



Budapest,
1998. december 31.,
csütörtök

122. szám

Ára: 770,- Ft

TARTALOMJEGYZÉK

	Oldal
238/1998. (XII. 31.) Korm. r.	
Az EFTA államok és a Magyar Köztársaság között létrejött Szabadkereskedelmi Megállapodás a „származó termék” fogalmának meghatározásáról és az adminisztratív együttműködés módszereiről szóló B) Jegyzőkönyvnek módosításáról szóló vegyesbizottsági határozat kihirdetéséről	8630
239/1998. (XII. 31.) Korm. r.	
A Magyar Köztársaság és a Török Köztársaság közötti Szabadkereskedelmi Megállapodás C) Jegyzőkönyvének B) Mellékletében szereplő élőmarhára és fagyasztott marhahúsról vonatkozó kompenzációról szóló vegyesbizottsági határozat kihirdetéséről	8635
240/1998. (XII. 31.) Korm. r.	
A Magyar Köztársaság és a Török Köztársaság közötti Szabadkereskedelmi Megállapodás D) Jegyzőkönyvének módosításáról szóló levélváltás kihirdetéséről	8636
241/1998. (XII. 31.) Korm. r.	
Az Európai Megállapodásnak az Európai Unió egyes EFTA országokkal történt kibővülése és a GATT Uruguay-i Forduló megállapodásainak végrehajtása miatt szükségessé vált Kereskedelmi Adaptációs Jegyzőkönyv kihirdetéséről	8716
242/1998. (XII. 31.) Korm. r.	
A közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény végrehajtásáról a közoktatási intézményekben tárgyú, 138/1992. (X. 8.) Korm. rendelet módosításáról	8756
243/1998. (XII. 31.) Korm. r.	
Az állatkísérletek végzéséről	8756
244/1998. (XII. 31.) Korm. r.	
Az állatvédelmi bírságról	8763
245/1998. (XII. 31.) Korm. r.	
A települési önkormányzat jegyzőjének az állatok védelmével, valamint az állatok nyilvántartásával kapcsolatos egyes feladat-és hatásköreiről	8764
52/1998. (XII. 31.) BM r.	
A kötelező kéményseprő-ipari közszolgáltatásról szóló 27/1996. (X. 30.) BM rendelet módosításáról	8765
53/1998. (XII. 31.) BM r.	
A belügyminiszter irányítása alatt álló fegyveres szervek hivatásos állományú tagjai illetményének és egyéb juttatásainak megállapításáról, valamint a folyósítás szabályairól szóló 20/1997. (III. 19.) BM rendelet módosításáról	8765
54/1998. (XII. 31.) BM r.	
A tűzvédelem és polgári védelem kötelező nemzeti szabványainak megállapításáról szóló 1/1995. (II. 10.) BM rendelet módosításáról	8766
64/1998. (XII. 31.) FVM r.	
A fajtatizta ebek tenyésztési szabályairól	8766
65/1998. (XII. 31.) FVM—PM—GM e. r.	
A mezőgazdasági és élelmiszeripari termékek egyszerűsített pályázati rendszerű exporttámogatásáról	8771
66/1998. (XII. 31.) FVM r.	
Az Országos Borszakértő Bizottságról	8784
31/1998. (XII. 31.) GM—PM e. r.	
A Magyar Energia Hivatal igazgatási szolgáltatási és felügyeleti díjairól szóló 10/1998. (II. 27.) IKIM—PM együttes rendelet módosításáról	8784
43/1998. (XII. 31.) PM r.	
A vámtörvény végrehajtásának részletes szabályairól szóló 10/1996. (III. 25.) PM rendelet módosításáról	8788
Nemzetközi szerződések közzététele	
A Magyar Köztársaság és az Észt Köztársaság közötti szabadkereskedelmi megállapodás származási szabályokra vonatkozó jegyzőkönyvének módosításáról szóló levélváltás	8790

II. rész JOGSZABÁLYOK

A Kormány rendeletei

A Kormány 238/1998. (XII. 31.) Korm. rendelete

az EFTA államok és a Magyar Köztársaság között létrejött Szabadkereskedelmi Megállapodás a „származó termék” fogalmának meghatározásáról és az adminisztratív együttműködés módszereiről szóló B) Jegyzőkönyvének módosításáról szóló vegyesbizottsági határozat kihirdetéséről

1. §

A Kormány az EFTA államok és a Magyar Köztársaság között létrejött Szabadkereskedelmi Megállapodása „származó termék” fogalmának meghatározásáról és az adminisztratív együttműködés módszereiről szóló B) Jegyzőkönyvének módosításáról szóló vegyesbizottsági határozatot e rendelettel kihirdeti.

2. §

A vegyesbizottsági határozat magyar nyelvű szövege a következő:

„Az EFTA—Magyar Vegyesbizottság 1998. évi számú határozata

(Elfogadva az 1998. december 8-i ülésen)

A B) Jegyzőkönyv módosítása

Határozat

A Vegyesbizottság

tekintettel a Magyarország és az EFTA államok között 1993. március 29-én aláírt Megállapodás — a továbbiakban „e Megállapodás” — „származó termék” fogalmának és az adminisztratív együttműködés módszereinek meghatározására vonatkozó — az EFTA—Magyar Vegyesbizottság 1997. évi 3. sz. Határozatával módosított B) Jegyzőkönyvére,

tekintettel az EFTA államok és Magyarország közötti Megállapodás tagállamainak Közös Nyilatkozatára, amelyben a Felek megállapodtak, hogy feltárják a származási szabályok, beleértve a kumulációt, további kiterjesztésének és fejlesztésének lehetőségeit az Európán belüli

termelés és kereskedelem bővítése és előmozdítása érdekében,

tekintettel az Európai Közösség és Törökország közötti specifikus megállapodásokra, különös tekintettel az Európai Közösség és Törökország közötti — vámuniót létrehozó megállapodásra és a két Fél között az ESZAK termékekre vonatkozóan kötött szabadkereskedelmi megállapodásra,

figyelemmel arra, hogy az EFTA államok és Magyarország számára a pán-európai kumulációs rendszer Törökországra való kiterjesztése e Megállapodás hatékonyságának növelése szempontjából igencsak kívánatos,

figyelemmel arra, hogy Törökországnak a pán-európai kumulációs rendszerhez történő csatlakozása szükségessé teszi a B) Jegyzőkönyv egyes előírásainak, különösen a kumulációs előírások módosítását,

figyelemmel arra, hogy a kereskedelem megkönnyítése-re a pán-európai kumulációs előírások közé területi elv alóli kivételt kell felvenni,

figyelemmel arra, hogy az elmondott okokból és az adminisztratív feladatok egyszerűsítése érdekében a B) Jegyzőkönyv 1., 3., 4., és 12. Cikkeinek módosítása kívánatos,

tekintettel arra, hogy a B) Jegyzőkönyv 15. Cikk 6. pontjának utolsó mondata csak behatárolt ideig, 1998. végéig teszi lehetővé a közép- és kelet-európai partner országok számára a részleges vám visszatérítés vagy vámmentesség biztosítását a vám visszatérítési tilalom alóli mentesség útján,

tekintettel arra, hogy számos partner ország, különösen Magyarország kívánsága volt az Európai Közösség és az EFTA államok felé, a B) Jegyzőkönyv 15. Cikk 6. pontjában foglalt lejáratú idő 2000. évre történő meghosszabbításában történő megállapodás, valamint figyelemmel az EU és az EFTA országok készségére, hogy e kívánságot teljesítsék,

figyelemmel arra, hogy a feldolgozási technikákban bekövetkezett változások és egyes nyersanyagok hiánya szükségessé teszi a B) Jegyzőkönyvhöz kapcsolódó I. sz. Mellékletben szereplő Bevezető Megjegyzések listájának és a B) Jegyzőkönyv II. Mellékletében szereplő megmunkálások vagy feldolgozások listájának kiigazítását,

tekintettel a Megállapodás 32. Cikkére, amely felhatalmazza a Vegyesbizottságot e Megállapodás B) Jegyzőkönyvének módosítására,

az alábbiakat határozza el:

1. A B) Jegyzőkönyv 1. Cikk (i) pontja a következők szerint módosul:

„(i) a „hozzáadott érték” a gyártelepi árat jelenti, levonva abból azoknak a beépített termékeknek a vámértékét, amelyek a 3. és a 4. Cikkben hivatkozott más országból származtak, vagy ha a vámérték nem ismert és nem állapítható meg, akkor a Magyarországon vagy az érintett EFTA államban a termékekért fizetett első igazolható árat jelenti;”

2. A B) Jegyzőkönyv 3. Cikke a következők szerint módosul:

„3. Cikk

A származás kumulációja egyes EFTA államokban

1. A 2. Cikk 1. bekezdésében foglaltak fenntartásával azokat a termékeket kell egy EFTA államból származónak tekinteni, amely termékeket Magyarországról, Izlandról, Norvégiából Svájcban (beleértve Liechtensteint)¹, Lengyelországból, a Cseh Köztársaságból, a Szlovák Köztársaságból, Bulgáriából, Romániából, Szlovéniából Észtországból, Lettországból, Litvániából, Törökországból vagy az Európai Közösségből — az EFTA államok és vagy az Európai Közösség vagy ezen országok közötti megállapodásokhoz tartozó származási szabályok előírásai alapján — származó anyagok beépítésével ott állítottak elő, feltéve, hogy az anyagokon az érintett EFTA államban elvégzett eljárás túlmegy a jelen Jegyzőkönyv 7. Cikkében felsoroltakon. Az anyagoknak nem kell kielégítő megmunkáláson vagy feldolgozáson keresztül menniük.

2. Amennyiben egy EFTA államban elvégzett megmunkálás vagy feldolgozás nem megy túl a 7. Cikkben foglalt eljárásokon, az előállított terméket csak akkor lehet az érintett EFTA államból származónak tekinteni, ha az ott hozzáadott érték meghaladja vagy az Európai Közösségből vagy az 1. bekezdésben említett országok bármelyikéből származó beépített anyagok értékét. Ha nem haladja meg, az érintett terméket azon országból származónak kell tekinteni, amelyik az érintett EFTA államban elvégzett megmunkálás vagy feldolgozás során felhasznált származó anyagok értékének legnagyobb hányadát adta.

3. Az Európai Közösségben vagy az 1. bekezdésben hivatkozott országokból származó termékek, amelyek az érintett EFTA államban nem mentek keresztül semmiféle eljáráson, megtartják származó termék helyzetüket, ha vagy az Európai Közösségbe vagy ezen országok egyikébe exportálják azokat.

4. Az e Cikkben biztosított kumuláció csak azokra a beépített anyagokra és termékekre alkalmazható, amelyek az e Jegyzőkönyvben megadott azonos származási szabályok alkalmazása alapján nyerték el a származó helyzetet.”

3. A B) Jegyzőkönyv 4. Cikke a következők szerint módosul:

„4. Cikk

A származás kumulációja Magyarországon

1. A 2. Cikk 2. bekezdésében foglaltak fenntartásával azokat a termékeket kell Magyarországról származónak tekinteni, amely termékeket Izlandról, Norvégiából Svájcban (beleértve Liechtensteint)¹, Magyarországról, Len-

gyelországból, a Cseh Köztársaságból, a Szlovák Köztársaságból, Bulgáriából, Romániából, Szlovéniából Észtországból, Lettországból, Litvániából, Törökországból vagy az Európai Közösségből — Magyarország és vagy az Európai Közösség vagy ezen országok közötti megállapodásokhoz tartozó származási szabályok előírásai alapján — származó anyagok beépítésével ott állítottak elő, feltéve, hogy az anyagokon Magyarországon elvégzett eljárás túlmegy a jelen Jegyzőkönyv 7. Cikkében felsoroltakon. Az anyagoknak nem kell kielégítő megmunkáláson vagy feldolgozáson keresztül menniük.

2. Amennyiben a Magyarországon elvégzett megmunkálás vagy feldolgozás nem megy túl a 7. Cikkben foglalt eljárásokon, az előállított terméket csak akkor lehet Magyarországról származónak tekinteni, ha az ott hozzáadott érték meghaladja vagy az Európai Közösségből vagy az 1. bekezdésben említett országok bármelyikéből származó beépített anyagok értékét. Ha nem haladja meg, az érintett terméket azon országból származónak kell tekinteni, amelyik a Magyarországon elvégzett megmunkálás vagy feldolgozás során felhasznált származó anyagok értékének legnagyobb hányadát adta.

3. Az Európai Közösségben vagy az 1. pontban hivatkozott országokból származó termékek, amelyek Magyarországon nem mentek keresztül semmiféle eljáráson, megtartják származó termék helyzetüket, ha vagy az Európai Közösségbe vagy ezen országok egyikébe exportálják azokat.

4. Az e Cikkben biztosított kumuláció csak azokra az anyagokra és termékekre alkalmazható, amelyek az e Jegyzőkönyvben megadottal azonos származási szabályok alkalmazása alapján nyerték el a származó helyzetet.”

4. A B)/Jegyzőkönyv 12. Cikke a következők szerint módosul:

„12. Cikk

Területi elv

1. A származó helyzet megszerzésére vonatkozó, a II. Cím alatt rögzített feltételeket Magyarországon és egy EFTA államban megszakítás nélkül kell teljesíteni, a 2. Cikk (1) c) pontjában, a 3. és 4. Cikkben, valamint a jelen Cikk 3. bekezdésében foglaltak kivételével.

2. A 3. és 4. Cikkben foglaltak kivételével, ha Magyarországról vagy egy EFTA államból más országba exportált árukat visszaszállítanak, akkor azokat nem származónak kell tekinteni, hacsak a vámhatóság számára kielégítően nem bizonyítható, hogy

a) a visszaszállított áruk az exportálttal azonosak; és

b) az adott országban vagy az exportálás során nem mentek keresztül a jó állapotban való megőrzéshez szükséges mértéket meghaladó műveleten.

¹ A Liechtensteini Hercegség 1923. március 29-én létrehozott szerződés értelmében vámuniót alakított Svájcjal, valamint az 1992. május 2-án létrehozott Európai Gazdasági Térséget létrehozó megállapodás Szerződő Fele.

3. A származó helyzet megszerzésére vonatkozó II. Cím-ben rögzített feltételeket nem érinti a Magyarországon vagy egy EFTA államon kívül végzett megmunkálás vagy feldolgozás, amelyet olyan anyagokon végeztek el, amelyeket Magyarországról vagy egy EFTA államból exportáltak, és azt követően oda visszaszállítottak, feltéve, hogy:

a) a szóban forgó anyagok teljes egészében Magyarországon vagy egy EFTA államban előállított anyagok, vagy az exportálásukat megelőzően a 7. Cikkben felsorolt nem kielégítő műveleteken túlmenő megmunkáláson vagy feldolgozáson mentek keresztül; és

b) a vámhatóság számára kielégítően bizonyítható, hogy

(i) a visszaszállított árukat az exportált anyagokon végzett megmunkálással vagy feldolgozással állították elő; és

(ii) Magyarországon vagy az EFTA államon kívül a jelen Cikk szabályainak alkalmazása révén a teljes hozzáadott érték nem haladja meg azon végtermék gyártelepi árának 10 százalékát, amelyre a származó helyzetet igénylik.

4. A 3. bekezdés alkalmazásában a II. Cím-ben, a származó helyzet megszerzése érdekében rögzített feltételek nem érvényesek a Magyarországon vagy egy EFTA államon kívül végbement megmunkálásra vagy feldolgozásra. Ahol azonban a II. sz. Melléklet listájában a végtermék származó helyzetének meghatározásánál valamennyi beépített nem származó anyag maximális értékét megadó szabályt alkalmaznak, az érintett Megállapodást Aláíró Állam területén beépített nem származó anyagok teljes értéke, és a jelen Cikk alkalmazása révén Magyarországon vagy az érintett EFTA államon kívül nyert teljes hozzáadott érték együttesen nem haladhatja meg a megadott százalékot.

5. A 3. és a 4. bekezdés alkalmazásában a „teljes hozzáadott érték” jelenti mindazon költségeket, amelyek Magyarországon vagy az érintett EFTA államon kívül merültek fel, beleértve az ott beépített anyagok értékét is.

6. A 3. és 4. bekezdésben foglalt szabályok nem alkalmazhatók azokra a termékekre, amelyek nem felelnek meg a II. sz. Melléklet listájában meghatározott feltételeknek, és amelyeket csak akkor lehet kielégítően megmunkálni vagy feldolgozottként tekinteni, ha a 6. Cikk (2) pont általános toleranciáját alkalmazzák.

7. A 3. és 4. bekezdés szabályai nem alkalmazhatók a Harmonizált Rendszer 50—63. Árucsoportjába tartozó termékekre.

8. Bármiféle megmunkálás vagy feldolgozás, amely a jelen Cikk szabályai alá tartozik és amelyet Magyarországon vagy egy EFTA államon kívül végeznek el, passzív feldolgozás vagy hasonló eljárás keretében végezhető.”

5. A B) Jegyzőkönyv 13. Cikk (1) bekezdése a következők szerint módosul:

„1. A Megállapodás szerint biztosított kedvezményes eljárás csak a Jegyzőkönyv követelményeit kielégítő olyan termékekre vonatkozik, amelyeket a Megállapodást Aláíró Államok között vagy a 3. és a 4. Cikkben hivatkozott egyéb országok vagy az Európai Közösség területén át, közvetlenül szállítanak. Az egységes, oszthatatlan szállítmányt képező árukat azonban át lehet szállítani más területeken, szükség esetén az ilyen területeken történő átrakodással vagy ideiglenes raktározással, feltéve, hogy az áruk a tranzit vagy a raktározás országának vámhatósági felügyelete alatt maradnak, és nem mennek keresztül más műveleteken, mint kirakás, ismételt berakás vagy a jó állapotban való megőrzésüket célzó bármely más művelet.

Származó termékek csővezetéken a Megállapodást Aláíró Államok területén kívüli területen is szállíthatók.”

6. A B) Jegyzőkönyv 14. Cikk (1) bekezdése a következők szerint módosul:

„1. A Megállapodást Aláíró Államokon vagy a 3. és a 4. Cikkben hivatkozott országokon vagy az Európai Közösségen kívül tartott kiállításra elküldött, és a kiállítás után Magyarországra vagy egy EFTA államba importálás céljából eladott származó termékek a bevitelkor azzal a feltétellel részesednek a Megállapodás rendelkezései szerinti kedvezményben, ha a vámhatóság számára kielégítően bizonyítható, hogy”

7. A B) Jegyzőkönyv 15. Cikk (1) bekezdése a következők szerint módosul:

„1. Azon nem származó anyagok, amelyeket Magyarországról, egy EFTA államból vagy a 3. és a 4. Cikkben hivatkozott valamelyik országból vagy az Európai Közösségből származó termék előállításához használtak fel, a amelyekre az V. Cím rendelkezései szerint származást igazoló okmányt bocsátottak vagy állítottak ki, Magyarországon vagy egy EFTA államban nem tartoznak semmiféle vámvisszatérítés vagy vám megfizetése alóli kivétel hatálya alá.”

8. A B) Jegyzőkönyv 15. Cikk (6) bekezdése a következők szerint módosul:

„Ennek a bekezdésnek a rendelkezései 2000. december 31-ig alkalmazandók, és közös megállapodással felülvizsgálhatók.”

9. A B) Jegyzőkönyv 17. Cikk (4) bekezdése a következők szerint módosul:

„4. Magyarország vagy valamely EFTA állam vámhatósága köteles kiadni az EUR.1 szállítási bizonyítványt, ha a szóban forgó termék Magyarország, egy EFTA állam vagy a 3. és a 4. Cikkben hivatkozott valamelyik más ország vagy

az Európai Közösség származó termékének tekinthető és teljesíti a jelen Jegyzőkönyv egyéb követelményeit.”

10. A B) Jegyzőkönyv 21. Cikk (2) bekezdése a következők szerint módosul:

„2. Számlanyilatkozat akkor tehető, ha a szóban forgó termékek Magyarországról, egy EFTA államból, vagy a 3. és a 4. Cikkben hivatkozott más ország valamelyikéből vagy az Európai Közösségből származó termékeknek tekinthetők, és teljesítik a Jegyzőkönyv egyéb követelményeit.”

11. A B) Jegyzőkönyv 26. Cikk (1) bekezdése a következők szerint módosul:

„1. Magánszemélytől magánszemélynek kis csomagként küldött vagy az utasok személyes poggyászának részét képező termékeket származást igazoló okmány benyújtása nélkül származó terméként kell vámkezeln, feltéve, hogy az ilyen termékeket nem kereskedelmi forgalomban hozzák be, és nyilatkoznak, miszerint a Jegyzőkönyv alkalmazásának feltételei fennállnak, s e nyilatkozatuk valódiságához nem fér kétség. Postán küldött termékek esetében e nyilatkozat a CN222/CN23 vámárnyilatkozaton, vagy az ezen okmányhoz mellékelt papírlapon tehető meg.”

12. A B) Jegyzőkönyv 27. Cikk első bekezdése a következők szerint módosul:

„A 17. Cikk 3. bekezdésében és a 21. Cikk 3. bekezdésében hivatkozott, annak bizonyítására szolgáló okmányok, hogy az EUR.1 szállítási bizonyítvánnyal vagy számlanyilatkozattal kísért termékek Magyarországról, egy EFTA államból, vagy a 3. és a 4. Cikkben hivatkozott más országok valamelyikéből vagy az Európai Közösségből származó termékeknek tekinthetők, és teljesítik a Jegyzőkönyv egyéb követelményeit, többek között az alábbiakból állhatnak:”

13. A B) Jegyzőkönyv 27. Cikk d) bekezdése a következők szerint módosul:

„d) EUR.1 szállítási bizonyítványok vagy számlanyilatkozatok, amelyek a felhasznált anyagok származását bizonyítják, s amelyeket Magyarországon vagy egy EFTA államban, ezzel a Jegyzőkönyvvel összhangban, vagy a 3. és a 4. Cikkben hivatkozott országok valamelyikében vagy az Európai Közösségben a Jegyzőkönyvben foglalt szabá-

lyokkal azonos származási szabályokkal összhangban adtak vagy bocsátottak ki.”

14. A B) Jegyzőkönyv 30. Cikk (2) bekezdése a következők szerint módosul:

„2. Ha az összegek meghaladják az importáló ország által megállapított vonatkozó összegeket, az utóbbi elfogadja azokat, ha a termékeket az exportáló ország valutájában számlázták. Ha a termékeket egy másik Megállapodást Aláíró Állam vagy a 3. és a 4. Cikkben hivatkozott másik ország vagy az Európai Közösség egyik tagállamának valutájában számlázták, az importáló ország a szóban forgó ország által közölt összeget fogadja el.”

15. A B) Jegyzőkönyv 32. Cikk (5) bekezdése a következők szerint módosul:

„5. A vizsgálatot kérő vámhatóságot haladéktalanul tájékoztatni kell a vizsgálat eredményéről. Az eredményeknek egyértelműen jelezniük kell, hogy az okmányok hitelesek-e, és hogy a szóban forgó termékek Magyarország, egy EFTA állam, vagy a 3. és a 4. Cikkben hivatkozott más országok valamelyikéből vagy az Európai Közösségből származó termékeknek tekinthetők-e, és teljesítik-e a Jegyzőkönyv egyéb követelményeit.”

16. A B) Jegyzőkönyv I. számú Melléklete — Bevezető megjegyzések a II. számú Mellékletben foglalt listához — 5. Megjegyzés: 5.2. pontjában levő felsoroláshoz következő alapanyagot kell a „mesterséges végtelen szál” és a „szintetikus polipropilén vágott szál” kifejezés közé illeszteni:

: „áramvezető végtelen szál,”

17. A B) Jegyzőkönyv I. számú Melléklete — Bevezető megjegyzések a II. számú Mellékletben foglalt listához — 5. Megjegyzés: 5.2 pontjában levő felsorolás ötödik példáját („Egy szőnyeg, melyet... követelményeknek.”) törölni kell.

18. A B) Jegyzőkönyv II. számú Mellékletben a HR 2207 vámtarifaszámhoz, a HR 57. Árucsoportjához és a HR 7006 és 7601 vámtarifaszámokhoz tartozó listán a szabályok a következők szerint módosulnak:

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	(4)
2207	Nem denaturált etilalkohol legalább 80 térfogatszázalék alkoholtartalommal; etilalkohol és más szesz denaturálva, bármilyen alkoholtartalommal:	Előállítás: — a 2207 vagy 2208 vámtarifaszám alá nem osztályozott anyagok felhasználásával.	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	(4)
57. Árucsoport	<p>Szőnyegek és más textil padlóborítók:</p> <p>— Tűnemezből</p> <p>— Más nemezből</p> <p>— Más</p>	<p>Előállítás:⁷</p> <p>— természetes szálakból, vagy</p> <p>— vegyi anyagokból vagy textiltépésből</p> <p>Azonban:</p> <p>— az 5402 vámtarifaszám alá tartozó polipropilén végtelen szál,</p> <p>— az 5503 vagy az 5506 vámtarifaszám alá tartozó polipropilén vágott szál,</p> <p>— az 5501 vámtarifaszám alá tartozó polipropilén fonókábel, ha az egyágú végtelen szál vagy vágott szál értéke minden esetben kevesebb, mint 9 decitex, felhasználható, ha értéke nem haladja meg a termék gyártalepi árának 40%-át</p> <p>— jutaszövet hátoldalként felhasználható</p> <p>Előállítás:⁷</p> <p>— nem kártolt vagy nem fésült vagy fonásra más módon elő nem készített természetes szálakból, vagy</p> <p>— vegyi anyagokból vagy textiltépésből</p> <p>Előállítás:⁷</p> <p>— kókuszrost- vagy jutafonalból^{a)},</p> <p>— szintetikus vagy mesterséges végtelen szálból készült fonalból,</p> <p>— természetes szálakból, vagy</p> <p>— nem kártolt vagy nem fésült vagy fonásra más módon nem előkészített műszálból</p> <p>— jutaszövet hátoldalként felhasználható</p>	
7006	<p>A 7003, 7004 vagy 7005 vtsz. alá tartozó üvegek hajlítva, megmunkált széllel, metszve, fúrva, fényezve vagy zománcozva vagy másképp megmunkálva, de nem keretben vagy más anyaggal nem összeszerelve</p> <p>— Dielektromos vékony filmmel szubsztrátum, félvezetői minőségben, összhangban a SEMII szabványával^{b)}</p> <p>— Más</p>	<p>Előállítás a 7006 vámtarifaszám alá tartozó nem bevont üveglap szubsztrátumokból</p> <p>Előállítás a 7001 vámtarifaszám alá tartozó anyagból</p>	

7

a) A juta fonal felhasználása 2000. július 1-jétől engedélyezett.

b) SEMII — Semiconductor Equipment and Materials Institute Incorporated.

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	(4)
7601	Nyers, megmunkálatlan alumínium	Előállítás, melynek során: — valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott; és — valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át vagy Előállítás ötvözetlen alumíniumból vagy alumínium hulladékból és törmelékből hőkezeléssel vagy elektrolyzissal	vagy

19. Ez a határozat 1999. január 1-jén lép hatályba.

20. Az Európai Szabadkereskedelmi Társulás főtitkára jelen határozat szövegét letétbe helyezi a Letéteményesnél.”

3. §

Jelen rendelet a kihirdetésétől számított 3. napon lép hatályba, rendelkezéseit 1999. január 1-jétől kell alkalmazni.

Orbán Viktor s. k.,
miniszterelnök

A Kormány 239/1998. (XII. 31.) Korm. rendelete

a Magyar Köztársaság és a Török Köztársaság közötti Szabadkereskedelmi Megállapodás C) Jegyzőkönyvének B) Mellékletében szereplő élőmarhára és fagyasztott marhahúsról szóló kompenzációról szóló vegyesbizottsági határozat kihirdetéséről

A Magyar Köztársaság és a Török Köztársaság közötti Szabadkereskedelmi Megállapodás kihirdetéséről szóló 1998. évi XX. törvény 3. §-ában kapott felhatalmazás alapján a Kormány a következőket rendeli el:

1. §

A Kormány a Magyar Köztársaság és a Török Köztársaság közötti Szabadkereskedelmi Megállapodás C) Jegyző-

könyvének B) Mellékletében szereplő élőmarhára és fagyasztott marhahúsról szóló kompenzációról szóló vegyesbizottsági határozatot e rendelettel kihirdeti.

2. §

A C) Jegyzőkönyv B) Mellékletében szereplő élőmarhára és fagyasztott marhahúsról szóló kompenzációról szóló vegyesbizottsági határozat magyar nyelvű szövege a következő:

„A Magyar Köztársaság és a Török Köztársaság közötti Szabadkereskedelmi Megállapodás által létrehozott vegyesbizottság határozata (98/2. sz. határozat)

(Elfogadva az 1998. decemberi ülésen)

A C) jegyzőkönyv B) Mellékletében szereplő élőmarhára és fagyasztott húsról szóló átmeneti kompenzáció

Tekintettel azokra a nehézségekre, amelyek a Török Köztársaságban az élőmarhára és fagyasztott marhahúsról szóló import engedélyek kiadásával kapcsolatban felmerültek, valamint arra a tényre, hogy a Magyar Köztársaság és a Török Köztársaság közötti Szabadkereskedelmi Megállapodás (a továbbiakban: Megállapodás) C) Jegyzőkönyve B) Mellékletében szereplő élőmarhára és fagyasztott marhahúsról szóló engedmények nem kerültek időben alkalmazásra;

tekintettel arra, hogy kompenzálni szükséges a Magyar Köztársaság abból eredő veszteségeit, hogy a Megállapodás C) Jegyzőkönyvének B) Melléklete szerint a Török Köztársaság által a Magyar Köztársaságból származó élőmarhára és fagyasztott marhahúsról nyújtott engedmények nem kerültek alkalmazásra;

a Vegyesbizottság a következő határozatot hozta:

A Török Fél kukoricára és napraforgómagra 1999-ben ideiglenesen alkalmazandó, pótlólagos vámkvótákat nyit, az alábbiak szerint:

Vámtarifaszám	A termék megnevezése	Érvényesség	A pótlólagos kvóta mennyisége	Törökországban alkalmazott vám
1005 90	Kukorica	1999. január 1.— május 31.	40,000 tonna	30%
1206 00 91	Napraforgó - mag	1999. január 1.— augusztus 31.	15,000 tonna	0%

A Magyar Fél elfogadja az élőmarha és fagyasztott hús törökországi import tilalma következtében 1998-ban elszenvedett veszteségek fentiek szerinti kompenzálását.

Amennyiben az import tilalom az 1999. év egészében vagy egy részében fennmarad, a Magyar Fél fenntartja a jogot, hogy 1999-re is arányos kompenzációt kérjen. Erről a kompenzációról 1999. március 31-ig kell megállapodni.

E határozat azon a napon lép hatályba, amikor a Felek értesítik egymást, hogy a határozat elfogadásával kapcsolatos belső jogi eljárás lezajlott.

Készült Budapesten, 1998. december 11-én, két eredeti példányban, angol nyelven.

A Magyar Fél részéről: A Török Fél részéről:
Dr. Balás Péter s. k. *Reyhan Atmaca* s. k.’’

3. §

Ez a rendelet a kihirdetésével egyidejűleg lép hatályba.

Orbán Viktor s. k.,
 miniszterelnök

A Kormány 240/1998. (XII. 31.) Korm. rendelete

a Magyar Köztársaság és a Török Köztársaság közötti Szabadkereskedelmi Megállapodás D) Jegyzőkönyvének módosításáról szóló levélváltás kihirdetéséről

A Magyar Köztársaság és a Török Köztársaság közötti Szabadkereskedelmi Megállapodás kihirdetéséről szóló 1998. évi XX. törvény 3. §-ában kapott felhatalmazás alapján a Kormány a következőket rendeli el:

1. §

A Kormány a Magyar Köztársaság és a Török Köztársaság közötti Szabadkereskedelmi Megállapodás módosított D) Jegyzőkönyvét e rendelettel kihirdeti.

2. §

A levélváltás magyar nyelvű szövege a következő:

„Levélváltás a Magyar Köztársaság Kormánya és a Török Köztársaság Kormánya között a Szabadkereskedelmi Megállapodás D) Jegyzőkönyvének módosítása tárgyában

Őexcellenciája

Reyhan Atmaca asszony

helyettes államtitkár

a Török Köztársaság Miniszterelnöksége

Külkereskedelmi Államtitkárság

A n k a r a

Excellenciás Asszonyom!

Hivatkozással a Magyar Köztársaság és a Török Köztársaság közötti Szabadkereskedelmi Megállapodásra (a továbbiakban: Megállapodás), amely 1998. április 1-jén lépett hatályba, van szerencsém Önt — a Magyar Köztársaság Kormánya nevében — az alábbiakról tájékoztatni:

A Magyar Köztársaság és a Török Köztársaság közötti Szabadkereskedelmi Megállapodás (a továbbiakban: Megállapodás) elválaszthatatlan részét képező Egyetértési Jegyzőkönyv 3. pontjával összhangban a Magyar Köztársaság Kormánya és a Török Köztársaság Kormánya között egyetértés jött létre arra vonatkozóan, hogy amennyiben a Megállapodás hatálybalépését követően az egyrészt az Európai Közösségek és Tagállamaik, másrészt a Magyar Köztársaság között 1991. december 16-án, Brüsszelben kötött Európai Megállapodás Származási Szabályainak rendelkezéseit módosítják, a Megállapodás D) Jegyzőkönyvének rendelkezéseit hasonlóképpen módosítani kell. Ennek megfelelően a Megállapodás elválaszthatatlan részét képező, a „Származó termék” fogalmának meghatározásáról és az adminisztratív együttműködés módszereiről szóló D) Jegyzőkönyv helyébe az e levélváltás mellékletét képező Jegyzőkönyv rendelkezései lépnek.

Ez a levélváltás akkor lép hatályba, amikor a Szerződő Felek kölcsönösen értesítik egymást arról, hogy a belső jogrendjük szerinti eljárást lefolytatták, azzal, hogy a fentiek szerint módosított, származási szabályokról szóló Jegyzőkönyvet a Szerződő Felek 1999. január 1-jétől alkalmazzák.

Kérem Excellenciás Asszonyt, hogy a fentiekre vonatkozóan szíveskedjék egyetértését közölni.

A magam részéről felhasználom az alkalmat, hogy Excellenciás Asszonyt a legnagyobb tiszteletemről biztosítsam.

Budapest, 1998. december 11.

Dr. Balás Péter

Őexcellenciája

Dr. Balás Péter

a Magyar Köztársaság Gazdasági Minisztériumának
helyettes államtitkára

Excellenciás Úr!

Tisztelettel igazolom vissza a Török Köztársaság Kormánya nevében az 1998. december 11-én kelt levele vételét, amelynek tartalma a következő:

„A Magyar Köztársaság és a Török Köztársaság közötti Szabadkereskedelmi Megállapodás (a továbbiakban: Megállapodás) elválaszthatatlan részét képező Egyetértési Jegyzőkönyv 3. pontjával összhangban a Magyar Köztársaság Kormánya és a Török Köztársaság Kormánya között egyetértés jött létre arra vonatkozóan, hogy amennyiben a Megállapodás hatálybalépését követően az egyrészt az Európai Közösségek és Tagállamaik, másrészt a Magyar Köztársaság között 1991. december 16-án, Brüsszelben megkötött Európai Megállapodás Származási Szabályainak rendelkezéseit módosítják, a Megállapodás D) Jegyzőkönyvének rendelkezéseit hasonlóképpen módosítani kell. Ennek megfelelően a Megállapodás elválaszthatatlan részét képező, a „Származó termék” fogalmának meghatározásáról és az adminisztratív együttműködés módszereiről szóló D) Jegyzőkönyv helyébe az e levélváltás mellékletét képező Jegyzőkönyv rendelkezései lépnek.

Ez a levélváltás akkor lép hatályba, amikor a Szerződő Felek kölcsönösen értesítik egymást arról, hogy a belső jogrendjük szerinti eljárást lefolytatták, azzal, hogy a fentiek szerint módosított származási szabályokról szóló Jegyzőkönyvet a Szerződő Felek 1999. január 1-jétől alkalmazzák.”

Van szerencsém tájékoztatni Excellenciás Urat, hogy a fentiekben idézett levelével egyetértek.

Engedje meg Excellenciás Úr, hogy nagyrabecsüléséről biztosítsam Önt.

Budapest, 1998. december 11.

Reyhan Atmaca

Melléklet

a 240/1998. (XII. 31.) Korm. rendelethez

D) Jegyzőkönyv

a „származó termék” fogalmának meghatározásáról
és az adminisztratív együttműködés módszereiről

TARTALOM

I. CÍM

ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

- 1. Cikk Meghatározások

II. CÍM

A „SZÁRMAZÓ TERMÉK” FOGALMÁNAK MEGHATÁROZÁSA

- 2. Cikk Általános követelmények
- 3. Cikk Kumuláció Törökországban

- 4. Cikk Kumuláció Magyarországon
- 5. Cikk Teljes egészében előállított termékek
- 6. Cikk Kielégítően megmunkált vagy feldolgozott termékek
- 7. Cikk Nem kielégítő megmunkálási vagy feldolgozási műveletek
- 8. Cikk Minősítési egység
- 9. Cikk Tartozékok, pótalkatrészek és szerszámok
- 10. Cikk Készletek
- 11. Cikk Semleges elemek

III. CÍM

TERÜLETI KÖVETELMÉNYEK

- 12. Cikk Területi elv
- 13. Cikk Közvetlen szállítás
- 14. Cikk Kiállítások

IV. CÍM

VÁMVISSZATÉRÍTÉS VAGY KIVÉTEL

- 15. Cikk A vámviSSZatérítés vagy vám megfizetése alóli kivétel tilalma

V. CÍM

SZÁRMAZÁST IGAZOLÓ OKMÁNY

- 16. Cikk Általános követelmények
- 17. Cikk Eljárás az EUR.1 szállítási bizonyítvány kiadására
- 18. Cikk Visszamenőleges hatállyal kiadott EUR.1 szállítási bizonyítvány
- 19. Cikk Az EUR.1 szállítási bizonyítvány másodlatának kiadása
- 20. Cikk Korábban kiadott vagy kibocsátott származást igazoló okmány alapján kiadott EUR.1 szállítási bizonyítvány
- 21. Cikk A számlanyilatkozat kiállításának feltételei
- 22. Cikk Elfogadott exportőr
- 23. Cikk A származást igazoló okmány érvényessége
- 24. Cikk A származást igazoló okmány benyújtása
- 25. Cikk Behozatal részletekben
- 26. Cikk Kivételek a származás igazolása alól
- 27. Cikk Bizonyító okmányok
- 28. Cikk A származást igazoló és a bizonyító okmányok megőrzése
- 29. Cikk Eltérések és alaki hibák
- 30. Cikk ECU-ben kifejezett összegek

VI. CÍM

AZ ADMINISZTRATÍV EGYÜTTMŰKÖDÉSRE VONATKOZÓ INTÉZKEDÉSEK

- 31. Cikk Kölcsönös segítségnyújtás
- 32. Cikk A származást igazoló okmányok ellenőrzése
- 33. Cikk A viták rendezése
- 34. Cikk Büntetések
- 35. Cikk Vámszabadterületek

VII. CÍM

ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

- 36. Cikk Vám és Származási Albizottság
- 37. Cikk A Jegyzőkönyv módosítása

I. CÍM

ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

1. Cikk

Meghatározások

E Jegyzőkönyv céljaira:

a) az „előállítás” mindenfajta megmunkálást vagy feldolgozást jelent, beleértve az összeszerelést vagy a specifikus műveleteket is;

b) az „anyag” a termék előállítása során felhasznált valamennyi alkotóelemet, nyersanyagot, komponenst vagy alkatrészt, stb. jelent;

c) a „termék” az előállított terméket jelenti, még abban az esetben is, ha azt egy másik előállítási műveletben későbbi felhasználásra szánják;

d) az „áru” anyagot és terméket is jelent;

e) a „vámérték” az Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény VII. Cikkének végrehajtásáról szóló 1994. évi Megállapodás szerint meghatározott értéket jelenti (WTO Vámérték Egyezmény);

f) a „gyártelevi ár” azt az árat jelenti, amit a termékért a gyártelepen fizetnek annak a törökországi vagy magyarországi gyártónak, akinek a vállalkozásában az utolsó megmunkálást vagy feldolgozást elvégezték, feltéve, hogy az ár magában foglalja valamennyi felhasznált anyag értékét, levonva ebből bármely olyan belső adót, amely a termék kivitele esetén visszatérítendő vagy visszatéríthető;

g) az „anyagok értéke” a felhasznált nem származó anyagok behozatala idején megállapított a vámértéket, vagy ha ez nem ismert és nem is lehet megállapítani, akkor egyik vagy másik Fél országában az anyagokért fizetett első megállapítható árat jelenti;

h) a „származó anyagok értéke” a g) pontban meghatározott ilyen anyagok értékét jelenti, értelemszerűen alkalmazva;

i) a „hozzáadott érték” a gyártelevi árat jelenti, levonva abból azoknak a beépített anyagoknak a vámértékét, amelyek a 3. és a 4. Cikkben hivatkozott más országból származnak, vagy ha a vámérték nem ismert és nem állapítható meg, akkor az adott Fél országában a termékekért fizetett első igazolható árat jelenti;

j) az „árucsoportok” és „vámtarifaszámok” az Összehangolt Áruleíró és Kódrendszert — e Jegyzőkönyvben a továbbiakban „Harmonizált Rendszer” vagy „HR” — alkotó nomenklatúrában alkalmazott árucsoportokat és vámtarifaszámokat (négy számjegyű kódok) jelenti;

k) az „osztályozott” az adott terméknek vagy anyagnak egy meghatározott vámtarifaszám alá történő osztályozását jelenti;

l) a „szállítmány” olyan termékeket jelent, amelyeket vagy egyszerre küld az exportőr egy címzettnek, vagy az exportőrtől a címzethez továbbított küldeményhez egyet-

len fuvarokmány, vagy ilyen okmány hiányában egyetlen számla tartozik;

m) a „terület” magában foglalja a területi vizeket is.

II. CÍM

A „SZÁRMAZÓ TERMÉK” FOGALMÁNAK MEGHATÁROZÁSA

2. Cikk

Általános követelmények

A jelen Megállapodás alkalmazása céljából az alábbi termékek tekintendők a Felek országaiból származónak:

a) a Jegyzőkönyv 5. Cikke értelmében teljes egészében az adott Fél országában előállított termékek;

b) olyan — az adott Fél országában — előállított termékek, amelyek nem teljes egészében ott előállított anyagokat tartalmaznak, feltéve, hogy azok a Jegyzőkönyv 6. Cikke értelmében az adott Fél országában kielégítő megmunkáláson vagy feldolgozáson mentek keresztül.

3. Cikk

Kumuláció Törökországban

1. A 2. Cikk 1. bekezdésében foglaltak fenntartásával azokat a termékeket kell Törökországból származónak tekinteni, amely termékeket Törökországból, Magyarországról, Izlandról, Norvégiából, Svájcban (beleértve Liechtensteint)¹, Bulgáriából, Lengyelországból, a Cseh Köztársaságból, a Szlovák Köztársaságból, Romániából, Szlovéniából, Észtországból, Lettországból, Litvániából vagy az Európai Közösségből² — Törökország és ezen országok közötti megállapodásokhoz tartozó származási szabályok előírásai alapján — származó anyagok beépítésével ott állítottak elő, feltéve, hogy a Törökországban elvégzett megmunkálás vagy feldolgozás túlmegy a Jegyzőkönyv 7. Cikkében felsoroltakon. Nem szükséges, hogy az ilyen anyagok kielégítő megmunkáláson vagy feldolgozáson menjenek keresztül.

2. Amennyiben a Törökországban elvégzett megmunkálás vagy feldolgozás nem megy túl a 7. Cikkben foglalt műveleteken, az előállított terméket csak akkor kell Törökországból származónak tekinteni, ha az ott hozzáadott érték nagyobb, mint az 1. bekezdésben említett országok

¹ A Liechtensteini Hercegség vámuniót hozott létre Svájjal, valamint az Európai Gazdasági Térséget létrehozó megállapodás Szerződő Fele.

² A Cikkben biztosított kumuláció nem alkalmazható azokra az Európai Közösségből származó anyagokra, amelyeket a Jegyzőkönyv V. sz. Mellékletében szereplő lista sorol fel.

bármelyikéből származó felhasznált anyagok értéke. Előlenkező esetben az előállított terméket azon országból származónak kell tekinteni, amelyik a Törökországban elvégzett előállítás során felhasznált származó anyagok értékének legnagyobb hányadát adta.

3. Az 1. bekezdésben hivatkozott országokból származó termékek, amelyek Törökországban nem mennek keresztül semmiféle megmunkáláson vagy feldolgozáson, megtartják származásukat, ha ezen országok egyikébe exportálják azokat.

4. Az e Cikkben biztosított kumuláció csak azokra az anyagokra és termékekre alkalmazható, amelyek e Jegyzőkönyvben megadottal azonos származási szabályok alkalmazása alapján nyerték el a származó helyzetet.

4. Cikk

Kumuláció Magyarországon

1. A 2. Cikk 1. bekezdésében foglaltak fenntartásával azokat a termékeket kell Magyarországról származónak tekinteni, amely termékeket Törökországból, Magyarországról, Izlandról, Norvégiából, Svájcban (beleértve Liechtensteint)¹, Bulgáriából, Lengyelországból, a Cseh Köztársaságból, a Szlovák Köztársaságból, Romániából, Szlovéniából, Észtországból, Lettországból, Litvániából vagy az Európai Közösségből² — Magyarország és ezen országok közötti megállapodásokhoz tartozó származási szabályok előírásai alapján — származó anyagok beépítésével ott állítottak elő, feltéve, hogy a Magyarországon elvégzett megmunkálás vagy feldolgozás túlmegy a Jegyzőkönyv 7. Cikkében felsoroltakon. Nem szükséges, hogy az ilyen anyagok kielégítő megmunkáláson vagy feldolgozáson menjenek keresztül.

2. Amennyiben a Magyarországon elvégzett megmunkálás vagy feldolgozás nem megy túl a 7. Cikkben foglalt műveleteken, az előállított terméket csak akkor kell Magyarországról származónak tekinteni, ha az ott hozzáadott érték nagyobb, mint az 1. bekezdésben említett országok bármelyikéből származó felhasznált anyagok értéke. Előlenkező esetben az előállított terméket azon országból származónak kell tekinteni, amelyik a Magyarországon elvégzett előállítás során felhasznált származó anyagok értékének legnagyobb hányadát adta.

3. Az 1. bekezdésben hivatkozott országokból származó termékek, amelyek Magyarországon nem mennek keresztül semmiféle megmunkáláson vagy feldolgozáson, megtartják származásukat, ha ezen országok egyikébe exportálják azokat.

¹ A Liechtensteini Hercegség vámuniót hozott létre Svájjal, valamint az Európai Gazdasági Térséget létrehozó megállapodás Szerződő Fele.

² A Cikkben biztosított kumuláció nem alkalmazható azokra az Európai Közösségből származó anyagokra, amelyeket a Jegyzőkönyv V. sz. Mellékletében szereplő lista sorol fel.

4. Az e Cikkben biztosított kumuláció csak azokra az anyagokra és termékekre alkalmazható, amelyek az e Jegyzőkönyvben megadottal azonos származási szabályok alkalmazása alapján nyerték el a származó helyzetet.

5. Cikk

Teljes egészében előállított termékek

1. Az alábbiakat kell teljes egészében egyik vagy másik Fél országában előállítottaknak tekinteni:

- valamelyikük földjéből vagy a hozzátartozó tengerfenékről kinyert ásványi termékek;
- az ott betakarított növényi termékek;
- az ott született és nevelt élő állatok;
- az ott nevelt élő állatokból származó termékek;
- az ott folytatott vadászatból vagy halászatból származó termékek;
- egyik vagy másik Fél területi vizein kívüli tengerből, azok hajóival nyert halászati és más tengerből származó termékek;
- a kizárólag az *f)* pontban hivatkozott termékekből, feldolgozó hajóik fedélzetén előállított termékek;
- kizárólag nyersanyagok visszanyerésére szolgáló, ott összegyűjtött használt cikkek, beleértve a csak újrafutózásra vagy hulladékként való felhasználásra alkalmas gumiabroncsokat is;
- az ott folytatott feldolgozási műveletekből visszamaradt hulladék és törmelék;
- valamelyikük területi vizein kívül fekvő tengerfenékből vagy altalajból kinyert termékek, feltéve, hogy kizárólagos jogot szereztek az e tengerfenékből vagy altalajból történő kitermelésre;
- a kizárólag az *a)*—*j)* pontokban meghatározott termékekből ott előállított áruk.

2. Az 1. bekezdés *f)* és *g)* pontjában használt „hajóik” és „feldolgozó hajóik” kifejezés csak olyan hajókra vonatkozik,

- amelyeket egyik vagy másik Fél országában bejegyeztek vagy nyilvántartásba vettek;
- amelyek egyik vagy másik Fél országának zászlaja alatt hajóznak;
- amelyek legalább 50%-ban egyik vagy másik Fél állampolgárainak tulajdonában állnak, vagy olyan társaság tulajdonát képezik, amelynek székhelye ezen államok valamelyikében van, s amelynek igazgatója vagy igazgatói, igazgatótanácsának vagy felügyelő bizottságának elnöke és az ilyen testületek tagjainak többsége török vagy magyar állampolgár, továbbá — közkereseti társaság vagy korlátolt felelősségű társaság esetében — a társaság tőkéjének legalább a fele ezen államoknak köztestületeiknek vagy állampolgáraiknak a tulajdonában áll;
- amelyek kapitánya és tisztjei egyik vagy másik Fél állampolgárai; és
- amelyek legénységének legalább 75%-a egyik vagy másik Fél állampolgáraiból áll.

6. Cikk

Kielégítően megmunkált vagy feldolgozott termékek

1. A 2. Cikk szempontjából nem teljes egészében előállított termékeket kielégítően megmunkálni kell tekinteni, ha teljesültek a II. Mellékletben szereplő listán felsorolt feltételek.

A fent hivatkozott feltételek az ebben a Megállapodásban szereplő valamennyi termék esetében feltüntetik azt a megmunkálást vagy feldolgozást, amelyet az előállítás során el kell végezni a felhasznált nem származó anyagokon, és e feltételek csak az ilyen anyagokra vonatkoznak. Következésképpen, ha egy termék, amely a listán szereplő feltételek teljesítésével elnyerte a származó helyzetet, más termék előállítása során kerül felhasználásra, akkor erre nem vonatkoznak azok a feltételek, amelyek arra a termékre vonatkoznak, amelybe beépítették, és nem kell az előállítás során felhasználható nem származó anyagok közé beszámítani.

2. Az 1. bekezdésben foglaltak ellenére, azon nem származó anyagok, amelyeket a listán szereplő feltételek szerint nem lehet felhasználni a termék előállítása során, mégis felhasználhatók, feltéve, hogy

a) az összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 10%-át;

b) a jelen bekezdés alkalmazásával sem lépik túl a nem származó anyagok maximális értékére a listában megadott százalékarányok bármelyikét.

Ez a bekezdés nem érvényes a Harmonizált Rendszer 50—63. Árucsoportjába tartozó termékekre.

3. Az 1. és 2. bekezdés a 7. Cikkben foglalt kivételekkel érvényes.

7. Cikk

Nem kielégítő megmunkálási vagy feldolgozási műveletek

1. A 2. bekezdésben foglaltak fenntartásával a származó termék helyzet megszerzéséhez az alábbi műveleteket nem kielégítő megmunkálási vagy feldolgozási műveleteknek kell tekinteni, függetlenül attól, hogy a 6. Cikk követelményei teljesültek-e vagy sem:

a) fuvarozás és tárolás során az áru jó állapotban való megőrzését biztosító műveletek (szellőztetés, szétterítés, szárítás, hűtés, sóba, kéndioxidba vagy egyéb vizes oldatokba való helyezés, a sérült részek eltávolítása, és más hasonló műveletek);

b) por eltávolításából, szitálásból vagy rostálásból, válogatásból, osztályozásból, összeállításból (beleértve a készletek összeállítását), mosásból, festésből, vágásból álló egyszerű műveletek;

c) (i) a csomagolás megváltoztatása, küldemény felosztása és összeállítása,

(ii) egyszerű palackozás, üvegekbe, zsákokba, ládákba, dobozokba helyezés, rakodó lapokon vagy táblákon való rögzítés stb. és minden más egyszerű csomagolási művelet;

d) jelzések, címkék és más hasonló megkülönböztető jelek elhelyezése a termékeken vagy a csomagolásukon;

e) a termékek egyszerű vegyítése, fajtájukra való tekintet nélkül, ahol a keverék egy vagy több összetevője nem elégíti ki a Jegyzőkönyvben lefektetett azon feltételeket, amelyek alapján azokat az egyik vagy másik Fél országából származónak lehet tekinteni;

f) alkatrészek egyszerű összeillesztése, hogy azok egy teljes terméket képezzenek;

g) az a)—f) pontokban meghatározott két vagy több művelet kombinációja;

h) állatok levágása.

2. Minden műveletet, amelyet egy adott terméken egyik vagy másik Fél országában együttesen kell figyelembe venni annak megállapításakor, hogy a terméken elvégzett megmunkálást vagy feldolgozást az 1. bekezdés szerint nem kielégítőnek kell-e tekinteni.

8. Cikk

Minősítési egység

1. A Jegyzőkönyv rendelkezéseinek alkalmazása szempontjából a minősítési egység az az adott termék, amelyet a Harmonizált Rendszer nomenklatúrája szerinti osztályozáskor alapegységnek kell tekinteni.

Ebből következik, hogy

a) ha egy cikkcsoportból vagy cikkösszeállításból álló terméket a Harmonizált Rendszer értelmében egyetlen vámtarifaszám alá kell osztályozni, akkor az egész képezi a minősítési egységet;

b) ha a szállítmány a Harmonizált Rendszer ugyanazon vámtarifaszáma alá osztályozott bizonyos számú azonos termékből áll, a jelen Jegyzőkönyv rendelkezéseinek alkalmazásakor minden egyes terméket külön kell figyelembe venni.

2. Ha áruosztályozási szempontból a Harmonizált Rendszer 5. Szabálya értelmében a csomagolást a termékkel együtt kell osztályozni, akkor azt a származás megállapításánál is figyelembe kell venni.

9. Cikk

Tartozékok, pótalkatrészek és szerszámok

Azokat a berendezéssel, a géppel, a készülékkel vagy a járművel együtt szállított tartozékokat, pótalkatrészeket és szerszámokat, amelyek a berendezés szokásos tartozékai és az árban benne foglaltatnak, vagy azokat külön nem számlázzák le, a szóban forgó berendezéshez, géphez, készülékhez vagy járműhöz tartozónak kell tekinteni.

*10. Cikk**Készletek*

A Harmonizált Rendszer 3. Szabálya szerint meghatározott készleteket származónak kell tekinteni, ha a tartalmát alkotó valamennyi termék származó. Ha azonban egy készlet származó és nem származó cikkekből tevődik össze, a készletet, mint egészet, származónak kell tekinteni, feltéve, hogy a nem származó cikkek értéke nem haladja meg a készlet gyártelepi árának 15%-át.

*11. Cikk**Semleges elemek*

Annak megállapítása céljából, hogy egy termék származó-e, nem szükséges megállapítani, hogy származó-e az előállítás során felhasználható

- a) energia és fűtőanyag;
- b) felszerelés és berendezés;
- c) gépek és szerszámok;
- d) azok az áruk, amelyek nem épülnek be, és amelyeket nem arra szántak, hogy beépüljenek a termék végső összetételébe.

III. CÍM

TERÜLETI KÖVETELMÉNYEK

*12. Cikk**Területi elv*

1. A származó helyzet megszerzésére vonatkozó, a II. Cím alatt rögzített feltételeket Magyarországon és Törökországban megszakítás nélkül kell teljesíteni, a 3. és 4. Cikkben, valamint a jelen Cikk 3. bekezdésében foglaltak kivételével.

2. A 3. és 4. Cikkben foglaltak kivételével, ha Magyarországról vagy Törökországból más országba exportált árukat visszaszállítanak, akkor azokat nem származónak kell tekinteni, hacsak a vámhatóság számára kielégítően nem bizonyítható, hogy

- a) a visszaszállított áruk az exportálttal azonosak; és
- b) az adott országban vagy az exportálás során nem mentek keresztül a jó állapotban való megőrzéshez szükséges mértékű műveleten.

3. A származó helyzet megszerzésére vonatkozó II. Cím-ben rögzített feltételeket nem érinti a Magyarországon vagy Törökországon kívül végzett megmunkálás vagy feldolgozás, amelyet olyan anyagokon végeztek el, amelyeket

Magyarországról vagy Törökországból exportáltak, és azt követően oda visszaszállítottak, feltéve, hogy

a) a szóban forgó anyagok teljes egészében Magyarországon vagy Törökországban előállított anyagok, vagy az exportálásukat megelőzően a 7. Cikkben felsorolt nem kielégítő műveleteken túlmenő megmunkáláson vagy feldolgozáson mentek keresztül; és

b) a vámhatóság számára kielégítően bizonyítható, hogy

(i) a visszaszállított árukat az exportált anyagokon végzett megmunkálással vagy feldolgozással állították elő, és

(ii) Magyarországon vagy Törökországon kívül a jelen Cikk szabályainak alkalmazása révén a teljes hozzáadott érték nem haladja meg azon végtermék gyártelepi árának 10%-át, amelyre a származó helyzetet igénylik.

4. A 3. bekezdés alkalmazásában, a II. Cím-ben a származó helyzet megszerzése érdekében rögzített feltételek nem érvényesek a Magyarországon vagy Törökországon kívül végbement megmunkálásra vagy feldolgozásra. Ahol azonban a II. sz. Melléklet listájában a végtermék származó helyzetének meghatározásánál valamennyi beépített nem származó anyag maximális értékét megadó szabályt alkalmaznak, az érintett fél területén beépített nem származó anyagok teljes értéke, és a jelen Cikk alkalmazása révén Magyarországon vagy Törökországon kívül nyert teljes hozzáadott érték együttesen nem haladhatja meg a megadott százalékot.

5. A 3. és a 4. bekezdés alkalmazásában a „teljes hozzáadott érték” jelenti mindazon költségeket, amelyek Magyarországon vagy Törökországon kívül merültek fel, beleértve az ott beépített anyagok értékét is.

6. A 3. és 4. bekezdésben foglalt szabályok nem alkalmazhatók azokra a termékekre, amelyek nem felelnek meg a II. sz. Melléklet listájában meghatározott feltételeknek, vagy amelyeket csak akkor lehet kielégítően megmunkálni vagy feldolgozottként tekinteni, ha a 6. Cikk 2. bekezdésében meghatározott általános értékeket alkalmazzák.

7. A 3. és 4. bekezdés szabályai nem alkalmazhatók a Harmonizált Rendszer 50—63. Árucsoportjába tartozó termékekre.

8. Bármiféle megmunkálás vagy feldolgozás, amely a jelen Cikk szabályai alá tartozik, és amelyet Magyarországon vagy Törökországon kívül végeznek el, passzív feldolgozás vagy hasonló eljárás keretében végezhető.

*13. Cikk**Közvetlen szállítás*

1. A Megállapodás szerint biztosított kedvezményes eljárás csak a Jegyzőkönyv követelményeit kielégítő olyan termékekre vonatkozik, amelyeket a Felek között vagy a 3. és 4. Cikkben hivatkozott egyéb országok területén át,

közvetlenül szállítanak. Az egységes, oszthatatlan szállítványt képező árukat azonban át lehet szállítani más területeken, szükség esetén az ilyen területeken történő átrakodással vagy ideiglenes raktározással, feltéve, hogy az áruk a tranzit vagy a raktározás országának vámhatósági felügyelete alatt maradnak, és nem mennek keresztül más műveleteken, mint kirakás, ismételt berakás vagy a jó állapotban való megőrzésüket célzó bármely más művelet.

Származó termékek csővezetéken egyik vagy másik Fél országának területén kívüli területen is szállíthatók.

2. Az 1. bekezdésben említett feltételek teljesítését az importáló ország vámhatóságához benyújtott alábbi okmányokkal kell bizonyítani:

a) egyetlen fuvarokmány, amely kiterjed az exportőr országból a tranzitországon való áthaladásra; vagy

b) a tranzitország vámhatósága által kiállított igazolás, amely

(i) megadja az áruk pontos megnevezését,

(ii) feltünteti az áruk ki- és ismételt berakásának időpontját, — ahol lehetséges — a hajóneveket vagy más igénybe vett fuvarszközöket, és

(iii) igazolja, hogy milyen feltételek mellett maradtak az áruk a tranzitországon; vagy

c) ezek hiányában, bármely bizonyító erejű okmány.

14. Cikk

Kiállítások

1. A 3. és 4. Cikkben hivatkozott országokon kívüli országban tartott kiállításra elküldött, és a kiállítás után egyik vagy másik Fél országába importálás céljából eladott származó termékek a bevitelkor azzal a feltétellel részesednek a Megállapodás rendelkezései szerinti kedvezményben, ha a vámhatóság számára kielégítően bizonyítható, hogy

a) az exportőr e termékeket egyik vagy másik Fél országból olyan országba szállította, ahol a kiállítást tartották, és a termékeket ott ki is állították;

b) a termékeket ez az exportőr eladta vagy más módon értékesítette egyik vagy másik Fél országabeli személynek;

c) a termékeket a kiállítás alatt vagy közvetlenül utána szállították el ugyanolyan állapotban, mint ahogy azokat a kiállításra elküldték; és

d) a termékeket — mivel kiállításra szállították ki — nem használták semmi más célra, csak a kiállításon való bemutatásra.

2. Az V. Cím rendelkezései szerinti származást igazoló okmányt kell kiállítani vagy kiadni, és azt a szokásos módon kell benyújtani az importáló ország vámhatóságának. A kiállítás nevét és címét fel kell tüntetni. Ha szükséges, a kiállítás körülményeiről további okmányszerű igazolást lehet megkövetelni.

3. Az 1. bekezdésben foglaltak irányadók minden kereskedelmi, ipari, mezőgazdasági vagy kézműipari kiállításra, vásárra vagy hasonló nyilvános rendezvényre vagy bemutatóra, amelyet nem magáncélra szerveznek üzletekben vagy üzleti telephelyeken külföldi termékek értékesítése céljából, s amelynek során a termékek vámellenőrzés alatt maradnak.

IV. CÍM

A VÁMVISSZATÉRÍTÉS VAGY KIVÉTEL

15. Cikk

A vámvisszatérítés vagy a vám megfizetése alóli kivétel tilalma

1. a) Azon nem származó anyagok, amelyeket egyik vagy másik Fél országából vagy a 3. és 4. Cikkben hivatkozott valamelyik országból származó termék előállításához használtak fel, s amelyekre az V. Cím rendelkezései szerinti származást igazoló okmányt bocsátottak vagy állítottak ki, egyik vagy másik Fél országában nem tartoznak semmiféle vámvisszatérítés vagy vám megfizetése alóli kivétel hatálya alá.

2. Az 1. bekezdés szerinti tilalmat egyik vagy másik Fél országában az előállítás során felhasznált anyagokat és a fenti 1. b) pontban említett termékeket terhelő vámok — vagy azzal egyenlő hatású költségek — részleges vagy teljes visszafizetését, elengedését vagy ki nem fizetését eredményező rendelkezésekre kell alkalmazni, amennyiben az ilyen fajta vámvisszafizetés, elengedés vagy meg nem fizetés — kifejezetten vagy hatásában — érvényesül az említett anyagokból előállított termékek exportja során, de nem kell alkalmazni a fenti tilalmat, ha ezeket a termékeket belföldi felhasználásra megtartják.

3. A származást igazoló okmánnyal ellátott termékek exportőre — a vámhatóság kérésére — bármikor köteles benyújtani minden olyan megfelelő okmányt, amely bizonyítja, hogy a szóban forgó termékek előállítása során felhasznált nem származó anyagokkal kapcsolatban nem történt vámvisszatérítés, és hogy az ilyen anyagokra vonatkozó összes vámot vagy azzal egyenlő hatású költségeket ténylegesen megfizették.

4. Az 1—3. bekezdés rendelkezései a 8. Cikk 2. bekezdése szerinti csomagolásra, a 9. Cikk szerinti tartozékokra, pótalkatrészekre és szerszámokra és a 10. Cikk szerinti készletekre is vonatkoznak, ha ezek a tételek nem származóak.

5. Az 1—4. bekezdés rendelkezései csak az olyan jellegű anyagokra vonatkoznak, amelyekre a Megállapodás kiterjed. Továbbá, nem zárják ki a mezőgazdasági termékek esetében az export visszatérítési rendszer alkalmazását,

amely a Megállapodás rendelkezései szerint alkalmazható az exportra.

6. Az 1. bekezdéstől függetlenül a Felek az alábbi feltételek esetén alkalmazhatják a származó termékek előállítása során felhasznált anyagokra a vámviszterítéssel vagy a vám vagy az azokkal egyenlő hatású költségek megfizetése alóli kivételekkel kapcsolatos intézkedéseket:

a) a Harmonizált Rendszer 25—49. és 64—97. Árucsoportjába tartozó termékek esetében 5%-os vámtételt, vagy az egyik vagy másik Fél országában hatályos ennél alacsonyabb mértékű vámtételt kell visszatartani;

b) a Harmonizált Rendszer 50—63. Árucsoportjába tartozó termékek esetében 10%-os vámtételt, vagy az egyik vagy másik Fél országában hatályos ennél alacsonyabb mértékű vámtételt kell visszatartani.

Ennek a bekezdésnek a rendelkezései 2000. december 31-ig alkalmazandók, és közös megállapodással felülvizsgálhatóak.

V. CÍM

SZÁRMAZÁST IGAZOLÓ OKMÁNY

16. Cikk

Általános követelmények

1. Törökországból származó termékek Magyarországra történő importálásuk, és Magyarországról származó termékek Törökországba történő importálásuk esetén az ebben a Megállapodásban rögzített előnyöket élvezik az alábbiak bármelyikének benyújtása ellenében:

a) EUR.1 szállítási bizonyítvány, melynek mintáját a III. Melléklet tartalmazza; vagy

b) a 21. Cikk 1. bekezdésében meghatározott esetekben az exportőr által adott nyilatkozat — melynek szövegét a IV. Melléklet tartalmazza — a számlán, a szállítólevélen vagy bármely más kereskedelmi okmányon, amely a szóban forgó termékeket, azonosítás céljából, kellő részletességgel ismerteti (a továbbiakban: „számlanyilatkozat”).

2. Az 1. bekezdés fenntartásával a Jegyzőkönyv szerinti származó termékek, a 26. Cikkben meghatározott esetekben, a Megállapodásban rögzített előnyöket élvezik anélkül, hogy szükséges lenne a fentiekben hivatkozott okmányok bármelyikét benyújtani.

17. Cikk

Eljárás az EUR.1 szállítási bizonyítvány kiadására

1. Az EUR.1 szállítási bizonyítványt az exportáló ország vámhatósága bocsátja ki az exportőr vagy — az exportőr felelősségére — meghatalmazott képviselője által, írásban benyújtott kérelemre.

2. E célból az exportőrnek vagy meghatalmazott képviselőjének ki kell töltenie mind az EUR.1 szállítási bizonyítványt, mind a kérelmet, melyek mintáit a III. Melléklet tartalmazza. Ezeket az űrlapokat egy olyan nyelven, amelyen ez a Megállapodás készült, és az exportáló ország hazai jogának rendelkezései szerint kell kitölteni. Kézírással történő kitöltés esetén az űrlapokat tintával és nyomtatott betűkkel kell kitölteni. A termék leírását az erre a célra szolgáló rovatban úgy kell megadni, hogy üres sorok ne maradjanak. Ha a rovat nincs teljesen kitöltve, a leírás utolsó sora alatt vízszintes vonalat kell húzni, az üresen hagyott helyet pedig átlós vonallal kell áthúzni.

3. Az EUR.1 szállítási bizonyítványt kérő exportőrnek késznek kell lennie arra, hogy az EUR.1 szállítási bizonyítvány kiállítására szerinti exportáló ország vámhatóságának kérésére bármikor bemutassa a szóban forgó termék származó helyzetét, valamint a Jegyzőkönyv egyéb követelményeinek teljesítését igazoló megfelelő okmányokat.

4. Egyik vagy másik Fél vámhatósága köteles kiadni az EUR.1 szállítási bizonyítványt, ha a szóban forgó termék a Felek vagy a 3. és 4. Cikkben hivatkozott valamelyik más ország származó termékének tekinthető, és teljesíti a jelen Jegyzőkönyv egyéb követelményeit.

5. Az okmányt kibocsátó vámhatóság köteles megtenni minden szükséges intézkedést a termékek származó helyzetének ellenőrzésére és a Jegyzőkönyv egyéb követelményeinek érvényesítésére. E célból jogában áll, hogy bármilyen bizonyítékot bekérjen, és az exportőr könyvelését megvizsgálja, vagy bármilyen szükségesnek tartott egyéb ellenőrzést lefolytasson. A kibocsátó vámhatóságnak biztosítania kell, hogy a 2. bekezdésben hivatkozott űrlapokat megfelelően kitöltsék. Különösképpen ellenőriznie kell, hogy a termékek leírására fenntartott helyet oly módon töltsék ki, hogy az kizárja a csalárd kiegészítés minden lehetőségét.

6. Az EUR.1 szállítási bizonyítvány kiállításának keltét a bizonyítvány 11. rovatában kell feltüntetni.

7. Az EUR.1 szállítási bizonyítványt a vámhatóság kibocsátja és az exportőr rendelkezésére átadja, amint a tényleges export megtörtént vagy azt biztosították.

18. Cikk

Visszamenőleges hatállyal kiadott EUR.1 szállítási bizonyítványok

1. A 17. Cikk 7. bekezdésétől függetlenül, a vonatkozó termékek exportálása után kivételesen kiállítható EUR.1 szállítási bizonyítvány, ha

a) azt tévedés vagy véletlen mulasztás vagy speciális körülmények miatt nem állították ki az exportálás idején; vagy

b) a vámhatóság előtt kellően bizonyítható, hogy az EUR.1 szállítási bizonyítványt kiadták, de technikai okból az importálás során nem fogadták el.

2. Az 1. bekezdés alkalmazásához az exportőrnek fel kell tüntetnie kérelmében az EUR.1 szállítási bizonyítvány tárgyát képező termékek exportálásának helyét és időpontját, valamint a kérelem okát.

3. A vámhatóság csak annak ellenőrzése után állíthat ki visszamenőleges hatályú EUR.1 szállítási bizonyítványt, ha az exportőr által megadott adatok megegyeznek a vonatkozó nyilvántartási adatokkal.

4. A visszamenőleges hatállyal kiállított EUR.1 szállítási bizonyítványt az alábbi kifejezések egyikével kell jóváhagyni:

„KIADVA VISSZAMENŐLEGES HATÁLLYAL”
 „SONRADAN VERILMISTIR”
 „ISSUED RETROSPECTIVELY”.

5. A 4. bekezdésben említett jóváhagyást az EUR.1 szállítási bizonyítvány „Megjegyzések” rovatába kell bejegyezni.

19. Cikk

Az EUR.1 szállítási bizonyítvány másodlatának kiadása

1. Egy EUR.1 szállítási bizonyítvány ellopása, elvesztése, vagy megsemmisülése esetén az exportőr az azt kibocsátó vámhatósághoz fordulhat, és — az annak birtokában levő exportokmányok alapján — másodlat kiállítását kérheti.

2. Az így kibocsátott másodlatot az alábbi szavak egyikével kell ellátni:

„MÁSODLAT”
 „IKINCI NÜSHADIR”
 „DUPLICATE”.

3. A 2. bekezdésben hivatkozott jóváhagyást az EUR.1 szállítási bizonyítvány „Megjegyzések” rovatába kell bejegyezni.

4. A másodlat, amelyen szerepelnie kell az eredeti EUR.1 szállítási bizonyítvány kibocsátása napjának is, attól a naptól kezdve érvényes.

20. Cikk

Korábban kiadott vagy készült származást igazoló okmány alapján kiadott EUR.1 szállítási bizonyítvány

Ha a származó termékeket egyik vagy másik Fél vámhivatali ellenőrzése alá helyezik, lehetővé válik, hogy az eredeti származást igazoló okmányt kicseréljék egy vagy több EUR.1 szállítási bizonyítvánnyal annak érdekében, hogy e termékek mindegyikét vagy egy részét egyik vagy másik Fél országán belül máshova elküldjék. A helyettesítő EUR.1 szállítási bizonyítvány(oka)t az a vámhivatal állítja ki, amelynek ellenőrzése alá helyezték a termékeket.

21. Cikk

A számlanyilatkozat kiállításának feltételei

1. A 16. Cikk 1. bekezdés *b)* pontjában hivatkozott számlanyilatkozatot tehet:

a) a 22. Cikk szerinti elfogadott exportőr, vagy
b) bármelyik exportőr, bármilyen egy vagy több csomagból álló, származó termékeket tartalmazó szállítmányra vonatkozóan, amennyiben annak összértéke nem haladja meg a 6000 ECU-t.

2. Számlanyilatkozat akkor tehető, ha a szóban forgó termékek egyik vagy másik Fél országából vagy a 3. és 4. Cikkben hivatkozott más ország valamelyikéből származó termékeknek tekinthetők, és teljesítik a Jegyzőkönyv egyéb követelményeit.

3. A számlanyilatkozatot tevő exportőrnek késznek kell lennie arra, hogy az exportáló ország vámhatóságának kérésére bármikor bemutassa a szóban forgó termékek származó helyzetét, valamint a Jegyzőkönyv egyéb követelményeinek teljesítését igazoló összes megfelelő okmányt.

4. Az exportőr a számlanyilatkozatot — amelynek szövegét a IV. Melléklet tartalmazza — a számlára, a szállítólevélre vagy más kereskedelmi okmányra rágépelve, rábélyegezve vagy rányomatva, a Mellékletben közölt nyelvi változatok valamelyikének felhasználásával, és az exportáló ország hazai jogszabályainak megfelelően köteles megtenni. Ha a nyilatkozat kézzel írott, akkor tintával, nyomtatott betűkkel kell írni.

5. A számlanyilatkozaton szerepelnie kell az exportőr eredeti, kézzel írt aláírásának. A 22. Cikkben meghatározott elfogadott exportőr azonban nem köteles aláírni az ilyen nyilatkozatokat, feltéve, ha írásban közli az exportáló ország vámhatóságával, hogy teljes felelősséget vállal minden olyan számlanyilatkozatért, amelyen személye ugyanúgy azonosítható, mintha a nyilatkozatot kézzel aláírta volna.

6. A számlanyilatkozatot az exportőr az érintett termék exportálása időpontjában vagy azt követően állíthatja ki, azzal a feltétellel, hogy azt a termékek importját követően legkésőbb két éven belül bemutadják az importáló országban.

22. Cikk

Elfogadott exportőr

1. Az exportáló ország vámhatósága felhatalmazhat bármely exportőrt, aki gyakran szállít a Megállapodás hatálya alá tartozó termékeket, hogy a szóban forgó termékek értékétől függetlenül számlanyilatkozatot tegyen. Az ilyen felhatalmazást kérő exportőr a vámhatóság számára köteles megadni minden biztosítékot, a termékek származó helyzetének, valamint a Jegyzőkönyv egyéb követelményei teljesítésének megállapításához.

2. A vámhatóság az általa megfelelőnek ítélt feltételekkel adhatja meg az elfogadott exportőri jogállást.

3. A vámhatóság az elfogadott exportőrnek vámfelhatalmazási számot ad, amelyet fel kell tüntetni a számlanyilatkozaton.

4. A vámhatóság ellenőrzi, hogy az elfogadott exportőr hogyan használja fel a felhatalmazást.

5. A vámhatóság bármikor visszavonhatja a felhatalmazást. Ezt köteles megtenni, ha az elfogadott exportőr az 1. bekezdésben hivatkozott biztosítékot tovább nem nyújtja, ha nem teljesíti a 2. bekezdésben hivatkozott feltételeket, vagy ha bármi más módon szabálytalanul használja fel a felhatalmazást.

23. Cikk

A származást igazoló okmány érvényessége

1. A származást igazoló okmány az exportáló országban történt kiállítás napjától számított négy hónapig érvényes, és ezen időn belül be kell mutatni az importáló ország vámhatóságának.

2. Az 1. bekezdésben megállapított végső benyújtási határidő után a vámhatóságnak bemutatott származást igazoló okmányt akkor lehet elfogadni a kedvezményes elbánás alkalmazásának céljából, ha az okmányoknak a megállapított végső határidő előtti benyújtását kivételes körülmények tették lehetetlenné.

3. A késedelmes benyújtás más eseteiben az importáló ország vámhatósága akkor fogadhatja el a származást igazoló okmányokat, ha a termékeket az említett végső határidő előtt bemutatták.

24. Cikk

A származást igazoló okmány benyújtása

A származást igazoló okmányokat az importáló ország vámhatóságához kell benyújtani az ezen ország által megállapított eljárás szerint. E hatóság megkövetelheti a származást igazoló okmány fordítását, és azt is, hogy az import árunyilatkozathoz az importőr mellékeljen egy nyilatkozatot, amelyben kijelenti, hogy a termékek megfelelnek a Megállapodás alkalmazásához megkövetelt feltételeknek.

25. Cikk

Behozatal részletekben

Ha — az importőr kérésére és az importáló ország vámhatósága által rögzített feltételek mellett — a Harmonizált Rendszer XVI. és XVII. Áruosztályába vagy a 7308 és 9406 vámtarifaszám alá tartozó termékeket a Harmo-

nizált Rendszer 2. a) Szabálya szerint szétszerelve vagy összeszeretlenül, részletekben importálnak, az első részlet behozatalakor e termékekre egyetlen származást igazoló okmányt kell benyújtani a vámhatóságnak.

26. Cikk

Kivételek a származás igazolása alól

1. Magánszemélytől magánszemélynek kis csomagként küldött, vagy az utasok személyes poggyásának részét képező termékeket származást igazoló okmány benyújtása nélkül származó termékeként kell vámkezelti, feltéve, hogy az ilyen termékeket nem kereskedelmi forgalomban hozzák be, és nyilatkoznak, miszerint a Jegyzőkönyv alkalmazásának feltételei fennállnak s e nyilatkozatuk valódiságához nem fér kétség. Postán küldött termékek esetében e nyilatkozat a CN22/CN23 vámárunyilatkozaton, vagy az ezen okmányhoz mellékelt papírlapon tehető meg.

2. Az esetenkénti és kizárólag a címzett vagy az utas, vagy családjuk személyes használatára szolgáló termék behozatalát nem lehet kereskedelmi importnak tekinteni, ha a termékek jellegéből és mennyiségéből nyilvánvaló, hogy nem szolgálnak kereskedelmi célokat.

3. A fentiekben túlmenően ezen termékek összértéke kis csomagok esetén nem haladhatja meg az 500 ECU-t, az utasok személyes poggyásza esetén pedig az 1200 ECU-t.

27. Cikk

Bizonyító okmányok

A 17. Cikk 3. bekezdésében és a 21. Cikk 3. bekezdésében hivatkozott, annak bizonyítására szolgáló okmányok, hogy az EUR.1 szállítási bizonyítvánnyal vagy számlanyilatkozattal kísért termékek a Felek országaiból vagy a 3. és 4. Cikkben hivatkozott más országok valamelyikéből származó termékeknek tekinthetők, és teljesítik a Jegyzőkönyv egyéb követelményeit, többek között az alábbiakból állhatnak:

a) közvetlen bizonyíték az exportőr vagy a szállító által, a szóban forgó áruk előállítására érdekében végzett feldolgozási folyamatokról, amelyek, például számvitelében vagy belső könyvvitelében található;

b) a felhasznált anyagok származó helyzetét bizonyító okmányok, amelyeket az egyik vagy másik Fél országában bocsátottak vagy állítottak ki, ahol ezen okmányokat a hazai jogszabályoknak megfelelően használják fel;

c) egyik vagy másik Fél országában, anyagok megmunkálását vagy feldolgozását bizonyító okmányok, amelyeket egyik vagy másik Fél országában adtak vagy bocsátottak ki, ahol ezen okmányokat a hazai jogszabályok szerint használják fel;

d) EUR.1 szállítási bizonyítványok vagy számlanyilatkozatok, amelyek a felhasznált anyagok származó helyzetét bizonyítják, s amelyeket egyik vagy másik Fél országában, ezzel a Jegyzőkönyvvel összhangban, vagy a 3. és 4. Cikkben hivatkozott országok valamelyikében, a Jegyzőkönyvben foglalt szabályokkal azonos származási szabályokkal összhangban adtak vagy bocsátottak ki.

28. Cikk

A származást igazoló és a bizonyító okmányok megőrzése

1. Az EUR.1 szállítási bizonyítvány kiállítását kérő exportőr köteles legalább 3 évig megőrizni a 17. Cikk 3. bekezdésében hivatkozott okmányokat.

2. A számlanyilatkozatot kiállító exportőr köteles legalább három évig megőrizni a számlanyilatkozat egy példányát, valamint a 21. Cikk 3. bekezdésében hivatkozott okmányokat.

3. Az exportáló ország vámhatósága, amely az EUR.1 szállítási bizonyítványt kiállítja, köteles legalább három évig megőrizni a 17. Cikk 2. bekezdésében hivatkozott kérelmet.

4. Az importáló ország vámhatósága köteles legalább három évig megőrizni a hozzá benyújtott EUR.1 szállítási bizonyítványokat és számlanyilatkozatokat.

29. Cikk

Eltérések és alaki hibák

1. A származást igazoló okmányon szereplő nyilatkozat és a termékek importjához szükséges vámalkiságok elvégzése céljából a vámhivatalhoz benyújtott okmányokon tett nyilatkozat közötti kisebb eltérések felfedezése nem teszi a származást igazoló okmányt eleve érvénytelenné vagy semmissé, ha hitelt érdemlően megállapítást nyer, hogy az okmány megfelel a bemutatott termékeknek.

2. Az olyan nyilvánvaló alaki hibák, mint a származást igazoló okmányon előforduló gépelési hibák, nem érvénytelenítik az okmányokat, ha ezek a hibák nem olyan jellegűek, hogy kétséggé tennék az okmányban szereplő nyilatkozat helyességét.

30. Cikk

ECU-ben kifejezett összegek

1. Az ECU-ben megállapított összegekkel megegyező, és az exportáló ország nemzeti valutájában kifejezett összegeket az exportáló ország határozza meg, és közli az importáló országokkal.

2. Ha az összegek meghaladják az importáló ország által megállapított vonatkozó összegeket, az utóbbi elfogadja azokat, ha a termékeket az exportáló ország valutájában számlázták. Ha a termékeket a 3. és 4. Cikkben hivatkozott másik ország valutájában számlázták, az importáló ország a szóban forgó ország által közölt összeget fogadja el.

3. A felhasználandó, egy adott nemzeti valutában kifejezett összegek megegyeznek az 1996. október első munkanapján árfolyamon, ECU-ben kifejezett összegek nemzeti valutában számított értékével.

4. A Vegyesbizottság az ECU-ben valamint a Felek nemzeti valutái egyenértékésében kifejezett összegeket az egyik vagy másik Fél kérésére felülvizsgálja. E felülvizsgálat során a Vegyesbizottság biztosítja, hogy ne csökkenjenek a nemzeti valutában számított összegek, és figyelembe veszi, hogy célszerű a szóban forgó értékhatárok hatásának reális feltételek közötti fenntartása. E célból Vegyesbizottság úgy határozhat, hogy módosítja az ECU-ben kifejezett összegeket.

VI. CÍM

AZ ADMINISZTRATÍV EGYÜTTMŰKÖDÉSRE VONATKOZÓ INTÉZKEDÉSEK

31. Cikk

Kölcsönös segítségnyújtás

1. A Felek vámhatóságai átadják egymásnak az EUR.1 szállítási bizonyítványok kiállításához a vámhivatalaikban használt bélyegzőlenyomatok mintáját és az e bizonyítványok és számlanyilatkozatok ellenőrzéséért felelős vámhatóságok címét.

2. E Jegyzőkönyv megfelelő alkalmazásának biztosítása céljából a Felek az illetékes vámszerveken keresztül segítik egymást az EUR.1 szállítási bizonyítványok vagy számlanyilatkozatok hitelességének és az ezen okmányokban foglalt információk helyességének ellenőrzésében.

32. Cikk

A származást igazoló okmányok megerősítése

1. A származást igazoló okmányok utólagos megerősítését szűrőpróbaszerűen vagy akkor végzik el, ha az importáló ország vámhatóságának alapos oka van kételkedni az okmányok hitelességében vagy a kérdéses termékek származó helyzetében, vagy a Jegyzőkönyv egyéb követelményeinek teljesítésében.

2. Az 1. bekezdés rendelkezéseinek alkalmazása céljából az importáló ország vámhatósága köteles visszaküldeni az EUR.1 szállítási bizonyítványt és — ha benyújtották — a számlát, a számlanyilatkozatot, vagy ezen okmányok má-

solatát az exportáló ország vámhatóságának, szükség szerint megadva azokat az okokat, amelyek a vizsgálatot szükségessé teszik. Minden olyan okmányt és információt, ami arra utal, hogy a származást igazoló okmányon megadott adatok helytelenek, el kell küldeni a megerősítési kérelem alátámasztására.

3. A megerősítési eljárást az exportáló ország vámhatósága folytatja le. E célból jogában áll, hogy bármilyen bizonyítékot bekérjen, és az exportőr számvitelét megvizsgálja, vagy bármilyen szükségesnek tartott ellenőrzést lefolytasson.

4. Ha az importáló ország vámhatóságai úgy határoznak, hogy a vizsgálat eredményének megérkezéséig felfüggesztik a szóban forgó termékekre a kedvezményes elbánás megadását, a termékek kiadását bármely szükségesnek ítélt óvintézkedés mellett ajánlják fel az importőrnek.

5. A vizsgálatot kérő vámhatóságot haladéktalanul tájékoztatni kell a vizsgálat eredményéről. Az eredményeknek egyértelműen jelezniük kell, hogy az okmányok hitelesek-e, és hogy a szóban forgó termékek a Felek országai közül vagy a 3. és 4. Cikkben hivatkozott más országok valamelyikéből származó termékeknek tekinthetők-e, és teljesítik-e a Jegyzőkönyv egyéb követelményeit.

6. Ha alapos gyanúra okot adó esetekben a vizsgálatra vonatkozó kérés keltétől számított tíz hónapon belül nem érkezik válasz, vagy ha a válasz nem tartalmaz kielégítő információt a kérdéses okmány hitelességének vagy a termékek tényleges származásának megállapításához, a kérelmet előterjesztő hatóságok — kivételes körülmények esetétől eltekintve — a kedvezményes elbánás jogosultságát visszautasítják.

33. Cikk

A viták rendezése

Ha a 32. Cikk szerinti vizsgálati eljárásokkal kapcsolatban olyan viták merülnek fel, amelyeket nem lehet rendezni a vizsgálatot kérő vámhatóság és az e vizsgálat lefolytatásáért felelős vámhatóság között, vagy ha a Jegyzőkönyv értelmezésével kapcsolatos kérdés merül fel, az ilyen vitákat a Vegyesbizottság elé kell terjeszteni.

Az importőr és az importáló ország vámhatósága közötti vitákat minden esetben a szóban forgó ország jogszabályai szerint kell rendezni.

34. Cikk

Büntetések

Büntetéssel kell sújtani minden olyan személyt, aki termékek kedvezményes elbánásának igénybevétele céljából helytelen adatokat tartalmazó okmányt állít vagy állíttat ki.

35. Cikk

Vámszabadterületek

1. A Felek minden szükséges lépést megtesznek annak biztosítására, hogy a származást igazoló okmány fedezete alatt szállított — a szállítás során területükön levő vámszabadterületet igénybe vevő — termékeket ne helyettesítsenek más termékekkel, és azok ne menjenek keresztül más kezeléseken mint az állaguk megelőzését célzó szokásos műveletek.

2. Az 1. bekezdésben foglalt rendelkezések alóli kivételleként, ha egyik vagy másik Fél országából származó termékeket származást igazoló okmány fedezete alatt vámszabadterületre importálnak és azok kezelésen vagy feldolgozáson mennek keresztül, az illetékes hatóságok az exportőr kérésére új EUR.1 szállítási bizonyítványt állítanak ki, feltéve, hogy a kezelés vagy feldolgozás a Jegyzőkönyv rendelkezéseivel összhangban történik.

VII. CÍM

ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

36. Cikk

Vám- és Származási Albizottság

1. A jelen jegyzőkönyv helyes és egységes alkalmazására adminisztratív együttműködést biztosító és egyéb — a vámok terén felmerülő — feladatokat is ellátó Vám- és Származási Albizottság létesül.

2. Az albizottság a Felek vám- és származási kérdésekkel foglalkozó szakértőiből áll.

37. Cikk

Jegyzőkönyv módosítása

A Vegyesbizottság határozatot hozhat a Jegyzőkönyv rendelkezéseinek módosításáról.

A D) Jegyzőkönyv I. Melléklete

Bevezető megjegyzések

a II. Mellékletében foglalt listához

1. Megjegyzés:

A lista felsorolja a szükséges feltételeket, amelyek alapján minden termék a Jegyzőkönyv 6. Cikke értelmében kielégítően megmunkáltnak vagy feldolgozottnak tekinthető.

2. Megjegyzés:

2.1. A lista első két oszlopa az előállított terméket írja le. Az első oszlop tartalmazza a Harmonizált Rendszerben használt vámtarifaszámot vagy árucsoport számot, és a második oszlop írja le az ebben a rendszerben az adott vámtarifaszámhoz vagy árucsoporthoz tartozó árukat. Az első két oszlopban szereplő minden egyes tételre egy — a 3. vagy a 4. oszlopban megállapított — szabály vonatkozik. Ahol néhány esetben az első oszlop tételét egy „ex” előzi meg, ez azt jelenti, hogy a 3. vagy 4. oszlopban szereplő szabály csak a vámtarifaszámnak a 2. oszlopban leírt részére vonatkozik.

2.2. Ahol az 1. oszlopban több vámtarifaszámot összevontak vagy egy árucsoport száma szerepel, és ezért a 2. oszlopban a termékek leírására általános kifejezéseket adtak meg, a 3. vagy 4. oszlop azonos sorában szereplő szabály mindazokra a termékekre vonatkozik, amelyek a Harmonizált Rendszer szerint az adott árucsoport vámtarifaszámai vagy az 1. oszlopban összevont bármely vámtarifaszám alá tartoznak.

2.3. Ha a listában különböző szabályok vonatkoznak az egy vámtarifaszámon belüli különböző termékekre, minden egyes bekezdés tartalmazza a vámtarifaszám azon részének leírását, amelyre a 3. vagy a 4. oszlop azonos sorában szereplő szabály vonatkozik.

2.4. Ahol az első két oszlopban szereplő tételre egy — mind a 3. és a 4. oszlopban megállapított — szabály vonatkozik, az exportőr választhat — alternatívaként — hogy vagy a 3. oszlopban ismertetett szabályt, vagy a 4. oszlopban ismertetett szabályt alkalmazza. Ha a 4. oszlopban nincs származási szabály, akkor a 3. oszlopban ismertetett szabály alkalmazandó.

3. Megjegyzés:

3.1. A Jegyzőkönyv 6. Cikkének — a származó helyzetet elnyert, más termékek előállításához felhasznált termékekre vonatkozó — rendelkezései attól függetlenül érvényesek, hogy a származó helyzetet abban a gyárban nyerték el, ahol e termékeket felhasználták, vagy Egyik vagy másik Fél más gyárban.

Példa:

Egy a 8407 vámtarifaszám alá tartozó motort — amelyre a szabály kimondja, hogy a befoglalható nem származó anyagok értéke nem haladhatja meg a gyártelepi ár 40%-át — az ex 7224 vámtarifaszám alá tartozó „kovácsolással durván alakított egyéb acélötvözet”-ből készítették.

Ha ezt a kovácsolást a Felek országaiban végezték el nem származó ingotból, akkor a kovácsolt termék már megszerezte a származó helyzetet a lista ex 7224 vámtarifaszámára vonatkozó szabály értelmében. A kovácsolt darabot tehát származóként lehet figyelembe venni a motor értékének kiszámításánál, függetlenül attól, hogy azt a Felek országaiban ugyanazon gyárban vagy egy másik gyárban gyártották-e. A nem származó ingot értékét így nem kell figyelembe venni a felhasznált nem származó anyagok értékének összeadásánál.

3.2. A listában szereplő szabály a megkövetelt minimális mennyiségű megmunkálást vagy feldolgozást jelenti, és több megmunkálás vagy feldolgozás elvégzése szintén a származó helyzet megszerzését eredményezheti; viszont a kevesebb megmunkálás vagy feldolgozás elvégzése nem eredményezhet származó helyzetet. Így ha a szabály úgy szól, hogy az előállítás bizonyos szintjén nem származó anyag felhasználható, akkor az előállítás korábbi szakaszában az ilyen anyag felhasználása megengedett, de későbbi szakaszban már nem.

3.3. A 3.2. Megjegyzéstől függetlenül, ahol egy szabály kimondja, hogy „bármely vámtarifaszám alá tartozó anyag”-ot fel lehet használni, a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagot is fel lehet használni, azonban, bármely specifikus korlátozó feltételnek alávetve, amit szintén tartalmazhat a szabály. Az „előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a ... vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagot is beleértve” kifejezés azonban azt jelenti, hogy csak olyan — a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó — anyagokat lehet felhasználni, amelyek eltérnek a lista 2. oszlopában megadott termék leírásától.

3.4. Ha a lista egyik szabálya úgy szól, hogy egy terméket egynél több anyagból is elő lehet állítani, ez azt jelenti, hogy az anyagok bármelyike vagy több ilyen anyag is felhasználható. Ez nem jelenti azt, hogy mindegyiket fel kell használni.

Például:

A HR 5208—5212 vámtarifaszám alá tartozó szövetre vonatkozó szabály kimondja, hogy természetes szálak felhasználhatók, és hogy egyéb anyagok között vegyi anyagok is felhasználhatók. Ez nem jelenti azt, hogy mindkettőt fel is kell használni; lehet az egyiket vagy a másikat vagy mindkettőt.

3.5. Ha a lista egy szabálya meghatározza, hogy egy terméket egy bizonyos anyagból kell előállítani, a feltétel nyilvánvalóan nem tiltja más olyan anyagok felhasználását, amelyek belső természetüknél fogva nem tudják kielégíteni a szabályt. (Lásd még az alábbi 6.2. Megjegyzést a textíliákkal kapcsolatban.)

Például:

A 1904 vámtarifaszám alá tartozó elkészített élelmiszerre vonatkozó szabály, amely kifejezetten kizárja a gabonafélék és származékaik felhasználását, nem tiltja ásványi sók, vegyi anyagok és egyéb olyan adalékanyagok használatát, amiket nem gabonafélékből állítanak elő.

Ez azonban nem vonatkozik olyan termékekre, amelyek — bár nem állíthatók elő a listában szereplő adott anyagból —, de az előállítás korábbi szakaszában ugyanolyan természetű anyagból gyárthatók.

Például:

Az ex 62. Árucsoportba tartozó, nem szövött anyagokból készült ruházati cikkek esetében, ha erre a cikkosztályra csupán nem származó fonal felhasználása megengedett, nem lehet nem szövött ruhaanyagból kiindulni, még akkor sem, ha a nem szövött ruhaanyagokat általában nem is

lehet fonalból készíteni. Ilyen esetekben a kiinduló anyag általában a fonal előtti fázis — azaz a szál fázis lesz.

3.6. Ha a lista egyik szabályában két vagy több százalékos értéket is megadnak a felhasználható nem származó anyagok maximális értékére, akkor ezen százalékos értékeket nem lehet összeadni. Más szóval, valamennyi felhasznált nem származó anyag maximális értéke soha sem haladhatja meg a megadott legmagasabb százalékos értéket. Nem lehet továbbá túllépni az egyes adott anyagok vonatkozásában alkalmazandó százalékos arányokat sem.

4. Megjegyzés:

4.1. A listában használt „természetes szálak” kifejezés a mesterséges és szintetikus szálakon kívüli egyéb szálakra vonatkozik. A fonást megelőző fázisokra korlátozódik, beleértve a hulladékot is, és — egyéb megjelölés hiányában — magába foglalja a kártolt, fésült, vagy másként feldolgozott de nem fonott — szálakat.

4.2. A „természetes szálak” kifejezés magába foglalja a 0503 vámtarifaszám alá tartozó lószőrt, az 5002 és az 5003 vámtarifaszám alá tartozó selymet, valamint az 5101—5105 vámtarifaszámok alá tartozó gyapjúsálakat, a finom vagy durva állati szőroket, az 5201—5203 vámtarifaszámok alá tartozó pamutsálakat és az 5301—5305 vámtarifaszámok alá tartozó más növényi szálakat is.

4.3. A listában használt „textilpép”, „vegyi anyagok” és „papíripari rostanyagok” kifejezések a mesterséges, szintetikus vagy papírszálak vagy fonalak előállítására felhasználható, az 50—63. Árucsoportokba nem osztályozható anyagok leírására szolgálnak.

4.4. A listában használt „műszál” kifejezés az 5501—5507 vámtarifaszámok alá tartozó szintetikus vagy mesterséges fonókábel, vágott szál vagy hulladék megjelölésére szolgál.

5. Megjegyzés:

5.1. Ahol a lista egy adott termékével kapcsolatban a Megjegyzésre hivatkoznak, ott a 3. oszlop feltételei nem alkalmazandók az ezen termék előállítása során felhasznált textilalapanyagokra, melyek együttesen, minden felhasznált textilalapanyag teljes tömegének 10 vagy kevesebb százalékát képviselik. (Lásd még az alábbi 5.3. és 5.4. Megjegyzést is.)

5.2. E tűréshatárt azonban csak a kevert összetételű, két vagy több textilalapanyagból készült termékekre lehet alkalmazni.

Az alábbiakat kell textilalapanyagoknak tekinteni:

- selyem,
- gyapjú,
- durva állati szőr,
- finom állati szőr
- lószőr,
- pamut,
- papíripari rostanyagok és papír,
- len,
- kender,
- juta és egyéb textilipari rostszálak,

- szizál és egyéb textilipari agave szálak,
- kókusz, manila-kender, rami és egyéb növényi textilszálak,

- szintetikus végtelen szál,
- mesterséges végtelen szál,
- áramvezető végtelen szál
- szintetikus polipropilén vágott szál,
- szintetikus poliészter vágott szál,
- szintetikus poliamid vágott szál,
- szintetikus poliakrilnitril vágott szál,
- szintetikus poliimid vágott szál,
- szintetikus politetrafluoretilén vágott szál,
- szintetikus polifenilénszulfid vágott szál,
- szintetikus polivinilklorid vágott szál,
- egyéb szintetikus vágott szál,
- mesterséges viszkóza vágott szál,
- egyéb mesterséges vágott szál,
- paszományszőtt vagy anélküli rugalmas poliéter szegmensekkel ellátott poliuretán fonal,
- paszományszőtt vagy anélküli rugalmas poliészter szegmensekkel ellátott poliuretán fonal,
- az 5605 vámtarifaszám alá tartozó termékek (fémezett fonal), amelyek legfeljebb 5 mm széles, két műanyag filmréteg átlátszó vagy színezett ragasztóval összeillesztett alumínium fólia magból vagy — alumíniumporral bevont vagy nem bevont — műanyag filmmagból álló csíkok,
- az 5605 vámtarifaszám alá tartozó egyéb termékek.

Például:

Az 5205 vámtarifaszám alá tartozó fonal, melyet az 5203 vámtarifaszám alá tartozó pamutszálból és az 5506 vámtarifaszám alá tartozó szintetikus vágott szálból készítenek, kevert fonal. Következésképpen, a nem származó vágott szálak — amelyek nem elégték ki a származási szabályokat (amelyek előírják a vegyi anyagokból vagy a textilpépből történő előállítását) — felhasználhatók a fonal tömegének 10 százalékáig.

Például:

Egy 5112 vámtarifaszám alá tartozó gyapjúsövet, melyet az 5107 vámtarifaszám alá tartozó fésült gyapjú fonalból és az 5509 vámtarifaszám alá tartozó szintetikus vágott szálból készítenek, kevert szövet. Következésképpen, a szintetikus vágott szál — amely nem elégték ki a származási szabályokat (amelyek előírják a vegyi anyagokból vagy textilpépből történő előállítását) —, vagy a fésült gyapjúfonal — amely nem elégték ki a származási szabályokat (amelyek előírják a nem kártolt vagy nem fésült vagy fonásra más módon elő nem készített természetes szálakból történő előállítását) —, vagy a két anyag keverékéből készült fonal, azzal a feltétellel használható fel, hogy ezen fonalak teljes tömege nem haladja meg a szövet tömegének 10 százalékát.

Például:

Az 5802 vámtarifaszám alá tartozó frottírsövet, amit az 5205 vámtarifaszám alá tartozó pamutfonalból és az 5210 vámtarifaszám alá tartozó pamutszövetből készítenek, csak akkor kevert termék, ha maga a pamutszövet olyan,

amelyet két különböző vámtarifaszám alá tartozó fonalból készítenek, vagy ha a felhasznált pamutfonalak önmagukban keverékek.

Például:

Ha a szóban forgó frottírszövetet az 5205 vámtarifaszám alá tartozó pamutfonalból és az 5407 vámtarifaszám alá tartozó szintetikus végtelen szálú fonalból készített szövetből készítik, akkor nyilvánvaló, — mivel a felhasznált két fonal két különböző textilalapanyag — a pamutszövet, ennek megfelelően, kevert termék.

5.3. „Paszományozott vagy anélküli rugalmas poliéter szegmensekkel ellátott poliuretán fonalat” tartalmazó termék esetén ez a tűréshatár e fonal tekintetében 20 százalékos.

5.4. A „legfeljebb 5 mm széles, két műanyag filmréteg átlátszó vagy színezett ragasztóval összeillesztett, alumíniumfólia magból vagy — alumíniumporral bevont vagy nem bevont — műanyag filmmagból álló csík vonatkozásában ez a tűréshatár 30 százalékos.

6. Megjegyzés:

6.1. Azon textiltermékek esetében, amelyeket a listában a jelen Megjegyzésre utaló lábjegyzettel jelöltek meg, textilanyagok — a késztermékekre vonatkozó, a lista 3. oszlopában szereplő szabályt ki nem elégítő bélések és közbélések kivételével —, felhasználhatók, feltéve, ha a terméktől eltérő vámtarifaszám alá kell azokat osztályozni, és értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 8%-át.

6.2. A 6.3. Megjegyzéstől függetlenül az 50—63. Árucsoportba nem osztályozott anyagok szabadon felhasználhatóak a textiltermékek előállításakor, függetlenül attól, hogy tartalmaznak-e textíliát.

Például:

Ha a lista egyik szabálya kimondja, hogy egy bizonyos textilterméket (pl. nadrágot) fonalból kell előállítani, ez nem jelenti azt, hogy fémcikkeket, pl. gombokat ne lehessen felhasználni, mivel ezeket nem az 50—63. Árucsoportba osztályozzák. Ugyanezen oknál fogva, ez nem akadályozza meg zipzárok felhasználását, bár a zipzárok általában textíliát is tartalmaznak.

6.3. Ahol a százalékos szabályt kell alkalmazni, az 50—63. Árucsoportba nem osztályozott anyagok értékét figyelembe kell venni a befoglalt nem származó anyagok értékének kiszámításánál.

7. Megjegyzés:

7.1. Az ex 2707, 2713—2715, ex 2901, ex 2902 és ex 3403 vámtarifaszámok szerint a „specifikus eljárások” a következők:

- a) vákuumdesztilláció;
- b) átdesztillálás nagyon alapos frakcionált desztillációval¹;
- c) krakkolás;
- d) reformálás;
- e) extrakció szelektív oldószerrel;

f) a következő műveleteket magukba foglaló eljárások: kezelés tömény kénsavval, ólummal vagy kénsav anhidriddel; semlegesítés alkáli reagenssel; színtelenítés és tisztítás természetes aktív földdel, aktivált földdel, aktivált faszénrel vagy bauxittal;

g) polimerizáció;

h) alkilezés;

i) izomerizálás.

7.2. A 2710, 2711 és 2712 vámtarifaszámok szerint a „specifikus eljárások” a következők:

a) vákuumdesztilláció;

b) átdesztillálás nagyon alapos frakcionált desztillációval¹;

c) krakkolás;

d) reformálás;

e) extrakció szelektív oldószerrel;

f) a következő műveleteket magukba foglaló eljárások: kezelés tömény kénsavval, ólummal vagy kénsav anhidriddel; semlegesítés alkáli reagenssel; színtelenítés és tisztítás természetes aktív földdel, aktivált földdel, aktivált faszénrel vagy bauxittal;

g) polimerizáció;

h) alkilezés;

ij) izomerizálás,

k) csak az ex 2710 vámtarifaszám alá tartozó nehéz olajok tekintetében olyan hidrogénnel történő kéntelenítés, melynek eredményeképpen a kezelt termék kéntartalmának legalább 85 térfogatszázaléka redukálódik (ASTM D 1266—59 T módszer);

l) csak a 2710 vámtarifaszám alá tartozó termékek esetében parafinmentesítés a szűrés kivételével;

m) csak az ex 2710 vámtarifaszám alá tartozó nehéz olajok esetén hidrogénnel legalább 20 bar nyomáson és legalább 250 °C hőmérsékleten végzett katalitikus kezelés, a kéntelenítési eljárás kivételével, ha a hidrogén a vegyi folyamat aktív szereplője. Az ex 2710 vámtarifaszám alá tartozó kenőolajok további, különösen a szín vagy stabilitás javítása céljából végzett hidrogénezés (pl. hidrofíniselés vagy színtelenítés) azonban nem tekinthető specifikus eljárásnak;

n) csak az ex 2710 vámtarifaszám alá tartozó fűtőolajok esetében atmoszférikus desztilláció, azzal a feltétellel, hogy ezeknek a termékeknek ASTM D 86 módszerrel, a veszteségeket is beleértve legalább 30 térfogatszázaléka desztillál át 300 °C-on;

o) csak az ex 2710 vámtarifaszám alá tartozó, a gázolajon és fűtőolajon kívüli egyéb nehéz olajok esetében kezelés nagyfrekvenciás elektromos koronakisülésekkel.

7.3. Az ex 2707, 2713—2715, ex 2901, ex 2902 és az ex 3403 vámtarifaszám esetében az olyan egyszerű műveletek, mint a tisztítás, ülepítés, sótalánítás, víztelenítés, szűrés, színezés, jelölés, kéntartalom beállítás különböző kéntartalmú termékek keverése révén, e műveletek bármilyen kombinációja vagy hasonló műveletek nem szerzik meg a származást.

¹ Lásd a 27. Árucsoport Kiegészítő Megjegyzés 4b) pontjához tartozó KN Magyarazatot.

A D) Jegyzőkönyv II. melléklete

**A származó helyzet elnyerése érdekében a nem származó anyagokon végzendő
megmunkálások vagy feldolgozások listája**

Előfordulhat, hogy a Megállapodás nem terjed ki valamennyi, a listában szereplő termékre. Ezért a Megállapodás más részeit is figyelembe kell venni.

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	(4)
1. Árucsoport	Élő állatok	Az 1. Árucsoportba tartozó összes állatnak teljes egészében előállítottak kell lennie	
2. Árucsoport	Élelmezési célra alkalmas hús, vágási melléktermék és belsőség	Előállítás, melynek során az 1. és 2. Árucsoportba tartozó anyagnak teljes egészében előállítottak kell lennie	
3. Árucsoport	Halak, rákok, puhatestű és más gerinctelen víziállatok	Előállítás, melynek során a 3. Árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottak kell lennie	
ex 4. Árucsoport 0403	Tejtermékek; madártojás; természetes méz; másutt nem említett, élelmezési célra alkalmas állati eredetű élelmiszer; kivéve: Író, aludttej, tejföl, joghurt, kefir és más erjesztett vagy savanyított tej, tejföl sűrítve is, cukrozva vagy más anyaggal édesítve, ízesítve, gyümölcs, dió vagy kakaó hozzáadásával is	Előállítás, melynek során a 4. Árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottak kell lennie Előállítás, melynek során: — a 4. Árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottak kell lennie; — a 2009 vámtarifaszám alá tartozó minden gyümölcslének (kivéve az ananász, citrom vagy grapefruit levét) már származónak kell lennie; — a 17. Árucsoportba tartozó bármely felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át	
ex 5. Árucsoport ex 0502	Másutt nem említett állati eredetű termékek; kivéve: Sertés- és vaddisznószőr, -sörte; borszőr és kefe gyártásra alkalmas más szőr	Előállítás, melynek során az 5. Árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottak kell lennie A szőr, sörte tisztítása, fertőtlenítése, válogatása és egyenesítése	
6. Árucsoport	Élő fa és egyéb növény; hagyma, gumó, gyökér és hasonló; vágott virág és díszítő lomboszat	Előállítás, melynek során: — a 6. Árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottak kell lennie; — valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
7. Árucsoport	Élelmezési célra alkalmas zöldségfélék, gyökerek és gumók	Előállítás, melynek során a 7. Árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottak kell lennie	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	(4) vagy
8. Árucsoport	Élelmezési célra alkalmas gyümölcs és dió; citrusfélék és a dinnyefélék héja	Előállítás, melynek során: — valamennyi felhasznált gyümölcsnek és diónak teljes egészében előállítottak kell lennie; — a 17. Árucsoportba tartozó bármely felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át	
ex 9. Árucsoport	Kávé, tea, matétea és fűszerek; kivéve:	Előállítás, melynek során a 9. Árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottak kell lennie	
0901	Kávé nyersen, pörköelve vagy koffeinmentesen is; kávéhéj és -burok; bármilyen arányban valódi kávé tartalmazó pótkávé	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból	
0902	Tea, ízesítve is	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból	
ex 0910	Fűszerkeverékek	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból	
10. Árucsoport	Gabonafélék	Előállítás, melynek során a 10. Árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottak kell lennie	
ex 11. Árucsoport	Malomipari termékek; maláta; keményítő; inulin; búzasikér; kivéve:	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált gabonafélének, a 0714 vámtarifaszám alá tartozó ehető zöldségeknek, gyökereknek és gumóknak, valamint gyümölcsöknek teljes egészében előállítottak kell lennie	
ex 1106	Liszt és dara a 0713 vámtarifaszám alá tartozó szárított hüvelyes zöldségből	A 0708 vámtarifaszám alá tartozó hüvelyes zöldségek szárítása és őrlése	
12. Árucsoport	Olajos magvak és olajtartalmú gyümölcsök; különféle magvak és gyümölcsök; ipari és gyógynövények; szalma és takarmány	Előállítás, melynek során a 12. Árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottak kell lennie	
1301	Sellak, természetes mézga, gyanta, mézgyanta és balzsam	Előállítás, melynek során a 1301 vámtarifaszám alá tartozó felhasznált anyagok értéke nem haladhatja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
1302	Növényi nedv és kivonat; pektintartalmú anyag, pektinát és pektát; agar-agar és más növényi nyálka és dúsító modifikálva (átalakítva): — Növényi nedv és kivonat, módosítva — Más	Előállítás nem módosított nedvből és kivonatból Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
14. Árucsoport	Növényi eredetű nyersanyag fonásra; másutt nem említett növényi termék	Előállítás, melynek során a 14. Árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottak kell lennie	

Vámtarifaszám	Árumegevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
ex 15. Árucsoport	Állati és növényi zsír és olaj; ezek bontási terméke; elkészített ételzsír; állati és növényi eredetű viasz; kivéve:	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott	
1501	Sertészsír (zsiradék is); baromfi-zsír, kivéve a 0209 vagy a 1503 vámtarifaszám alá tartozókat: — Zsír csontokból vagy hulladékból — Más	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a 0203, 0206 vagy 0207 vagy a 0506 vámtarifaszám alá tartozó csontokat Előállítás a 0203 vagy 0206 vámtarifaszám alá tartozó sertéshúsból vagy belsőségből, vagy a 0207 vámtarifaszám alá tartozó baromfi-húsból és belsőségből	
1502	Szarvasmarhafaggyú, birka- vagy kecskefaggyú, kivéve a 1503 vámtarifaszám alá tartozókat: — Faggyú csontokból vagy hulladékból — Más	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a 0201, 0202, 0204 vagy 0206 vagy a 0506 vámtarifaszám alá tartozó csontokat Előállítás, melynek során a 2. Árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottaknak kell lennie	
1504	Halból vagy tengeri emlősből nyert zsír, olaj és ezek frakciói finomítva is, de vegyileg nem átalakítva: — Szilárd frakciók — Más	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 1504 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagot is beleértve Előállítás, melynek során a 2. és 3. Árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottaknak kell lennie	
ex 1505	Finomított lanolin	Előállítás a 1505 vámtarifaszám alá tartozó nyers gyapjúzsírból	
1506	Más állati zsír és olaj, és ezek frakciói finomítva is, de vegyileg nem átalakítva: — Szilárd frakciók — Más	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a 1506 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagot is beleértve Előállítás, melynek során a 2. Árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottaknak kell lennie	
1507—1515	Növényi olajok és frakcióik: — Szójababolaj, földimogyoró-olaj, pálmaolaj, kókuszdió-(kopra-)olaj, pálmamagbélolaj, babassu-olaj, tungolaj és oiticicaolaj, mirtusviasz és japánviasz, jojobaolaj frakciók és olaj műszaki vagy ipari felhasználásra, az emberi fogyasztásra alkalmas élelmiszer-előállítás kivételével	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	(4) vagy
1516	<p>— Szilárd frakciók a jobbaolaj kivételével</p> <p>— Más</p> <p>Állati vagy növényi zsír és olaj és ezek frakciói, részben vagy teljesen hidrogénezve, közbeesően vagy újraészterezve és elaidinizálva, finomítva is, de másképpen nem elkészítve</p>	<p>Előállítás a 1507—1515 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagokból</p> <p>Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált növényi anyagnak teljes egészében előállítottnak kell lennie</p> <p>Előállítás, melynek során:</p> <p>— a 2. Árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottnak kell lennie;</p> <p>— valamennyi felhasznált növényi anyagnak teljes egészében előállítottnak kell lennie. Azonban, a 1507, 1508, 1511 és 1513 vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók</p>	
1517	<p>Margarin; ebbe az árucsoportba tartozó állati vagy növényi zsírok vagy olajok vagy ezek frakciói étkezésre alkalmas keveréke vagy készítménye, a 1516 vtsz. alá tartozó étkezési zsír vagy olaj és ezek frakciói kivételével</p>	<p>Előállítás, melynek során:</p> <p>— a 2. és 4. Árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottnak kell lennie;</p> <p>— valamennyi felhasznált növényi anyagnak teljes egészében előállítottnak kell lennie. Azonban, a 1507, 1508, 1511 és 1513 vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók</p>	
16. Árucsoport	<p>Húsból, halból, rákból, rákféléből és puhatestű, valamint más gerinctelen víziállatból készült termék</p>	<p>Előállítás az 1. Árucsoportba tartozó állatokból. A 3. Árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottnak kell lennie</p>	
ex 17. Árucsoport	<p>Cukor és cukoráru; kivéve:</p>	<p>Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott</p>	
ex 1701	<p>Nád- vagy répacukor és vegytiszta szacharóz szilárd állapotban, ízesítővel vagy színező anyaggal</p>	<p>Előállítás, melynek során a 17. Árucsoportba tartozó bármely felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át</p>	
1702	<p>Más cukor, beleértve a vegytiszta tejcukrot, malátacukrot, szőlőcukrot és a gyümölcscukrot is szilárd állapotban; cukorszirup hozzáadott ízesítő vagy színező anyagok nélkül; műméz, természetes mézzel keverve is; égetett cukor</p> <p>— Vegytiszta malátacukor és gyümölcscukor</p> <p>— Más cukor szilárd állapotban, ízesítővel vagy színezőanyaggal</p> <p>— Más</p>	<p>Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a 1207 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagot is beleértve</p> <p>Előállítás, melynek során a 17. Árucsoportba tartozó bármely felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át</p> <p>Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyagnak már származónak kell lennie</p>	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
1903	— 20 tömegszázalékot meghaladó hús, belsőség, hal, rák, rákféle, puhatestű és más gerinctelen víziállat tartalommal	Előállítás, melynek során: — valamennyi felhasznált gabonafélének és származékainak (kivéve a durumbúzát és származékait) teljes egészében előállítottanak kell lennie; — a 2. és 3. Árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottanak kell lennie	
1904	Tápióka és keményítóből készült tápiókapótló, mindezek pehely, szem, gyöngy és hasonló formában	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a 1108 vámtarifaszám alá tartozó burgonyakeményítő kivételével	
1905	Gabonából puffasztással vagy pirítással előállított, elkészített élelmiszer (pl. kukoricapehely); másutt nem említett gabona, a kukorica kivételével, szem formában, pehely formában vagy más megmunkált szem formában (a liszt és őrlemény kivételével) előfőzve vagy másképp elkészítve	Előállítás: — a 1806 vámtarifaszám alá nem osztályozott anyagokból; — amelynek során a felhasznált gabonaféléknek és lisztnek (a durumbúza és származékai kivételével) teljes egészében előállítottanak kell lennie; — amelynek során a 17. Árucsoportba tartozó bármely felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelep árának 30%-át	
1905	Kenyér, cukrászsütemény, kalács, biscuit és más pékáru kakaótartalommal is; áldozó ostya, üres gyógyszerkapszula, pecsételő ostya, rizspapír és hasonló termék	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a 11. Árucsoportba tartozók kivételével	
ex 20. Árucsoport	Zöldségféléből, gyümölcsből, dióból és más növényrészekből előállított készítmények; kivéve:	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált gyümölcsnek, diónak vagy zöldségnek teljes egészében előállítottanak kell lennie	
ex 2001	Jamgyökér, édesburgonya és hasonló ehető növényi részek, amelyek legalább 5 tömegszázalékban tartalmaznak keményítőt, ecettel vagy ecetsavval elkészítve vagy tartósítva	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott	
ex 2004 és ex 2005	Burgonya liszt vagy pehely formában, ecet vagy ecetsav nélkül elkészítve vagy tartósítva	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott	
2006	Zöldség, gyümölcs, dió, gyümölcs-héj és más növényrész cukorral tartósítva (drénezett, cukrozott vagy kandírozott)	Előállítás, melynek során a 17. Árucsoportba tartozó bármely felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át	
2007	Dzsem, gyümölcskocsonya (zselé), gyümölcsíz, gyümölcs- vagy diópüré, gyümölcs- vagy dió-(mogyoró-)krém, mindezek főzve, cukorral vagy más édesítőanyag hozzáadásával is	Előállítás, melynek során: — valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott; — a 17. Árucsoportba tartozó bármely felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át	

Vámtarifaszám	Árumegevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 2008	<p>— Dió hozzáadott cukor vagy alkohol nélkül</p> <p>— Mogoróvaj; gabonaféléken alapuló keverékek; pálmafa csúcsrügy, kukorica</p> <p>— Más, kivéve a más módon megfőzött, nem párolt vagy nem vízben forralt gyümölcs és dió (mogoró), hozzáadott cukor nélkül, fagyasztva</p>	<p>Előállítás, melynek során a 0801, 0802 és 1202—1207 vámtarifaszám alá tartozó felhasznált származó dió és olajos magvak értéke meghaladja a termék gyártelepi árának 60% -át</p> <p>Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott</p> <p>Előállítás, melynek során:</p> <p>— valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott;</p> <p>— a 17. Árucsoportba tartozó bármely felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át</p>	
2009	Gyümölcsle (beleértve a szőlőmustot is) és zöldséglé, nem erjesztve, alkoholtartalom nélkül, cukor vagy más édesítőanyag hozzáadásával is	<p>Előállítás, melynek során:</p> <p>— valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott;</p> <p>— a 17. Árucsoportba tartozó bármely felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át</p>	
ex 21. Árucsoport	Különböző ehető készítmények; kivéve:	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott	
2101	Kávé-, tea- vagy matétea-kivonat, -esszencia és -koncentrátum, pörkölt cikória és más kávépótlók	<p>Előállítás, melynek során:</p> <p>— valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott;</p> <p>— valamennyi felhasznált cikóriának teljes egészében előállítottnak kell lennie</p>	
2103	<p>Mártás (szósz) és ennek előállítására szolgáló készítmény; ételízesítő keverék; mustárliszt és -dara, elkészített mustár:</p> <p>— Mártás és ennek előállítására szolgáló készítmény; ételízesítő keverék</p> <p>— Mustárliszt és -dara és elkészített mustár</p>	<p>Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott. Azonban, mustárliszt vagy -dara, vagy elkészített mustár felhasználható</p> <p>Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból</p>	
ex 2104	Leves és erőleves és ezek előállítására szolgáló készítmény	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a 2002—2005 vámtarifaszám alá tartozó elkészített vagy tartósított zöldség kivételével	
2106	Másutt nem említett élelmiszerkészítmény	<p>Előállítás, melynek során:</p> <p>— valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott;</p> <p>— a 17. Árucsoportba tartozó bármely felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át</p>	

Vámtarifaszám	Árumegevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	(4) vagy
ex 22. Árucsoport	Italok, szesz és ecet; kivéve:	Előállítás, melynek során: — valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott; — valamennyi felhasznált szőlőnek vagy szőlőszármazéknak teljes egészében előállítottak kell lennie	
2202	Víz, beleértve a természetes vagy mesterséges ásványvizet és szénsavas vizet is, cukor vagy más édesítőanyag hozzáadásával vagy ízesítve és más alkoholmentes ital, a 2009 vtsz. alá tartozó gyümölcs- és zöldséglevék kivételével	Előállítás, melynek során: — valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott; — a 17. Árucsoportba tartozó bármely felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át; — minden felhasznált gyümölcslének (az ananász, citrom és grapefruit levek kivételével) már származónak kell lennie	
2207	Nem denaturált etilalkohol legalább 80 térfogatszázalék alkoholtartalommal; etilalkohol és más szesz denaturálva, bármilyen alkoholtartalommal	Előállítás: — a 2207 vagy 2208 vámtarifaszám alá nem osztályozott anyagok felhasználásával	
2208	Nem denaturált etilalkohol, legfeljebb 80 térfogatszázalék alkoholtartalommal; szesz, likőr és más szeszes ital	Előállítás: — a 2207 vagy 2208 vámtarifaszám alá nem osztályozott anyagból; — amelynek során minden felhasznált szőlőnek és szőlőszármazéknak teljes egészében előállítottak kell lennie, vagy ha minden más felhasznált anyag már származó, rizspálinka maximum 5 tömegszázalékban felhasználható	
ex 23. Árucsoport	Az élelmiszeripar melléktermékei és hulladékai; elkészített állati takarmány; kivéve:	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott	
ex 2301	Bálnadara; emberi fogyasztásra alkalmatlan liszt, dara és labdacs (pellet) halból, rákból, rákféléből, puhatestűből vagy más gerinctelen víziállatból	Előállítás, melynek során a 2. és 3. Árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottak kell lennie	
ex 2303	Kukoricakeményítő gyártásánál keletkező maradék (kivéve az áztatólé koncentrátumot), melynek szárazanyagra számított fehérjetartalma meghaladja a 40 tömegszázalékot	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált kukoricának teljes egészében előállítottak kell lennie	
ex 2306	Olívaolaj kivonásakor keletkező olajpogácsa és más szilárd maradék, melynek olívaolaj-tartalma meghaladja a 3%-ot	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált olívának teljes egészében előállítottak kell lennie	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	(4) vagy
2309	Állatok etetésére szolgáló készítmény	Előállítás, melynek során: — valamennyi felhasznált gabonafélének, cukornak vagy melasz-nak, húsnak vagy tejnek már származónak kell lennie; — a 3. Árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottak kell lennie	
ex 24. Árucsoport	Dohány és feldolgozott dohány-pótló; kivéve:	Előállítás, melynek során a 24. Árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottak kell lennie	
2402	Szivar, mind a két végén levágott végű szivar (manilaszivar), kisalakú szivar (cigarillos), cigaretta dohányból vagy dohánypótlóból	Előállítás, melynek során a feldolgozatlan dohány legalább 70 tömegszázalékának vagy a 2401 vámtarifaszám alá tartozó dohányhulladéknak már származónak kell lennie	
ex 2403	Pipadohány	Előállítás, melynek során a feldolgozatlan dohány legalább 70 tömegszázalékának vagy a 2401 vámtarifaszám alá tartozó dohányhulladéknak már származónak kell lennie	
ex 25. Árucsoport	Só, kén, földek és kövek, gipsz, mész és cement; kivéve:	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott	
ex 2504	Természetes kristályos grafit, széntartalommal dúsítva, tisztítva és őrlve	A nyers kristályos grafit széntartalmának dúsítása, tisztítása és őrlése	
ex 2515	Márvány, fűrészszel vagy más módon egyszerűen vágva, tömb vagy legfeljebb 25 cm vastagságú négyzetes vagy téglalap alakú tábla formában	A több mint 25 cm vastagságú márvány vágása fűrészszel vagy más módon (fűrészelés után is)	
ex 2516	Gránit, porfír, bazalt, homokkő és más emlékművi vagy építőkö, durván nagyolva, vagy fűrészszel, vagy más módon egyszerűen vágva legfeljebb 25 cm vastagságú tömb, négyzetes vagy téglalap alakú tábla formában	A több mint 25 cm vastagságú kő vágása fűrészszel vagy más módon (fűrészelés után is)	
ex 2518	Kalcinált dolomit	A nem kalcinált dolomit kalcinálása	
ex 2519	Aprított természetes magnézium-karbonát (magnezit), hermetikusan lezárt tartókban, és magnéziumoxid, tisztán is, kivéve az olvasztott vagy kiégetett (szinterezett) magnéziumot	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott. Azonban, természetes magnézium-karbonát (magnezit) felhasználható	
ex 2520	Fogászati gipsz	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
ex 2524	Természetes azbeszt rostok	Előállítás azbeszt koncentrátumból	
ex 2525	Csillámpor	A csillám vagy csillámhulladék őrlése	
ex 2530	Földfesték, kalcinálva vagy por alakban	A földfestékek kalcinálása vagy őrlése	

Vámtarifaszám	Árumegevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	(4)
26. Árucsoport	Ércek, salakok és hamuk	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott	
ex 27. Árucsoport	Ásványi tüzelőanyagok, ásványi olajok és ezek desztillációs termékei; bitumenes anyagok; ásványi viaszok; kivéve:	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott	
ex 2707	Olaj, amelyben az aromás alkotóelemek tömege meghaladja a nem aromás alkotóelemekét, lévén ezek az olajok hasonlóak a kőszénkátrány magas hőfokon történő lepárlásából nyert ásványolajokhoz, amelyeknek legalább 65 tömegszázaléka átdestillál 250 °C -ig (beleértve a lakkbenzin és benzol keverékeket), energetikai vagy tüzelőanyag célokra	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több specifikus eljárás ¹ vagy Más műveletek, amelyek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott. Azonban, az ugyanazon vámtarifaszám alá osztályozott anyagok felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
ex 2709	Bitumenes ásványokból előállított nyersolaj	A bitumenes anyagok roncsoló lepárlása	
2710	Kőolaj és bitumenes ásványokból előállított olaj, a nyers kivételével; másutt nem említett olyan készítmény, amely legkevesebb 70 tömegszázalékban kőolajat vagy bitumenes ásványokból előállított olajat tartalmaz, és amelyeknek ez az olaj a lényeges alkotórésze	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több specifikus eljárás ² vagy Más műveletek, amelyek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott. Azonban, az ugyanazon vámtarifaszám alá osztályozott anyagok felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
2711	Földgáz és gáz halmazállapotú más szénhidrogén	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több specifikus eljárás ² vagy Más műveletek, amelyek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott. Azonban, az ugyanazon vámtarifaszám alá osztályozott anyagok felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
2712	Vazelin, paraffinviasz, mikrokrisztályos kőolajviasz, paraffingács, ozokerit, lignitviasz, tőzegviasz, más ásványi viasz és szintézissel vagy más eljárással előállított hasonló termék, színezve is	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több specifikus eljárás ¹ vagy Más műveletek, amelyek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott. Azonban, az ugyanazon vámtarifaszám alá osztályozott anyagok felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	(4)
2713	Ásványolajkocsz, ásványolajbitumen, kőolaj vagy más bitumenes ásványból előállított olaj egyéb maradéka	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több specifikus eljárás vagy Más műveletek, amelyek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott. Azonban, az ugyanazon vámtarifaszám alá osztályozott anyagok felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
2714	Természetes bitumen és aszfalt; bitumenes vagy olajpala és kátrányos homok; aszfaltit és aszfaltkő	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több specifikus eljárás vagy Más műveletek, amelyek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott. Azonban, az ugyanazon vámtarifaszám alá osztályozott anyagok felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
2715	Természetes aszfaltot vagy természetes bitument, ásványolajbitument, ásványi kátrányt vagy ásványi kátrányszurkot tartalmazó bitumenes keverék	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több specifikus eljárás vagy Más műveletek, amelyek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott. Azonban, az ugyanazon vámtarifaszám alá osztályozott anyagok felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
ex 28. Árucsoport	Szervetlen vegyi anyagok, szervetlen vagy szerves vegyületek nemesfémről, ritkaföldfémről, radioaktív elemekből vagy izotópokból; kivéve:	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott. Azonban, az ugyanazon vámtarifaszám alá osztályozott anyagok felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
ex 2805	„kevert fém” (Mischmetal)	Előállítás elektrolízissel vagy hőkezeléssel, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
ex 2811	Kéntrioxid	Előállítás kéndioxidból	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
ex 2833	Alumínium-szulfát	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
ex 2840	Nátriumperborát	Előállítás dinátrium tetraborát pentahidrátról	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
ex 29. Árucsoport	Szerves vegyi anyagok; kivéve:	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott. Azonban, az ugyanazon vámtarifaszám alá osztályozott anyagok felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelevi árának 20%-át	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40%-át
ex 2901	Aciklikus szénhidrogének energetikai vagy tüzelőanyag célra	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több specifikus eljárás ¹ vagy Más műveletek, amelyek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott. Azonban, az ugyanazon vámtarifaszám alá osztályozott anyagok felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelevi árának 50%-át	
ex 2902	Ciklánok és ciklének (az azulének kivételével), benzol, toluol, xilolok energetikai vagy tüzelőanyag célra	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több specifikus eljárás ¹ vagy Más műveletek, amelyek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott. Azonban, az ugyanazon vámtarifaszám alá osztályozott anyagok felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelevi árának 50%-át	
ex 2905	Az e vámtarifaszám alá tartozó alkoholok és az etanol vagy glicerin fémalkoholátjai	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 2905 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagot is beleértve. Azonban, az e vámtarifaszám alá tartozó fémalkoholátok felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelevi árának 20%-át	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40%-át
2915	Telített aciklikus egybázisú karbonsavak és ezek anhidridjei, halogénidjei, peroxidjai és peroxisavai; valamint ezek halogén-, szulfo-, nitro- vagy nitrozószármazékai	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból. Azonban, a 2915 és a 2916 vámtarifaszám alá tartozó valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladhatja meg a termék gyártelevi árának 20%-át	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40%-át
ex 2932	— Belső éterek és ezek halogén-, szulfo-, nitro- vagy nitrozószármazékai	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból. Azonban, a 2909 vámtarifaszám alá tartozó valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladhatja meg a termék gyártelevi árának 20%-át	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40%-át
	— Ciklikus acetálok és belső félacetálok és ezek halogén-, szulfo-, nitro- vagy nitrozószármazékai	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40%-át
2933	Csak nitrogén heteroatomos heterociklikus vegyületek	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból. Azonban, a 2932 és a 2933 vámtarifaszám alá tartozó valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladhatja meg a termék gyártelevi árának 20%-át	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40%-át

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
2934	Nukleinsavak és sóik; más heterociklikus vegyületek	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból. Azonban, a 2932, 2933 és a 2934 vámtarifaszám alá tartozó valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladhatja meg a termék gyártelepi árának 20%-át	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
ex 30. Árucsoport 3002	<p>Gyógyszeripari termékek; kivéve:</p> <p>Emberi vér; állati vér terápiás, megelőzési vagy diagnosztikai célra előkészítve; ellenszérumok és más vérfrakciók, valamint módosult immunológiai termékek biotechnológiai eljárással előállítva is; vakcinák, toxinok, mikrobiológiai kultúrák (az élesztők kivételével) és hasonló termékek:</p> <p>— Két vagy több alkotóelemből álló termékek, amelyeket terápiás vagy megelőzési célból keverték össze, vagy ezen célból össze nem kevert termékek, kimért adagokban vagy formában vagy a kiskereskedelemben szokásos kiszerelésben</p> <p>— Más:</p> <p>— — Emberi vér</p> <p>— — Állati vér terápiás vagy megelőzési célra</p> <p>— — Vérfrakciók az ellenszérumok, a hemoglobin és a szérumglobulin kivételével</p> <p>— — Hemoglobin, vérglobulin és szérumglobulin</p>	<p>Előállítás, melynek során a valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott. Azonban, az ugyanazon vámtarifaszám alá osztályozott anyagok felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át</p> <p>Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 3002 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagot is beleértve. Az e leírás szerinti anyagok felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át</p> <p>Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, a 3002 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagot is beleértve. Az e leírás szerinti anyagok felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át</p> <p>Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, a 3002 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagot is beleértve. Az e leírás szerinti anyagok felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át</p> <p>Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, a 3002 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagot is beleértve. Az e leírás szerinti anyagok felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át</p>	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	(4)
3003 és 3004	<p>— — Más</p> <p>Gyógyszerek (a 3002, 3005 vagy 3006 vtsz. alá tartozó termékek kivételével):</p> <p>— A 2941 vámtarifaszám alá tartozó amikacinból</p> <p>— Más</p>	<p>Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 3002 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagot is beleértve. Az e leírás szerinti anyagok felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelevi árának 20%-át</p> <p>Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott. Azonban, a 3003 vagy 3004 vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha értékük, összevontan, nem haladja meg a termék gyártelevi árának 20%-át</p> <p>Előállítás, melynek során:</p> <p>— valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott. Azonban, a 3003 vagy 3004 vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha értékük, összevontan, nem haladja meg a termék gyártelevi árának 20%-át;</p> <p>— valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 50%-át</p>	
ex 31. Árucsoport	Trágyázó szerek; kivéve:	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott. Azonban, az ugyanazon vámtarifaszám alá osztályozott anyagok felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelevi árának 20%-át	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40%-át
ex 3105	<p>Két vagy három trágyázó elemet (a nitrogén, a foszfor és a kálium közül) tartalmazó ásványi vagy vegyi trágyázószer; más trágyázószer; ebbe az árucsoportba tartozó termékek tablettázva vagy hasonló formában, legfeljebb 10 kg vagy ennél kisebb bruttó tömegű csomagolásban, kivéve:</p> <p>— nátriumnitrát</p> <p>— kalciumciánamid</p> <p>— káliumszulfát</p> <p>— kálium-, magnézium-szulfát</p>	<p>Előállítás, melynek során:</p> <p>— valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott. Azonban, az ugyanazon vámtarifaszám alá osztályozott anyagok felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelevi árának 20%-át</p> <p>— valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 50%-át</p>	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40%-át
ex 32. Árucsoport	Cserző és színező kivonatok; tanninok és származékaik; festőanyagok, pigmentek és más színezékek; festékek, lakkok, gitt és masztix (simító- és tömítőanyagok); tinták; kivéve:	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott. Azonban, az ugyanazon vámtarifaszám alá osztályozott anyagok felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelevi árának 20%-át	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40%-át

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 3201	Tanninok és sóik, étereik, észterek és más származékaik	Előállítás növényi eredetű cserzőkivonatból	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
3205	Színes lakkfesték; ehhez az árucsoporthoz tartozó Megjegyzések (3) bekezdésében meghatározott színes lakkfesték alapú készítmények ³	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 3203, 3204 és 3205 vámtarifaszámok kivételével. Azonban, a 3205 vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20% -át	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
ex 33. Árucsoport	Illóolajok és rezinoidok; illatszer-ek, szépség- és testápoló készítmények; kivéve:	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott. Azonban, az ugyanazon vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
3301	Szilárd és vízmentes illóolajok (terpénmentesek is); rezinoidok; kivont oleorezinek; illóolajkoncentrátum szilárd és vízmentes is, amelyet hideg abszorpció vagy macerálás útján nyernek; illóolajok terpénmentesítéskor nyert terpéntartalmú melléktermék; illóolajok vizes desztillátuma és vizes oldata	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból az e vámtarifaszám alá tartozó anyagok eltérő „csoport” ⁴ -jét is beleértve. Azonban, az ugyanazon csoportba tartozó anyagok felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
ex 34. Árucsoport	Szappanok, szerves felületaktív anyagok, mosószerek, kenőanyagok, műviaszok, elkészített viaszok, fényszerítő- és polírozóanyagok, gyer-tya és hasonló termékek, mintázó-pasztá, „fogászati viasz” és gipsz alapú fogászati készítmények; kivéve:	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott, mint a termék. Azonban, az ugyanazon vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
ex 3403	Kenőanyag készítmények 70 tömegszázaléknál kevesebb kőolaj- vagy bitumenes ásványból nyert olajtartalommal	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több specifikus eljárás ¹ vagy Más műveletek, amelyek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott. Azonban, az ugyanazon vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
3404	Műviaszok és elkészített viaszok: — Paraffinalapú, ásványolajviasz, bitumenes ásványi anyagból nyert viasz, paraffingacs, izzasztott préselt paraffinviasz	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott. Azonban, az ugyanazon vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
	— Más	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve: — a 1516 vámtarifaszám alá tartozó viasz jellegű hidrogénezett olajok; — vegyileg meg nem határozott zsírsavak vagy ipari zsíralkoholok, melyek hasonlóak a 3823 vámtarifaszám alá tartozó viaszokhoz; — a 3404 vámtarifaszám alá tartozó anyagok. Azonban, ezek az anyagok felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelevi árának 20%-át	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40%-át
ex 35. Árucsoport	Fehérje anyagok; átalakított keményítők; enyvek; enzimek; kivéve:	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott. Azonban, az ugyanazon vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelevi árának 20%-át	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40%-át
3505	Dextrinek és más átalakított keményítő (pl. előkocsnyásított vagy észterezett keményítő); keményítő-, dextrin- vagy átalakított más keményítő alappal készített enyvek; — Észterezett és éterezett keményítők	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 3505 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagot is beleértve	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40%-át
ex 3507	— Más Másutt nem említett elkészített enyvek	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a 1108 vámtarifaszám alá tartozók kivételével Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 50%-át	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40%-át
36. Árucsoport	Puskapor és robbanóanyagok; pirotechnikai készítmények; gyufa; piroforos ötvözetek; gyúlékony anyagok	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott. Azonban, az ugyanazon vámtarifaszám alá osztályozott anyagok felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelevi árának 20%-át	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40%-át
ex 37. Árucsoport	Fényképészeti és mozgó-fényképészeti termékek; kivéve:	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott. Azonban, az ugyanazon vámtarifaszám alá osztályozott anyagok felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelevi árának 20%-át	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40%-át

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
3701	Fényérzékeny, megvilágítatlan fényképészeti lemez és síkfilm bármilyen anyagból, a papír, a karton és a szövet kivételével; fényérzékeny, megvilágítatlan, azonnal előhívó síkfilm, csomagolva is: — Azonnal előhívó film színesfényképészethez, csomagolva — Más	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a 3701 vagy a 3702 vámtarifaszámtól eltérő vámtarifaszám alá osztályozott. Azonban, a 3702 vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a 3701 vagy 3702 vámtarifaszámtól eltérő vámtarifaszám alá osztályozott. Azonban, a 3701 és 3702 vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha értékük összevontan nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
3702	Fényérzékeny, megvilágítatlan fényképészeti film tekercsben, bármilyen anyagból a papír, a karton és a szövet kivételével fényérzékeny, megvilágítatlan, azonnal előhívó film tekercsben	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a 3701 vagy 3702 vámtarifaszámtól eltérő vámtarifaszám alá osztályozott	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
3704	Megvilágított, de nem előhívott fényképészeti lemez, film, papír, karton és szövet	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a 3701 vagy 3702 vámtarifaszámtól eltérő vámtarifaszám alá osztályozott	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
ex 38. Árucsoport	A vegyipar különböző termékei; kivéve:	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a termékétől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott. Azonban, az ugyanazon vámtarifaszám alá osztályozott anyagok felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
ex 3801	— Kolloid grafit olajos szuszpenzióban és szemikolloid grafit; szénmassza elektródokhoz — legalább 30 tömegszázalékban grafit és kőolaj keverékéből álló grafit, paszta formában	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált 3403 vámtarifaszám alá tartozó anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
ex 3803	Finomított tallolaj	Nyers tallolaj finomítása	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
ex 3805	Tisztított szulfáterpentin olaj	A nyers szulfáterpentin alkohol tisztítása desztillálással vagy finomítással	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át

Vámtarifaszám	Árumegevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
ex 3806	Észtergyanták	Előállítás gyantasavból	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40%-át
ex 3807	Fakátrány (fakátrányszurok)	Fakátrány desztillációja	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40%-át
3808	Rovarölők, gombaölők, gyomirtók, patkányirtók, csírázásgátló termékek, növénynövekedés-szabályozó szerek, fertőtlenítők és hasonló készítmények, kimért adagokban és formákban a kiskereskedelemben szokásos módon kiszerve mint készítmények vagy készáruk (pl. kénezett szalag, kénezett kanóc, kéngyertya, légyfogó papír)	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 50%-át	
3809	Textil-, papír-, bőr- és hasonló iparban használt, másutt nem említett végkikészítő szerek, festést gyorsító és elősegítő, színtartósságot növelő anyagok, valamint másutt nem említett termékek és készítmények (pl. appretáló szerek és pácanyagok)	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 50%-át	
3810	Fémfelületet marató szerek; folyósítószeres és más segédanyagok hegesztéshez vagy forrasztáshoz; forrasztó-, hegesztőporok és -paszták, fém- vagy más anyagtartalommal; hegesztőelektródák és -pálcák mag és bevonó anyagai	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 50%-át	
3811	Kopogásgátló szerek, antioxidánsok, gyantásodásgátlók, viszkozitást javítók, rozsdagátlók és egyéb hasonló adalék anyagok ásványolajhoz (beleértve a benzinhez való is) vagy egyéb, hasonló céllal használt oldatokhoz: — Petróleum vagy bitumenes ásványolaj tartalmú elkészített adalékanyagok kenőolajokhoz — Más	Előállítás, melynek során a 3811 vámtarifaszám alá tartozó felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 50%-át Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 50%-át	
3812	Elkészített vulkanizálást gyorsítók; másutt nem említett gumi vagy műanyag lágyítók; antioxidánsok és egyéb gumi- vagy műanyag stabilizátorok	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 50%-át	
3813	Készítmények és töltetek tűzoltó készülékekhez; töltött tűzoltó gránátok	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 50%-át	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
3814	Másutt nem említett szerves oldószerkeverékek és hígítók; lakk- és festékeltavolítók	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
3818	Elektronikai célokra kémiai elemekkel átitatott korong, ostya vagy ehhez hasonló forma; kémiai vegyületekkel átitatott anyagok elektronikai célokra	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
3819	Hidraulikus fékfolyadék és más folyadék hidraulikus célra, amely kőolajat vagy bitumenes ásványokból nyert olajat nem, vagy 70 tömegszázaléknál kisebb arányban tartalmaz	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
3820	Fagyásgátló és jégoldó készítmények	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
3822	Hordozóra felvitt diagnosztikai vagy laboratóriumi reagensek és elkészített diagnosztikai vagy laboratóriumi reagensek hordozón is, a 3002 vagy 3006 vtsz. alá tartozók kivételével	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
3823	Ipari monokarboxil-zsírsv; finomításból nyert olajsav; ipari zsíralkohol — Ipari monokarboxil-zsírsv, finomításból nyert olajsav — Ipari zsíralkoholok	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a 3823 vámtarifaszám alatti egyéb anyagot is beleértve	
3824	Elkészített kötőanyagok öntődei formához vagy maghoz; másutt nem említett vegyipari és rokon ipari termékek és készítmények (beleértve a természetes termékek keverékét is); a vegyipar és vele rokon iparágak maradékai és melléktermékei: — A következők e vámtarifaszám alól: Természetes gumi alapú elkészített kötőanyagok öntődei formához vagy maghoz Nafténsav, vízben oldhatatlan sói és észterei Szorbit, a 2905 vámtarifaszám alá tartozó kivételével Petróleum szulfonát, kivéve az alkáli fémek, az ammónia vagy az etanolaminok petróleumszulfonátjai; bitumenes ásványi anyagokból és sóikból nyert olajok tiofenezett szulfonsavai	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott. Azonban, az ugyanazon vámtarifaszám alá osztályozott anyagok felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át	
			Előállítás, melynek során a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
3916—3921	Műanyag félgyártmányok és cikkek; kivéve az ex 3916, ex 3917, ex 3920 és ex 3921 vámtarifaszám alá tartozókat, amelyekre az alábbi szabályok érvényesek: — Sík termékek, melyek feldolgozottsági foka meghaladja a felületi megmunkálást vagy az egyszerű kockárávágást (a téglalapot is); egyéb termékek, melyek feldolgozottsági foka meghaladja az egyszerű felületkezelést — Más — — Addíciós homopolimerizált termékek, melyben egyetlen monomer a teljes polimertartalomra vonatkozva több mint 99 tömegszázalék — — Más	Előállítás, melynek során a 39. Árucsoportba tartozó bármely felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át
ex 3916 és ex 3917	Profil és cső	Előállítás, melynek során: — valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át; — a 39. Árucsoportba tartozó bármely felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át ⁵	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át
ex 3920	— Ionomer lap vagy film — Regenerált cellulóz, poliamid vagy polietilén lapok	Előállítás hőre lágyuló parciális sóból, amely fémionokkal, főleg cink- és nátriumionokkal részben semlegesített etilén és metakrilsav kopolimere Előállítás, melynek során a termékkel azonos vámtarifaszám alá osztályozott bármely anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át
ex 3921	Fémezett műanyag fólia	Előállítás kevesebb mint 23 mikron vastagságú víztiszta poliészter fóliából ⁶	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át
3922—3926	Műanyag cikkek	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
ex 40. Árucsoport	Gumi és ebből készült áruk; kivéve:	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott	
ex 4001	Rétegelt lap vagy kreppgumi lábbelihez	Természetes gumilemezek laminálása	

Vámtarifaszám	Árumegevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	(4) vagy
4005	Vulkanizálatlan gumikeverék alapanyag formában vagy lap, lemez és szalag alakban	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 50%-át	
4012	Újrafutózott vagy használt gumi légabroncs; tömör vagy kisnyomású gumiabroncs, cserélhető gumiabroncs-futófelület és gumiabroncs-tömlővédő szalag: — Újrafutózott abroncs, tömör vagy kisnyomású gumiabroncs — Más	A használt gumiabroncsok újrafutóztatása Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból a 4011 vagy 4012 vámtarifaszám kivételével	
ex 4017	Keménygumi cikkek	Előállítás keménygumiból	
ex 41. Árucsoport	Nyersbőr (a szőrme kivételével) és kikészített bőr; kivéve:	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott	
ex 4102	Juh- és báránybőr nyersen, gyapjú nélkül	A gyapjú eltávolítása a gyapjas juh- és báránybőrről	
4104—4107	Bőr, gyapjú nélkül vagy szőrtelesen, a 4108—4109 vámtarifaszám alá tartozó bőrok kivételével	Az előcserzett bőr ismételt cserzése; vagy Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott	
4109	Lakkbőr és laminált lakkbőr; metallizált bőr	Előállítás a 4104—4107 vámtarifaszám alá tartozó bőrből, feltéve, hogy az értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 50%-át	
42. Árucsoport	Bőráruk; nyerges és szíjgyártó áruk; utazási cikkek, kiegészítők és hasonló tartók; állati bélből készült áruk (a selyemhernyóbélből készült áruk kivételével)	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott	
ex 43. Árucsoport	Szőrme, műszőrme; ezekből készült áruk; kivéve:	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott	
ex 4302	Cserzett vagy kikészített szőrme, összeállítva: — Összevarrt lap, kereszt és hasonló formák — Más	Az össze nem állított cserzett vagy kikészített szőrme szabás és összeállításon túli fehéritése vagy festése Előállítás össze nem állított, cserzett vagy kikészített szőrméből	
4303	Ruházati cikk, ruházati tartozék és más szőrmeáru	Előállítás a 4302 vámtarifaszám alá tartozó össze nem állított, cserzett vagy kikészített szőrméből	

Vámtarifaszám	Árumegevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	(4) vagy
ex 44. Árucsoport	Fa és faipari termékek; faszén; kivéve:	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott	
ex 4403	Gömbfa, négy oldalán durván faragva	Előállítás durvára faragott fából, kéregtelenítve is, vagy pusztán durvára faragva	
ex 4407	Hosszában fűrészelt vagy hasított, vágott vagy hántolt, 6 mm-nél vastagabb fa gyalulva, csiszolva vagy fogazott illesztéssel összeállítva is	Gyalulás, csiszolás vagy fogazott illesztés	
ex 4408	Furnérlemez és legfeljebb 6 mm vastag rétegelt lemez készítésére szolgáló furnér lap (részekből összeragasztva is), és hosszában fűrészelt, vágott vagy hántolt, legfeljebb 6 mm vastag más falemez, gyalulva, csiszolva és fogazott illesztéssel összeállítva is	Részekből összeragasztás, csiszolás, gyalulás és fogazott illesztés	
ex 4409	Fa bármelyik széle vagy felülete mentén összefüggő (folytatólagos) összeillesztésre előkészítve, gyalulva, csiszolva vagy fogazott illesztéssel összeállítva is — Gyalult vagy fogazott illesztéssel összeállított — Szegélyléc és gyöngyléc	Gyalulás vagy illesztés fogazott illesztéssel Peremezés vagy mintázás	
ex 4410-től ex 4413-ig	Szegélyléc és díszléc, beleértve a padló szegélylécét és más szegélylemezt is	Peremezés vagy mintázás	
ex 4415	Fából készült láda, doboz, rekesz, dob és hasonló csomagolóanyag	Előállítás méretre nem vágott lapból	
ex 4416	Hordó, kád, dézsa és fából készült más kádáripari termék és azok részei	Előállítás hasított dongákból, melyeket a két főfelület fűrészelésén túl nem munkáltak meg	
ex 4418	— Ács- és épületasztalos-ipari termék fából — Szegélyléc és gyöngyléc	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott. Azonban, parkettaléc, zsindelek és hasítékok felhasználhatók Peremezés vagy mintázás	
ex 4421	Gyufaszál, cipész faszeg vagy facsap	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó fából a 4409 vámtarifaszám alá tartozó megmunkált fa kivételével	
ex 45. Árucsoport	Parafa és parafaárúk; kivéve:	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott	
4503	Cikkek parafából	Előállítás a 4501 vámtarifaszám alá tartozó parafából	
46. Árucsoport	Szalmából, eszpartófűből és más fonásanyagból készült áruk; kosárkötő- és fonásárúk	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
47. Árucsoport	Papíripari rostanyag fából vagy más cellulóztartalmú anyagból; visszanyert (hulladék és használt) papír vagy karton	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott	
48. Árucsoport	Papír és karton; papíripari rostanyagból, papírból vagy kartonból készült áruk; kivéve:	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott	
ex 4811	Vonalazott, margózott vagy négyzethálós papír és karton	Előállítás a 47. Árucsoportba tartozó papíripari rostanyagból	
4816	Karbonpapír, önmásolópapír, másoló vagy átíró más papír (a 4809 vámtarifaszám alá tartozók kivételével), a sokszorosító stencil- és az ofszet nyomólemezpapír dobozba kiszerezve is	Előállítás a 47. Árucsoportba tartozó papíripari rostanyagból	
4817	Boríték, zárt levelezőlap, postai levelezőlap és más levelezőlap papírból vagy kartonból; levelezőpapír-készletet tartalmazó, papírból vagy kartonból készült doboz, tasak, tárca és mappa	Előállítás, melynek során: — valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott; — valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
ex 4818	Toalett (WC-) papír	Előállítás a 47. Árucsoportba tartozó papíripari rostanyagból	
ex 4819	Doboz, láda, tok, zsák és más csomagolóeszköz papírból, kartonból, cellulózvattából vagy cellulózszálból álló szövedékből	Előállítás, melynek során: — valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott; — valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
ex 4820	Jegyzetömb	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
ex 4823	Más papír, karton, cellulózvatta és cellulózszálból álló szövedék méretre vagy alakra vágva	Előállítás a 47. Árucsoportba tartozó papíripari rostanyagból	
ex 49. Árucsoport	Könyv, újság, kép és más nyomdai termék; kézirat, gépirásos szöveg és tervrajz; kivéve:	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott	
4909	Nyomatott vagy illusztrált postai képes levelezőlap; nyomtatott lapok személyes üdvözlettel, üzenettel vagy bejelentéssel, illusztrálva, díszítve és borítékkal is	Előállítás a 4909 vagy a 4911 vámtarifaszám alá nem osztályozott anyagból	
4910	Bármilyen nyomtatott naptár, beleértve a naptárblokkot is: — Nem papír vagy karton alapú öröknaptár vagy cserélhető lapos naptár	Előállítás, melynek során: — valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott; — valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	(4)
	— Más	Előállítás a 4909 vagy a 4911 vámtarifaszám alá nem osztályozott anyagból	
ex 50. Árucsoport	Selyem; kivéve:	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott	
ex 5003	Selyemhulladék (beleértve a le nem gombolyítható selyemgubót, fonalhulladékot, a foszlatott anyagot is) kártolt vagy fésült	Selyemhulladék kártolása vagy fésülése	
5004-től ex 5006-ig	Selyemfonal és selyemhulladékból készült fonal	Előállítás: ⁷ — kártolt vagy fésült vagy fonásra más módon előkészített nyers selyemből vagy selyemhulladékból, — nem kártolt vagy nem fésült, vagy fonásra más módon elő nem készített természetes szálakból, — vegyi anyagokból vagy textilpépből, vagy — papíripari rostanyagból	
5007	Szövet selyemből vagy selyemhulladékból: — Gumifonalat tartalmazó — Más	Előállítás egyágú fonalból ⁷ Előállítás: ⁷ — kókuszrost fonalból, — természetes szálakból, — nem kártolt vagy nem fésült, vagy fonásra más módon elő nem készített műszálból, — vegyi anyagokból vagy textilpépből, vagy — papírból vagy A nyomtatáshoz legalább két előkészítő vagy befejező művelet társul (pl. öblítés, fehérítés, bolyhozás, mángorlás, gyúrtelenítés, kikészítés, avatás, impregnálás, kivarrás és a csomók eltávolítása), ahol a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5%-át	
ex 51. Árucsoport	Gyapjú, finom és durva állati szőr; lószőr, fonal és szövet; kivéve:	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott	
5106—5110	Gyapjúból, finom és durva állati szőrből és lószőrből készült fonal	Előállítás: ⁷ — kártolt vagy fésült vagy fonásra más módon előkészített nyers selyemből vagy selyemhulladékból, — nem kártolt vagy nem fésült, vagy fonásra más módon elő nem készített természetes szálakból, — vegyi anyagokból vagy textilpépből, vagy — papíripari rostanyagból	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
5111—5113	Gyapjúból, finom vagy durva állati szőrből vagy lószőrből készült szövet: — Gumifonalat tartalmazó — Más	Előállítás egyágú fonalból ⁷ Előállítás: ⁷ — kókuszrost fonalból, — természetes szálakból, — nem kártolt vagy nem fésült, vagy fonásra más módon elő nem készített műszálból, — vegyi anyagokból vagy textilpépből, vagy — papírból vagy A nyomtatáshoz legalább két előkészítő vagy befejező művelet társul (pl. mosás, fehérítés, bolyhozás, mángorlás, gyűrtelenítés, kikészítés, avatás, impregnálás, kivarrás és a csomók eltávolítása), ahol a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5%-át	
ex 52. Árucsoport 5204—5207 5208—5212	Pamut; kivéve: Pamutfonal és cérna Pamutszövet: — Gumifonalat tartalmazó — Más	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott Előállítás: ⁷ — kártolt vagy fésült vagy fonásra más módon előkészített nyers selyemből vagy selyemhulladékból, — nem kártolt vagy nem fésült, vagy fonásra más módon elő nem készített természetes szálakból, — vegyi anyagokból vagy textilpépből, vagy — papíripari rostanyagból Előállítás egyágú fonalból ⁷ Előállítás: ⁷ — kókuszrost fonalból, — természetes szálakból, — nem kártolt vagy nem fésült, vagy fonásra más módon elő nem készített műszálból, — vegyi anyagokból vagy textilpépből, vagy — papírból vagy A nyomtatáshoz legalább két előkészítő vagy befejező művelet társul (pl. mosás, fehérítés, bolyhozás, mángorlás, gyűrtelenítés, kikészítés, avatás, impregnálás, kivarrás és a csomók eltávolítása), ahol a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék a termék gyártelepi árának 47,5%-át	
ex 53. Árucsoport	Más növényi textilszál, papírfonal és papírszövet; kivéve:	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
5306—5308	Fonal más növényi textilszálakból; papírfonal	<p>Előállítás:⁷</p> <ul style="list-style-type: none"> — kártolt vagy fésült vagy fonásra más módon előkészített nyers selyemből vagy selyemhulladékból, — nem kártolt vagy nem fésült, vagy fonásra más módon elő nem készített természetes szálakból, — vegyi anyagokból vagy textilpépből, vagy — papíripari rostanyagból 	
5309—5311	Szövet más növényi rostból; szövet papírfonalból: — Más	<p>Előállítás:⁷</p> <ul style="list-style-type: none"> — kókuszrost fonalból, — természetes szálakból, — nem kártolt vagy nem fésült, vagy fonásra más módon elő nem készített műszálból, — vegyi anyagokból vagy textilpépből, vagy — papírból <p>vagy</p> <p>A nyomtatáshoz legalább két előkészítő vagy befejező művelet társul (pl. mosás, fehérítés, bolyhozás, mángorlás, gyúrtelenítés, kikészítés, avatás, impregnálás, kivarrás és a csomók eltávolítása), ahol a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5%-át</p>	
5401—5406	Fonal, szál és cérna műszálból	<p>Előállítás:⁷</p> <ul style="list-style-type: none"> — kártolt vagy fésült vagy fonásra más módon előkészített nyers selyemből vagy selyemhulladékból, — nem kártolt vagy nem fésült, vagy fonásra más módon elő nem készített természetes szálakból, — vegyi anyagokból vagy textilpépből, vagy — papíripari rostanyagból 	
5407 és 5408	Szövet műszálból — Gumifonolat tartalmazó — Más	<p>Előállítás egyágú fonalból⁷</p> <p>Előállítás:⁷</p> <ul style="list-style-type: none"> — kókuszrost fonalból, — természetes szálakból, — nem kártolt vagy nem fésült, vagy fonásra más módon elő nem készített műszálból, — vegyi anyagokból vagy textilpépből, vagy — papírból <p>vagy</p> <p>A nyomtatáshoz legalább két előkészítő vagy befejező művelet társul (pl. mosás, fehérítés, bolyhozás, mángorlás, gyúrtelenítés, kikészítés, avatás, impregnálás, kivarrás és a csomók eltávolítása), ahol a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5%-át</p>	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
5501—5507 5508—5511 5512—5516	Vágott műszálak Fonal és varrócérna műszálból Szövet műszálból: — Gumifonalat tartalmazó — Más	Előállítás vegyi anyagokból vagy textiltípéből Előállítás: ⁷ — kártolt vagy fésült vagy fonásra más módon előkészített nyers selyemből vagy selyemhulladékból, — nem kártolt vagy nem fésült, vagy fonásra más módon elő nem készített természetes szálakból, — vegyi anyagokból vagy textiltípéből, vagy — papíripari rostanyagból Előállítás egyágú fonalból ⁷ Előállítás: ⁷ — kókuszrost fonalból, — természetes szálakból, — nem kártolt vagy nem fésült, vagy fonásra más módon elő nem készített műszálból, — vegyi anyagokból vagy textiltípéből, vagy — papírból vagy A nyomtatáshoz legalább két előkészítő vagy befejező művelet társul (pl. mosás, fehérítés, bolyhozás, mángorlás, gyűrtelenítés, kikészítés, avatás, impregnálás, kivarrás és a csomók eltávolítása), ahol a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5%-át	
ex 56. Árucsoport 5602	Vatta, nemez és nem szőtt textília; különleges fonalak; zsinag, kötél és hajókötél és ezekből készült áruk; kivéve: Nemez, impregnált, bevont, beborított vagy rétegelt is: — Tűnemezéből	Előállítás: ⁷ — kókuszrost fonalból, — természetes szálakból, — vegyi anyagokból vagy textiltípéből, vagy — papíripari rostanyagból Előállítás: ⁷ — természetes szálakból, — vegyi anyagokból vagy textiltípéből, Azonban: — az 5402 vámtarifaszám alá tartozó polipropilén végtelen szál, — az 5503 vagy az 5506 vámtarifaszám alá tartozó polipropilén vágott szál, vagy — az 5501 vámtarifaszám alá tartozó polipropilén fonókábel, ha az egyágú végtelen szál vagy vágott szál értéke minden esetben kevesebb, mint 9 decitex, felhasználható, ha értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
5604	<p>— Más</p> <p>Gumifonal és -zsineg textilanyaggal bevonva; az 5404 vagy az 5405 vtsz. alá tartozó textilszál, -szalag és hasonló gumival vagy műanyaggal impregnálva, bevonva, beborítva vagy ezekbe az anyagokba be mártva:</p> <p>— Gumifonal és -zsineg, textilanyaggal bevonva</p> <p>— Más</p>	<p>Előállítás:⁷</p> <p>— természetes szálakból,</p> <p>— kazeinből készített műszálból, vagy</p> <p>— vegyipari anyagokból vagy textiltépéből</p>	
5605	<p>Fonal fémszálból, paszományozott is, az 5404 vagy az 5405 vtsz. alá tartozó olyan szálból, szalagból vagy hasonló termékből is, amelyet fémszállal, fémcsíkkal vagy fémporral egyesítettek</p>	<p>Előállítás textilanyaggal be nem vont gumifonálból és zsinégből</p> <p>Előállítás:⁷</p> <p>— nem kártolt vagy nem fésült, vagy más módon fonásra elő nem készített természetes szálakból,</p> <p>— vegyi anyagokból vagy textiltépéből, vagy</p> <p>— papíripari rostanyagból</p>	
5606	<p>Paszományozott fonal az 5404 vagy az 5405 vtsz. alá tartozó monofil, szalag és hasonlóból (az 5605 vtsz. alá tartozó fémezett fonal és a paszományozott lószőrfonal kivételével); zseníliafonal (beleértve a zseníliafehelyből készült zseníliafonalat is); hurkolt, bordázott fonal</p>	<p>Előállítás:⁷</p> <p>— természetes szálakból,</p> <p>— nem kártolt vagy nem fésült, vagy fonásra más módon elő nem készített műszálból,</p> <p>— vegyi anyagokból vagy textiltépéből, vagy</p> <p>— papíripari rostanyagból</p>	
57. Árucsoport	<p>Szőnyegek és más textil padlóborítók:</p> <p>— Tűnemezből</p>	<p>Előállítás:⁷</p> <p>— természetes szálakból, vagy</p> <p>— vegyi anyagokból vagy textiltépéből</p> <p>Azonban:</p> <p>— az 5402 vámtarifaszám alá tartozó polipropilén végtelen szál,</p> <p>— az 5503 vagy az 5506 vámtarifaszám alá tartozó polipropilén vágott szál,</p> <p>— az 5501 vámtarifaszám alá tartozó polipropilén fonókábel, ha az egyágú végtelen szál vagy vágott szál értéke minden esetben kevesebb, mint 9 decitex, felhasználható, ha értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át</p> <p>— jutaszövet hátoldalként felhasználható</p>	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
	<p>— Más nemezből</p> <p>— Más</p>	<p>Előállítás:⁷</p> <p>— nem kártolt vagy nem fésült, vagy fonásra más módon elő nem készített természetes szálakból, vagy</p> <p>— vegyi anyagokból vagy textilpépből</p> <p>Előállítás:⁷</p> <p>— kókuszrost- vagy jutafonalból,^{a)}</p> <p>— szintetikus vagy mesterséges végtelen szálból készült fonalból, — természetes szálakból, vagy</p> <p>— nem kártolt vagy nem fésült, vagy fonásra más módon nem előkészített műszálból</p> <p>— jutaszövet hátoldalként felhasználható</p>	
<p>ex 58. Árucsoport</p> <p>5805</p> <p>5810</p>	<p>Különleges szövetek; bolyhos szövetek; csipke; kárpit; paszomány; hímzés; kivéve:</p> <p>— Gumifonallal kombinált</p> <p>— Más</p> <p>Kézi szövésű faliszőnyeg, kárpit, mint pl. Gobelin, Flanders, Aubusson, Beauvais és hasonló fajták és a tűvarrással (pl. pontöltéssel és a keresztöltéssel) előállított faliszőnyeg, kárpit, mindezek konfekcionálva is</p> <p>Hímzés méteráruban, szalagban vagy mintázott darabokban</p>	<p>Előállítás egyágú fonalból⁷</p> <p>Előállítás:⁷</p> <p>— természetes szálakból, — nem kártolt vagy nem fésült, vagy fonásra más módon nem előkészített műszálból, vagy</p> <p>— vegyi anyagokból vagy textilpépből</p> <p>vagy</p> <p>A nyomtatáshoz legalább két előkészítő vagy befejező művelet társul (pl. mosás, fehérités, bolyhozás, mángorlás, gyúrtelenítés, kikészítés, avatás, impregnálás, kivarrás és a csomók eltávolítása), ahol a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5%-át</p> <p>Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott</p> <p>Előállítás, melynek során:</p> <p>— valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott;</p> <p>— valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át</p>	
<p>5901</p>	<p>Szövetek, mézgával vagy keményítőtartalmú anyaggal bevonva, amelyeket könyvfedélnek vagy hasonló célokra használnak; paszvaszon; előkészített festővaszon; kalapvaszon (kanavász) és hasonló merevített textilszövet kalapkészítéshez</p>	<p>Előállítás fonalból</p>	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	(4)
5902	Kerékköpeny kordszövet, magas szakítószilárdságú nejlón vagy más poliamid-, poliészter- vagy viszkóz-műselyem szálból: — legfeljebb 90 tömegszázalék textilanyag-tartalommal — Más	Előállítás fonalból Előállítás vegyi anyagokból vagy textiltépéből	
5903	Szövet műanyaggal impregnálva, bevonva, beborítva vagy rétegelve, az 5902 vámtarifaszám alá tartozó szövetek kivételével	Előállítás fonalból vagy A nyomtatáshoz legalább két előkészítő vagy befejező művelet társul (pl. mosás, fehérítés, bolyhozás, mángorlás, gyúrtelenítés, kikészítés, avatás, impregnálás, kivarrás és a csomók eltávolítása), ahol a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5%-át	
5904	Linóleum kiszabva is; padlóborító, amely textílalapra alkalmazott bevonatból vagy borításból áll, kiszabva is	Előállítás fonalból ⁷	
5905	Textil falborító: — Gumi, műanyag vagy más anyaggal impregnálva, bevonva, beborítva vagy rétegelve — Más	Előállítás fonalból Előállítás: ⁷ — kókuszrost fonalból, — természetes szálakból, — nem kártolt vagy nem fésült, vagy fonásra más módon elő nem készített műszálból, vagy — vegyi anyagokból vagy textiltépéből vagy A nyomtatáshoz legalább két előkészítő vagy befejező művelet társul (pl. mosás, fehérítés, bolyhozás, mángorlás, gyúrtelenítés, kikészítés, avatás, impregnálás, kivarrás és a csomók eltávolítása), ahol a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5%-át	
5906	Gumizott szövet az 5902 vtsz. alá tartozó kivételével: — Kötött vagy hurkolt — Szintetikus végtelen szálú szövetből készült más szövet több 90 tömegszázalék textilanyag-tartalommal — Más	Előállítás: ⁷ — természetes szálakból, — nem kártolt vagy nem fésült, vagy fonásra más módon elő nem készített műszálból, vagy — vegyi anyagokból vagy textiltépéből Előállítás vegyi anyagokból Előállítás fonalból	

Vámtarifaszám	Árumegevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
5907	Más módon impregnált, bevont vagy beborított szövet; festett szövet színházi vagy stúdió (műtermi) díszletek vagy hasonlók számára	Előállítás fonalból vagy A nyomtatáshoz legalább két előkészítő vagy befejező művelet társul (pl. mosás, fehérítés, bolyhozás, mángorlás, gyűrtelenítés, kikészítés, avatás, impregnálás, kivarrás és a csomók eltávolítása), ahol a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5%-át	
5908	Textil alapanyagból szőtt, font vagy kötött bél, lámpához, tűzhelyhez, öngyújtóhoz, gyertyához és hasonlókhöz; fehér izzású gázharisnya és annak előállítására csőszerűen kötött gázharisnya szövet, impregnálva is: — Fehér izzású gázharisnya, impregnált — Más	Előállítás csőszerűen kötött gázharisnya szövetből Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott	
5909—5911	Ipari felhasználásra alkalmas textiltermékek: — Polírozó korong vagy gyűrű az 5911 vámtarifaszám alá tartozó nemezsből készített kivételével — Az 5911 vámtarifaszám alá tartozó papírgyártásnál vagy más műszaki céllal általánosan használatos, szövet, csőszerű vagy végtelen, egy vagy több lánc- és/vagy vetülekfonallal, vagy laposszövésű, többszörös lánc- és/vagy vetülekfonallal, nemezelve is, impregnálva vagy bevonva is	Előállítás a 6310 vámtarifaszám alá tartozó fonalból, szövethulladékból vagy rongyból Előállítás: ⁷ — kókuszrost fonalból, — az alábbi anyagokból: — — poli-tetrafluor-etilén fonalból, ⁸ — — fenolgyantával bevont, impregnált vagy beborított, többágú poliamid fonalból, — — m-feniléndiamin és izoftálsavból polikondenzációval előállított aromás szintetikus poliamid szálból készült fonalból, ⁸ — — poli-tetrafluor-etilén monofilból, — — poli-p-fenilén tetraftalimid szintetikus textilszálból álló fonalból, — — fenolgyanta bevonatú, akrilfonallal paszományozott üvegrost fonalból, ⁸ — — poliészterből, valamint tereftálsav és 1,4 ciklohexandimetanol és izoftálsav gyantából készült kopoliészter monofilból, — természetes szálaból, — nem kártolt vagy nem fésült vagy fonásra más módon elő nem készített műszálból, vagy — vegyi anyagokból vagy textiltépéből	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	(4)
	— Más	Előállítás a következőkből: ⁷ — kókuszrost fonalból, — természetes szálakból, — nem kártolt vagy nem fésült vagy fonásra más módon elő nem készített műszálból, vagy — vegyi anyagokból vagy textil- pépből	
60. Árucsoport	Kötött és hurkolt kelmék	Előállítás: ⁹ — természetes szálakból, — nem kártolt vagy nem fésült vagy fonásra más módon elő nem készített műszálból, vagy — vegyi anyagokból vagy textil- pépből	
61. Árucsoport	Kötött és hurkolt ruházati cikkek, kellékek és tartozékok: — Fazonra szabott vagy közvetle- nül fazonra készített kötött vagy horgolt két vagy több darab össze- varrásával vagy más módon törté- nő összeállításával készítve — Más	Előállítás fonalból ^{7, 9} Előállítás: ⁹ — természetes szálakból, — nem kártolt vagy nem fésült vagy fonásra más módon elő nem készített műszálból, vagy — vegyi anyagokból vagy textil- pépből	
ex 62. Árucsoport	Ruházati cikkek, kellékek és tarto- zékok, a kötött és hurkolt áruk ki- vételével; kivéve:	Előállítás fonalból ^{7, 9}	
ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 és ex 6211	Női és leányka-, valamint csecse- mőruha és tartozékai, hímzéssel	Előállítás fonalból ⁹ vagy Előállítás hímzés nélküli szövetből, feltéve, hogy a felhasznált hímzés nélküli szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át ⁹	
ex 6210 és ex 6216	Alumíniumozott poliészter fóliá- val borított szövetből készült tűz- álló felszerelés	Előállítás fonalból ⁹ vagy Előállítás nem bevont szövetből, ha a felhasznált nem bevont szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át ⁹	
6213 és 6214	Zsebkendő, sál, kendő, nyaksál, mantilla és hasonló: — Hímzett	Előállítás fehérítetlen egyágú fo- nalból ^{7, 9} vagy Előállítás hímzés nélküli szövetből, ha a felhasznált hímzés nélküli szö- vet értéke nem haladja meg a ter- mék gyártelepi árának 40%-át ⁹	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
6217	<p>— Más</p> <p>Egyéb konfekcionált ruházati kellékek és tartozékok; a ruhák, ruházati kellékek és tartozékok részei, a 6212 vtsz. alá tartozó áruk kivételével:</p> <p>— Hímzett</p> <p>— Alumíniumozott poliészter fóliával borított szövetből készült tűzálló felszerelés</p> <p>— Közbelés gallérhoz és mandzsettához, kiszabva</p> <p>— Más</p>	<p>Előállítás fehéritetlen egyágú fonalból^{7,9} vagy Az előállítást nyomás követi, amelyhez legalább két előkészítő vagy két befejező művelet társul (pl. mosás, fehérités, bolyhozás, mángorlás, gyúrtelenítés, kikészítés, avatás, impregnálás, kivarrás és a csomók eltávolítása), ahol a felhasznált 6213 és a 6214 vámtarifaszám alá tartozó nem nyomtatott áruk értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5%-át</p> <p>Előállítás fonalból⁹ vagy Előállítás nem hímzett szövetből, ha a felhasznált nem hímzett szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át⁹</p> <p>Előállítás fonalból⁹ vagy Előállítás nem bevont szövetből, ha a felhasznált nem bevont szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át⁹</p> <p>Előállítás, melynek során: — valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott, — valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át</p> <p>Előállítás fonalból⁹</p>	
ex 63. Árucsoport 6301—6304	<p>Más készáru textilanyagból; készletek; használt ruha és egyéb használt textiláru; rongy; kivéve:</p> <p>Takaró, útitakaró, ágynemű stb.; függöny stb.; más lakástextília:</p> <p>— Nemezből, nem szőtt anyagból</p> <p>— Más:</p> <p>— — Hímzett</p> <p>— — Más</p>	<p>Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott</p> <p>Előállítás:⁷ — természetes szálakból, vagy — vegyi anyagokból vagy textílpépből</p> <p>Előállítás fehéritetlen egyágú fonalból^{9,10} vagy Előállítás nem hímzett szövetből (kivéve a kötött vagy horgolt kelmét), ha a felhasznált nem hímzett szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át</p> <p>Előállítás fehéritetlen egyágú fonalból^{9,10}</p>	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	(4) vagy
6305	Zsák és zacskó áruk csomagolására	Előállítás: ⁷ — természetes szálakból, — nem kártolt vagy nem fésült vagy fonásra más módon elő nem készített műszálból, vagy — vegyi anyagokból vagy textilpépből	
6306	Ponyva, vászontető és napellenző; sátor; csónakvitorla; szörfvitorla, szárazföldi járművek vitorlája; kempingcikk: — Nem szőtt anyagból — Más	Előállítás: ^{7, 9} — természetes szálakból, vagy — vegyi anyagokból vagy textilpépből Előállítás fehéritetlen egyágú fonalból ^{7, 9}	
6307	Más készáru, beleértve a szabásmintát is	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
6308	Szőnyeg, faliszőnyeg, hímzett asztalterítő vagy szalvéta és hasonló hímzett cikkek készítésére szolgáló, szövetből és fonalból álló készlet, tartozékokkal, kellékekkel is, a kiskereskedelmi forgalomban szokásos ki-szerelésben	A készletben minden tételnek ki kell elégítenie a szabályt, amely akkor vonatkozna rá, ha nem lenne készletbe foglalva. Azonban nem származó cikkek beépíthetők, ha értékük nem haladja meg a készlet gyártelepi árának 15%-át	
ex 64. Árucsoport	Lábbeli, lábszárvédő és hasonló áru; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a 6406 vámtarifaszám alá tartozó talprészhez vagy talpbéléshez erősített felsőrész összeállítások kivételével	
6406	Lábbeli rész (beleértve a felsőrészt, függetlenül attól, hogy a talphoz rögzítik-e, a külső talp kivételével); kiemelhető talpbélés, sarokemelő és hasonló cikk; lábszárvédő, bokavédő és hasonló cikk és ezek részei	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott	
ex 65. Árucsoport	Kalap és más fejfedő, valamint ezek részei; kivéve:	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott	
6503	Kalap és más fejfedő nemezéből, a 6501 vtsz. alá tartozó kalaptestből, kalaptompból vagy nemezkorongból előállítva, bélelve vagy díszítve is	Előállítás fonalból vagy textilszálból ⁹	
6505	Kalap és más fejfedő kötött és hurkolt kelméből, csipkéből, nemezéből, szövetből (de nem szalagból) előállítva, bélelve vagy díszítve is, hajháló bármilyen anyagból, bélelve vagy díszítve is	Előállítás fonalból vagy textilszálból ⁹	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	(4) vagy
ex 66. Árucsoport 6601	Esernyő, napernyő, sétapálca, bot, botszék, ostor, lovaglókorbács és ezek részei; kivéve: Esernyő, napernyő (beleértve a boternyőt, kerti és hasonló napernyőt is)	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át
67. Árucsoport	Kikészített toll és pehely, valamint ezekből készült áruk; művirágok, valamint emberhajból készült áruk	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott	
ex 68. Árucsoport ex 6803 ex 6812 ex 6814	Kőből, gipszből, cementből, azbesztből, csillámból és hasonló anyagokból készült áruk; kivéve: Palakőből vagy agglomerált palakőből készült áru Azbesztből készült áru; azbeszt alapú vagy azbeszt és magnézium-karbonát alapú keverékekből készült áru Csillámból készült áru, beleértve a papír, karton vagy más anyag alátéten levő agglomerált vagy rekonstruált csillámból készületeket is	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott Előállítás megmunkált palakőből Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból	Előállítás megmunkált csillámból (beleértve az agglomerált vagy rekonstruált csillámot is)
69. Árucsoport	Kerámiatermékek	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott	
ex 70. Árucsoport ex 7003, ex 7004 és ex 7005 7006 7007 7008 7009	Üveg és üvegáruk; kivéve: Üveg fényvisszaverődést gátló réteggel A 7003, 7004 vagy 7005 vtsz. alá tartozó üvegek hajlítva, megmunkált széllel, metszve, fúrva, fényezve vagy zománcozva vagy másképp megmunkálva, de nem keretben vagy más anyaggal nem összeszerelve — Dielektromos vékony filmmel bevont üveglap szubsztrátum, félvezetői minőségben, összhangban a SEMII szabványával ^{b)} — Más Biztonsági üveg, szilárdított (edzett) vagy rétegelt üvegből Többrétegű szigetelő üveg Üvegtükrök, beleértve a visszapilantó tükröt is, keretezve is	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott Előállítás a 7001 vámtarifaszám alá tartozó anyagból Előállítás a 7006 vámtarifaszám alá tartozó nem bevont üveglap szubsztrátumból Előállítás a 7001 vámtarifaszám alá tartozó anyagokból Előállítás a 7001 vámtarifaszám alá tartozó anyagból Előállítás a 7001 vámtarifaszám alá tartozó anyagból Előállítás a 7001 vámtarifaszám alá tartozó anyagból	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	(4) vagy
7010	Üvegballon (fonatos is), üvegpalack, flaska, lombik, konzervüveg, üvegedény, fiola, ampulla és más hasonló üvegtartály, áru szállítására vagy csomagolására; befőzőüveg; dugasz, fedő és más lezáró üvegből	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott, vagy Üvegáru csiszolása, ha a csiszolatlan üvegáru értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 50% -át	
7013	Asztali, konyhai, tisztálkodási, irodai, lakásdíszítési vagy hasonló célra szolgáló üvegáru (a 7010 és a 7018 vtsz. alá tartozók kivételével)	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott, vagy Üvegáru csiszolása, ha a csiszolatlan üvegáru értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 50%-át, vagy A kézi munkával készült fúvott üveg kézi díszítése (a szitafestés kivételével), ha a kézi készítésű fúvott üveg értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 50%-át	
ex 7019	Üvegrostból készült áru (a fonal kivételével)	Előállítás: — színezetlen pászmából, előfonatból, fonalból vagy vágott szálból, vagy — üvegyapotból	
ex 71. Árucsoport	Természetes vagy tenyésztett gyöngy, drágakő, féldrágakő, nemesfém, nemesfémekkel plattírozott fém és ezekből készült áruk; ékszerutánzat, érme; kivéve:	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott	
ex 7101	Természetes vagy tenyésztett gyöngy, osztályozva és a szállítás megkönnyítésére ideiglenesen felűzve	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 50%-át	
ex 7102, ex 7103 és ex 7104	Megmunkált drágakő vagy féldrágakő (természetes, szintetikus vagy rekonstruált)	Előállítás megmunkálatlan drágakőből vagy féldrágakőből	
7106, 7108 és 7110	Nemesfém: — Nyers	Előállítás a 7106, 7108 vagy 7110 vámtarifaszám alá nem osztályozott anyagból, vagy a 7106, 7108 vagy 7110 vámtarifaszám alá tartozó nemesfémek elektrolitos, hőkezeléses vagy vegyi szétválasztása, vagy a 7106, 7108 vagy 7110 vámtarifaszám alá tartozó nemesfémek ötvözése egymással vagy nem nemesfémekkel Előállítás nyers nemesfémről	
ex 7107, ex 7109 és ex 7111	— Félgyártmány vagy por alakban Nemesfémekkel plattírozott nem nemesfém, félgyártmány	Előállítás nyers nemesfémről plattírozott nem nemesfémről	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
7116	Természetes vagy tenyésztett gyöngyből, drágakőből vagy féldrágakőből (természetes, szintetikus vagy rekonstruált) készült áru	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
7117	Ékszerutánzat	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott, vagy Előállítás nem plattírozott vagy nemesfémekkel nem bevont nem nemesfém részekből, ha valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
ex 72. Árucsoport	Vas és acél; kivéve:	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott	
7207	Félkész termék vasból vagy nem ötvözött acélból	Előállítás a 7201, 7202, 7203, 7204 vagy 7205 vámtarifaszám alá tartozó anyagból	
7208—7216	Síkhengerelt termék, rúdvas, szögvas, idomvas és szelvényvasból vagy nem ötvözött acélból	Előállítás a 7206 vámtarifaszám alá tartozó ingotból vagy más elsődleges formából	
7217	Huzalvasból vagy nem ötvözött acélból	Előállítás a 7207 vámtarifaszám alá tartozó félkész anyagból	
ex 7218, 7219—7222	Félkész termék, síkhengerelt termék, rúd, szögvas, idomvas és szelvény rozsdamentes acélból	Előállítás a 7218 vámtarifaszám alá tartozó ingotból vagy más elsődleges formából	
7223	Huzal rozsdamentes acélból	Előállítás a 7218 vámtarifaszám alá tartozó félkész anyagból	
ex 7224, 7225—7228	Félkész termék, síkhengerelt termék, melegen hengerelt rúd, szabálytalanul felgöngyölt tekercsekben; szögvas, idomvas és szelvény ötvözött acélból; üreges fűrőrúdvas és -rúdacél ötvözött vagy nem ötvözött acélból	Előállítás a 7206, 7218 vagy 7224 vámtarifaszám alá tartozó ingotból vagy más elsődleges formából	
7229	Más huzal ötvözött acélból	Előállítás a 7224 vámtarifaszám alá tartozó félkész anyagból	
ex 73. Árucsoport	Vas- és acélárúk; kivéve:	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott	
ex 7301	Szádpalló	Előállítás a 7206 vámtarifaszám alá tartozó anyagból	
7302	Vasúti vagy villamos vasúti pályaépítő anyag vasból vagy acélból, úgymint: sín, terelőszín, fogazott sín, váltósín, sínkeresztelés, váltóállító rúd és más keresztelési darab, sínaljzat (keresztkegyel), csatlakozó lemez, sínsaru, befogópofa, alátétlemez, sínkapocs, nyomtávlemez, kegyel, továbbá más, a vasúti sín összeszereléséhez szükséges speciális anyag	Előállítás a 7206 vámtarifaszám alá tartozó anyagból	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	(4) vagy
7304, 7305 és 7306 ex 7307 7308 ex 7315	<p>Cső és üreges profil vasból (az öntöttvas kivételével) vagy acélból</p> <p>Több részből álló csőszerelvény rozsdamentes acélból (ISO X5CrNiMo 1712)</p> <p>Szerkezet (a 9406 vámtarifaszám alá tartozó előre gyártott épület kivételével) és részei (pl. híd és hídrész, zsilipkapu, torony, rácsszerkezetű oszlop, tető, tetőszerkezet, ajtó, ablak és ezek kerete, ajtóküszöb, zsaluzat, korlát, pillér és oszlop) vasból vagy acélból; szerkezetben való felhasználásra előkészített lemez, rúd, szögvas, idomvas, szelvény, cső és hasonló termék vasból vagy acélból</p> <p>Hóláncc</p>	<p>Előállítás a 7206, 7207, 7218 vagy 7224 vámtarifaszám alá tartozó anyagból</p> <p>A kovácsdarabok esztergálása, fúrása, dörzsárazása, menetvágása, le-sorjázása és homokkal való lefűvése, amelyek értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 35%-át</p> <p>Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott. Azonban a 7301 vámtarifaszám alá tartozó hegesztett szögvasat, idomokat és szelvényeket nem lehet felhasználni</p> <p>Előállítás, melynek során a 7315 vámtarifaszám alá tartozó valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át</p>	
ex 74. Árucsoport 7401 7402 7403 7404 7405	<p>Réz és ebből készült áruk; kivéve:</p> <p>Nyers réz (szulfid-fémkeverék); cementréz (kicsapott réz)</p> <p>Finomítatlan réz, rézanód elektro-lízises finomításhoz</p> <p>Finomított réz és rézötvözet, megmunkálatlan: — Finomított réz — Rézötvözet és más elemeket is tartalmazó finomított réz</p> <p>Réz hulladék és -törmelék</p> <p>Mesterötvözet</p>	<p>Előállítás, melynek során: — valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott; — valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át</p> <p>Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott</p> <p>Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott</p> <p>Előállítás finomított, megmunkálatlan rézből vagy rézhulladékból és -törmelékből</p> <p>Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott</p> <p>Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott</p>	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	(4) vagy
ex 75. Árucsoport 7501—7503	Nikkel és ebből készült áruk; kivéve: Nyers nikkel (szulfid-fémkeverék), zsugorított nikkel-oxid és a nikkel- kohászat más közbeeső termékei; nyers, megmunkálatlan nikkel; nikkelhulladék és -törmelék	Előállítás, melynek során: — valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott; — valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	Előállítás, melynek során vala- mennyi felhasznált anyag a ter- méktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott
76. Árucsoport 7601 7602 ex 7616	Nyers, megmunkálatlan alumí- nium Nyers, megmunkálatlan alumí- nium Alumíniumhulladék és -törmelék Alumínium cikkek, az alumínium- huzalból készült háló, szövet, rács, sodronyfonat, kerítésfonat, erősítő- szövet és hasonló anyagok (a vég- telen szalagot is beleértve) és a ter- pesztett alumínium kivételével	Előállítás, melynek során: — valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott; és — valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át vagy Előállítás ötvözetlen alumínium- ból vagy alumíniumhulladékból és -törmelékből hőkezeléssel vagy elektrolízissel Előállítás ötvözetlen alumínium- ból vagy alumíniumhulladékból és -törmelékből hőkezeléssel vagy elektrolízissel Előállítás, melynek során vala- mennyi felhasznált anyag a ter- méktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott	Előállítás, melynek során: — valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott. Azonban, az alu- míniumhuzalból készült hálót, szö- vetet, rácsot, sodronyfonatot, kerí- tésfonatot, erősítőszövetet és ha- sonló anyagokat (a végtelen szala- got is beleértve) és a terpesztett alumíniumot fel lehet használni; — valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át
77. Árucsoport	Fenntartva a HR-ben későbbi le- hetséges felhasználásra:		
ex 78. Árucsoport 7801	Ólom és ebből készült áruk; kivéve: Megmunkálatlan ólom: — Finomított ólom	Előállítás, melynek során: — valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott; — valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	Előállítás „nyers vagy megmunká- latlan ólomból”

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	(4) vagy
7802	— Más Ólomhulladék és -törmelék	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott. Azonban, 7802 vámtarifaszám alá tartozó hulladékot vagy törmelékét nem lehet felhasználni Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott	
ex 79. Árucsoport	Cink és ebből készült áruk; kivéve:	Előállítás, melynek során: — valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott; — valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
7901	Nyers, megmunkálatlan cink	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott. Azonban, 7902 vámtarifaszám alá tartozó hulladékot vagy törmelékét nem lehet felhasználni	
7902	Cinkhulladék és -törmelék	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott	
ex 80. Árucsoport	Ón és ebből készült áruk; kivéve:	Előállítás, melynek során: — valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott; — valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
8001	Nyers, megmunkálatlan ón	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott. Azonban, 8002 vámtarifaszám alá tartozó hulladékot vagy törmelékét nem lehet felhasználni	
8002 és 8007	Ónhulladék és -törmelék; más áru ónból	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott	
81. Árucsoport	Más nem nemesfém; cermet; és ezekből készült áruk; — Más nem nemesfém, nyers; és ezekből készült áruk — Más	Előállítás, melynek során valamennyi, a termékkel azonos vámtarifaszám alá osztályozott felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott	
ex 82. Árucsoport	Szerszámok, késműves áruk, evőeszközök nem nemesfémből; mindezek részei nem nemesfémből; kivéve:	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
8206	A 8202—8205 vtsz.-ok közül két vagy több vtsz. alá tartozó szerszámok a kiskereskedelemben szokásos kiszerelt készletben	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a 8202—8205 vámtarifaszámtól eltérő vámtarifaszám alá osztályozott. Azonban a 8202—8205 vámtarifaszám alá tartozó szerszámokat be lehet építeni a készletbe, ha az értékük nem haladja meg a készlet gyártelepi árának 15%-át	
8207	Cserélhető szerszám kézi vagy gépi működtetésű kéziszerszámhoz vagy szerszámgéphez (pl. sajtoló, csákoló, lyukasztó, menetfűrő, menetvágó, fűrő, furatmegmunkáló, üregelő, maró, esztergályozó vagy csavarhúzó szerszám), beleértve a fém húzásához vagy extrudálásához való süllyesztékeket és a sziklafúráshoz vagy talajfúráshoz való szerszámot is	Előállítás, melynek során: — valamennyi felhasznált anyag a termékről eltérő vámtarifaszám alá osztályozott; — valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
8208	Kés és vágópenge géphez vagy mechanikus készülékhez	Előállítás, melynek során: — valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott; — valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
ex 8211	Kés, sima vagy fogazott pengével (beleértve a kertészkeést is), a 8208 vámtarifaszám alá tartozó kés és vágópenge kivételével	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott. Azonban nem nemesfémből készült késpenge és nyél felhasználható	
8214	Másutt nem említett késműves áru (pl. hajnyíró gép, mészárosbárd, konyhai bárd, aprító- és daraboló kés, papírvágó kés); manikűr- és pedikűrkészlet és felszerelés (körömszelő is)	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott. Azonban nem nemesfémből készült nyél felhasználható	
8215	Kanál, villa, merőkanál, szűrőkanál, tortalapát, halkés, vajkés, cukorfogó és hasonló konyhai vagy asztali eszköz	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott. Azonban nem nemesfémből készült nyél felhasználható	
ex 83. Árucsoport	Különbféle áruk nem nemesfémből; kivéve:	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott	
ex 8302	Más vasalás, veret, szerelvény és hasonló cikk épülethez, és automatikus ajtócsukó	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott. Azonban a 8302 vámtarifaszám alá más anyagok felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
ex 8306	Kis szobor és más dísz tárgy nem nemesfém-ből	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott. Azonban a 8306 vámtarifaszám alá tartozó más anyagok felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át	
ex 84. Árucsoport	Atomreaktorok, kazánok, gépek és mechanikus berendezések; ezek alkatrészei; kivéve:	Előállítás, melynek során: — valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott; — valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
ex 8401	Nukleáris fűtőelemek	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott ¹¹	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
8402	Vízgőzt vagy más gőzt fejlesztő kazán (az alacsony nyomású gőz előállítására alkalmas, központi fűtés céljára szolgáló forróvízkazán kivételével); túlhevítő vízkazán	Előállítás, melynek során: — valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott; — valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át
8403 és ex 8404	Központi fűtés céljára szolgáló kazán, a 8402 vtsz. alá tartozó kazán kivételével és segédberendezés a központi fűtés céljára szolgáló kazánhoz	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a 8403 vagy a 8404 vámtarifaszámtól eltérő vámtarifaszám alá osztályozott	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
8406	Gőzturbina (víz- vagy más gőzüzemű)	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
8407	Szikragyújtású, belső égésű, dugattyús vagy forgódugattyús motor	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
8408	Kompressziós gyújtású, belső égésű, dugattyús motor (dízel vagy féldízel)	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
8409	Kizárólag vagy elsősorban a 8407 vagy a 8408 vtsz. alá tartozó motor alkatrésze	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
8411	Sugarhajtású gázturbina, légcsaváros gázturbina és más gázturbina	Előállítás, melynek során: — valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott, — valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
8412	Más erőgép és motor	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
ex 8413	Más forgószivattyú	Előállítás, melynek során: — valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott; — valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át
ex 8414	Ipari ventilátor és hasonló ventilátorok	Előállítás, melynek során: — valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott; — valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át
8415	Légkondicionáló berendezés motormeghajtású ventilátorral, hőmérséklet- és nedvességszabályozó szerkezettel, beleértve az olyan berendezést is, amelyben a nedvesség külön nem szabályozható	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
8418	Hűtőgép, fagyasztógép és egyéb hűtő- vagy fagyasztókészülék, elektromos vagy más működésű is; hőszivattyú a 8415 vtsz. alá tartozó légkondicionáló berendezés kivételével	Előállítás, melynek során: — valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott; — valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át; — valamennyi felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg a felhasznált származó anyag értékét	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át
ex 8419	Fa-, papíripari rostanyag- és kartonipari gépek	Előállítás, melynek során: — valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át; — a fenti korlátozás mellett, a termék gyártelepi árának legfeljebb 25%-a lehet csak a termékkel azonos vámtarifaszám alá osztályozott felhasznált anyag értéke	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
8420	Kalander vagy más hengerlő gép, ezekhez való henger is, a fém- vagy üveghengermű kivételével	Előállítás, melynek során: — a felhasznált anyagok értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át; — a fenti korlátozás mellett, a termék gyártelepi árának legfeljebb 25%-a lehet csak a termékkel azonos vámtarifaszám alá osztályozott felhasznált anyag értéke	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
8423	Mérleg, vizsgáló és ellenőrző mérleg is (az 50 mg vagy ennél nagyobb érzékenyséű mérleg kivételével), súly mindenfajta mérleghez	Előállítás, melynek során: — valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott; — valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
8425—8428	Emelő-, mozgató, be- és kirakodó gépek	Előállítás: — melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át; — a fentikorlátozás mellett, a termék gyártelepi árának legfeljebb 10% -a lehet csak a 8431 vámtarifaszám alá osztályozott felhasznált anyag értéke	
8429	Önjáró bulldózer, homlokgyalu, földgyalu, talajegyengető, földnyeső (szkréper), lapátos kotró, exkavátor, kanalas rakodógép, döngölőgép és úthenger: — Úthenger — Más	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át Előállítás: — melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át; — a fentikorlátozás mellett, a termék gyártelepi árának legfeljebb 10% -a lehet csak a 8431 vámtarifaszám alá osztályozott felhasznált anyag értéke	
8430	Föld, ásvány vagy érc mozgatására, gyalulására, egyengetésére, nyesésére, kotrására, döngölésére, tömörítésére, kitermelésére vagy fúrására szolgáló más gép; cölöpverő és cölöpkiemelő; hóeke és hókotró	Előállítás: — melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át; — a fentikorlátozás mellett, a termék gyártelepi árának legfeljebb 10% -a lehet csak a 8431 vámtarifaszám alá osztályozott felhasznált anyag értéke	
ex 8431	Kizárólag vagy elsősorban az úthenger alkatrésze	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
8439	Papíripari rostanyag készítésére, valamint papír vagy karton előállítására és kikészítésére szolgáló gép	Előállítás: — melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át; — a fenti korlátozás mellett a termék gyártelepi árának legfeljebb 25%-a lehet csak a termékkel azonos vámtarifaszám alá osztályozott felhasznált anyag értéke	
8441	Papíripari rostanyag, papír vagy karton feldolgozására szolgáló más gép, beleértve a bármilyen fajta papír- vagy kartonvágó gépet is	Előállítás: — melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át; — a fenti korlátozás mellett, a termék gyártelepi árának legfeljebb 25%-a lehet csak a termékkel azonos vámtarifaszám alá osztályozott felhasznált anyag értéke	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
8444—8447	E vámtarifaszámok alá tartozó textilipari gépek	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
ex 8448	A 8444 és 8445 vtsz. alá tartozó gépek segédgépei	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
8452	Varrógép, a 8440 vtsz. alá tartozó könyvkötőgép (fűzőgép) kivételével; varrógép beépítésére alkalmas bútor; állvány és speciálisan varrógéphez kialakított borító; varrógéptű: — Varrógép (csak zártöltésű) motor nélkül, legfeljebb 16 kg tömegű fejjel, vagy motorral, legfeljebb 17 kg tömegű fejjel vagy motorral — Más	Előállítás: — melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át; — (a motor nélküli) fej összeállítására felhasznált valamennyi nem származó anyag értéke nem haladja meg a felhasznált származó anyag értékét, — a felhasznált szálfeszítő, hurkoló és cikcakk szerkezet már származó Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
8456—8466	A 8456—8466 vámtarifaszám alá tartozó szerszámgépek és gépek, valamint alkatrészeik és tartozékaik	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
8469—8472	Irodagépek (pl. írógépek, számológépek, automatikus adatfeldolgozó gépek, másológépek, fűzőgépek)	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
8480	Öntödei formázószekrény; fémöntéshez; öntőformafedő lap; öntőminta; öntőforma (a bugaöntő forma kivételével) fém, keményfém, üveg, ásványi anyag, gumi vagy műanyag formázásához	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
8482	Golyós vagy görgős gördülőcsapágy	Előállítás, melynek során: — valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott; — valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át
8484	Két vagy több fém, illetve más anyagból rétegelt tömítés és tömítőelem; különböző anyagokból készült tömítés és hasonló kötőelem, készletben kiserelve, tasakban, burkolatban vagy hasonló csomagolásban; mechanikus tömítőelem	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
8485	Ebben az árucsoportban másutt nem említett elektromos csatlakozót, szigetelőt, tekercset, érintkezőt és más elektromos alkatrészt nem tartalmazó gépalkatrész	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
ex 85. Árucsoport	Elektromos gépek és elektromos felszerelések és ezek alkatrészei; hangfelvevő és -visszaadó, televíziós kép- és hangfelvevő és -visszaadó készülékek és ezek alkatrészei és tartozékai; kivéve:	Előállítás, melynek során: <ul style="list-style-type: none"> — valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott; — valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át 	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
8501	Elektromotor és elektromos generátor [az áramfejlesztő egység (aggregát) kivételével]	Előállítás: <ul style="list-style-type: none"> — melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át; — a fenti korlátozás mellett, a termék gyártelepi árának 10%-a lehet csak a 8503 vámtarifaszám alá osztályozott felhasznált anyag értéke 	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
8502	Elektromos áramfejlesztő egység (aggregát) és forgó áramátalakító	Előállítás: <ul style="list-style-type: none"> — melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át; — a fenti korlátozás mellett, a termék gyártelepi árának 10%-a lehet csak a 8501 vagy 8503 vámtarifaszám alá osztályozott felhasznált anyag együttes értéke 	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
ex 8504	Tápegység az automatikus adatfeldolgozó gépekhez	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
ex 8518	Mikrofon és tartószerkezete; hangszóró, dobozba szerelve is; hangfrekvenciás elektromos erősítő; elektromos hangerősítő egység	Előállítás: <ul style="list-style-type: none"> — melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át; — valamennyi felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg a felhasznált származó anyagok értékét 	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át
8519	Lemezjátszó erősítő nélkül is, kazettalejátszó és más hangvisszaadó készülék, hangfelvevő szerkezet nélkül	Előállítás: <ul style="list-style-type: none"> — melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át; — valamennyi felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg a felhasznált származó anyagok értékét 	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
8520	Magnetofon és más hangfelvevő készülék, lejátszó szerkezettel vagy anélkül is	Előállítás: <ul style="list-style-type: none"> — melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át; — valamennyi felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg a felhasznált származó anyagok értékét 	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
8521	Videofelvevő és -lejátszó készülék, videotunerrel egybeépítve is	Előállítás: — melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át; — valamennyi felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg a felhasznált származó anyagok értékét	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
8522	Kizárólag vagy elsősorban a 8519—8521 vtsz. alá tartozó készülékek alkatrésze és tartozéka	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
8523	Hang vagy más jel felvételére alkalmas vagy ilyen célra előkészített, de felvételt nem tartalmazó anyag, a 37. Árucsoportba tartozó termékek kivételével	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
8524	Lemez, szalag és más anyag, amelyen hangot vagy más jelet rögzítettek, beleértve a lemez készítésére szolgáló matricát és mesterlemezt is, a 37. Árucsoportba tartozó termékek kivételével: — Lemez készítésére szolgáló matrica és mesterlemez — Más	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át Előállítás: — melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át; — a fenti korlátozás mellett, a termék gyártelepi árának 10%-a lehet csak a 8523 vámtarifaszám alá osztályozott felhasznált anyag értéke	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
8525	Rádiótelefon-, rádiótávíró-, rádió- és televízió-műsor adókészülék, vevőkészülékkel vagy anélkül, hangfelvevő vagy -lejátszó készülékkel egybeépítve is; televíziós kamera (felvevő), állóképes videokamera és más videokamera felvevők	Előállítás: — melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át; — valamennyi felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg a felhasznált származó anyagok értékét	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át
8526	Radarkészülék, rádió navigációs segédkészülék és rádiós távirányító készülék	Előállítás: — melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át; — valamennyi felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg a felhasznált származó anyagok értékét	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át
8527	Rádiótelefon-, rádiótávíró- és rádióműsor-vevőkészülék, hangfelvevő vagy -lejátszó készülékkel vagy órával közös házban is	Előállítás: — melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át; — valamennyi felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg a felhasznált származó anyagok értékét	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
8528	Televíziós adás vételére alkalmas készülék, rádióműsor-vevőkészüléket, hang- vagy képfelvevő vagy -lejátszó készüléket magába foglaló is; videomonitor és videovetítő készülék	Előállítás: — melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át; — valamennyi felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg a felhasznált származó anyagok értékét	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át
8529	Kizárólag vagy elsősorban a 8525—8528 vtsz. alá tartozó készülékek alkatrészei: — Kizárólag vagy elsősorban videofelvevő vagy -lejátszó készülékhez — Más	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át Előállítás: — melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át; — valamennyi felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg a felhasznált származó anyagok értékét	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át
8535 és 8536	Elektromos áramkör összekapcsolására, védelmére vagy elektromos áramkörbe vagy azon belüli összekapcsolásra szolgáló elektromos készülék	Előállítás: — melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át; — a fentikorlátozás mellett, a termék gyártelepi árának legfeljebb 10%-a lehet csak a 8538 vámtarifaszám alá osztályozott felhasznált anyag értéke	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
8537	Kapcsolótábla, -panel, -tartó (konzol), asztal, doboz és egyéb foglalat, amely a 8535 vagy a 8536 vtsz. alá tartozó készülékből legalább kettőt foglal magában, és elektromos vezérlésre vagy az elektromosság elosztására szolgál, beleértve azt is, amely a 90. Árucsoportba tartozó szerkezetet vagy készüléket tartalmaz, és numerikus vezérlésű, a 8517 vtsz. alá tartozó kapcsolókészülékek kivételével	Előállítás: — melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át; — a fentikorlátozás mellett, a termék gyártelepi árának legfeljebb 10%-a lehet csak a 8538 vámtarifaszám alá osztályozott felhasznált anyag értéke	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
ex 8541	Dióda, tranzisztor és hasonló félvezető eszköz; a csipekre még nem vágott egyben levő félvezető szelet kivételével	Előállítás, melynek során: — valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott; — valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át
8542	Elektronikus integrált áramkör és mikroszerkezet	Előállítás: — melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át; — a fenti korlátozás mellett, a termék gyártelepi árának 10%-a lehet csak a 8541 vagy 8542 vámtarifaszám alá osztályozott felhasznált anyag együttes értéke	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át

Vámtarifaszám	Árumegevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
8544	Szigetelt elektromos huzal (zománcozott vagy anódosan oxidált is), kábel (a koaxiális kábel is) és egyéb szigetelt elektromos vezeték csatlakozóval vagy anélkül; önállóan beburkolt optikai szálakból álló kábel, elektromos vezetékkel összeállítva vagy csatlakozóval felszerelve is	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
8545	Szénelektroda, szénkefe, ívlámpaszén, galvánelemhez való szén és más elektromos célra szolgáló, szénből, grafitból készült cikk, fémmel vagy anélkül	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
8546	Bármilyen anyagból készült elektromos szigetelő	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
8547	Szigetelő szerelvény elektromos géphez, készülékhez és berendezéshez, kizárólag szigetelőanyagból, eltekintve bármilyen apróbb fémrészről (pl. belsőmenetes foglalat), amelyet az öntésnél csak a szerelhetőség érdekében helyeztek az anyagba, a 8546 vtsz. alá tartozó szigetelő kivételével; szigetelőanyaggal bélelt, nem nemesfémből készült elektromos szigetelőcső és ezek csatlakozó darabjai	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
8548	Használt primer cella, primer elem és elektromos akkumulátor, ezek hulladéka; kimerült primer cella, kimerült primer elem és kimerült elektromos akkumulátor; gépnek és készüléknek ebben az árucsoportban másutt nem említett elektromos alkatrésze	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
ex 86. Árucsoport	Vasúti mozdonyok és villamos motorkocsik, más, sínhez kötött járművek és alkatrészeik; vasúti és villamosvágány-tartozékok, felszerelések és alkatrészeik; mindenféle mechanikus (beleértve az elektromechanikus is) közlekedési jelzőberendezés; kivéve:	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
8608	Vasúti és villamosvasúti vágány-tartozék és felszerelés; mechanikus (beleértve az elektromechanikus is) ellenőrző, jelző- és biztonsági berendezés, vasút, villamosvasút, közút, belvízi út, parkolóhely, kikötő vagy repülőtér számára; mindezek alkatrésze	Előállítás, melynek során: — valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott; — valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
ex 87. Árucsoport	Járművek és ezek alkatrészei, a vasúti vagy villamosvasúti sínhez kötött járművek kivételével; kivéve:	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
8709	Önjáró üzemi targonca, rakodó- vagy emelőszerkezettel nem fel- szerelve, gyárban, áruházban, ki- kötő területén vagy repülőtéren áru rövid távolságra történő szállí- tására; vasúti pályaudvar peronján használt vontató; az ide tartozó jár- mű alkatrésze	Előállítás, melynek során: — valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott; — valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	Előállítás, melynek során vala- mennyi felhasznált anyag érté- ke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
8710	Harekocsi és más páncélozott har- ci jármű motorral, fegyverzettel vagy anélkül, valamint az ilyen jár- mű alkatrésze	Előállítás, melynek során: — valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott; — valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	Előállítás, melynek során vala- mennyi felhasznált anyag érté- ke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
8711	Motorkerékpár (beleértve a se- gédmotorkerékpárt is), kerékpár kisegítő motorral felszerelve, ol- dalkocsival is; oldalkocsi: — Szikragyújtású dugattyús, bel- ső égésű motorral, melynek hen- gerűrtartalma: — — Legfeljebb 50 cm ³ — — Meghaladja az 50 cm ³ -t — Más	Előállítás: — melynek során valamennyi fel- használt anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át; — valamennyi felhasznált nem származó anyag értéke nem halad- ja meg a felhasznált származó anyagok értékét Előállítás: — melynek során valamennyi fel- használt anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át; — valamennyi felhasznált nem származó anyag értéke nem halad- ja meg a felhasznált származó anyagok értékét Előállítás: — melynek során valamennyi fel- használt anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át; — valamennyi felhasznált nem származó anyag értéke nem halad- ja meg a felhasznált származó anyagok értékét	Előállítás, melynek során vala- mennyi felhasznált anyag érté- ke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át Előállítás, melynek során vala- mennyi felhasznált anyag érté- ke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át Előállítás, melynek során vala- mennyi felhasznált anyag érté- ke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
ex 8712	Kerékpár golyóscsapágy nélkül	Előállítás a 8714 vámtarifaszám alá nem osztályozott anyagokból	Előállítás, melynek során vala- mennyi felhasznált anyag érté- ke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
8715	Gyermekkocsi és alkatrésze	Előállítás, melynek során: — valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott; — valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	Előállítás, melynek során vala- mennyi felhasznált anyag érté- ke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
8716	Pótkocsi (utánfutó) és félpótkocsi; más jármű géperejű hajtás nélkül; mindezek alkatrésze	Előállítás, melynek során: — valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott; — valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40%-át	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 30%-át
ex 88. Árucsoport	Légijárművek, űrhajók és ezek részei; kivéve:	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40%-át
ex 8804	Forgó (rotáló) ejtőernyő	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 8804 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagot is beleértve	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40%-át
8805	Légijármű-indító szerkezet; fedélzeti leszállásfékező készülék és hasonló fékezőszerkezet; repülőképző földi berendezés; mindezek alkatrésze	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 30%-át
89. Árucsoport	Hajó, csónak és más úszószerkezet	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott. Azonban a 8906 vámtarifaszám alá tartozó törzseket nem lehet felhasználni	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40%-át
ex 90. Árucsoport	Optikai, fényképezési, mozgófényképezési, mérő-, ellenőrző, precíziós, orvosi vagy sebészeti műszerek és készülékek; mindezek alkatrészei és tartozékai; kivéve:	Előállítás, melynek során: — valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott; — valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40%-át	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 30%-át
9001	Optikai szál és optikai szálból álló nyaláb; optikai szálból készült kábel a 8544 vtsz. alá tartozó kivételével; polarizáló anyagból készült lap és lemez; bármilyen anyagból készült lencse (kontaktlencse is), prizma, tükör és más optikai elem nem szerelve, az optikailag nem megmunkált üvegből készült elem kivételével	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40%-át	
9002	Lencse, prizma, tükör és más optikai elem bármilyen anyagból, szerelve, amely a műszer vagy készülék alkatrésze vagy szerelvénye, az optikailag nem megmunkált üvegből készült elem kivételével	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40%-át	
9004	Szemüveg, látásjavító, védő- és más szemüveg	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40%-át	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
ex 9005	Távcső, látcső (két és egy szemlencsés) és más teleszkóp és ezek foglalatosa; a fénytörőközeggel működő csillagászati távcsövek és ezek foglalatosa kivételével	Előállítás, melynek során: — valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott; — valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át; — a felhasznált nem származó anyagok értéke nem haladja meg a felhasznált származó anyagok értékét	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
ex 9006	Fényképezőgép (a mozgó-fényképezési kamera kivételével); fényképezési villanófény-készülék és villanókörte, az elektromos gyújtású villanókörte kivételével	Előállítás, melynek során: — valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott; — valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át; — a felhasznált nem származó anyagok értéke nem haladja meg a felhasznált származó anyagok értékét	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
9007	Mozgóképfelvevő (kamera) és -vetítő, hangfelvevő és hangvisszaadó készülékkel vagy anélkül	Előállítás, melynek során: — valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott; — valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át; — a felhasznált nem származó anyagok értéke nem haladja meg a felhasznált származó anyagok értékét	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
9011	Összetett optikai mikroszkóp, mikro-fényképezési, mikro-mozgó-fényképezési mikroszkóp vagy mikroképvetítő is	Előállítás, melynek során: — valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott; — valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át; — a felhasznált nem származó anyagok értéke nem haladja meg a felhasznált származó anyagok értékét	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
ex 9014	Más navigációs eszköz és készülék	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
9015	Földmérő (a fotogrammetriai földmérő is), hidrogáfiai, oceanográfiai, hidrológiai, meteorológiai vagy geofizikai műszer és készülék, az iránytű kivételével; távolságmérő	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
9016	Mérleg 50 mg vagy ennél nagyobb érzékenységgel, súllyal együtt is	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	

Vámtarifaszám	Árumegevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	(4)
9017	Rajzoló, jelölő vagy matematikai számológépműszer és eszköz (pl. rajzológép, pantográf, szögmérő, rajzolókészlet, logarléc, logartárcsa); ebbe az árucsoportba más vtsz. alá nem osztályozható kézi hosszúságmérő eszköz (pl. mérőrúd és -szalag, mikrométer, körző)	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
9018	Orvosi, sebészeti, fogászati, állatorvosi műszer és készülék, szcintigraf készülék is, más elektromos gyógyászati és látásvizsgáló készülék: — Fogorvosi szék felszereléssel — Más	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 9018 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagot is beleértve Előállítás, melynek során: — valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott; — valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át
9019	Mechanikus gyógyászati készülék; masszírozó készülék; pszichológiai képességvizsgáló készülék; ózonoxigén és aerosol-terápiai készülék, mesterséges lélegeztető vagy más gyógyászati légzőkészülék	Előállítás, melynek során: — valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott; — valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át
9020	Más légzőkészülék és gázálarc a mechanikus részekkel és cserélhető szűrőkkel nem rendelkező védőálarc kivételével	Előállítás, melynek során: — valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott; — valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át
9024	Keményiség-, szakító- és nyomásslárdtság, rugalmasság vizsgáló gép és készülék, vagy más mechanikai anyagvizsgáló gép (pl. fém, fa, textil, papír, műanyag vizsgálatához)	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
9025	Fajsúlymérő és hasonló folyadékban úszó mérőműszer; hőmérő, pirométer, barométer, higrométer, pszichrométer (regisztrálóval is) és mindezek egymással kombinálva is	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
9026	Folyadék vagy gáz áramlásának, szintjének, nyomásának vagy más változó jellemzőinek mérésére és ellenőrzésére szolgáló eszköz, műszer és készülék (pl. áramlásmérő, szintjelző, manométer, hőmennyiség mérő), a 9014, 9015, 9028 vagy 9032 vtsz. alá tartozó műszer és készülék kivételével	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	

Vámtarifaszám	Árumegevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
9027	Fizikai vagy vegyi analízisre szolgáló készülék és műszer (pl. polariméter, refraktométer, spektrométer, füst- vagy gázanalizátor); viszkozitást, porozitást, nyúlást, felületi feszültséget vagy hasonló jellemzőket mérő- és ellenőrző eszköz és készülék; hő-, hang- és fénymennyiségek mérésére és ellenőrzésére szolgáló eszköz és készülék (a megvilágítási időmérő is); mikrotom (metszetkészítő)	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40%-át	
9028	Gáz-, folyadék- és áramfogyasztásnak vagy előállításnak mérésére szolgáló készülék, ezek hitelesítésére szolgáló mérőeszköz is: — Alkatrész és tartozék — Más	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40%-át Előállítás: — melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40%-át; — a felhasznált nem származó anyagok értéke nem haladja meg a felhasznált származó anyagok értékét	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 30%-át
9029	Fordulatszám-számláló, termék-számláló, taxióra, kilométer-számláló, lépésszámláló és hasonló készülék; sebességmérő és tachométer, a 9014 vagy a 9015 vtsz. alá tartozó készülék kivételével; stroboszkóp	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40%-át	
9030	Oscilloszkóp, spektrum analízátor és elektromos mennyiségek mérésére vagy ellenőrzésére szolgáló más műszer és készülék a 9028 vtsz. alá tartozó mérőműszerek kivételével; alfa-, béta-, gamma-, röntgen-, kozmikus vagy más ionizáló sugárzás kimutatására vagy mérésére szolgáló műszer és készülék	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40%-át	
9031	Ebben az árucsoportban másutt nem említett, más vtsz. alá nem osztályozható mérő- vagy ellenőrző műszer, készülék és gép; profilvetítő	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40%-át	
9032	Automata szabályozó- vagy ellenőrző műszer és készülék	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40%-át	
9033	A 90. Árucsoportba tartozó gép, készülék, műszer vagy berendezés ebben az árucsoportban másutt nem említett alkatrésze és tartozéka	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40%-át	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 91. Árucsoport	Órák és ezek alkatrésze; kivéve:	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40%-át	
9105	Más órák	Előállítás: — melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40%-át; — valamennyi felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg a felhasznált származó anyagok értékét	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 30%-át
9109	Óraszerkezet, teljes (komplett) és összeszerelt	Előállítás: — melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40%-át; — valamennyi felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg a felhasznált származó anyagok értékét	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 30%-át
9110	Komplett „kisóra szerkezet” vagy óraszerkezet nem összeszerelve vagy részben összeszerelve (szerkezetkészlet); nem teljes „kisóra szerkezet” vagy óraszerkezet összeszerelve; nyers „kisóra szerkezet” vagy óraszerkezet	Előállítás: — melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40%-át; — a fenti korlátozás mellett, a termék gyártelevi árának legfeljebb 10%-a lehet csak a 9114 vámtarifaszám alá osztályozott felhasznált anyag értéke	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 30%-át
9111	Tok „kisóra szerkezet”-hez és ennek részei	Előállítás, melynek során: — valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott; — valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40%-át	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 30%-át
9112	Tok órához és hasonló tok ebbe az árucsoportba tartozó más áruhoz és ezek részei	Előállítás, melynek során: — valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott; — valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40%-át	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 30%-át
9113	Szív, szalag és karkötő karórához és ezek alkatrésze: — Nem nemesfémből, nemesfémmel plattírozva is — Más	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40%-át Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 50%-át	
92. Árucsoport	Zenei eszközök; mindezek alkatrésze és tartozéka	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40%-át	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	(4)
93. Árucsoport	Fegyver és lőszer; ezek alkatrésze és tartozéka	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
ex 94. Árucsoport	Bútor; ágyfelszerelés, matrac, ágycbetét, párna és más párnázott lakberendezési cikk; másutt nem említett lámpa és világítófelszerelés; megvilágított jelzések, reklámfeliratok, névtáblák és hasonló; előre gyártott épület; kivéve:	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
ex 9401 és ex 9403	Nem nemesfém-ből készült, legfeljebb 300 g/m ² tömegű nem párnázott pamut huzatot tartalmazó bútor	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott, vagy Előállítás a 9401 vagy 9403 vámtarifaszám alá tartozó, felhasználásra kész pamuthuzatból, ha — az értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át; — valamennyi felhasznált anyag már származó és nem a 9401 vagy 9403 vámtarifaszám alá osztályozott	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
9405	Lámpa és világítófelszerelés, beleértve a keresőlámpát és a spotlámpát is, és mindezek másutt nem említett alkatrésze; megvilágított jelzések, reklámfeliratok, cégtáblák és hasonló, állandó jellegű fényforrással szerelve, valamint mindezek másutt nem említett alkatrésze	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
9406	Előre gyártott épület	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
ex 95. Árucsoport	Játékok, játékszerek és sporteszközök; mindezek alkatrésze és tartozéka	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott	
9503	Más játék; kicsinyített méretű („méretarányos”) modell és szórakozásra szánt hasonló modell, működő is; mindenféle összerakós fejtörő játék (puzzle)	Előállítás, melynek során: — valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott; — valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
ex 9506	Golfütő és alkatrészei	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott. Azonban, golfütő fejek készítéséhez durván megmunkált blokkok felhasználhatók	
ex 96. Árucsoport	Különböző áruk; kivéve:	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott	

Vámtarifaszám	Árumegevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 9601 és ex 9602	Állati, növényi vagy ásványi eredetű, faragásra alkalmas anyagból készült cikkek	Előállítás az ugyanazon vámtarifaszám alá tartozó „megmunkált” faragási anyagokból	
ex 9603	Seprű, kefe és ecset (a nyest- és a mókusszörből készült seprűk és hasonló és kefék kivételével) kézi működtetésű mechanikus padlóseprű motor nélkül, szobafestőpárna és -henger, gumibetétes törő és nyeles felmosó	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
9605	Utazási készlet testápoláshoz, varráshoz vagy cipő- vagy ruhatisztításhoz	A készletben lévő minden egyes tételnek ki kell elégítenie azt a szabályt, amely akkor vonatkozna rá, ha nem lenne készletbe foglalva. Azonban nem származó cikkek beépíthetők, ha értékük nem haladja meg a készlet gyártelepi árának 15%-át	
9606	Gomb, francia kapocs, patent, kapocs és nyomógomb, gombtest és ezek más részei; nyers gomb	Előállítás, melynek során: — valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott; — valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
9612	Írógép- és hasonló szalag, tintával vagy más anyaggal — lenyomat készítésére — átitatva, orsón vagy kazettában is; bélyegzőpárna, dobozzal is, átitatva vagy sem	Előállítás, melynek során: — valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott; — valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
ex 9613	Öngyújtó, piezó elektromos gyújtóval	Előállítás, melynek során a 9613 vámtarifaszám alá tartozó valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át	
ex 9614	Pipa és pipafej	Előállítás durván megmunkált tömbből	
97. Árucsoport	Művészeti tárgyak, gyűjteménydarabok és régiségek	Előállítás, melynek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott	

¹ A „specifikus eljárásokkal” kapcsolatos különleges feltételeket lásd a 7.1. és 7.3. Bevezető megjegyzésekben.

² A „specifikus eljárásokkal” kapcsolatos különleges feltételeket lásd a 7.2. Bevezető megjegyzésben.

³ A 32. Árucsoporthoz tartozó Megjegyzések (3) bekezdése kimondja, hogy e készítmények bármely anyag festésénél vagy színezőkészítmények előállításánál vagy azok alkotóelemeiként használatosak, feltéve, ha nem tartoznak a 32. Árucsoport más vámtarifaszáma alá.

⁴ A „csoport” kifejezés úgy értendő, mint a vámtarifaszám szövegének a többitől pontosvesszővel elválasztott bármely része.

⁵ Egyrészt a 3901—3906 vámtarifaszám alá és másrészt a 3907—3911 vámtarifaszám alá osztályozott anyagokból álló termékek esetében e korlátozás csak azon anyagok csoportjára vonatkozik, amelyek a termék tömegében domináns.

⁶ A következő főliákat kell vizitálnak tekinteni: főliák, amelyeknek optikai fény tompítása — az ASTM-D 1003-16 szerint Gardner Hazemé-terrel (azaz Hazefaktor) mérve — kevesebb mint 2%.

⁷ A kevert textilanyagokból készült termékekkel kapcsolatos speciális feltételeket az 5. számú Bevezető megjegyzés tartalmazza.

^{a)} A jutafonal felhasználása 2000. július 1-jétől engedélyezett.

⁸ Ezen anyag használata a papírgyártási gépekhez használatos nem szőtt anyagok előállítására korlátozódik.

⁹ Lásd a 6. számú Bevezető megjegyzést.

¹⁰ A kötött vagy horgolt kelméből (kiszabott vagy közvetlenül formára kötött kelméből) a darabok összevarrásával vagy összeállításával készített nem rugalmas vagy nem gumírozott kötött vagy horgolt cikkek esetében lásd a 6. számú Bevezető megjegyzést.

^{b)} SEMII — Semiconductor Equipment and Materials Institute Incorporated.

¹¹ Ez a szabály 1998. december 31-ig érvényes.

A D) Jegyzőkönyv III. Melléklet**EUR.1 szállítási bizonyítvány és EUR.1 szállítási bizonyítvány iránti kérelem***NYOMTATÁSI UTASÍTÁSOK*

1. Minden egyes űrlap mérete 210×297 mm; hosszirányban legfeljebb -5 mm vagy $+8$ mm tűrés megengedett. A felhasznált papír fehér írópapír, amely nem tartalmaz mechanikus pépet, és tömege legalább 25 g/m^2 . Nyomtatott zöld guilloche-mintájú háttere legyen, amely szemmel láthatóvá tesz bármilyen mechanikus vagy vegyi eszközű hamisítást.

2. A Felek illetékes hatóságai fenntarthatják maguknak a jogot, hogy a formanyomtatványokat maguk nyomtassák, vagy az általuk elfogadott nyomdáknak állíttassák elő. Ez utóbbi esetben a formanyomtatványokon fel kell tüntetni az ilyen engedélyt. Minden egyes formanyomtatványon fel kell tüntetni a nyomda nevét és címét, vagy az azonosítására szolgáló jelet. A formanyomtatványt el kell látni továbbá az azonosításra szolgáló nyomtatott vagy kézzel írt sorszámmal.

SZÁLLÍTÁSI BIZONYÍTVÁNY

1. Exportőr (név, teljes cím, ország)	EUR.1 No. A 000 000		
	Kitöltése előtt lásd a túloldali megjegyzéseket!		
	2. (Írja be a megfelelő ország vagy országcsoportok vagy területek nevét.) <p style="text-align: center;">MAGYARORSZÁG és közötti kedvezményes kereskedelemben használt bizonyítvány</p>		
3. Címzett (név, teljes cím, ország) (Választható)	4. Származási ország, országcsoport vagy terület	5. Rendeltetési ország, országcsoport vagy terület	
6. Szállítási adatok (Választható)	7. Megjegyzések		
8. Sorszám; Jelek és Számok; A csomagok száma és fajtája ¹ ; Árumegevezés		9. Bruttó súly (kg) vagy más mennyiség (liter, m ³ stb.)	10. Számlák (Választható)
11. VÁMHIVATAL IGAZOLÁSA A nyilatkozat igazolása Export okmány ² számú árunyilatkozat Vámhivatal P. H. Kibocsátó ország vagy terület Kelt (aláírás)		12. AZ EXPORTŐR NYILATKOZATA Alulírott kijelentem, hogy a fent megnevezett áruk megfelelnek a jelen bizonyítvány kiadásához megkövetelt feltételeknek. Kelet és helye (aláírás)	

¹ Ha az áruk nincsenek csomagolva, jelezze a cikkek számát, vagy tüntesse fel: „Ömlesztve”.

² Csak akkor kell kitölteni, ha az exportáló ország vagy terület előírásai ezt megkövetelik.

13. UTÓLAGOS ELLENŐRZÉS KÉRÉSE	14. UTÓLAGOS ELLENŐRZÉS EREDMÉNYE
<p>Kérjük ellenőrizték a jelen bizonyítvány hitelességét és pontosságát.</p> <p>..... (hely és kelet)</p> <p>P. H.</p> <p>..... (alíírás)</p>	<p>Az utólagos ellenőrzés szerint a bizonyítványt*</p> <p><input type="checkbox"/> a feltüntetett vámhivatal adta ki, és az abban szereplő adatok pontosak</p> <p><input type="checkbox"/> nem felel meg a hitelességi és pontossági követelményeknek (lásd a csatolt megjegyzéseket)</p> <p>..... (hely és kelet)</p> <p>P. H.</p> <p>..... (alíírás)</p> <p>..... * Írjon x-et a megfelelő négyzetbe.</p>

Megjegyzések

1. A bizonyítványokon nem lehet törlést alkalmazni vagy a szavakat felülírni. A javításokat a helytelen bejegyzések áthúzásával és a szükséges helyes adatok beírásával kell elvégezni. A javításokat a bizonyítványt kiállító személy lássa el kézjegyével, és ezt a kibocsátó ország vagy terület vámhatóságainak igazolnia kell.

2. A bizonyítványon szereplő árumegnevezések között nem maradhat üres hely, és minden árumegnevezést sorszám előzzen meg. A legutolsó bejegyzést követően szorosan egy vízszintes vonalat kell húzni. A fel nem használt mezőt egy átlós vonallal húzza át oly módon, hogy az lehetetlenné tegyen bármilyen további bejegyzést.

3. Az árukat a kereskedelmi gyakorlatnak megfelelően kell feltüntetni az azonosításukhoz szükséges elegendő részletességgel.

SZÁLLÍTÁSI BIZONYÍTVÁNY IRÁNTI KÉRELEM

1. Exportőr (név, teljes cím, ország)	EUR.1 No. A 000 000		
	Kitöltése előtt lásd a túloldali megjegyzéseket!		
	2. (Írja be a megfelelő ország vagy országcsoportok vagy területek nevét.) <p style="text-align: center;">MAGYARORSZÁG</p> <p style="text-align: center;">.....</p> <p style="text-align: center;">és</p> <p style="text-align: center;">.....</p> közötti kedvezményes kereskedelemben használt bizonyítvány		
3. Címzett (név, teljes cím, ország) (Választható)	4. Származási ország, országcsoport vagy terület	5. Rendeltetési ország, országcsoport vagy terület	
6. Szállítási adatok (Választható)	7. Megjegyzések		
8. Sorszám; Jelek és Számok; A csomagok száma és fajtája ¹ ; Árumegnevezés		9. Bruttó súly (kg) vagy más mennyiség (liter, m ³ stb.)	10. Számlák (Választható)

¹ Ha az áruk nincsenek csomagolva, jelezze a cikkek számát, vagy tüntesse fel: „Ömlesztve”.

AZ EXPORTŐR NYILATKOZATA

KIJELENTEM, hogy az áruk megfelelnek a mellékelt bizonyítvány kiadási követelményeinek;

MEGHATÁROZOM az alábbiakban azon körülményeket, melyek alapján az áruk a fenti feltételeknek megfelelnek;

.....
.....
.....
.....

BEMUTATOM az alábbi igazoló okmányokat*

.....
.....
.....
.....

VÁLLALOM, hogy az eljárásra jogosult hatóság kérése alapján rendelkezésre bocsátom azon okmányokat, amelyeket a jelen bizonyítvány kiállításához megkövetelnek, és vállalom, hogy szükség esetén az említett eljárásra jogosult hatóság betekinthesse belső nyilvántartásaimba, és ellenőrizheti a fenti áruk előállításának műveleteit.

KÉREM az árukra vonatkozó mellékelt bizonyítvány kiadását.

Kelet

.....
(aláírás)

* Például: import okmányok, szállítási bizonyítványok, számlák, a gyártó nyilatkozatai stb., amelyek a gyártás során felhasznált termékekre vagy a változatlan állapotban újra kiszállított árukra vonatkoznak.

A D) Jegyzőkönyv IV. Melléklete**Számlanyilatkozat**

A számlanyilatkozatokat — melyek szövege az alábbiakban szerepel — a lábjegyzetekkel összhangban kell kitölteni. Azonban a lábjegyzeteket nem kell megismételni.

Magyar változat

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám:¹) kijelentem, hogy eltérő jelzés hiányában az áruk kedvezményes² származásúak.

Török változat

Isbu belge (Gümrük Onay No¹) kapsamındaki maddelerin ihracatçisi, aksi acıkca belirtilmedikçe, bu maddelerin² tercihli menseli maddeler oldugunu beyan eder.

Angol változat

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No.....¹) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of preferential origin.²

.....³
(hely és kelet)

.....⁴
(az exportőr aláírása, továbbá
az okmányt aláíró személy nevét olvasható írással is jelöljék)

¹ A számlanyilatkozatnak a jelen Jegyzőkönyv 22. Cikke szerint elfogadott exportőr által történő kiállításakor az elfogadott exportőr vámfelhatalmazási számát itt kell feltüntetni. Ha a számlanyilatkozatot nem elfogadott exportőr állítja ki, akkor a zárójelbe tett szó figyelmen kívül hagyható, vagy ez a hely üresen marad.

² A termékek származását jelölni kell.

³ Ez a hivatkozás kihagyható, ha magán az okmányon szerepel az információ.

⁴ Lásd a Jegyzőkönyv 21. Cikkének 5. bekezdését. Abban az esetben, ha az exportőr nem kötelezett aláírásra, az aláírás alóli kivétel az aláíróra is vonatkozik.

A D) Jegyzőkönyv V. számú Melléklete

**A HR árucsoportjainak és vámtarifaszámainak
rendjében felsorolt az Európai Közösségből származó
termékek, amelyekre a 3. és 4. Cikkben foglaltak nem
alkalmazhatók**

1. Árucsoport	
2. Árucsoport	
3. Árucsoport	
0401—0402	
ex 0403—	Író, aludttej, tejföl, joghurt, kefir és más erjesztett vagy savanyított tej, tejföl sűrítve is, cukrozva vagy más anyaggal édesítve
0404—0410	
0504	
0511	
6. Árucsoport	
0701—0709	
ex 0710—	Zöldség, a 0710 40 00 vámtarifaszám alá tartozó csemegekukorica kivételével (nyersen, gőzöléssel vagy vízben forrázással főzve is), fagyaszttva
ex 0711—	Zöldségfélék, a 0711 90 30 vámtarifaszám alá tartozó csemegekukorica kivételével, ideiglenesen tartósítva (pl. kéndioxidgázzal, sós lében, kénes vízben vagy más tartósító oldatban), de közvetlen fogyasztásra nem alkalmas állapotban
0712 — 0714	
8. Árucsoport	
ex 9. Árucsoport—	Kávé, tea és fűszerek, a 0903 vámtarifaszám alá tartozó matétea kivételével
10. Árucsoport	
11. Árucsoport	
12. Árucsoport	
ex 1302—	Pektintartalmú anyagok, pektinátok és pektátok
1501—1514	
ex 1515—	Más stabilizált növényi zsír és olaj (a jojobaolaj és frakciói kivételével) és ezek frakciói finomítva is, de vegyileg nem átalakítva
ex 1516—	Állati vagy növényi zsír és olaj és ezek frakciói részben vagy teljesen hidrogénezve, közbeesően vagy újraeszterezve és elaidinizálva, finomítva is, de tovább nem elkészítve, az „opálviasz”-ként ismert hidrogénezett ricinusolaj kivételével
ex 1517 és	
ex 1518—	Margarinok, mesterséges zsír és más elkészített étkezésre alkalmas zsírok
ex 1522—	Zsíros anyagok és állati vagy növényi viaszok feldolgozási maradékai, a degreas kivételével
16. Árucsoport	
1701	
ex 1702—	Más cukor, beleértve a vegytiszta tejcukrot, malátacukrot, szőlőcukrot és a gyümölcs-cukrot is, szilárd állapotban; cukorszirup ízesítő- vagy színezőanyagok hozzáadása nélkül; mûméz, természetes mézzel keverve is; égetett cukor, a 1702 11 00, 1702 30 51, 1702 30 59, 1702 50 00 és a 1702 90 10 vámtarifaszámok kivételével

1703	
1801 és 1802	
ex 1902—	Töltött tészta, 20 tömegszázaléknál nem több hal, rák, rákféle, puhatestű vagy más gerinctelen víziállat, kolbász és hasonló vagy bármilyen hús és vágási melléktermék, beleértve bármilyen zsirtartalommal
ex 2001—	Uborka és apróuborka, hagyma, mangóból készült fűszeres ízesítő (chutney), a Capsicum nemhez tartozó növények gyümölcse, az édes paprika és a spanyol paprika kivételével, ehető gomba, olajbogyó ecettel vagy ecetsavval tartósítva
2002 és 2003	
ex 2004—	Más zöldség ecet vagy ecetsav nélkül elkészítve vagy tartósítva, fagyaszttva, a 2006 vámtarifaszám alá tartozók kivételével: a liszt, dara vagy pelyhesített formában levő burgonya és a csemegekukorica kivételével
ex 2005—	Más zöldség ecet vagy ecetsav nélkül elkészítve vagy tartósítva, nem fagyaszttva, a 2006 vámtarifaszám alá tartozók kivételével, a liszt, dara vagy pelyhesített formában lévő burgonya és a csemegekukorica kivételével
2006 és 2007	
ex 2008—	Más módon elkészített vagy tartósított, másutt nem említett gyümölcs, dió (mogyoró) és más ehető növényrész, cukor vagy más édesítőanyag vagy alkohol hozzáadásával is, az amerikai mogyoróvaj, pálmafa csúcsrügy, kukorica, yamgyökér, édes burgonya valamint a legalább 5 tömegszázalék keményítőt tartalmazó hasonló étkezésre alkalmas növényrészek, valamint szőlőlevél, komlóhajtás és hasonló ehető növényrészek kivételével
2009	
ex 2106—	Izesített és színezett cukor, szirup
2204	
2206	
ex 2207—	Az itt felsorolt mezőgazdasági terményekből előállított nem denaturált etilalkohol legalább 80 térfogatszázalék alkoholtartalommal
ex 2208—	Az itt felsorolt mezőgazdasági terményekből előállított nem denaturált etilalkohol kevesebb, mint 80 térfogatszázalék alkoholtartalommal
2209	
23. Árucsoport	
2401	
4501	
5301 és 5302	

3. §

Ez a rendelet a kihirdetésétől számított 3. napon lép hatályba, rendelkezéseit 1999. január 1-jétől kell alkalmazni.

Orbán Viktor s. k.,
miniszterelnök

A Kormány 241/1998. (XII. 31.) Korm. rendelete

**az Európai Megállapodásnak az Európai Unió
egy EFTA országgal történt kibővülése
és a GATT Uruguay-i Forduló megállapodásainak
végrehajtása miatt szükségessé vált Kereskedelmi
Adaptációs Jegyzőkönyv kihirdetéséről**

1. §

A Magyar Köztársaság Kormánya az egyrészről a Magyar Köztársaság, és másrészről az Európai Közösségek és annak tagállamai között létrejött Európai Megállapodás kereskedelmi vonatkozásainak az Osztrák Köztársaság, a Finn Köztársaság és a Svéd Királyság az Európai Unióhoz történt csatlakozását és a GATT Uruguay-i Fordulója mezőgazdasági tárgyalásainak eredményeit, beleértve a jelenlegi kedvezményes rendszer továbbfejlesztését figyelembe vevő változásairól 1998. október 30-án aláírt Jegyzőkönyvét e rendelettel kihirdeti.

(A Jegyzőkönyv hatálybalépésének napja 1999. január 1.)

2. §

A Jegyzőkönyv magyar nyelvű szövege a következő:

„Jegyzőkönyv

**az egyrészről a Magyar Köztársaság, és másrészről
az Európai Közösségek és annak tagállamai között
létrejött Európai Megállapodás kereskedelmi
vonatkozásainak az Osztrák Köztársaság, a Finn
Köztársaság és a Svéd Királyság az Európai Unióhoz
történt csatlakozását és a GATT Uruguay-i Fordulója
mezőgazdasági tárgyalásainak eredményeit, beleértve
a jelenlegi kedvezményes rendszer továbbfejlesztését
figyelembe vevő változásairól**

A Magyar Köztársaság Kormánya

egyrészről,

és

az Európai Közösség (a továbbiakban: a Közösség)

másrészről,

tekintettel az egyrészről a Magyar Köztársaság és másrészről az Európai Közösségek és annak tagállamai között társulás létesítéséről szóló, Brüsszelben 1991. december 16-án aláírt és 1994. február 1-jén hatályba lépett Európai Megállapodásra (a továbbiakban: a Megállapodás),

tekintettel az Osztrák Köztársaságnak, a Finn Köztársaságnak és a Svéd Királyságnak az Európai Unióhoz 1995. január 1-jei hatállyal történt csatlakozására,

tekintettel arra, hogy az Osztrák Köztársaság, a Finn Köztársaság és a Svéd Királyság a csatlakozásukról szóló 1994. évi szerződés 76., 102. és 128. Cikkei alapján 1995. január 1-jétől alkalmazni tartoznak a Közösségeknek egyes harmadik országokkal — köztük Magyarországgal — kötött preferenciális megállapodásait,

tekintetbe véve a Magyar Köztársaság 1995. január 1-jei hatállyal vámkontingensek formájában hozott, a Magyar Köztársaságnak az Osztrák Köztársasággal, a Finn Köztársasággal és a Svéd Királysággal szemben alkalmazott kedvezményes vámrendszerét figyelembe vevő átmeneti intézkedéseit; valamint tekintetbe véve a Közösség 1995. január 1-jei hatállyal autonóm vámkontingensek formájában hozott, az Osztrák Köztársaságnak, a Finn Köztársaságnak és a Svéd Királyságnak a Magyar Köztársasággal szemben alkalmazott kedvezményes vámenedményeit figyelembe vevő átmeneti intézkedéseit, nevezetesen a mezőgazdasági és a feldolgozott mezőgazdasági termékeket illetően,

tekintettel arra, hogy a Magyar Köztársaság és a Közösség a GATT Uruguay-i Fordulójának keretében folytatott tárgyalásain vállalt kötelezettségei megkívánják a Magyar Köztársaság és a Közösség vámrendszerének módosítását; különösen a mezőgazdasági, valamint a feldolgozott mezőgazdasági termékek tekintetében,

tekintettel arra, hogy az Osztrák Köztársaságnak, a Finn Köztársaságnak és a Svéd Királyságnak az Európai Unióhoz történt csatlakozása, valamint a GATT Uruguay-i Fordulóján elért eredmények végrehajtása várhatóan befolyásolják az Európai Megállapodás keretében létrejött kétoldalú engedményeket; valamint arra, hogy mindezek miatt szükséges a Megállapodás kereskedelmi vonatkozásainak módosításáról megállapodni és a változásokat jegyzőkönyvbe foglalni,

tekintettel arra, hogy a Tanács 1995. február 20-án kelt, 95/131/EK¹ számú határozatával elfogadta az Európai Bizottságnak a Közösség nevében megkötött, a Magyar Köztársaság és az Európai Közösség között a textil és ruházati termékek kereskedelméről szóló Jegyzőkönyvet módosító, az Osztrák Köztársaságnak, a Finn Köztársaságnak és a Svéd Királyságnak az Európai Unióhoz történt csatlakozását figyelembe vevő kétoldalú megállapodás 1995. január 1-jétől történő ideiglenes alkalmazását,

tekintettel arra, hogy a Tanács 1995. december 22-én kelt, 96/224/EK² számú határozatával elfogadta az Európai Bizottságnak a Közösség nevében megkötött, a Magyar Köztársaság és az Európai Közösség között a textil és ruházati termékek kereskedelméről szóló Jegyzőkönyvet felülvizsgáló és azt módosító kétoldalú megállapodás 1996. január 1-jétől történő ideiglenes alkalmazását,

¹ EK Hivatalos Lap 'L' sorozat 94. száma 1. oldal, megjelent 1995. április 26.

² EK Hivatalos Lap 'L' sorozat 81. száma 264. oldal, megjelent 1996. március 30.

elhatározták, hogy

kölcsönös megegyezéssel meghatározzák a Megállapodás kereskedelmi vonatkozásainak egyrészről az Osztrák Köztársaságnak, a Finn Köztársaságnak és a Svéd Királyságnak az Európai Unióhoz történt csatlakozására figyelemmel, másrészről a GATT Uruguay-i Fordulója eredményeinek hatályba lépése miatti változásait és e célból kijelölték meghatalmazottaikat:

A Magyar Köztársaság Kormánya részéről:

.....

Az Európai Közösség részéről:

.....,

akik megfelelő tartalmú és formában kiállított meghatalmazásaikat kölcsönösen kicserélték,

a következőkben állapodtak meg:

1. Cikk

Textil termékek

1. Az EU-nak a textil termékek kereskedelmére vonatkozó Kiegészítő Jegyzőkönyvét a következőképpen módosítják:

1. A II. számú melléklet helyébe az ehhez a Jegyzőkönyvhöz csatolt 'A' melléklet szövege lép.

2. A III. számú melléklet I. része helyébe az ehhez a Jegyzőkönyvhöz csatolt 'B' melléklet szövege lép.

3. Az 'A' melléklet, IV. cím 14. Cikk 2. bekezdés 2. pontjának második mondata a következőképpen módosul:

„— a jelzett kétbetűs rövidítések a következő tagállamokat jelölik a vámmentesítés tekintetében:

AT = AUSZTRIA

BL = BENELUX ÁLLAMOK

DE = NÉMET SZÖVETSÉGI KÖZTÁRSASÁG

DK = DÁNIA

EL = GÖRÖGORSZÁG

ES = SPANYOLORSZÁG

FI = FINNORSZÁG

FR = FRANCIAORSZÁG

GB = EGYESÜLT KIRÁLYSÁG

IE = ÍRORSZÁG

IT = OLASZORSZÁG

PT = PORTUGÁLIA

SE = SVÉDORSZÁG''

4. Az 'A' melléklethez csatolt származási tanúsítvány-minta helyébe a 'C' mellékletben megadott minta lép.

5. Az 'A' melléklethez csatolt export engedély-minta helyébe az ehhez a Jegyzőkönyvhöz csatolt 'D' mellékletben megadott minta lép.

6. A 'C' mellékletnek az egyes népművészeti és háziipari termékek forgalmában alkalmazandó engedélyeket meghatározó függeléke helyébe az ehhez a Jegyzőkönyvhöz csatolt 'E' mellékletben megadott minta lép.

7. A 'B' melléklet helyébe az ehhez a Jegyzőkönyvhöz csatolt 'F' melléklet lép.

2. Cikk

A feldolgozott mezőgazdasági termékek tekintetében:

1. Az Európai Megállapodás 3. számú Jegyzőkönyvének szövege helyébe az ezen Jegyzőkönyvhöz csatolt 'G' mellékletben megadott szöveg lép.

2. Az Európai Megállapodás 8. Cikkének első bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„1. E Fejezet rendelkezéseit azokra a Magyarországról és a Közösségből származó termékekre kell alkalmazni, amelyek a Közösség Kombinált Nomenklatúrájának és a Kombinált Nomenklatúrán alapuló magyar vámtarifának 25-től 97-ig terjedő árucsoportjaiban szerepelnek, kivéve az I. Mellékletben, valamint a 3. számú Jegyzőkönyvben felsorolt termékeket.”

3. A Megállapodás 18. Cikkének 2. pontja helyébe a következő szöveg lép:

„2. „Mezőgazdasági termékek” azok a termékek, amelyeket a Közösség Kombinált Nomenklatúrájának és a Kombinált Nomenklatúrán alapuló magyar vámtarifának 1-től 24-ig terjedő árucsoportjai tartalmaznak, továbbá az I. Mellékletben, valamint a 3. számú Jegyzőkönyvben felsorolt termékek, kivéve a 3678/91 (EGK) számú rendelet által meghatározott halászati termékeket.”

3. Cikk

A mezőgazdasági termékek tekintetében:

1. Az Európai Megállapodás VIIIa és VIIIb, valamint IXa és IXb mellékletei helyébe a Jegyzőkönyv H és I mellékletének szövege lép.

2. Az Európai Megállapodás 20. Cikkének 2. és 3. pontja helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„2. A Magyarországról származó és a Közösségbe exportált termékek tekintetében érvényesülő kedvezményes rendszert a VIII. Melléklet rögzíti.

3. A Közösségből származó és a Magyarországra exportált termékek tekintetében érvényesülő kedvezményes rendszert a IX. Melléklet rögzíti.”

3. A Megállapodás 20. Cikkének 4. pontja hatályát veszti.

4. A Megállapodás Xa, Xb, Xc, XIa, XIb, XIc, XId számú mellékletei hatályukat veszítik.

4. Cikk

A mellékletek e Jegyzőkönyv szerves részét képezik. E Jegyzőkönyv a Megállapodás szerves részét képezi.

5. Cikk

Ezt a Jegyzőkönyvet a Magyar Köztársaság és a Közösség saját eljárásaikkal összhangban jóváhagyják. A Felek az e Jegyzőkönyv végrehajtásához szükséges minden intézkedést megtesznek.

6. Cikk

Ez a Jegyzőkönyv attól a naptól számított első hónap első napján lép hatályba, amelyen a Szerződő Felek értesítik egymást az 5. Cikk szerinti eljárásaik befejezéséről.

7. Cikk

Ez a Jegyzőkönyv két eredeti példányban készült, magyar, valamint angol, dán, finn francia, görög, holland, német, olasz, portugál, spanyol és svéd nyelveken; e szövegek mindegyike egyaránt hiteles.

Készült, Budapesten és Brüsszelben 1998. október 30-án.

A Magyar Köztársaság
Kormányának részéről

Az Európai Közösség
részéről

'A' Melléklet

II. sz. melléklet

(A Mellékletben felsorolt kategóriák részletes termék-leírását a Jegyzőkönyv I. számú Melléklete tartalmazza.)

Közösségi mennyiségi keretek Magyarország számára (tonnában és 1000 db-ban)

Kategória	Egység	1996	1997
2	tonna	5402	5510
2A	tonna	3701	3775
3	tonna	1851	1952
4	1000 darab	12252	12803
5	1000 darab	6341	6627
6	1000 darab*	4984	5208
7	1000 darab	2898	3028
8	1000 darab	3416	3519
9	tonna	1350	1417
12	1000 pár	25415	26813
15	1000 darab	2488	2637
16	1000 darab	1630	1728
17	1000 darab	1281	1358
20	tonna	3769	3977
24	1000 darab*	6031	6393
117	tonna	1145	1213

* A megállapított mennyiségi keretek szerinti elszámolásra a következő átváltási kulcsot alkalmazzák: 5 darab max. 130 cm méretű ruházati termék (kivéve a csecsemő ruhát), illetve 3 darab 130 cm-t meghaladó méretű ruházati termék számítható be, a mennyiségi korlát 5%-a erejéig. Az e termékre vonatkozó export engedély 9. rovatában feltüntetendő: „A maximum 130 cm méretű ruházati cikkek átváltási kulcsát kell alkalmazni.”

'B' Melléklet

III. sz. melléklet

A Közösség magyarországi exportjára meghatározott értékplafonok

1. RÉSZ

A magyar globálkvótán belüli közösségi értékplafonok

Az összegek millió USD-ben vannak megadva

Alapplafonok	1996	1997
Felsőruházat	72,7	80,0
Rövidáru	11,0	12,1
Egyéb ruházati és konfekcióipari termékek	46,0	50,6
Méteráru	37,3	41,0
Használt ruházat	20,5	22,6

Megjegyzések:

1. Magyarország a közösségi származású textiltermékeknek preferenciális elbánást fog biztosítani a fogyasztási cikkekre fenntartott globálkvóta működtetése során, ideértve osztályozásukat is.

2. Ebben a Mellékletben megadott közösségi alapplafonok szintjét kigazítják abban az esetben, ha Magyarországon a belső fogyasztás jelentősen megnövekszik, annak érdekében, hogy a Közösség piacra jutási feltételei javuljanak. Különösképpen nem csökkenhet a Közösség részesevé az alapplafonokon belül a fogyasztási cikkekre fenntartott globálkvóta összértékének növekedése következtében.

A termékek teljes körű leírását a 2. Rész tartalmazza.

'C' Melléklet

1. Exportőr (név, teljes cím, ország)	EREDETI	2. No.
	3. Kvóta év	4. Kategória szám
5. Címzett (név, teljes cím, ország)	SZÁRMAZÁSBIZONYÍTVÁNY (Textil termékek)	
	6. Származási ország	7. Rendeltetési ország
8. Berakás helye és ideje — A szállítás módja	9. Megjegyzések	
10. Sorszám; Jelek és számok; A csomagok száma és fajtája; Árumegnevezés	11. Mennyiség ¹	12. FOB érték ²
13. AZ ILLETÉKES HATÓSÁG IGAZOLÁSA Alulírott igazolom, hogy a fent részletezett áruk a 6. rovatban megjelölt országból származnak, az Európai Közösség hatá- lyos szabályozásának megfelelően.		
14. Az illetékes hatóság (név, teljes cím, ország)	Keletéshelye..... (alírás) P. H.	

¹ Tüntesse fel a netto súlyt és a kategóriára megadott egységben a mennyiséget, amennyiben a kategóriára nézve nem a netto súly van előírva.

² Az értékesítési szerződésnek megfelelő valutában.

'D' Melléklet

1. Exportőr (név, teljes cím, ország)	EREDETI	2. No.
	3. Kvóta év	4. Kategória szám
5. Címzett (név, teljes cím, ország)	EXPORTENGEDÉLY (Textil termékek)	
	6. Származási ország	7. Rendeltetési ország
8. Berakás helye és ideje — A szállítás módja	9. Megjegyzések	
10. Sorszám; Jelek és számok; A csomagok száma és fajtája; Árumegnevezés	11. Mennyiség ¹	12. FOB érték ²
13. AZ ILLETÉKES HATÓSÁG IGAZOLÁSA Alulírott igazolom, hogy a fent részletezett áruk a 3. rovatban megjelölt évre és a 4. rovatban megjelölt kategóriára vonatkozó mennyiségi keret terhére kerültek elszámolásra, az Európai Közösség textil termékek kereskedelméről rendelkező hatályos szabályozásának megfelelően.		
14. Az illetékes hatóság (név, teljes cím, ország)	Keletéshelye..... (aláírás) P. H.	

¹ Tüntesse fel a netto súlyt és a kategóriára megadott egységben a mennyiséget, amennyiben a kategóriára nézve nem a netto súly van előírva.

² Az értékesítési szerződésnek megfelelő valutában.

'E' Melléklet

1. Exportőr (név, teljes cím, ország)	EREDETI	2. No.
3. Címzett (név, teljes cím, ország)	Népművészeti és háziipari textiltermékek származási bizonyítványa, az Európai Gazdasági Közösség textiltermékek forgalmára vonatkozó szabályozásával összhangban	
6. Berakás helye és ideje — A szállítás módja	4. Származási ország	5. Rendeltetési ország
8. Sorszám; Jelek és számok; A csomagok száma és fajtája; Árumegevezés	7. Megjegyzések	10. FOB érték ¹
11. AZ ILLETÉKES HATÓSÁG IGAZOLÁSA Alulírott igazolom, hogy a fent részletezett küldemény kizárólag az alábbi, a 4. rovatban megjelölt országból származó népművészeti és tájjellegű textiltermékeket tartalmaz: ²	<i>a)</i> kizárólag kézzel vagy lábbal működtetett szövőszéken előállított szövet (kéziszövet), <i>b)</i> az <i>a)</i> pontban megjelölt szövetből kizárólag kézzel, minden gépi segítség nélkülözésével előállított ruházati termék (kézimunka), <i>c)</i> hagyományos népművészeti kézi előállítású textiltermék, az Európai Gazdasági Közösség és a 4. rovatban megjelölt ország közötti megállapodás listájának megfelelően.	
12. Az illetékes hatóság (név, teljes cím, ország)	Keletéshelye..... (aláírás)	P. H.

¹ Az értékesítési szerződésnek megfelelő valutában.

² A megfelelő rész törlendő.

'F' Melléklet

(A mellékletben felsorolt kategóriák részletes termék-leírását a Jegyzőkönyv 1. számú melléklete tartalmazza.)

Bérmunka mennyiségi keretek Magyarország számára

Kategória	Egység	1996	1997
4	1000 darab	21.044	22.464
5	1000 darab	11.129	11.880
6	1000 darab	21.511	22.963
7	1000 darab	17.328	18.498
8	1000 darab	12.143	12.689
12	1000 pár	36.140	39.122
15	1000 darab	17.610	19.195
16	1000 darab	3.740	4.077
17	1000 darab	4.194	4.571
24	1000 darab	10.063	10.969

'G' Melléklet**3. sz. Jegyzőkönyv****A feldolgozott mezőgazdasági termékek Magyarország és a Közösség közötti kereskedelméről***1. Cikk*

1. Magyarország és a Közösség a feldolgozott mezőgazdasági termékekre az I. és a II. sz. Mellékletben felsorolt vámokat alkalmazza, az azokban említett feltételeknek megfelelően, kontingens keretében vagy anélkül.

2. A Társulási Tanács határoz:

- Az e Jegyzőkönyv hatálya alá tartozó feldolgozott mezőgazdasági termékek jegyzékének kibővítéséről
- A Mellékletekben felsorolt vámok módosításáról
- a vámkontingensek növeléséről vagy eltörléséről

I. sz. Melléklet (1—5. sz. táblázat)

1. sz. táblázat: Magyarországi származású termékek importja esetében alkalmazott vámkontingensek

KN kód	Megnevezés	Éves vámkontingens (1000 kg)			
		1997.	1998.	1999.	2000. és azután
1	2	3	4	5	6
0403 10 51-től 0403 10 99-ig	Joghurt, ízesítve vagy gyümölcs, dió vagy kakaó hozzáadásával	110	110	110	110
0405 20 10 0405 20 30	Vajkrém, legalább 39 tömegszázalék, de kevesebb mint 75 tömegszázalék zsírtartalommal	1474	1608	1742	1876
ex 2106	Másutt nem említett élelmiszerkészítmény a 2106 90 20 vtsz. alá tartozó termékek kivételével				

3. A Társulási Tanács a Jegyzőkönyvben meghatározott vámokat felválthatja az e Jegyzőkönyv hatálya alá tartozó feldolgozott mezőgazdasági termékek összetételébe ténylegesen bekerülő mezőgazdasági termékeknek Magyarország és a Közösség megfelelő piacain érvényes áron alapuló rendszerével. Meghatározza ezen mennyiségek alá tartozó termékek jegyzékét, ebből következően az alaptermékek jegyzékét és végül dönt az alkalmazás általános szabályairól.

2. Cikk

Az 1. Cikkkel összhangban alkalmazott vámok a Társulási Tanács határozatával csökkenthetők:

— Ha a Magyarország és a Közösség közötti kereskedelemben az alaptermékekre alkalmazott vám csökken vagy

— Feldolgozott mezőgazdasági termékekre kölcsönös kedvezmények eredményeként bekövetkező csökkentést viszonzva.

Az első francia bekezdésből következő csökkentések a mezőgazdasági elemként alkalmazandó vámrészre számíthatók, amelyek megfelelnek az adott feldolgozott mezőgazdasági termékek előállításánál felhasznált mezőgazdasági termékeknek és levezetődnek a mezőgazdasági alaptermékekre alkalmazott vámokból.

3. Cikk

Magyarország és a Közösség kölcsönösen tájékoztatja egymást az e Jegyzőkönyv hatálya alá tartozó termékekre alkalmazott adminisztratív intézkedésekről.

Ezen intézkedések során egyenlő elbánást kell biztosítani az összes érdekelt fél számára és a lehető legegyszerűbben és legrugalmasabb módon kell eljárni.

KN kód	Megnevezés	Éves vámkontingens (1000 kg)			
		1997.	1998.	1999.	2000 és azután
1	2	3	4	5	6
ex 3302 10	Illatanyagkeverékek (beleértve az alkoholos oldatokat is), amelyek egy vagy több ilyen anyagon alapulnak, élelmiszer- és italgyártáshoz használt fajták				
3302 10 21	Tejzsír-, szaharóz-, izoglukóz-, gyümölcscukor- vagy keményítőtartalom nélkül vagy 1,5 százaléknál kevesebb tejzsír-, 5 százaléknál kevesebb szaharóz- vagy izoglukóz-, 5 százaléknál kevesebb gyümölcscukor- vagy keményítőtartalommal				
3302 10 29	Másféle				
0710 40 00	Csemegekukorica	12490	12490	12490	12490
0711 90 30					
1702 50 00	Vegytisztá gyümölcscukor és malátacukor	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül
1702 90 10					
ex 1704	Cukorkaáru (beleértve a fehér csokoládét is) kakaótartalom nélkül, a 1704 90 10 vtsz. alá tartozó 10 tömegszázalékot meghaladó szaharóztartalmú édesgyökér kivonat, más anyag hozzáadása nélkül termékek kivételével	3718	4056	4394	4732
1704 90 10	10 tömegszázalékot meghaladó szaharóztartalmú édesgyökér kivonat, más anyag hozzáadása nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül
1803	Kakaómassza, zsírtalanítva is	836	912	988	1064
1804 00 00	Kakaóvaj, -zsír és -olaj	1606	1729	1852	1975
1805 00 00	Kakaópor, cukor vagy más édesítőanyag hozzáadása nélkül	39	42	46	49
1806	Csokoládé és kakaótartalmú más élelmiszerkészítmény	4459	4628	4797	4966
1901	Malátakivonat; lisztből, darából, keményítőből vagy malátakivonatból előállított, másutt nem említett élelmiszerkészítmény, amely kakaóport nem vagy teljesen zsírtalanított anyagra számítva 40 tömegszázaléknál kisebb mennyiségben tartalmaz; a 0401—0404 vtsz. alá tartozó árukból készített, másutt nem említett olyan élelmiszerkészítmény, amely kakaót nem vagy teljesen zsírtalanított anyagra számítva 5 tömegszázaléknál kisebb mennyiségben tartalmaz				
1901 10 00	Gyermektápszer, a kiskereskedelemben szokásos kiszerezésben	122	123	125	126
1901 20 00	A 1905 vtsz. alá tartozó pékáruk készítéséhez keverék és tészta	913	996	1079	1162
1901 90	Egyéb	1889	2040	2200	2360
ex 1902	Tészta, főzve vagy másképp elkészítve, a 1902 20 10 és a 1902 20 30 vtsz. alá tartozó töltött tészta termékek kivételével, kuszkusz (búzadarakása) elkészítve is	935	970	1005	1040
1903 00 00	Tápióka és keményítőből készült tápióka pótló, mindezek pehely, szem, gyöngy és hasonló formában	43	47	51	55
1904	Gabonából puffasztással vagy pirítással előállított, elkészített élelmiszer (pl. kukoricapehely); másutt nem említett gabona (a kukorica kivételével) szem formában, pehely formában vagy más megmunkált szem formában (a liszt és őrlemény kivételével) előfőzve vagy másképp elkészítve	143	156	169	182

KN kód	Megnevezés	Éves vámkontingens (1000 kg)			
		1997.	1998.	1999.	2000 és azután
1	2	3	4	5	6
1905	Kenyér, cukrászsütemény, kalács, biscuit és más pékáru kakaótartalommal is; áldozó ostya, üres gyógyszerkapszula, pecsételő ostya, rizspapír és hasonló termék	3498	3616	3734	3852
2001 90 30 2004 90 10 2005 80	Csemegekukorica	14074	14074	14074	14074
2008 99 85	Kukorica, a csemegekukorica (<i>Zea mays</i> var. saccharata) kivételével	200	200	200	200
2008 99 91	Yamgyökér, édes burgonya (batáta) és a növények hasonló, étkezésre alkalmas részei, legalább 5 tömegszázalék keményítőtartalommal				
2001 12 98	Kávékivonat, -eszencia és -koncentrátum alapú vagy kávé alapuló készítmények a 2101 12 92 vtsz. alá tartozó termékek kivételével	17	18	20	21
2101 20	Tea- vagy matétea-kivonat, -eszencia és -koncentrátum és ezen termékeken vagy teán és matéteán alapú készítmények				
2101 30	Pörkölt cikória és egyéb pörkölt pótkávé, ezek kivonata, eszenciája és koncentrátuma	726	792	858	924
2102 20 11 2102 20 19	Nem aktív élesztő	260	260	260	260
2103	Mártás (szósz) és ennek előállítására szolgáló készítmény, ételízesítő keverék; mustárliszt és dara, elkészített mustár	3161	3430	3699	3968
2104	Leves és erőleves és ezek előállítására szolgáló készítmény; homogenizált összetett élelmiszerkészítmény	847	924	1001	1078
2105	Fagylalt és más ehető jégkrém, kakaótartalommal is	69	76	82	88
2201	Víz, természetes vagy mesterséges ásványvíz és a szénsavas víz is, cukor vagy más édesítő-, ízesítőanyag hozzáadása nélkül; jég és hó	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül
2202	Víz, ásványvíz és szénsavas víz, cukor vagy más édesítő- vagy ízesítőanyag hozzáadásával, és más alkoholmentes ital a 2209 vtsz. alá tartozó gyümölcs- és zöldséglevelek kivételével	2439	2628	2659	3006
2203	Malátából készült sör	1672	1824	1976	2128
2205	Vermut és friss szőlőből készült más bor növényekkel vagy aromatikussal anyagokkal ízesítve	484	528	572	616
3823	Ipari monokarboxil zsírsav; finomításból nyert olajsav; ipari zsíralkohol	1031	1072	1113	1154
3823 12	Olajsav				
3823 70	Ipari zsíralkohol				

2. sz. táblázat: Magyarországi származású termékek importja esetében alkalmazott vámok¹

Megjegyzés: E táblázatban felsorolt, a Közösség által importált termékek esetében alkalmazandó csökkentett mezőgazdasági elemek és kiegészítő vámok kiszámításánál figyelembe veendő Alapmennyiségeket ezen Melléklet 3. sz. táblázata tartalmazza.

KN kód	Megnevezés	Kedvezményes vám					Vámkon- tingen- sen kívüli vám ²
		1997. 01. 01-től 1997. 06. 30-ig	1997. 07. 01-től 1998. 06. 30-ig	1998. 07. 01-től 1999. 06. 30-ig	1999. 07. 01-től 2000. 06. 30-ig	2000. 07. 01-től	
1	2	3	4	5	6	7	8
0403 10 51-től 0403 10 99-ig	Joghurt, ízesítve vagy gyümölcs, dió vagy kakaó hozzáadásával	0+EAR	0+EAR	0+EAR	0+EAR	0+EAR	CCT
0405 20 10 0405 20 30	Vajkrém, legalább 39 tömegszázalék, de kevesebb mint 75 tömegszázalék zsírtartalommal	0+EAR	0+EAR	0+EAR	0+EAR	0+EAR	CCT
ex 2106	Másutt nem említett élelmiszerkészítmény a 2106 10 20, 2106 90 20 és a 2106 90 92 vtsz. alá tartozó és cukorsziruppal ízesített vagy színezett termékek kivételével	0+EAR	0+EAR	0+EAR	0+EAR	0+EAR	CCT
2106 10 20	Tejzsír-, szaharóz-, izoglukóz-, szőlőcukor- vagy keményítőtartalom nélkül vagy 1,5 tömegszázaléknál kevesebb tejzsír-, 5 tömegszázaléknál kevesebb szaharóz- vagy izoglukóz, 5 tömegszázaléknál kevesebb szőlőcukor- vagy keményítőtartalommal	7,2%	6,7%	6,2%	5,7%	5,2%	CCT
2106 90 92	Tejzsír-, szaharóz-, izoglukóz-, szőlőcukor- vagy keményítőtartalom nélkül, vagy 1,5 tömegszázaléknál kevesebb tejzsír-, 5 tömegszázaléknál kevesebb szaharóz- vagy izoglukóz, 5 tömegszázaléknál kevesebb szőlőcukor- vagy keményítőtartalommal	0+EAR	0+EAR	0+EAR	0+EAR	0+EAR	CCT
	— 2,5 tömegszázalékot meghaladó tejfehérje-tartalommal	0+EAR	0+EAR	0+EAR	0+EAR	0+EAR	CCT
	— Más	3,9%	3,6%	3,3%	3,1%	2,8%	CCT
ex 3302 10	Illatanyagkeverékek (beleértve az alkoholos oldatokat is), amelyek egy vagy több ilyen anyagon alapulnak, élelmiszer- és italgyártáshoz használt fajták						
3302 10 21	Tejzsír-, szaharóz-, izoglukóz-, gyümölcscukor- vagy keményítőtartalom nélkül vagy 1,5 százaléknál kevesebb tejzsír-, 5 százaléknál kevesebb szaharóz- vagy izoglukóz-, 5 százaléknál kevesebb gyümölcscukor- vagy keményítőtartalommal	3,9%	3,6%	3,3%	3,1%	2,8%	CCT
3302 10 29	Másféle	0+EAR	0+EAR	0+EAR	0+EAR	0+EAR	CCT
0710 40 00 0711 90 30	Csemegekukorica	0+EAR	0+EAR	0+EAR	0+EAR	0+EAR	3%+EA
1702 50 00	Vegytisztá gyümölcscukor és malátacukor	0%	0%	0%	0%	0%	0%
ex 1704	Cukorkaáru (beleértve a fehér csokoládét is) kakaótartalom nélkül, a 1704 90 10 vtsz. alá tartozó 10 tömegszázalékot meghaladó szaharóztartalmú édesgyökér kivonat, más anyag hozzáadása nélkül termékek kivételével	0+EAR	0+EAR	0+EAR	0+EAR	0+EAR	2%+EA
1704 90 10	10 tömegszázalékot meghaladó szaharóztartalmú édesgyökér kivonat, más anyag hozzáadása nélkül	7,9%	7,4%	6,8%	6,3%	5,8%	—

¹ A csökkentett mezőgazdasági elemek (EAR) az 1. sz. táblázatban meghatározott mennyiségek keretei között kerülnek alkalmazásra. E mennyiségeket meghaladó importra a 8. sz. oszlopban szereplő vámokat kell alkalmazni. A mezőgazdasági elemeket (EA) az 1987. július 23-i 2658/87 EKG sz. rendelettel módosított Közösségi Vámtarifa tartalmazza. A mezőgazdasági elem (EA) maximális vám formájában kerülhet alkalmazásra, amelyeket, ha helyénvalóak, a Közösségi Vámtarifa tartalmazza.

² CCT: Az 1987. július 23-i 2658/87. EKG sz. rendelettel módosított Közösségi Vámtarifában meghatározott vámszint.

KN kód	Megnevezés	Kedvezményes vám					Vámkon- tingen- sen kívüli vám ²
		1997. 01. 01-től 1997. 06. 30-ig	1997. 07. 01-től 1998. 06. 30-ig	1998. 07. 01-től 1999. 06. 30-ig	1999. 07. 01-től 2000. 06. 30-ig	2000. 07. 01-től	
1	2	3	4	5	6	7	8
1803	Kakaómassza, zsírtalanítva is	0%	0%	0%	0%	0%	11%
1804 00 00	Kakaóvaj, -zsír, és -olaj	0%	0%	0%	0%	0%	8%
1805 00 00	Kakaópor, cukor vagy más édesítőanyag hozzáadása nélkül	0%	0%	0%	0%	0%	9%
ex 1806	Csokoládé és kakaótartalmú más élelmiszerkészítmény a 1806 10 15 vtsz. alá tartozó termékek kivételével	0+EAR	0+EAR	0+EAR	0+EAR	0+EAR	5%+EA
1806 10 15	Kakaópor cukor vagy más édesítőanyag hozzáadásával, szaharóztartalom nélkül vagy 5 tömegszázaléknál kevesebb szaharóz-tartalommal (beleértve a szaharózban kifejezett invertcukrot is) vagy szaharózban kifejezett izoglukóz-tartalommal	0%	0%	0%	0%	0%	5%
1901	Maláta kivonat; lisztből, darából, keményítőből vagy maláta kivonattól előállított, másutt nem említett élelmiszerkészítmény, amely kakaóport nem vagy teljesen zsírtalanított anyagra számítva 40 tömegszázaléknál kisebb mennyiségben tartalmaz; a 0401-0404 vtsz. alá tartozó árukból készített, másutt nem említett olyan élelmiszerkészítmény, amely kakaóport nem vagy teljesen zsírtalanított anyagra számítva 5 tömegszázaléknál kisebb mennyiségben tartalmaz:						
1901 10 00	Gyermektápszer, a kiskereskedelemben szokásos kiszerelésben	0+EAR	0+EAR	0+EAR	0+EAR	0+EAR	0+EA
1901 20	A 1905 vtsz. alá tartozó pékáruk készítéséhez keverék és tészta	0+EAR	0+EAR	0+EAR	0+EAR	0+EAR	0+EA
1901 90	Egyéb	0+EAR	0+EAR	0+EAR	0+EAR	0+EAR	0+EA
ex 1902	Tészta, főzve vagy másképp elkészítve, a 1902 20 10 és a 1902 20 30 vtsz. alá tartozó töltött tészta termékek kivételével, kuskusz (búzadarakása) elkészítve is	0+EAR	0+EAR	0+EAR	0+EAR	0+EAR	CCT
1903	Tápióka és keményítőből készült tápiókapótló, mindezek pehely, szem, gyöngy és hasonló formában	0+EAR	0+EAR	0+EAR	0+EAR	0+EAR	CCT
1904	Gabonából puffasztással vagy pirítással előállított, elkészített élelmiszer (pl. kukoricapehely); másutt nem említett gabona (a kukorica kivételével) szem formában, pehely formában vagy más megmunkált szem formában (a liszt és őrlemény kivételével) előfőzve vagy másképp elkészítve:	0+EAR	0+EAR	0+EAR	0+EAR	0+EAR	0+EA
1905	Kenyér, cukrászsütemény, kalács, biscuit és más pékáru kakaótartalommal is; áldozó ostya, üres gyógyszer kapszula, pecsételő ostya, rizspapír és hasonló termék	0+EAR	0+EAR	0+EAR	0+EAR	0+EAR	6%+EA
2001 90 30 2004 90 10 2005 80	Csemegekukorica	0+EAR	0+EAR	0+EAR	0+EAR	0+EAR	3%+EA
ex 2005 90 80	Hüvelyes zöldségek lisztjén alapuló készítmények, napon szárítva korong vagy tészta formájában, másképpen „papad”	0%	0%	0%	0%	0%	0%

KN kód	Megnevezés	Kedvezményes vám					Vámkon- tingen- sen kívüli vám ²
		1997. 01. 01-től 1997. 06. 30-ig	1997. 07. 01-től 1998. 06. 30-ig	1998. 07. 01-től 1999. 06. 30-ig	1999. 07. 01-től 2000. 06. 30-ig	2000. 07. 01-től	
1	2	3	4	5	6	7	8
2008 99 85	Kukorica, a csemegekukorica (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>) kivételével	0+EAR	0+EAR	0+EAR	0+EAR	0+EAR	3%+EA
2008 99 91	Yamgyökér, édes burgonya (batáta) és a növények hasonló, étkezésre alkalmas részei, legalább 5 tömegszázalék keményítőtartalommal						
2101 12 98	Kávékivonat, -eszencia és -koncentrátum alapú vagy kávé alapuló készítmények a 2101 1922 vtsz. alá tartozó termékek kivételével	0+EAR	0+EAR	0+EAR	0+EAR	0+EAR	CCT
2101 20	Tea- vagy matétea-kivonat, -eszencia és koncentrátum és ezen termékeken, vagy teán és matéteán alapú készítmények:						
2101 20 20	Kivonat, eszencia vagy koncentrátum	3,7%	3,3%	2,9%	2,6%	2,2%	10%
	Készítmények:						
2101 20 92	Tea- vagy matétea-kivonat, -eszencia vagy -koncentrátum alapú	0%	0%	0%	0%	0%	10%
2101 20 98	Másféle	0+EAR	0+EAR	0+EAR	0+EAR	0+EAR	CCT
2101 30 11	Pörkölt cikória	6,8%	6,3%	5,9%	5,4%	4,9%	CCT
2101 30 19	Más pörkölt pótkávé	0+EAR	0+EAR	0+EAR	0+EAR	0+EAR	2%+EA
2101 30 91	Pörkölt cikória kivonata, esszenciája és koncentrátuma	7,6%	7,1%	6,5%	6,0%	5,5%	CCT
2101 30 99	Pörkölt pótkávé kivonata, esszenciája és koncentrátuma, a pörkölt cikóriából készült kivételével	0+EAR	0+EAR	0+EAR	0+EAR	0+EAR	2%+EA
2102 20 11	Nem aktív élesztő	0%	0%	0%	0%	0%	CCT
2102 20 19							
2103	Mártás (szósz) és ennek előállítására szolgáló készítmény, ételízesítő keverék; mustárliszt és dara, elkészített mustár:						
2103 10	Szójamártás	3,9%	3,6%	3,3%	3,1%	2,8%	CCT
2103 20 00	Paradicsomketchup és más paradicsommártás	5,3%	4,9%	4,6%	4,2%	3,8%	CCT
2103 30	Mustárliszt és dara és elkészített mustár:						
2103 30 90	— Elkészített mustár	5,7%	5,3%	4,9%	4,6%	4,2%	7%
2103 90	— Más:						
2103 90 90	— — Más	4,4%	4,1%	3,8%	3,5%	3,2%	7%
2104 10	Leves és erőleves és ezek előállítására szolgáló készítmény	6,2%	5,7%	5,3%	4,9%	4,5%	11%
2104 20	Homogenizált, öszetett élelmiszer-készítmény	7,6%	7,1%	6,5%	6,0%	5,5%	17%
2105	Fagylalt és más ehető jégkrém, kakaótartalommal is	0+EAR	0+EAR	0+EAR	0+EAR	0+EAR	CCT
2201	Víz, természetes vagy mesterséges ásványvíz és a szénsavas víz is, cukor vagy más édesítő, ízesítő anyag hozzáadása nélkül; jég és hó	0%	0%	0%	0%	0%	—
2202	Víz, ásványvíz és szénsavas víz, cukor vagy más édesítő- vagy ízesítőanyag hozzáadásával és más alkoholmentes ital a 2209 vtsz. alá tartozó gyümölcs- és zöldséglevek kivételével:						
2202 10	Víz, beleértve a természetes vagy mesterséges ásványvizet és a szénsavas vizet is, cukor vagy más édesítőanyag hozzáadásával vagy ízesítve	0%	0%	0%	0%	0%	6%

KN kód	Megnevezés	Kedvezményes vám					Vámkon- tingen- sen kívüli vám ²
		1997. 01. 01-től 1997. 06. 30-ig	1997. 07. 01-től 1998. 06. 30-ig	1998. 07. 01-től 1999. 06. 30-ig	1999. 07. 01-től 2000. 06. 30-ig	2000. 07. 01-től	
1	2	3	4	5	6	7	8
2202 90	Más:						
2202 90 10	— Alkoholmentes ital, a 2009 vtsz. alá tartozó gyümölcs- és zöldséglevék kivételével, nem tartalmaz a 0401—0404 vtsz. alá tartozó terméket, illetve ezek zsiradékát	3,9%	3,6%	3,3%	3,1%	2,8%	6%
2202 90 91	Más	0+EAR	0+EAR	0+EAR	0+EAR	0+EAR	CCT
2202 90 95							
2202 90 99							
2203	Malátából készült sör	5,3%	4,4%	3,5%	2,6%	1,8%	14%
2205	Vermut és friss szőlőből készült más bor növényekkel vagy aromatikus anyagokkal ízesítve	0%	0%	0%	0%	0%	CCT
3823	Ipari monokarboxil zsírsav; finomításból nyert olajsav; ipari zsíralkohol:						
3823 12	Olajsav	0%	0%	0%	0%	0%	3%
3823 70	Ipari zsíralkohol	2,9%	2,7%	2,5%	2,3%	2,1%	5%

3. sz. táblázat: A 2. sz. táblázatban felsorolt, a Közösség által importált termékek esetében alkalmazandó csökkentett mezőgazdasági elemek és kiegészítő vámok kiszámításánál figyelembe veendő alapmennyiségek

Alaptermék	1997. 01. 01-től 1997. 06. 30-ig	1997. 07. 01-től 1998. 06. 30-ig	1998. 07. 01-től 1999. 06. 30-ig	1999. 07. 01-től 2000. 06. 30-ig	2000. 07. 01-től
	ECU/100 kg				
Közönséges búza	2,614	2,435	2,257	2,079	1,901
Durum búza	4,057	3,780	3,504	3,227	2,950
Rozs	8,914	8,306	7,698	7,090	6,483
Árpa	8,751	8,306	7,698	7,090	6,483
Kukorica	7,408	7,408	7,408	7,193	6,577
Hosszúszemű előmunkált rizs	25,441	23,706	21,972	20,237	18,502
Sovány tejpor	96,027	93,555	90,090	86,625	83,160
Teljes tejpor	125,541	116,981	108,442	99,862	91,302
Vaj	182,453	170,013	157,574	145,133	132,693
Fehér cukor	32,565	32,565	31,795	30,573	29,350

4. sz. táblázat: Az Uruguay-i Forduló végrehajtása következtében magyarországi származású termékek importja esetében alkalmazandó kiegészítő vámkontingensek

KN kód	Megnevezés	Éves vámkontingens	A vámkontingensben alkalmazandó vám ¹
1	2	3	4
0403 10 51-től 0403 10 99-ig	Joghurt, ízesítve, gyümölcs, dió vagy kakaó hozzáadásával	10	ad.val.+EA (94/95)
0405 20 10 0405 20 30	Kenhető tejkészítmények (vajkrém), legalább 39 tömegszázalék, de kevesebb mint 75 tömegszázalék zsírtartalommal	2213	ad.val.+EA (94/95)
ex 2106	Másutt nem említett élelmiszerkészítmény a 2106 10 20, 2106 90 20 és a 2106 90 92 vtsz. alá tartozó és cukorsziruppal ízesített vagy színezett termékek kivételével		
2106 90 92	Tejzsír-, szaharóz, izoglukóz-, szőlőcukor- vagy keményítőtartalom nélkül, vagy 1,5 tömegszázaléknál kevesebb tejzsír-, 5 tömegszázaléknál kevesebb szaharóz- vagy izoglukóz, 5 tömegszázaléknál kevesebb szőlőcukor- vagy keményítőtartalommal: — 2,5 tömegszázalékot meghaladó tejfehérjetartalommal		
3302 10	Illatanyag-keverékek (beleértve az alkoholos oldatokat is) amelyek egy vagy több ilyen anyagon alapulnak, élelmiszer- és italgégyártáshoz használt fajták		
3302 10 29	Másféle		
0710 40 00 0711 90 30	Csemegekukorica	4392	ad.val.+EA (94/95)
ex 1806	Csokoládé és kakaótartalmú más élelmiszer-készítmény a 1806 10 15 vtsz. alá tartozó termékek kivételével	1350	ad.val.+EA (94/95)
1901 20	A 1905 vtsz. alá tartozó pékáruk készítéséhez keverék és tészta	376	ad.val.+EA (94/95)
1905	Kenyér, cukrászsütemény, kalács, biscuit és más pékáru kakaótartalommal is; áldozó ostya, üres gyógyszer kapszula, pecsételő ostya, rizspapír és hasonló termék	312	ad.val.+EA (94/95)

¹ A táblázatban felsorolt árukra alkalmazandó vám a Melléklet 2. sz. táblázat 8. oszlopában meghatározott ad valorem vám és az 1994. 05. 01.—1995. 04. 30. közötti időszakban alkalmazott mezőgazdasági elem átlaga EA (94/95)

A táblázatban szereplő termékek Közösségi importja esetében alkalmazandó mezőgazdasági elemek EA (94/95) számításához szükséges alapösszegeket és a kiegészítő vámoikat a Melléklet 5. sz. táblázata tartalmazza.

5. sz. táblázat: A 4. sz. táblázatban felsorolt, a Közösség által importált termékek esetében alkalmazandó csökkentett mezőgazdasági elemek és kiegészítő vámok kiszámításánál figyelembe veendő alapmennyiségek

Alaptermék	Csökkentett mezőgazdasági elem
	ECU/100 kg
Közönséges búza	9,021
Rozs	13,148
Árpa	12,501
Kukorica	10,583
Hosszúszemű előmunkált rizs	42,918
Sovány tejpor	137,182
Teljes tejpor	204,407
Vaj	277,241
Fehér cukor	46,522

II. sz. Melléklet

Az Európai Unióból származó termékek magyarországi importja esetében alkalmazandó vámkontingensek és vámok

Magyar KN Kód	Megnevezés	Éves mennyiség (tonna)	Alkalmazandó ad valorem vám (%)	Alapmennyiség (tonna)
* 0403 10	Joghurt	6150	15	6150
*ex 0403 90	Csak gyümölcssel ízesítve			
*ex 0403 90	A 11, 13, 19, 51, 53, 59 alszámok kivételével	170	30	170
0403 10	— Joghurt	0+412	15	412
	— Ízesítve, gyümölcs, dió vagy kakaó hozzáadásával is			
	— Por, granulátum vagy más szilárd alakban, zsírtartal- ma:			
0403 90 71	— — legfeljebb 1,5 tömegszázalék			
73	— — 1,5 tömegszázalékot meghaladó, de legfeljebb 27 tömegszázalék			
79	— — 27 tömegszázalékot meghaladó			
	— Más, zsírtartalma:			
91	— — legfeljebb 3 tömegszázalék			
93	— — 3 tömegszázalékot meghaladó, de legfeljebb 6 tömegszázalék			
99	— — 6 tömegszázalékot meghaladó			
0403	Író, aludttej, tejföl, joghurt, kefir és más erjesztett vagy savanyított tej, tejföl sűrítve, cukrozva vagy más édesítő- anyag hozzáadásával, ízesítve, gyümölcs, dió vagy kakaó hozzáadásával is	0+200	0	200
*0505 90 00 01	Nyers toll	110	4	110
1302 31 00 00	Agar-agar	korlátozás nélkül	4,4	korlátozás nélküli

Magyar KN Kód	Megnevezés	Éves mennyiség (tonna)	Alkalmazandó ad valorem vám (%)	Alapmennyiség (tonna)
1517 10 10 00	Margarin, a folyékony margarin kivételével	1440+1960	21	3400
1517 90 10 01	Étkezési növényi olaj		14	
1517 90 91 01			14	
1517 90 99 01			14	
*1517 10	Margarin, a folyékony margarin kivételével	1850	30	1850
*1517 90 91 99	Stabilizált folyékony növényi olaj, keverék: egyéb	2300	20	2300
*1517 90 99 99	Egyéb			
1702 50 00 00	Vegytiszta gyümölcscukor	13+101	7,6	114
1702 90 10 00	Vegytiszta malátacukor	13+28	7,6	41
*1702 50 00 00	Vegytiszta gyümölcscukor	64	8,9	64
*1702 90 10 00	Vegytiszta malátacukor			
1704 10	Rágógumi, cukorbevonattal is	440+345	57,4	765
1704 90 10 00	10 tömegszázalékot meghaladó szaharóztartalmú édesgyökér-kivonat, más anyag hozzáadása nélkül		45,1	
ex 1704 90	10-es alszám kivételével minden alszám		49,2	
*1704 10	Rágógumi, cukorbevonattal is	250	70	250
*1704 90 10 00	10 tömegszázalékot meghaladó szaharóztartalmú édesgyökér-kivonat, más anyag hozzáadása nélkül		55	
*ex 1704 90	A 10-es alszám kivételével minden alszám		60	
1806 10	Csokoládé és kakaótartalmú más élelmiszer-készítmény Kakaópor cukor vagy más édesítőanyag hozzáadásával Más készítmény tömb, tábla vagy rúd formában, továbbá folyadék, massa, por, szemcse vagy más ömlesztett alakban, tartályban vagy más közvetlen csomagolásban, 2 kg-nál nagyobb tömegben — Legalább 31 tömegszázalék kakaóvaj-tartalommal vagy összesítve 31 tömegszázalék kakaóvaj- és tejszírtartalommal	1125+1060 +6315	24,9 24,9	8500
1806 20 10 01	— — Diabetikus csokoládé		0	
10 02	— — Más diabetikus termék, mártott konzum szalon és nugát, a 1806 20 10 01. vtsz. kivételével — Összesítve legalább 25 tömegszázalék, de kevesebb, mint 31 tömegszázalék kakaóvaj- és tejszírtartalommal — — Diabetikus csokoládé		8,3	
1806 20 30 01	— — Más diabetikus termék, mártott konzum szalon és nugát		8,3	
30 02	— Legalább 18 tömegszázalék kakaóvaj-tartalommal			
1806 20 50 01	— — Diabetikus csokoládé		0	
50 02	— — Más diabetikus termék, mártott konzum szalon és nugát — Másféle		8,3	
1806 20 95 01	— — Diabetikus csokoládé		0	
95 02	— — Más diabetikus termék, mártott konzum szalon és nugát Más, tömb, tábla vagy rúd alakban — Töltött		8,3	
1806 31 00 01	— — Diabetikus csokoládé		0	
00 02	— — Más diabetikus termék, mártott konzum szalon és nugát — Töltetlen, gabona, gyümölcs vagy dió hozzáadásával		8,3	
1806 32 10 01	— — Diabetikus csokoládé		0	

Magyar KN Kód	Megnevezés	Éves mennyiség (tonna)	Alkalmazandó ad valorem vám (%)	Alapmennyiség (tonna)
10 02	— — Más diabetikus termék, mártott konzum szalon és nugát		8,3	
	— Töltetlen, más			
1806 32 90 01	— — Diabetikus csokoládés		0	
90 02	— — Más diabetikus termék, mártott konzum szalon és nugát		8,3	
	Más csokoládé és csokoládés termék			
	— Töltött vagy töltetlen			
	— — Alkoholtartalom nélkül			
1806 90 19 01	— Másféle		0	
31 01	— — Töltött, diabetikus termék, mártott konzum szalon és nugát		8,3	
39 01	— — Töltetlen, diabetikus termék, mártott konzum szalon és nugát		8,3	
	Más, cukorkaáru és kakaótartalmú cukorhelyettesítő termékből készült cukorpótló			
	Diabetikus termék		0	
	Más, kakaótartalmú kenhető termékek			
	— Csak a diabetikus termék			
ex 1806 90 50 01	Más, kakaótartalmú készítmények italok készítéséhez		0	
	Diabetikus termék			
70 01	Más		0	
	— Diabetikus termék			
90 01	A 31, 32, 90 HR alszámokból minden		0	
ex 1806	99 magyar alszám		24,9	
1806 20 10 99	— — Nem diabetikus termék		24,9	
	— Összesítve legalább 25 tömegszázalék, de kevesebb mint 31 tömegszázalék kakaóvaj- és tejszírtartalommal			
	— — Egyéb			
1806 20 30 99	— Legalább 18 tömegszázalék kakaóvaj-tartalommal		24,9	
	— — Egyéb			
1806 20 50 99	— Tejcsokoládé morzsa		24,9	
1806 20 70 00	Csokoládé ízű bevonat		24,9	
1806 20 80 00	Egyéb		24,9	
1806 20 95 99	Csokoládé és csokoládés termék, töltött is, alkoholtartalommal		24,9	
1806 90 11 00			24,9	
ex 1806 90 60 01	Csak nugát		24,9	
	Malátakivonat; élelmiszerkészítmény lisztből, darából stb.			
	— Gyermektápszer a kiskereskedelemben szokásos kiszerezésben			
	— — Egyéb			
1901 10 00 99		13+20	17	33
1901 20 00 00	Malátakivonat; élelmiszerkészítmény lisztből, darából stb.			
	A 1905 vtsz. alá tartozó pékáruk készítéséhez keverék és tészta	13+250	37,4	263
*1901 90 11 00	Malátakivonat 90 tömegszázalékot meghaladó szárazanyag-tartalommal	1150	40	1150
*1901 90 19 00	Malátakivonat, másféle		40	
*ex 90 91 00	Kakaó vagy csokoládétartalommal		30	
*ex 91 00	Más		15	

Magyar KN Kód	Megnevezés	Éves mennyiség (tonna)	Alkalmazandó ad valorem vám (%)	Alapmennyiség (tonna)
*ex 99 00	Kakaó vagy csokoládétartalommal		30	
*ex 99 00	Más		15	
1902 11 00 00	— Tészta főzve és töltve vagy másképp elkészítve is Nyers tészta nem töltve vagy másképp elkészítve — — Tojástartalommal	125+5	17	130
1902 19 10 00	Tészta főzve és töltve vagy másképp elkészítve is — Nyers tészta nem töltve vagy másképp nem elkészítve — — Másféle, közönséges búzaliszt vagy korpatartalom nélkül	150+22	17	172
90 00	— — Másféle, más			
1902 20 30 00	Tészta főzve és töltve vagy másképp elkészítve is — Töltött tészta főzve vagy másképp elkészítve is — — 20 tömegszázalékot meghaladó kolbász és más, hasonló, bármely fajta hús vagy belsőség tartalommal, beleértve bármely fajta és eredetű zsírt is	63+0	21,3	63
ex 1902 20 10 00	Csak hallal töltött tészta	13+15	19,9	28
ex 1902 20 10 00	Halat nem tartalmazó töltelékkel	13+0	31,9	13
*1902 11 00 00	Nyers tészta nem töltve vagy másképp nem elkészítve — Tojástartalommal	1860	20	1860
* 19	— Másféle		20	
* 30	Más tészta		20	
*ex 20 10 00	Haltartalommal		24	
*ex 10 00	Másféle		15	
* 20 30 00	Töltött tészta főzve vagy másképp elkészítve is — 20 tömegszázalékot meghaladó kolbász és más, hasonló, bármely fajta hús vagy belsőség tartalommal beleértve bármely fajta és eredetű zsírt is		25	
* 91 00	— Más, főzve		25	
* 99 00	— Más, másféle		25	
1904	Gabonából puffasztással vagy pirítással előállított, elkészített élelmiszer			
ex 1904 10 10 00	Ízesítés nélkül	50+9	8,5	59
ex 30 00	Ízesítés nélkül			
ex 90 00	Ízesítés nélkül			
1904	Gabonából puffasztással vagy pirítással előállított, elkészített élelmiszer			
ex 1904 10 10 00	Ízesítéssel készítve	13+6	24,6	19
ex 30 00	Ízesítéssel készítve			
ex 90 00	Ízesítéssel készítve			
1904	Gabonából puffasztással vagy pirítással előállított, elkészített élelmiszer	13+0	24,6	13
ex 1904 20 10 00	Kakaótartalommal			
ex 20 91 00	Kakaótartalommal			
ex 20 99 00	Kakaótartalommal			
ex 90 10 00	Kakaótartalommal			
ex 90 00	Kakaótartalommal			
1904	Gabonából puffasztással vagy pirítással előállított, elkészített élelmiszer			
ex 1904 20 10 00	Kakaótartalom nélkül	50+5	12,8	55
ex 91 00	Kakaótartalom nélkül			

Magyar KN Kód	Megnevezés	Éves mennyiség (tonna)	Alkalmazandó ad valorem vám (%)	Alapmennyiség (tonna)
ex 99 00	Kakaótartalom nélkül			
ex 90 10 00	Kakaótartalom nélkül			
ex 90 00	Kakaótartalom nélkül			
1904	Gabonából puffasztással vagy pirítással előállított, elkészített élelmiszer			
*ex 1904 10	Ízesítés nélkül	778	10	778
*ex 10	Másféle		30	
*ex 20	Kakaótartalommal		30	
*ex 20	Másféle		15	
*ex 90	Kakaótartalommal		30	
*ex 90	Másféle		15	
1905	Kenyér, cukrászsütemény, kalács, biscuit és más pékáru stb.	1125+570		1695
1905 10 00 00	— Ropogós kenyér		35	
20	— Mézeskalács és hasonló		49,3	
	— Kétszersült, pirított kenyér és hasonló pirított termék			
1905 40 10 99	— — Kétszersült, egyéb		49,3	
90 99	— — Más, egyéb		35	
	— Más			
1905 90 30 01	— — Másféle, kenyér stb., diabetikus sütemény		0	
10 00	— — Más, pászka		35	
20 00	— — Más, áldozó ostya, üres gyógyszerkapszula, pecsételő ostya, rizspapír és hasonló termékek		35	
30 99	— — Más, más, egyéb		35	
	Édes biscuit, gofri és ostya, csokoládéval vagy más kakaó tartalmú készítménnyel részben vagy teljesen bevonva vagy borítva			
1905 30 11 99	— Legfeljebb 85 gramm nettó tömegű kiszerelésben, diabetikus biscuit, ostya		49,3	
1905 30 19 99	— Másféle, egyéb		49,3	
30 99	— Édes biscuit, legalább 8 tömegszázalék tejszírtartalommal, egyéb			
51 99	— Édes biscuit, más, szendvics biscuit, egyéb			
	— Édes biscuit, más, másféle, egyéb			
59 99	— Gofri, ostya, sózva, töltött is, egyéb			
91 99	— Gofri, ostya, másféle, egyéb			
99 99				
1905 90 40 00	— Gofri és ostya, 10 tömegszázalékot meghaladó víztartalommal			
45 99	— Más, másféle, biscuit, egyéb			
55 99	— Extrudált vagy puffasztott termék ízesített vagy sózott, egyéb			
60 99	— Más, édesítőanyag hozzáadásával, egyéb			
90 99	— Más, más, nem diabetikus sütemény			
*2005 80 00 00	Csemegekukorica	120	15	120
2008 11	Földimogyoró	875+0	16,2	875
2008 91 00 00	Pálmafa csúcsrügyei	13+0	11,5	13
	Kávékivonat, -eszencia és koncentrátum	38+0	21	38
2101 11	— Legalább 95 tömegszázalék kávéalapú szárazanyag-tartalommal			
	— Másféle			
*2101 11	Kávékivonat, -eszencia és koncentrátum	296	27	296

Magyar KN Kód	Megnevezés	Éves mennyiség (tonna)	Alkalmazandó ad valorem vám (%)	Alapmennyiség (tonna)
2101 20 20 00	Tea- vagy matétea-kivonat, -eszencia és koncentrátum	38+0	28	38
2102 10	Aktív élesztő	0+118	18,5	118
2103 10 00 00	Szójamártás	25+0	22,4	25
2103 20 00 00	Paradicsomketchup és más paradicsommártás	125+77	25,5	202
2103 30 90 00	Elkészített mustár	25+54	34	79
ex 2103 90 90 00	Mártás alapanyag	13+22	37,4	35
*2103 90 10 00	Mangóból készült folyékony, fűszeres ízeztő	500	30	500
*2103 90 30 00	Keserű aroma a 44,2—49,2 térfogatszázalék közötti alkoholtartalommal, 1,5 és 6 tömegszázalék közötti táncscsügyökér (gencián) fűszer és különböző fűszerkeverék tartalommal, 4 és 10 tömegszázalék közötti cukortartalommal legfeljebb 0,5 literes tárolóedényben kiszerezve			
*ex 90 90 00	A mártásalapanyag kivételével			
2104	Leves és erőleves és ezek előállítására szolgáló készítmény, homogenizált összetett élelmiszer-készítmény			
ex 2104 10 10 00	Leves, erőleves	13+14	21,3	27
ex 2104 10 90 00	Leves, erőleves			
2104	Leves és erőleves és ezek előállítására szolgáló készítmény; homogenizált összetett élelmiszer-készítmény			
ex 2104 10 10 00	Más	13+4	35,6	17
ex 90 00	Más			
*ex 2104 10	Leves, erőleves	60	25	60
ex 2105 00	Fagylalt és más ehető jégkrém kakaótartalommal	25+1846	25,5	1871
*ex 2105	Fagylalt és más ehető jégkrém kakaótartalommal	900	30	900
ex 2105 00	Fagylalt és más ehető jégkrém kakaótartalom nélkül	625+578	12,8	1203
*2105	Fagylalt és más ehető jégkrém kakaótartalom nélkül	766	15	766
2106 90	Másutt nem említett élelmiszerkészítmény Más:			
2106 90 10 00	Sajtfondú	6250+550	12,8	6800
2106 90 20 00	Összetett alkoholos készítmények, az illatanyag alapúak kivételével, italok előállításához			
2106 90 92 99	Egyéb			
2106 90 98 99	Egyéb			
*2106 90	Másutt nem említett élelmiszerkészítmény Más:			
*2106 90 10 00	Sajtfondú	230	15	230
* 92 99	Egyéb			
* 98 99	Egyéb			
*2201	Víz, beleértve a természetes vagy mesterséges ásványvizet és a szénsavas vizet is, cukor vagy más édesítőanyag hozzáadása és ízesítése nélkül, jég és hó	125+253	12,8	278
*2201	Víz, beleértve a természetes vagy mesterséges ásványvizet és a szénsavas vizet is, cukor vagy más édesítőanyag hozzáadása és ízesítése nélkül, jég és hó	8500	15	8500
*2202	Víz, beleértve a természetes vagy mesterséges ásványvizet és a szénsavas vizet is, cukor vagy más édesítőanyag hozzáadásával, vagy ízesítve és más alkoholmentes ital, a 2009 vtisz. alá tartozó gyümölcs- és zöldséglevék kivételével	1250+4200	26,6	5450

Magyar KN Kód	Megnevezés	Éves mennyiség (tonna)	Alkalmazandó ad valorem vám (%)	Alapmennyiség (tonna)
2203	Malátából készült sör	375 000 hl+ 280 222 l	24,6	655 222 hl
*2205 10	Vermut és friss szőlőből készült más bor növényekkel vagy aromatikussal anyagokkal ízesítve	1400 hl	70	1400 hl
	Szőlőbor vagy szőlőseprő desztillációjából nyert szesz	1600 hl	40	1600 hl
	— — Több mint 2 literes tartályban			
*2208 20 40 00	— — — Nyers párlat			
* 62 00	— — — Más, konyak			
* 64 00	— — — Más, Armagnac			
* 86 00	— — — Más, Grappa			
* 87 00	— — — Más, Brandy de Jerez			
* 89	— Másféle			
	Nem denaturált etilalkohol, kevesebb mint 80 térfogat- százalék alkoholtartalommal, tartályban			
*2208 90 91 00	— Legfeljebb 2 literes			
* 99 00	— Több mint 2 literes			
	Nem denaturált etilalkohol, kevesebb mint 80 térfogat- százalék alkoholtartalommal; szesz, likőr és más szesz- ital			
2208 20 89 01	Borpárlat (a 2208 20 89 04 vtsz. alá tartozó kivételével	0+6660 hl	70	6660 hl
20 89 04	Különleges (kizárólag) kiváló minőségű borpárlatból ké- szített) brandy			
2208 60	— Vodka			
	— — Legfeljebb 45,4 térfogatszázalék alkoholtarta- lommal, tartályban			
	— — — Legfeljebb 2 literes			
2208 60 11 01	— — — — Gyümölcsből vagy gabonából előállítva			
	— — — Több mint 2 literes			
	— — 45,4 térfogatszázalékot meghaladó alkoholtarta- lommal, tartályban			
	— — — Legfeljebb 2 literes			
	— — — — Gyümölcsből vagy gabonából előállítva			
2208 60 91 01	— — Több mint 2 literes			
2208 60 99 01	— — — — Gyümölcsből vagy gabonából előállítva			
	Nem denaturált etilalkohol, kevesebb mint 80 térfogat- százalék alkoholtartalommal, tartályban			
	— Legfeljebb 2 literes			
90 91 00	— Több mint 2 literes			
90 99 00				
3823 11 00 00	Ipari monokarboxil-zsírsav; finomításból nyert olajsav;	1250+1372	0	2622
12 00 00	ipari zsíralkohol			
13 00 00				
19 10 00				
19 30 00				
19 90 00				
3823 70 00 01	Livenol 79, Alfol 610	1200+0	1,5	1200
02	Viaszjellegű		4,4	
99	Egyéb		3,1	

Megjegyzések:

* Az Uruguay Forduló végrehajtásából adódó kiegészítő vámkontingensek.

+ Az Európai Megállapodás (3. sz. jkv.) és a kibővülésből adódó vámkontingensek elkülönítése: pl. KN Kód 1702 90 10 00, 13 tonna — 3. sz. jkv; 28 tonna — kibővülés.

VIII. Melléklet

A 20. cikkben hivatkozott EU kedvezmények jegyzéke

Az alábbi magyarországi származású termékek közösségi importjára az alábbi kedvezmények alkalmazandók

(MFN = Legnagyobb kedvezményes vámtétel)

KN kód	Megnevezés (1)	Alkalmazandó vám (az MFN vám %-ában) (2)	Éves mennyiségek					Különleges rendelkezések
			1996. 07. 01.— 1997. 06. 30. (tonna)	1997. 07. 01.— 1998. 06. 30. (tonna)	1998. 07. 01.— 1999. 06. 30. (tonna)	1999. 07. 01.— 2000. 06. 30. (tonna)	2000. 07. 01.-jétől (tonna)	
0101 19 10	Vágóló	vámmentes	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	
0101 19 90	Másféle	67						
0102 90 05	Élő szarvasmarhafélék: legfeljebb 80 kg tömegű	20	178 000 db	178 000 db	178 000 db	178 000 db	178 000 db	
0102 90 21	80 kg-ot meghaladó, de legfeljebb 300 kg tömegű	20	153 000 db	153 000 db	153 000 db	153 000 db	153 000 db	(3)
0102 90 29								
0102 90 41								
0102 90 49								
ex 0109 90	Üszők és tehenek nem vágásra, a következő hegyi fajták: szürke, barna, sárga, Szimentáli tarka és Pinzgau-i	6% ad valorem	7 000 db	7 000 db	7 000 db	7 000 db	7 000 db	(4)
0104 10 30	Élő juh és kecske	vámmentes	13 705	13 810	13 915	14 020	14 125	(5)
0104 10 80								
0104 20 10								
0104 20 90								
0204	Juhhús és kecskehús	vámmentes						
0105 90 50	Gyöngytyúk	369 ECU/to	200	200	200	200	200	
0201	Szarvasmarhafélék húsa	20	9 555	10 010	10 465	10 920	11 375	
0202								
0203 11 10	Sertéshús	20	32 445	33 990	35 535	37 080	38 625	(6)
0203 12 11								
0203 12 19								
0203 19 11								
0203 19 13								
0203 19 15								
0203 19 55								
0203 19 59								
0203 21 10								
0203 22 11								
0203 22 19								
0203 29 11								
0203 29 13								
0203 29 15								
0203 29 55								
0203 29 59								

KN kód	Megnevezés (1)	Alkalmazandó vám (az MFN vám %-ában) (2)	Éves mennyiségek					Különleges rendelkezések
			1996. 07. 01.— 1997. 06. 30. (tonna)	1997. 07. 01.— 1998. 06. 30. (tonna)	1998. 07. 01.— 1999. 06. 30. (tonna)	1999. 07. 01.— 2000. 06. 30. (tonna)	2000. 07. 01.-jétől (tonna)	
0203 11 90 0203 12 90 0203 19 90 0203 21 90 0203 22 90 0203 29 90	Nem házisertés húsa	vámmentes	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	
0206 29 99	Szarvasmarha ételmezési célra alkalmas belsősége	vámmentes	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	
0206 80 91 0206 90 91	Ló szamár, lőőszvér és szamárőszvér ételmezési célra alkalmas belsősége	50	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	
0207 11 30 0207 11 90 0207 12	Vágott csirke, egész	20	22 575	23 650	24 725	25 800	26 875	
0207 13 50 0207 14 50	Csontos csirkemell							
0207 13 60 0207 14 60	Csontos csirkeláb							
0207 13 10 0207 14 10	Kicsontozott csirkehúsrészek	20	8 820	9 240	9 660	10 080	10 500	
0207 14 91 0207 27 91 0207 36 89	Baromfi máj, fagyasztva, hízott kacsza és libamáj kivételével	vámmentes	210	220	230	240	250	
0208 14 99	Baromfi vágási melléktermékek, máj kivételével, fagyasztva	204 ECU/t	300	300	300	300	300	
0207 26 10 0207 27 10	Kicsontozott pulykahús részek	20	5 040	5 280	5 520	5 760	6 000	
0207 26 50 0207 27 50	Csontos pulykamell		2 205	2 310	2 415	2 520	2 625	
0207 32 11 0207 32 15 0207 32 19 0207 33 11 0207 33 19	Kacsza	20	9 975	10 450	10 925	11 400	11 875	
0207 32 11 0207 32 15 0207 32 19 0207 33 11 0207 33 19	Kacsza	406 ECU/t 494 ECU/t 494 ECU/t 549 ECU/t 549 ECU/t	3 300	3 300	3 300	3 300	3 300	

KN kód	Megnevezés (1)	Alkalmazandó vám (az MFN vám %-ában) (2)	Éves mennyiségek					Különleges rendelkezések
			1996. 07. 01.— 1997. 06. 30. (tonna)	1997. 07. 01.— 1998. 06. 30. (tonna)	1998. 07. 01.— 1999. 06. 30. (tonna)	1999. 07. 01.— 2000. 06. 30. (tonna)	2000. 07. 01.-jétől (tonna)	
ex 0207 35 15	Darabolt kacsahús csont nélkül	20	1 365	1 430	1 495	1 560	1 625	
ex 0207 36 15	Frissen hűtve vagy fagyasztva							
ex 0207 35 53	Kacsamell és részei csonttal							
ex 0207 36 53	Frissen hűtve vagy fagyasztva							
ex 0207 35 63	Kacsaláb és részei csonttal							
ex 0207 36 63	Frissen hűtve vagy fagyasztva							
ex 0207 35 79	Kacsamell és részei, a bordák részben vagy egészben	A 0207 35 53						
ex 0207 36 79	eltávolítva Frissen hűtve vagy fagyasztva	KN vtsz. MFN vám-tételének 20%-a						
ex 0207 35 15	Darabolt kacsahús csont nélkül	946 ECU/t	600	600	600	600	600	
ex 0207 36 15	Frissen hűtve vagy fagyasztva	946 ECU/t						
ex 0207 35 53	Kacsamell és részei csonttal	546 ECU/t						
ex 0207 36 53	Frissen hűtve vagy fagyasztva	546 ECU/t						
ex 0207 35 63	Kacsaláb és részei csonttal	513 ECU/t						
ex 0207 36 63	Frissen hűtve vagy fagyasztva	513 ECU/t						
ex 2007 35 79	Kacsamell és részei, a bordák részben vagy egészben	A 0207 35 53						
ex 0207 36 79	eltávolítva Frissen hűtve vagy fagyasztva	KN vtsz. MFN vám-tételének 20%-a						
0207 32 51	Libahús	20	22 680	23 760	24 840	25 920	27 000	
0207 32 59								
0207 33 51								
0207 33 59								
0207 35 11								
0207 35 23								
0207 35 51								
0207 35 61								
0207 36 11								
0207 36 23								
0207 36 51								
0207 36 61								
ex 0207 35 31	Libaszárny egészben szárnyvéggel vagy anélkül							
ex 0207 36 31	Frissen hűtve vagy fagyasztva							
ex 0207 35 41	Libahát, nyak, egyben vagy külön, far és szárnyvég							
ex 0207 36 41	Frissen hűtve vagy fagyasztva							
ex 0207 35 71	Libakabát frissen hűtve vagy fagyasztva							
ex 0207 36 71								
ex 0207 35 79	Libamell és részei, a bordák részben vagy egészben	A 0207 35 51						
ex 0207 36 79	eltávolítva Frissen hűtve vagy fagyasztva	KN vtsz. MFN vám-tételének 20%-a						

KN kód	Megnevezés (1)	Alkalmazandó vám (az MFN vám %-ában) (2)	Éves mennyiségek					Különleges rendeletek
			1996. 07. 01.— 1997. 06. 30. (tonna)	1997. 07. 01.— 1998. 06. 30. (tonna)	1998. 07. 01.— 1999. 06. 30. (tonna)	1999. 07. 01.— 2000. 06. 30. (tonna)	2000. 07. 01.-jétől (tonna)	
0207 34 0207 36 81 0207 36 75	Hízott liba- vagy kacsamáj	vámmentes	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	
	Más hús, valamint élelmezési célra alkalmas vágási melléktermékek és belsejesség:							
0208 10 11 0208 10 19	Házinyúlból	70 70	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	
0208 10 90	Nem házinyúlból	vámmentes						
0208 20 00	Békacomb	vámmentes						
0208 90 10	Házigalambból	50						
0208 90 20 0208 90 40	Mezei nyúl és üregi nyúl kivüli vadból	vámmentes vámmentes						
0209 00 19 0209 00 30 0209 00 90	Sovány húsréteget nem tartalmazó sertés és baromfi- zsiradék	234 ECU/t 127 ECU/t 454 ECU/t	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000	
0210 11 11 0210 12 11 0210 19 40 0210 19 51	Házisertés húsa sózva vagy sós lében tartósítva	20	1 680	1 760	1 840	1 920	2 000	
ex 0210 90 29 ex 0210 90 80	Baromfihús szárítva vagy füstölve	20	1 680	1 760	1 840	1 920	2 000	
0402 10	Tej és tejszín, por vagy más szilárd alakban, kisebb mint 1,5 tömegszázalék zsírtartalommal	vámmentes	315	330	345	360	375	
0406 90 29	Kashkaval sajt	1910 ECU/t	200	200	200	200	200	
0406	Sajt és túró	20	2 100	2 200	2 300	2 400	2 500	
0407 00 11 0407 00 19 0407 00 30	Baromfitojás héjában	20	2 205	2 310	2 415	2 520	2 625	
0408 91 80	Más baromfitojás szárítva		525	550	575	600	625	
0409 00 00	Természetes méz	93	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	
0409 00 00	Természetes méz	17% ad valorem	450	450	450	450	450	

KN kód	Megnevezés (1)	Alkalmazandó vám (az MFN vám %-ában) (2)	Éves mennyiségek					Különleges rendelkezések
			1996. 07. 01.— 1997. 06. 30. (tonna)	1997. 07. 01.— 1998. 06. 30. (tonna)	1998. 07. 01.— 1999. 06. 30. (tonna)	1999. 07. 01.— 2000. 06. 30. (tonna)	2000. 07. 01.-jétől (tonna)	
0709 51 10	Termesztett gomba	20	3 675	3 850	4 025	4 200	4 375	
0709 51 30 0709 51 50 0709 51 90	Gomba, a termesztett gomba kivételével	vámmentes	210	220	230	240	250	
0709 51 30	Róka gomba	vámmentes	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	
0709 52 00	Szarvagomba	vámmentes	210	220	230	240	250	
0709 60 10	Édes paprika	vámmentes	16 065	16 830	17 595	18 360	19 125	
0710 21 00	Borsó, fagyasztva	20	13 775	14 410	15 065	15 720	16 375	
0710 22 00	Bab, fagyasztva	20	5 670	5 940	6 210	6 480	6 750	
0710 29 00	Más hüvelyes zöldség, fagyasztva	20	2 205	2 310	2 415	2 520	2 625	
0710 80 51	Édes paprika, fagyasztva	vámmentes	2 835	2 970	3 105	3 240	3 375	
0710 80 59	Capsicum és a Pimenta nemhez tartozó növények gyümölcse az édes paprika kivételével, fagyasztva	50	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	
0710 80 85 0710 80 95	Spárga és más zöldség fagyasztva	20	17 745	18 590	19 435	20 280	21 125	
0710 90 00	Zöldségkeverék, fagyasztva	20	3990	4180	4370	4560	4750	
0711 40 00	Uborka és apró uborka, ideiglenesen tartósítva	80	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	
0711 90 10	Capsicum és a Pimenta nemhez tartozó növények gyümölcse az édes paprika kivételével, ideiglenesen tartósítva	50	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	
0712 20 00	Vöröshagyma, szárítva	50	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	
ex 0712 90 90	Torma, szárítva	vámmentes	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	
ex 0713 10 10 0713 10 90 0713 20 00 0713 33 10 0713 33 90 0713 50 00	Takarmányborsó, szárítva, vetésre Borsó, szárítva, egyéb célra Csicséri borsó, vetésre Fehérbab, vetésre Bab, egyéb célra Nagyszemű disznóbab, vetésre	vámmentes	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	
0806 10 30 0806 10 40	Szőlő július 15-től október 31-ig	20	630	660	690	720	750	(8)
0807 11 00 0807 19 00	Dinnye, beleértve a görögdinnyét is	vámmentes	8 295	8 690	9 085	9 480	9 875	
0808 10 10	Ipari alma	20	26 460	27 720	28 980	30 240	31 500	

KN kód	Megnevezés (1)	Alkalmazandó vám (az MFN vám %-ában) (2)	Éves mennyiségek					Különleges rendelkezések
			1996. 07. 01.— 1997. 06. 30. (tonna)	1997. 07. 01.— 1998. 06. 30. (tonna)	1998. 07. 01.— 1999. 06. 30. (tonna)	1999. 07. 01.— 2000. 06. 30. (tonna)	2000. 07. 01.-jétől (tonna)	
0808 10 51-től 0808 10 96-ig	Alma, az ipari alma kivételével	20	6 406	6 710	7 015	7 320	7 625	(8)
0808 20	Körte és birs	20	1 260	1 320	1 380	1 440	1 500	(8)
0809 10	Kajszibarack	20	4 410	4 620	4 830	5 040	5 250	(8)
0809 20 21 0809 20 31 0809 20 41 0809 20 11 0809 20 71 0809 20 51 0809 20 61	Meggy	73	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	(8)
0809 20 29 0809 20 39 0809 20 49	Cseresznye, május 1-jétől július 15-ig	20	420	440	460	480	500	(8)
0809 40 10 0809 40 20 0809 40 30 0809 40 40	Szilva	20	7 140	7 480	7 820	8 160	8 500	(8)
0809 40 90	Kökény	47	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	
0810 20 10 0810 30 10 0810 30 30 0810 30 90	Málna Fekete ribizke Piros ribizke Más bogyós gyümölcs	41 41 41 24	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	(7)
0811 10 90 ex 0811 20 19 0811 20 31 0811 20 39 0811 20 51	Gyümölcs fagyasztva: Földieper Málna, legfeljebb 13 tömegszázalék cukortartalommal Málna Fekete ribizke Piros ribizke	36 34 39 28 33	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	(7)
0812 90	Más gyümölcs és dió, ideiglenesen tartósítva	vámmentes	840	880	920	960	1 000	
0813	Szárított gyümölcs, a 0801—0806 vtsz. alá tartozók kivételével	vámmentes	1 785	1 870	1 955	2 040	2 125	
0904 20 10 0904 20 39	A Capsicum és a Pimenta nemhez tartozó növények gyümölcse, nem zúzott, nem őrölt	vámmentes	840	880	920	960	1 000	
0904 20 90	A Capsicum és a Pimenta nemhez tartozó növények gyümölcse, zúzott vagy őrölt	vámmentes	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	

KN kód	Megnevezés (1)	Alkalmazandó vám (az MFN vám %-ában) (2)	Éves mennyiségek					Különleges rendelkezések
			1996. 07. 01.— 1997. 06. 30. (tonna)	1997. 07. 01.— 1998. 06. 30. (tonna)	1998. 07. 01.— 1999. 06. 30. (tonna)	1999. 07. 01.— 2000. 06. 30. (tonna)	2000. 07. 01.-jétől (tonna)	
1001 10 00	Durumbúza	20	245 280	256 960	268 640	280 320	292 000	
1001 90 99	Étkezési búza							
1002 00 00	Rozs	123 ECU/t	3 600	3 600	3 600	3 600	3 600	(9)
ex 1003 00 90	Árpa, sörfőzési célra	vámmentes	1 050	1 100	1 150	1 200	1 250	
ex 1005 10	Kukorica vetőmag (hibrid)	vámmentes	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	
1005 90 00	Kukorica, nem vetési célra	110 ECU/t	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000	(9)
1008 20 00	Köles	65 ECU/t	9 500	9 500	9 500	9 500	9 500	
1109 00 00	Búzasikér	20	315	330	345	360	375	
1209 21 00	Lucerna mag (alfalfa)	vámmentes	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	
1209 23 11	Csenkesz mag							
1209 23 15								
1209 23 80								
1209 24 00	Kentucky réti perjemag							
1209 25	Perjemag							
1209 26 00	Timótfűmag							
1209 29	Másféle mag							
1209 91	Zöldségmag							
1501 00 19	Sertészsír (zsiradék is), másféle	164 ECU/t	2 400	2 400	2 400	2 400	2 400	
1512 11 10	Napraforgómagolaj	vámmentes	6 300	6 600	6 900	7 200	7 500	
1512 11 91			2 415	2 530	2 645	2 760	2 875	
1512 19 10			1 050	1 100	1 150	1 200	1 250	
1601 00 91	Száraz kolbász és szalámi	20	7 350	7 700	8 050	8 400	8 750	
1601 00 99								
1601 00 91	Száraz kolbász	1759 ECU/t	500	500	500	500	500	
1602 20 11	Libamáj és kacsamáj termékek	69	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	
1602 20 19		69						
ex 1602 90 31	Vadhús készítmények	47						
ex 1602 90 31	Mezei nyúlhús készítmények	82						
1602 31	Más elkészített vagy konzervált pulykahús	20	1 155	1 210	1 265	1 320	1 375	
1602 39	Más elkészített vagy konzervált más baromfi hús	20	1 890	1 980	2 070	2 160	2 250	

KN kód	Megnevezés (1)	Alkalmazandó vám (az MFN vám %-ában) (2)	Éves mennyiségek					Különleges rendelkezések
			1996. 07. 01.— 1997. 06. 30. (tonna)	1997. 07. 01.— 1998. 06. 30. (tonna)	1998. 07. 01.— 1999. 06. 30. (tonna)	1999. 07. 01.— 2000. 06. 30. (tonna)	2000. 07. 01.-jétől (tonna)	
1602 49 15 1602 49 19 1602 41 10 1602 42 10 1602 49 11 1602 49 13 1602 49 30 1602 49 50	Másféle készítmények, tartósított sertéshús	20	735	770	805	840	875	
1702 30 1702 40	Szőlőcukor és szőlőcukorszirup	vámmentes	735	770	805	840	875	
1703 90 00	Melasz, nádmelasz kivételével	vámmentes	1 155	1 210	1 265	1 320	1 375	
2001 10 00	Uborka, tartósított	20	22 575	23 650	24 725	25 800	26 875	
2001 90 20 2005 90 10	A Capsicum nemhez tartozó növények gyümölcse, az édes paprika és a spanyol paprika kivételével, tartósítva	50	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	
2001 90 70	Édespaprika, tartósítva	vámmentes	315	330	345	360	375	
2001 90 50 2001 90 60 2001 90 65 2001 90 75 2001 90 91 2001 90 98	Tartósított zöldségek	20	630	660	690	720	750	
2001 90 91 9001 90 96	Trópusi gyümölcsök, tartósítva	20	210	220	230	240	250	
2002 90 31 2002 90 39	Paradicsom, tartósítva	20	7 500	7 500	7 500	7 500	7 500	
2002 90 91 2002 90 99	Paradicsom, tartósítva		2 100	2 100	2 100	2 100	2 100	
2004 90 30 2004 90 50	Más zöldség és zöldségkeverék, ecet vagy ecetsav nélkül tartósítva	20	210	220	230	240	250	
2005 90 75	Savanyúkáposzta	20	3 045	3 190	3 335	3 480	3 625	
2005 40 00 2005 59 00	Más zöldség ecet vagy ecetsav nélkül tartósítva, nem fagyasztva	vámmentes	945	990	1 035	1 080	1 125	
ex 2005 90 70 ex 2005 90 80	A Pimenta nemhez tartozó növények keveréke, ecet vagy ecetsav nélkül tartósítva, nem fagyasztva	20	1 680	1 760	1 840	1 920	2 000	
2007 99 10 2007 99 31	Szilvapüré és szilvakrém Dzsem, zselé, íz, püré és krém cseresznyéből és meggyből	86 83	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	(8)

KN kód	Megnevezés (1)	Alkalmazandó vám (az MFN vám %-ában) (2)	Éves mennyiségek					Különleges rendelkezések
			1996. 07. 01.— 1997. 06. 30. (tonna)	1997. 07. 01.— 1998. 06. 30. (tonna)	1998. 07. 01.— 1999. 06. 30. (tonna)	1999. 07. 01.— 2000. 06. 30. (tonna)	2000. 07. 01.-jétől (tonna)	
ex 2007 99 31 2007 99 33 2007 99 35	Meggydzsem Eperdzsem Málnadzsem	20	3 675	3 850	4 025	4 200	4 375	(8)
ex 2007 99 39	Gyümölcs készítmények: 30 tömegszázalékot meghaladó cukortartalommal, a 0801, 0803, 0804 (kiv. füge és ananász), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90 vtsz. alá eső gyümölcsökből	27	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	(8)
ex 2007 99 93	Trópusi gyümölcsből							
ex 2007 99 98	Más, a 0801, 0803, 0804 (kivéve füge és ananász), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90 vtsz. alá eső gyümöl- csökből							
2008 60 51	Meggy, hozzáadott cukortartalommal	70	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	
ex 2008 60	Cseresznye és meggy, alkohol hozzáadása nélkül	20	945	990	1 035	1 080	1 125	
ex 2008 99 45	Puding szilva	20	2 205	2 310	2 415	2 520	2 625	
ex 2008 99 49	Alma/egres készítmények		1 680	1 760	1 840	1 920	2 000	
ex 2008 99 99	Alma/egres készítmények		5 775	6 050	6 325	6 600	6 875	
2009 70 19	Sűrített almalé, más	20	7 875	8 250	8 625	9 000	9 375	
2009 70 30 2009 70 93 2009 70 99	Almalé	48	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	korl. nélkül	
2009 80	Gyümölcsle	20	1 785	1 870	1 955	2 040	2 125	(8)
2303 10 11	Kukoricakeményítő gyártásából keletkező hulladék	20	945	990	1 035	1 080	1 125	
2309 10	Kutya- és macskaeledel, a kiskereskedelemben szokásos módon kiserelve	20	11 865	12 430	12 995	13 560	14 125	
2401 10 2401 20	Leveles dohány Dohány részben vagy teljesen kocsány nélkül	20	3 675	3 850	4 025	4 200	4 375	

(1) A Kombinált Nomenklátúra értelmezésére vonatkozó szabályok ellenére, a termékek megnevezése csak indikatív jellegűnek tekintendő, a Mellékletben előírányzott kedvezmények a Kombinált Nomenklátúra (KN) kódszámai által átfogott termékekre érvényesek. Ahol a KN Kód ex jelöléssel van feltüntetve, a kedvezményben részesülő termék meghatározásánál a KN Kód és a megfelelő megnevezés együttesen alkalmazandó.

(2) Amennyiben MFN minimális vám létezik, az alkalmazandó minimális vám egyenlő az MFN minimális vám és ezen oszlopban feltüntetett százalék szorzatával.

(3) A termékre vonatkozó kvóta Lengyelország, Magyarország, a Cseh Köztársaság, Szlovákia, Bulgária, Románia, Észtország, Lettország és Litvánia számára nyitott. Amennyiben valószínűnek tűnik, hogy az adott piaci évben a Közösség teljes élő szarvasmarha importja — a származástól függetlenül — meg fogja haladni az 500 000 darabot, a Közösség megfelelő szabályozási intézkedéseket fogadhat el a közösségi piac védelme érdekében, a Megállapodásban nyújtott bármely más engedmény megőrzése mellett.

(4) A termékre vonatkozó kvóta a Cseh Köztársaság, Szlovákia, Bulgária, Románia, Magyarország, Lengyelország, Észtország, Lettország és Litvánia számára nyitott.

(5) A Közösség figyelembe veheti jogrendszerének keretében és amikor helyénvaló, a közösségi piac kínálati igényét és a piaci egyensúly megőrzésének igényét.

(6) Kivéve a sertés szűzpecsenyét.

(7) Ezen Melléklet Mellékletében található minimum import ár megállapodás alkalmazandó.

(8) A csökkentés csak a vám ad valorem részére vonatkozik.

(9) Az Európai Unió kötelezettséget vállal a vámkontingens megnyitására a feltüntetett kedvezményes vámtétellel, amennyiben az alkalmazandó legnagyobb kedvezményes vámtétel meghaladja az itt feltüntetett vámkontingensen belüli kedvezményes vámtételt.

Minimum import ár megállapodás egyes feldolgozásra szánt bogyós gyümölcsökre*„H” Melléklet Melléklete*

A Mellékletben felsorolt magyarországi származási termékek Közösségbe történő importjára a Mellékletben megjelölt feltételek alkalmazandók.

1. Minimum import ár a következő termékekre van megállapítva:

KN kód	Megnevezés	Minimum import ár (ECU/100 kg, nettó súly)
ex 0810 20 10	Málna	63,1
ex 0810 30 10	Fekete ribizli	38,5
ex 0810 30 30	Piros ribizli	23,3
ex 0811 10 90	Fagyasztott földieper, cukor vagy édesítőszer hozzáadás nélkül: egész gyümölcs	75,0
ex 0811 10 90	Fagyasztott földieper, cukor vagy édesítőszer hozzáadás nélkül: más	57,6
ex 0811 20 19	Fagyasztott málna, cukor vagy édesítőszer hozzáadásával, 13%-ot meg nem haladó cukortartalommal: egész gyümölcs	99,5
ex 0811 20 19	Fagyasztott málna, cukor vagy édesítőszer hozzáadásával, 13%-ot meg nem haladó cukortartalommal: más	79,6
ex 0811 20 31	Fagyasztott málna, cukor vagy édesítőszer hozzáadás nélkül: egész gyümölcs	99,5
ex 0811 20 31	Fagyasztott málna, cukor vagy édesítőszer hozzáadás nélkül: más	79,6
ex 0811 20 39	Fagyasztott fekete ribizli, cukor vagy édesítőszer hozzáadása nélkül: szár nélkül	62,8
ex 0811 20 39	Fagyasztott fekete ribizli, cukor vagy édesítőszer hozzáadása nélkül: más	44,8
ex 0811 20 51	Fagyasztott piros ribizli, cukor vagy édesítőszer hozzáadása nélkül: szár nélkül	39,0
ex 0811 20 51	Fagyasztott piros ribizli, cukor vagy édesítőszer hozzáadása nélkül: más	29,5

2. Az 1. cikkben felsorolt minimum import árak szállítmányonként kerülnek betartásra.

Amennyiben egy vámérték nyilatkozatban feltüntetett érték alacsonyabb, mint a minimum import ár, a minimum import ár és a vámérték nyilatkozatban feltüntetett érték különbségével egyenlő kiegyenlítő vám kerül kivetésre.

3. Amennyiben egy, a Megállapodásban szereplő termék import árainak alakulása valószínűvé teszi, hogy a közeljövőben az árak a minimum import árak szintje alá csökkennek, az Európai Bizottság tájékoztatni fogja a magyar hatóságokat azon célból, hogy azoknak lehetősége nyíljon a helyzet módosítására.

4. A Társulási Bizottság, Magyarország vagy a Közösség kérésére, megvizsgálja a rendszer működését vagy a minimum import árak szintjének felülvizsgálatát. A Társulási Bizottság, amennyiben helyénvaló, meghozza a szükséges döntéseket.

5. A kereskedelem fejlesztésének bátorítására és elősegítésére és valamennyi érintett fél kölcsönös előnyére egy konzultációs találkozó megszervezésére kerül sor három hónappal az Európai Közösség egyes piaci éveinek kezdetét megelőzően. Ezen konzultációs találkozó egyrészt az Európai Bizottság és az érintett termékekben érdekelt európai termelői szervezetei, másrészt a társult exportáló ország hatóságai, termelői és exportőri szervezetei között jön létre.

Ezen konzultációs találkozáson a bogyós gyümölcs piaci helyzete kerül megvitatásra, beleértve különösen a termelési előrejelzéseket, készlet- és áralakulást és a lehetséges piaci fejleményeket, valamint a kínálat kereslethez történő igazításának lehetőségeit.

Magyarország és a Közösség közötti levélváltás gyümölcsök és zöldségek Közösségbe történő importjánál alkalmazott belépési árakról

A) Magyarország levele

Uram!

Az Európai Megállapodás mezőgazdasági fejezetét módosító, az Uruguay-i Forduló végrehajtását és az Európai Unió kibővülését figyelembe vevő, Magyarország és az Európai Közösség között a mai nap aláírt Megállapodás nem tartalmaz rendelkezést gyümölcsök és zöldségek Közösségbe történő importjánál alkalmazott belépési árakról.

Megállapodás történt, hogy a Felek konzultációkat fognak folytatni megoldás elérése érdekében ezen szektorban. Figyelembe véve, többek között, az elmúlt piaci évek tapasztalatait, a megoldásnak biztosítania szükséges az érintett termékek esetében a Magyarország és a Közösség közötti hagyományosan fennálló kereskedelmi kapcsolatok folytatódását. Magyarország ezzel összefüggésben időközben nem fog kedvezőtlenebb elbánásban részesülni, mint más társult ország. Ezenkívül mindkét fél az Európai Megállapodás vonatkozó eljárásai keretében megbeszéléseket folytat bármely más megoldatlan ügyről annak érdekében, hogy a lehető legrövidebb időn belül kölcsönösen elfogadható megoldásra kerüljön sor.

Hálás lennék, ha megerősítené, hogy az Európai Unió Tanácsa egyetért ezen levél tartalmával.

Fogadja, Uram, nagyrabecsülésemet!

A Magyar Köztársaság Kormánya nevében

Magyarország és a Közösség közötti levélváltás gyümölcsök és zöldségek Közösségbe történő importjánál alkalmazott belépési árakról

B) A Közösség levele

Uram!

Van szerencsém igazolni a mai napon kelt levelének vételét, amelynek a szövege a következő:

„Uram!

Az Európai Megállapodás mezőgazdasági fejezetét módosító, az Uruguay-i Forduló végrehajtását és az Európai Unió kibővülését figyelembe vevő, Magyarország és az Európai Közösség között mai nap aláírt Megállapodás nem tartalmaz rendelkezést gyümölcsök és zöldségek Közösségbe történő importjánál alkalmazott belépési árakról.

Megállapodás történt, hogy a Felek konzultációkat fognak folytatni megoldás elérése érdekében ezen szektorban. Figyelembe véve, többek között, az elmúlt piaci évek tapasztalatait, a megoldásnak biztosítania szükséges az érintett termékek esetében a Magyarország és a Közösség közötti hagyományosan fennálló kereskedelmi kapcsolatok folytatódását. Magyarország ezzel összefüggésben időközben nem fog kedvezőtlenebb elbánásban részesülni, mint más társult ország. Ezenkívül mindkét fél az Európai Megállapodás vonatkozó eljárásai keretében megbeszéléseket folytat bármely más megoldatlan ügyről annak érdekében, hogy a lehető legrövidebb időn belül kölcsönösen elfogadható megoldásra kerüljön sor.

Hálás lennék, ha megerősítené, hogy az Európai Unió Tanácsa egyetért ezen levél tartalmával.”

Van szerencsém megerősíteni, hogy az Európai Unió Tanácsa egyetért ezen levél tartalmával.

Fogadja, Uram, nagyrabecsülésemet!

Az Európai Unió Tanácsa nevében

I. számú melléklet

IX. számú melléklet

A 20. Cikkben hivatkozott magyar kedvezmények jegyzéke

Az alábbi közösségi eredetű termékek magyarországi importjára az alábbi kedvezmények alkalmazandók

Magyar vámtarifaszám	Megnevezés	Alkalmazandó ad valorem vám (%)	Éves mennyiség (tonna)
	Fajtiszta tenyészállat:	0	570
0101 11 00	Tenyészló		
0101 20 10 01	Szamár tenyészállat		
0102 10	Szarvamarha tenyészállat		
0103 10 00	Sertés tenyészállat		
0104 10 10	Tenyészhaj		
0104 20 10	Tenyészkacsa		
ex 0106 00	Más tenyészállat		
0103 a	Élő sertés, a tenyészállat kivételével	10,5	1 230
0103 10 00			
vtsz. kivételével			
0105 11	Élő baromfi, legfeljebb 185 g tömegű	10,5	120
0105 12			
0105 19			
0105 92 00 01	Élő baromfi tenyésztésre	0	70
0105 93 00 01			
0105 99 10 01			
0105 99 30 01			
0102 90	Élő szarvasmarhafélék, a fajtiszta tenyészállat kivételével	15	1 740
0201 10	Szarvasmarhafélék húsa, frissen vagy hűtve		
0201 20	Szarvasmarhafélék húsa, frissen vagy hűtve, csonttal		
0202	Szarvasmarhafélék húsa, fagyasztva		
0202 20	Szarvasmarhafélék húsa, fagyasztva	10,5	6 210
0203 19	Sertéshús frissen, hűtve vagy fagyasztva egész, comb	10,5	1 820
0203 29	és lapocka kivételével		
0203 a	Sertéshús, frissen, hűtve vagy fagyasztva	15	6 600
0203 29 11			
0203 29 13			
0203 29 90			
vtsz.-ek kivételével			
0206	Szarvasmarha, sertés, juh, kecske, ló, szamár lóószvér vagy szamárószvér élelmezési célra alkalmas vágási mellékterméke és belsősége	14,5	2 050

Magyar vámtarifaszám	Megnevezés	Alkalmazandó ad valorem vám (%)	Éves mennyiség (tonna)
	Baromfi élelmezési célra alkalmas húsa, vágási mellékterméke és belsősége:	20	240
0207 12	Gallus domesticus, fagyaszttva		
0207 13 a	Gallus domesticus, frissen vagy hűtve, máj kivételével		
0207 13 91			
	vtsz. kivételével		
0207 25	Pulyka, fagyaszttva, nem darabolva		
0207 27 a	Pulyka darabok, fagyaszttva, máj kivételével		
0207 27 91			
	vtsz. kivételével		
0209	Sovány húsréteget nem tartalmazó sertés- és baromfi-zsiradék	20	400
0210 19 51	Sertés élelmezési célra alkalmas húsa, vágási mellékterméke és belsősége, sózva, sós lében tartósítva, szárítva vagy füstölve	25	50
0210 19 59			
0210 19 81			
0210 19 89			
0210 19 90			
ex 0210 11	„Serrano” sonka	25	30
ex 0210 19			
0401 20	Tej és tejszín sűrítve vagy nem	30	560
0401 30			
0402 10 11			
0402 10 19			
0402 10 99			
0402 29			
0402 99 11			
0402 99 19			
0402 99 31			
0402 99 39			
0402 99 91			
0402 99 99			
ex 0402 10 11	Tej és tejszín cukor vagy más édesítőanyag hozzáadása nélkül	20	580
0402 21			
0402 91			
0402 99 11			
0402 99 19			
0405	Vaj és tejből nyert más zsír	0	200
ex 0406 10	Friss, reszelt vagy őrölt sajt, nem juhtejből	25	230
ex 0406 20			
ex 0406 30	Ömlesztett sajt, kék erezetű sajt és más sajt, nem juhtejből	17,5	1 420
ex 0406 40			
ex 0406 90			

Magyar vámtarifaszám	Megnevezés	Alkalmazandó ad valorem vám (%)	Éves mennyiség (tonna)
0504 00 00 01	Állati bél, hólyag és gyomor (a halból származó kivételével)	0	2440
0504 00 00 02		4	
0504 00 00 03		0	
0504 00 00 04		4	
0504 00 00 05		4	
0504 00 00 06		0	
0504 00 00 07		0	
0504 00 00 08		5	
0504 00 00 09		4	
0504 00 00 10		0	
0504 00 00 99		4	
0511 10 00	Szarvasmarhafélék spermája	0	5000 adag
0511 91 90	Rák és rákféle stb. hulladék	8	580
0511 99 10	Nyers bőr vagy irha hulladék		
0511 99 80 99	Egyéb állati hulladék		
0601 10	Élő fa és más növények és növényi részek	10,5	korlátozás nélkül
0601 20 10		4	
0602 20 10		9	
0602 20 90		0	
0602 30		0	
0602 40		0	
0602 90		0	
0701 10 00	Vetőburgonya	0	9 020
0701 90	Burgonya, a vetőburgonya kivételével	10	1 330
0702 00	Paradicsom frissen vagy hűtve	12	2 500
ex 0702 00	Paradicsom frissen vagy hűtve (okt. 1—márc. 31.)	10	1 140
0703 10	Vöröshagyma és gyöngyhagyma	15	
0705 11	Fejes saláta	12	
0709 20 00	Spárga	12	
0713 10 90 99	Szárított borsó, élelmezési célra	30	
0713 33	Vesebab	0	
ex 0713 39 00	Másféle bab vetésre	15	
0704 10	Karfiol és brokkoli	12	4 260
0704 20	Kelbimbó		
0704 90	Más		
0705 19	Saláta, a fejes saláta kivételével		
0705 21	Cikóriasaláta		
0705 29	Másféle cikória		
0706 90 05	Gumós zeller	8	560
0706 90 11			
0706 90 17			
0709 40 00	Zeller, a gumós zeller kivételével		
ex 0707	Uborka (október 1—március 31.)	9	1 290

Magyar vámtarifaszám	Megnevezés	Alkalmazandó ad valorem vám (%)	Éves mennyiség (tonna)
0706 10	Sárgarépa és fehérrépa	12	2 700
0706 90 05	Gumós zeller		
0706 90 11			
0706 90 17			
0706 90 30	Torma		
0706 90 90	Más		
0709 10	Articsóka	8,4	120
0709 30	Padlizsán	12	110
0709 90	Más zöldség, az olajbogyó és a csemegekukorica kivételével		
a 0709 90 31			
0709 90 39			
0709 90 60			
vtsz.-ek kivételével			
0709 51	Ehető gomba	14	60
0709 60	A Capsicum és a Pimenta nemhez tartozó növények gyümölcse	40	320
0710 21	Borsó fagyasztva	21	790
0710 80	Más zöldség fagyasztva		
0710 90	Zöldségkeverék fagyasztva		
0711 10 00	Vöröshagyma	30	160
0711 40 00	Uborka és apró uborka		
0711 90 a	Más zöldség, zöldségkeverék a csemegekukorica kivételével		
0711 90 30			
vtsz. kivételével			
0712	Szártott zöldség	30	40
0713 10 10	Borsó	0	1020
0713 10 90 99			
ex 0713 31 00	Bab, kizárólag emberi fogyasztásra	30	60
ex 0713 32 00			
ex 0713 39 00			
0713 40	Lencse	15	210
0713 50	Nagyszemű disznóbab és lóbab		
0801 11 00	Kókuszdió, szikkasztott	14	90
0801 19 00	Kókuszdió, másféle		
0802 11	Mandula héjastól	3,4	korl. nélkül
0802 12	Mandula héj nélkül		
0802 40 00	Gesztenye		
0802 21 00	Mogyoró, héjastól	6	220
0802 22 00	Mogyoró héj nélkül		
0802 50 00	Pisztácia		
0803	Banán	14	1 570
0803	Banán	20	350

Magyar vámtarifaszám	Megnevezés	Alkalmazandó ad valorem vám (%)	Éves mennyiség (tonna)
0804 10 00	Datolya	20	40
0804 50 00	Guajava, mango és mangosztán		
0804 20	Füge	8,3	650
0804 30 00	Ananász	14	
0804 40	Avokádó	11	
0805 10	Narancs	4,8	105 540
0805 20	Mandarin	16	
0805 30	Citrom és lime	3,3	
ex 0806 10	Szőlő, frissen, november 15.—május 30.	22	2 270
0806 20	Szőlő, szárítva	5,5	
ex 0807 11 00	Dinnye, december 1.—június 15.	16	2 100
0808 10	Alma, az ipari alma kivételével	25	600
a 0808 10 10 vtsz. kivételével			
0808 20	Körte és birs, az ipari körte kivételével		
a 0808 20 10 vtsz. kivételével			
0809 10	Kajsziabarack	25	850
0809 30	Őszibarack, beleértve a nektarint is		
0809 40	Szilva és kökény		
ex 0810	Más gyümölcs frissen, december 1.—május 15.	25	270
0810 50	Kiwi	17,5	2 320
0901 11 00	Nyers kávé, nem pörkölt, koffeintartalmú	12	950
0901 12 00	Nyers kávé, nem pörkölt, koffeinmentes		
1001 10 00 99	Durum búza, nem vetési célra	9	7 100
1001 90 99 00	Étkezési búza, nem vetési célra		
1002 00 00 99	Rozs, nem vetési célra	0	1 430
1003 00 90	Árpa, nem vetési célra	0	110 400
1005 10	Kukorica vetőmag	0	1 700
1005 90	Kukorica, más		1 150
1006 30	Félig vagy teljesen hántolt rizs	0	13 190
1104 12 90	Pelyhesített zab	0	140
1105 20 00	Pehely, granulátum és labdacsgurgonyából	30	150
1107 10	Maláta, nem pörkölt	5	600
1210	Komló toboz	5	korl. nélkül
1501 00 19	Sertézsőr és zsiradék emberi fogyasztásra	15	250
ex 1502 00	Szarvasmarhafaggyú, birka- és kecskefaggyú, a nyers faggyú kivételével	6	2 660
1507	Szójababolaj	6	640
1509	Olivaolaj és frakciói	4,2	korl. nélkül

Magyar vámtarifaszám	Megnevezés	Alkalmazandó ad valorem vám (%)	Éves mennyiség (tonna)
1512 19 91	Napraforgómagolaj, emberi fogyasztásra	8	40
1514 10	Nyers repce- és mustárolaj	7,2	110
1601 00 91	Száraz kolbász	17,5	500
1601 00 99	Másféle kolbász		
1602 20	Májból készült termékek	17,5	500
1602 a 1602 20 11 vtsz. kivételével	Májból készült termékek (a 75%-ot meghaladó hí- zotmájtartalom kivételével)	25	440
1702 11 00 1702 19 00	Tejcukor és tejcukorszirup	20	870
2001 10 00	Uborka és apróuborka, tartósítva	14	600
ex 2002	Paradicsom ecet vagy ecetsav nélkül elkészítve, a püré és krém kivételével	14	130
ex 2002 90 91	Püré és krém	20	
ex 2002 90 99	Püré és krém	20	
ex 2003 10	Ehető gomba (homogenizált termék kivételével)	20	200
ex 2003 20 00	Szarvasgomba, homogenizált	16,5	0,2
ex 2003 20 00	Szarvasgomba, más	11	
2004 a 2004 10 91 2004 90 10 vtsz.-ok kivételével	Más zöldség, elkészítve, fagyasztva	15	2 100
2005 10 00 2005 20 a 2005 20 10 vtsz. kivételével 2005 40 00 2005 51 00 2005 59 00 2005 60 00	Más zöldség, elkészítve, nem fagyasztva	20	440
2005 70	Olajbogyó	11 20	15 22
2005 90 50 00	Articsóka	20	100
2007 91 10 01 2007 91 30 01 2007 91 90 01	Dzsem citrusféléből, diabetikus	0	140
2007 91 10 99 2007 91 30 99 2007 91 90 99	Dzsem citrusféléből, másféle	30	
ex 2007 99	Dzsem másféle gyümölcsből, diabetikus	0	140
ex 2007 99	Dzsem másféle gyümölcsből, másféle	30	

Magyar vámtarifaszám	Megnevezés	Alkalmazandó ad valorem vám (%)	Éves mennyiség (tonna)
2008 19-ből 2008 50-ig 2008 70 2008 80	Gyümölcs és dió, más módon elkészített	20	880
2009 11	Narancslé, fagyasztva	11 20	30 50
2009 19	Narancslé, másféle	5,5 10	270 1 370
2009 30	Bármilyen más egynemű citrusgyümölcs leve	5,5 10	670 2 260
2009 40	Ananászlé	11 20	15 12
2009 60	Szőlőlé	20	1 090
2009 70 11 2009 70 19 2009 80 11-től 2009 80 38-ig 2009 90	Almalé Bármilyen más egynemű gyümölcs vagy zöldséglé Gyümölcs- vagy zöldséglé keverék	19	350
2009 50 2009 80 2009 90	Paradicsomlé Bármilyen más egynemű gyümölcs, vagy zöldség leve Gyümölcs- vagy zöldséglé keverék	19	120
2302 30	Korpa, korpás liszt és más maradék, búzából	9	1 320
2307 00	Borseprő, nyers borkő	0	620
2309 90	Állatok etetésére szolgáló készítmény	5	6 720
2401 10 60 2401 20 60 24 01 10 a 2401 10 60 vtsz. kivételével 2401 20 a 2401 20 60 vtsz. kivételével	Feldolgozatlan dohány, napon szárított, keleti típusú Feldolgozatlan dohány, más típusú	23 33	7 290
2401 10 a 2401 10 60 vtsz. kivételével 2401 20 a 2401 20 60 vtsz. kivételével	Feldolgozatlan dohány, más típusú	47	1 370"

3. §

Ez a rendelet 1999. január 1-jétől lép hatályba.

Orbán Viktor s. k.,
miniszterelnök

**A Kormány
242/1998. (XII. 31.) Korm.
rendelete**

**a közalkalmazottak jogállásáról szóló
1992. évi XXXIII. törvény végrehajtásáról
a közoktatási intézményekben tárgyú,
138/1992. (X. 8.) Korm. rendelet módosításáról**

A közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény 66. §-ának (8) bekezdésében foglalt felhatalmazás alapján a Kormány a következőket rendeli el:

1. §

A közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény végrehajtásáról a közoktatási intézményekben tárgyú — többször módosított — 138/1992. (X. 8.) Korm. rendelet (a továbbiakban: R.) a következő 14/B. §-sal egészül ki, egyidejűleg a jelenlegi 14/B. § jelölése 14/C. §-ra változik:

„[A Kjt. 66. §-ának (7) bekezdéséhez]

14/B. § A Kjt. 3. számú melléklete 1. sorszáma alatt felsorolt feladatokhoz létesíthető munkakörök:

a) óvodában, iskolában, kollégiumban, pedagógiai szakszolgálat intézményében a pedagógus-munkakör,

b) pedagógiai-szakmai szolgáltatást ellátó intézményben a pedagógiai szakértő és a pedagógiai előadó munkakör.”

2. §

(1) Az R. 18. §-a (2) bekezdésének felvezető szövege, valamint a) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) A gyermek- és ifjúságvédelmi intézmény pedagógus-munkakörben foglalkoztatott alkalmazottai közalkalmazotti jogviszonyára e rendelet 5. §-ának (2)—(10) bekezdését, (13) bekezdését, (15) bekezdését, (16) bekezdését, 7. §-át, 10. §-ának (1) bekezdését, 12. §-át, 14/A. §-ának a), c), h) pontjait, 14/B. §-ának a) pontját, 15. §-a (2) bekezdésének c), d), e) pontjait, (3) bekezdését, (4) bekezdését, (6) bekezdését, (8) bekezdését, (10) bekezdését, 16. §-ának (1)—(6) bekezdéseit, 20. §-ának (2) bekezdését kell alkalmazni azzal az eltéréssel, hogy

a) a pályázati felhívást a Szociális és Családügyi Minisztérium hivatalos lapjában is közzé kell tenni [5. § (4) bekezdés];”

(2) Az R. 18. §-a a következő (3) bekezdéssel egészül ki, s egyidejűleg a jelenlegi (3)—(6) bekezdés jelölése (4)—(7) bekezdésre változik:

„(3) A gyermek- és ifjúságvédelmi intézményekben hivatalos gyám, örökbefogadási tanácsadó, továbbá a gyámi, gondozói tanácsadó munkakörben foglalkoztatottak tekintetében alkalmazni kell az e rendelet 15. §-ának (12) bekezdésében foglaltakat.”

3. §

Ez a rendelet 1999. január 1-jén lép hatályba.

Orbán Viktor s. k.,
miniszterelnök

**A Kormány
243/1998. (XII. 31.) Korm.
rendelete**

az állatkísérletek végzéséről

Az állatok védelméről és kíméletéről szóló 1998. évi XXVIII. törvény (a továbbiakban: Átv.) 35. §-a alapján a Kormány a következőket rendeli el:

1. §

A rendelet hatálya kiterjed az állatkísérlet végzésére feljogosított személyekre, azokra az intézményekre (létesítményekre), amelyekben állatkísérletet végeznek, valamint minden olyan kísérletben alkalmazott, illetve kísérleti alkalmazásra szánt állaton végzett beavatkozásra, amely az állatnak fájdalmat, szenvedést, nélkülözést vagy tartós károsodást okozhat.

Fogalom meghatározások

2. §

A rendelet alkalmazásában:

1. *Állat*: élő gerinces állat (Vertebrata), beleértve a szabadon élő vagy szaporodó lárva alakokat, kivéve az embriónális és magzati állapotúakat.

2. *Kísérleti állat*: bármely gerinces állatfaj egyede, amelyet az e rendeletben meghatározott célból állatkísérletre felhasználnak vagy felhasználni szándékoznak.

3. *Laboratóriumi állat*: valamely állatfajnak az egyede, amelyet engedélyezett és nyilvántartott helyen, kísérlet céljára tenyésztnek.

4. *Tenyésztő létesítmény*: ahol állatokat szaporítanak, nevelnek, kísérletben történő felhasználás céljával.

5. *Beszállító létesítmény*: ahol nem szaporítanak, csak időszakosan tartanak állatokat, kísérletben történő felhasználás céljával.

6. *Felhasználó létesítmény*: ahol az állatokat kísérletekben használják.

7. *Állatház*: minden olyan épület, helyiség, berendezés, ahol a kísérleti állatokat tartják.

Az állatkísérlet célja

3. §

Állatkísérlet kizárólag a következő célból végezhető:

- a) az ember, a gerinctelen és gerinces állatok vagy növények betegségének, kóros egészségi állapotának, rendelkezésének megelőzése, felismerése és gyógyítása, ideértve a gyógyszerek, vegyi anyagok és más termékek termelését, minősítését, hatékonyságának, illetve ártalmatlanságának vizsgálatát;
- b) az ember, a gerinctelen és gerinces állatok vagy növények élettani állapotának feltárása, vizsgálata, szabályozása vagy módosítása;
- c) a környezet védelme;
- d) tudományos kutatás;
- e) oktatás és gyakorlati képzés;
- f) igazságügyi orvostani vizsgálatok.

Hatósági felügyelet

4. §

(1) Az illetékes megyei (fővárosi) állategészségügyi és élelmiszer-ellenőrző állomás (a továbbiakban: állomás) gondoskodik az állatkísérletek engedélyezéséről, nyilvántartásáról és ellenőrzéséről.

(2) Az állomásnak az ellenőrzés során tekintettel kell lennie az engedélyezett és nyilvántartott egységek higiéniai, üzemelési előírásaira.

A kísérleti állatok gondozása és elhelyezése

5. §

(1) Minden egyes, a kísérletben alkalmazott, illetve alkalmazásra szánt állat részére biztosítani kell az igényeinek megfelelő elhelyezést, kellő mozgásszabadságot, ételmet, ivóvizet, valamint egészségi állapotának és közérzetének megfelelő gondozást. Minden fiziológiai és etológiai szükséglet kielégítésére vonatkozó korlátozást a lehetséges minimálisra kell csökkenteni.

(2) A kísérleti állatok gondozásának és elhelyezésének részletes szabályait az 1. számú melléklet tartalmazza.

Az állatkísérlet engedélyezése

6. §

A felhasználó létesítményben folytatott állatkísérletet az állomás engedélyezi. A kérelem elbírálása során az Állatvédelmi Tanácsadó Testület Állatkísérleti Tudomá-

nyos Etikai Tanácsának (a továbbiakban: Etikai Tanács) véleményét ki kell kérni. Az engedély — a rendeletben meghatározott kivételekkel — általános érvényű. Az engedély iránti kérelmet a 2. számú melléklet szerint kell benyújtani.

7. §

(1) Kísérlet céljára a laboratóriumi állatokon kívül

a) a folyamatos állategészségügyi ellenőrzés alatt álló tenyésztetből, telepről származó gazdasági haszonállatok és társ-állatfajok egyedei,

b) a házasított állatoknak a (2) bekezdésben meghatározott feltételeknek megfelelő egyedei,

c) a vadon élő, nem tenyésztett fajoknak a természetvédelmi hatóság által kísérleti felhasználásra engedélyezett egyedei

használhatók fel. Az állatok kísérleti felhasználására — az Etikai Tanács véleménye alapján — az állomás ad engedélyt.

(2) A házasított állatok kóbor egyedeit ember- és állatgyógyászati kutatás, valamint felsőoktatási intézményben való kísérlet céljára csak akkor lehet felhasználni, ha az egyed

a) gyepmesteri telepről (gyűjtőhelyről) vagy állatmenhelyről származik,

b) a beérkezéstől számított 14 napig karanténban volt, és ezalatt a macskákat és a kutyákat veszettség ellen immunizálták, valamint a külső és belső élősködőktől történő mentesítést elvégezték, illetve

c) az állatorvosi egyedi vizsgálat során egészségesnek bizonyult.

8. §

Gazdasági haszonállatok tenyésztőktől vagy tenyészetből történő beszerzéssel vehetők igénybe.

Az állatkísérlet jóváhagyása

9. §

(1) A fájdalommal, szenvedéssel, illetve károsodással járó kísérletet előzetesen be kell jelenteni, és jóvá kell hagyni a Munkahelyi Állatkísérleti Bizottsággal (a továbbiakban: MÁB). A jóváhagyás egy adott kísérletre vagy kísérletsorozatra vonatkozik.

(2) A jóváhagyás iránti kérelemben meg kell jelölni:

a) a kísérlet célját, a tudományos megalapozottságára vonatkozó adatokat,

b) az állatok fajtát, genetikai és mikrobiológiai státusát, létszámát;

c) az állatok elhelyezésének körülményeit, sorsát a kísérlet befejezésekor;

d) a kísérlet kezdetét és várható időtartamát;

e) az állatnak okozható fájdalmat, szenvedést, károsodást, illetve ezek megelőzését, elhárítását célzó intézkedéseket;

f) a kísérlet vezetőjének, valamint felügyelőjének nevét, szakképzettségét.

(3) Az állomás — az Etikai Tanács véleménye alapján — kivételesen engedélyezheti a nagyon súlyos fájdalommal járó állatkísérletet. A kísérlet iránti kérelmet részletesen indokolni kell. A fájdalom súlyosságának megítélése — a kísérletvezető javaslata alapján — a MÁB feladata.

(4) A MÁB nyilvántartást vezet az általa jóváhagyott kísérletekről, valamint az intézményben folyó állatvédelmi oktatásról (az oktatás tematikája, a résztvevők névsora).

Statistikai adatok gyűjtése

10. §

(1) Az elvégzett fájdalommal járó állatkísérletekről statisztikai adatokat kell gyűjteni. A statisztikai adatokat az állatkísérletek befejezését követő 5 évig meg kell őrizni.

(2) A statisztikai adatok gyűjtésére vonatkozó részletes szabályokat a 3. számú melléklet tartalmazza.

11. §

(1) Ez a rendelet 1999. április 1. napján lép hatályba.

(2) Az 1999. április 1. napját megelőzően megkezdett állatkísérleteket a 4. számú melléklet alapján be kell jelenteni az állomásnak. Az állomás e kísérleteket legfeljebb 2002. január 1. napjáig engedélyezheti.

(3) Felhatalmazást kap az egészségügyi miniszter, hogy a földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszterrel együttesen rendeletben szabályozza az emberekre nézve patogén mikroorganizmusokkal végzett állatkísérletek feltételeit.

(4) A jogszabály a Magyar Köztársaság és az Európai Községek és azok tagállamai között társulás létesítéséről szóló, Brüsszelben, 1991. december 16-án aláírt Európai Megállapodás tárgykörében, a megállapodást kihirdető 1994. évi I. törvény 3. §-ával összhangban az Európai Községek következő jogszabályával összeegyeztethető szabályozást tartalmaz:

— a Tanács 86/609/EGK irányelve a tagállamok törvényeinek, rendeleteinek és közigazgatási rendelkezéseinek összehangolása a kísérleti vagy más tudományos célra használt állatok védelmének tekintetében.

Orbán Viktor s. k.,
miniszterelnök

1. számú melléklet

a 243/1998. (XII. 31.) Korm. rendelethez

A kísérletekre és egyéb tudományos célokra használt állatok elhelyezésének és gondozásának feltételei

A létesítmény

1. A létesítményt, s annak minden egységét (helyiségét) úgy kell kialakítani, hogy az biztosítsa

a) az ott tartott állatok jólétét, korlátozza az állatok környezetből, illetve a dolgozók révén történő fertőzés lehetőségét,

b) az ott dolgozó emberek megfelelő színvonalú és biztonságos munkáját, beleértve az emberek zoonóziával való fertőződésének elkerülését az állatok révén,

c) az állatház és a környezet higiéniaiilag egyértelmű kapcsolatát, kizárja, de legalábbis korlátozza a létesítménynek a környezetből származó és a környezetnek a létesítmény működéséből eredő (fertőző anyagok, szag, zaj, hulladék stb.) károsodását.

Az állattartó helyiségek környezet tényezői

Légállapot

2. Az állattartó helyiségek levegőjének cseréjét úgy kell szabályozni, hogy az állattartással együttjáró gázok (széndioxid, kénhidrogén, ammónium) koncentrációja ne haladja meg a kísérleti állatra káros szintet.

3. Az állattartó helyiségben tilos a dohányzás.

Hőmérséklet

4. Az állattartó helyiségekben gondoskodni kell

a) az állatfaj igényének megfelelő hőmérsékletről, továbbá

b) arról, hogy a hőmérséklet a következő táblázat szerinti határértékeket ne lépje túl.

Faj vagy fajcsoport tartomány	Optimális °C
Egér	16—26
Patkány	16—26
Hörcsögfélék	16—26
Tengerimalac	16—28
Nyúl	12—24
Macska	16—26
Kutya	16—26

A táblázat adatai felnőtt és egészséges állatokra vonatkoznak.

A tenyésztő és a felhasználó létesítményben az állattartó helyiségek hőmérsékletét folyamatosan ellenőrizni kell.

Páratartalom

5. Az állattartó helyiségekben a levegő viszonylagos páratartalmának (relatív humiditás) meg kell felelnie az állatfaj igényeinek.

Ezt a részt a Munkahelyi Állatkísérleti Bizottság (MÁB) tölti ki!

Kijelentem, hogy a kérelmezett kísérleti tevékenység során csak olyan vizsgálati eljárásokat alkalmaznak, melyeket a MÁB előzetesen elbírált és azok alkalmazását jóváhagyta.

Kivételesként engedélyezendő vizsgálat a kísérleti tevékenységben

- nem szerepel
 — szerepel, melyre vonatkozóan a kérelmező külön kérelmet terjeszt be

Az állatkísérleti tevékenységben részt vevő összes személy a törvény által előírt állatvédelmi oktatásban részesült.

A MÁB a betervezett kérelmet támogatja.

Dátum:

.....
 MÁB elnök aláírása

12. A kérelmezett kísérleti tevékenységben a felhasználó létesítmény az alábbi végzettségű munkatársakat foglalkoztatja:

.....

13. Rendelkezik-e a felhasználó létesítmény egyéb minősítéssel (pl. GLP, ISO stb.)?

Kijelentem, hogy a kísérletekbe bevont állatok szükség szerinti állatorvosi ellátása biztosított.

Kijelentem, hogy az előterjesztett adatok megfelelnek a valóságnak. A kísérleti tevékenység során betartom és betartatom az állatok kíméletére és védelmére vonatkozó hatályos jogszabályokat.

Dátum:.....

.....
 cégszerű aláírás

3. számú melléklet a 243/1998. (XII. 31.) Korm. rendelethez

A statisztikai adatok kezelése

Általános elvek

A MÁB évente (január 31-ig) köteles összesíteni a létesítményben fölhasznált állatok mennyiségét. A létszámjelentésbe kerülő állatok azok, melyek fájdalmat, kint vagy tartós károsodást szenvednek. A számlálás akkor kezdődik, amikor az állatokat az eljárás (procedúra, kísérlet) alá vonják. Minden állatot csupán egyszer szabad ugyanabba a táblázatba beszámítani. Azok az állatok, melyek nem alanyai a kísérleteknek, nem számolandók össze.

1. táblázat

A kísérletekben használt állatok mennyisége és faja (évenként)

	Kísérletekre tenyésztett	Nem e célra tenyésztett
egér (Mus musculus)		
tengerimalac (Cavia porcellus)		
egyéb rágcsálók (Rodentia)		
nyúl (Oryctolagus cuniculus)		
emberszabású majmok (Hominoidea)		
más majmok (Cercopit+Ceboides)		
félmajmok (Prosimia)		
kutya (Canis familiaris)		
macska (Felis catus)		

	Kísérletekre tenyésztett	Nem e célra tenyésztett
egyéb húsevők (Carnivora)		
ló, szamár és hibridjei (Equiade)		
sertés (Sus scrofa domestica)		
kecske és juh (Capra+Ovis aries)		
egyéb emlősök (Mammalia)		
madarak (Aves)		
hüllők (Reptilia)		
kétéltűek (Amphibia)		
halak (Pisces)		
Összesen:		

2. táblázat

A kísérletekben használt állatok mennyisége a felhasználás célja szerinti bontásban

	valamennyi faj	rágcsáló és nyúl	kutya, macska	főemlős	egyéb
Biológiai alapkutatások az orvosi kutatásokat is ideértve					
Az ember-, vagy állatgyógyászati készítmények és berendezések kutatása, fejlesztése, ellenőrzése a toxikológiai és ártalmatlansági vizsgálatok kivételével					
Betegségek diagnosztizálása					
Az ember, az állatok és a környezet védelme érdekében végzett toxikológiai és egyéb ártalmatlansági vizsgálatok					
Oktatás és képzés					

3. táblázat

A kísérletekben használt állatok mennyisége az ember, az állatok, illetve a környezet védelme érdekében képzett toxikológiai és egyéb ártalmatlansági vizsgálatokban

	valamennyi faj	rágcsáló és nyúl	kutya, macska	főemlős	egyéb
Mezőgazdaságban használatos, vagy főleg mezőgazdasági felhasználásra szánt anyagok					
Iparban használatos, vagy főleg ipari felhasználásra szánt anyagok					
Háztartásban használatos, vagy főleg háztartási felhasználásra szánt anyagok					

	valamennyi faj	rágcsálók és nyúl	kutya, macska	főemlős	egyéb
A testi higiénia céljára használatos vagy ilyen felhasználásra szánt anyagok					
Emberi fogyasztás céljára alkalmazott, vagy ilyen célra szánt élelmiszeripari adalékanyagok					
Az általános környezetben található potenciális fertőzési kockázatot jelentő anyagok					
Humán- és állatorvosi készítmények és berendezések biztonsági tesztje					

4. táblázat

A betegségekkel, vagy rendellenességekkel kapcsolatos kísérletekben használt állatok mennyisége

	valamennyi faj	rágcsálók és nyúl	kutya, macska	főemlős	egyéb
Humán fertőző betegségek					
Humán immunbiológiai betegségek					
Rák (kivéve a karcinogenitási tesztet)					
Szív- és érrendszeri megbetegedések					
Idegrendszeri és mentális rendellenességek					
Egyéb humán betegségek					
Állatbetegségek					

5. táblázat

A hatóság által megkövetelt vizsgálatokban használt állatok mennyisége

valamennyi faj	rágcsálók és nyúl	kutya, macska	főemlős	egyéb

4. számú melléklet
a 243/1998. (XII. 31.) Korm. rendelethez

**1999. április 1. előtt megkezdett állatkísérlet
bejelentése az állategészségügyi hatóság részére**

1. A bejelentő intézmény (felhasználó létesítmény) megnevezése:
címe:
2. Az intézmény vezetőjének neve:
munkaköre:
levelezési címe:
3. A kísérleti tevékenység (kutatási téma) megnevezése:

4. Az alábbiak közül mely célkitűzésnek felel meg a kísérleti tevékenység:

(több cél is megjelölhető, a kísérlet elsődleges célját jelölje 1-sel, a többit 2-sel)

betegségek, kóros egészségi állapotok, rendelkezések megelőzése, felismerése és gyógyítása, ideértve a gyógyszerek, vegyi anyagok és más termékek termelését, minősítését, hatásosságának, illetve ártalmatlanságának vizsgálatát

az ember, a gerinctelen és gerinces állatok vagy növények élettani állapotának feltárása, vizsgálata, szabályozása vagy módosítása

környezetvédelem

tudományos kutatás

oktatás és gyakorlati képzés

törvényszéki orvostani vizsgálatok

speciális kísérleti állatok tenyésztése

5. A kísérleti tevékenység megkezdésének éve:
6. A kísérleti tevékenység rövid ismertetése, tudományos indokolása:

7. A kísérletben felhasznált állatfajok felsorolása:

.....
.....
.....
.....
.....
.....

8. A kérelmezett kísérleti tevékenységben a felhasználó létesítmény az alábbi végzettségű munkatársakat foglalkoztatja:

.....
.....
.....

Kijelentem, hogy a kísérletekbe bevont állatok szükség szerinti állatorvosi ellátása biztosított.

Kijelentem, hogy az előterjesztett adatok megfelelnek a valóságnak.

Dátum:.....

.....
cégszerű aláírás

A Kormány
244/1998. (XII. 31.) Korm.
rendelete

az állatvédelmi bírságról

Az állatok védelméről és kíméletéről szóló 1998. évi XXVIII. törvény 49. §-a (3) bekezdésének a) pontjában kapott felhatalmazás alapján a Kormány a következőket rendeli el:

1. §

Aki tevékenységével, vagy mulasztásával az állatok védelmére és kíméletére, vonatkozó jogszabály rendelkezését, vagy hatósági határozat előírását megsérti — magatartásának súlyához, ismétlődéséhez igazodó — állatvédelmi bírságot (a továbbiakban: bírság) köteles fizetni.

2. §

A bírság összege ötezer forintról százötvenezer forintig terjedhet.

3. §

(1) A bírságot feladatkörében
a) a települési, a fővárosban a fővárosi kerület jegyzője,
b) az illetékes megyei (fővárosi) állategészségügyi és élelmiszer-ellenőrző állomás, valamint
c) a természetvédelmi hatóság
szabja ki.

(2) A bírság kiszabását állatvédelmi szervezet is kezdeményezheti.

4. §

Állatvédelmi bírság kiszabható azzal szemben, aki

a) az Átv. 2. §-ában felsorolt állatok valamelyikének szükségtelenül jelentős fájdalmat, tartós szenvedést, testi károsodást okoz,

b) a felügyelete alatt álló állat tartási, takarmányozási, illetve ivóvíz igényének rendszeres kielégítéséről nem gondoskodik,

c) az állat biztonságos elhelyezéséről, szökésének megakadályozásáról és ellenőrzéséről nem gondoskodik,

d) a veszélyes állatok tartásának engedélyezésére, illetve tartására vonatkozó előírásokat megszegi,

e) engedély nélküli állatkereskedést folytat,

f) az állat egészségét veszélyeztető ajzó-, illetve dopingszert alkalmaz verseny vagy kiállítás alkalmával,

g) cirkuszi mutatvány vagy oktatás céljából végzett idomítás során állatkínzó módszert vagy eszközt alkalmaz,

h) engedély nélkül, illetve az abban foglaltakról eltérő módon végez állatkísérletet,

i) az állat életét indokolatlanul kioltja,

j) a felügyelete alatt álló állat ápolási és higiéniai szükségleteinek kielégítéséről nem gondoskodik,

k) az állat mozgásigényét kellően kielégítő szabad mozgáslehetőségéről nem, vagy nem szakszerűen gondoskodik,

l) a működési engedélyhez kötött állattartási módok (foglalkozásszerű eb- és macskatenyésztés, állatmenhely, állatpanzió, lovaglóiiskola, prémes állattenyésztés) bevezetéséhez nem szerzi be a hatósági engedélyt,

m) az állat állategészségügyi ellenőrzését és ellátását elmulasztja, vagy

n) az állatkísérletek során a kötelezően előírt adatszolgáltatást nem, vagy hiányosan teljesíti.

5. §

A bírság az azt kiszabó szerv [3. § (1) bek.] bevétele képezi, amelyet kizárólag az állatvédelemmel kapcsolatos kiadási többletének fedezeteként lehet felhasználni. Az állatvédelmi bírságból befolyt összeget elkülönítetten és ellenőrizhetően kell kezelni.

6. §

Ez a rendelet 1999. április 1. napján lép hatályba.

Orbán Viktor s. k.,
miniszterelnök

A Kormány 245/1998. (XII. 31.) Korm. rendelete

a települési önkormányzat jegyzőjének az állatok védelmével, valamint az állatok nyilvántartásával kapcsolatos egyes feladat- és hatásköreiről

Az állatok védelméről és kíméletéről szóló 1998. évi XXVIII. törvény (a továbbiakban: Átv.) 49. §-a (3) bekezdésének *b)* pontjában kapott felhatalmazás alapján a Kormány a következőket rendeli el:

Az állatok védelmével összefüggő feladatok

1. §

(1) A települési, a fővárosban a fővárosi kerületi önkormányzat jegyzője (a továbbiakban: jegyző) az állatok védelme érdekében

a) az állattartótól az állattartással kapcsolatos felvilágosítást, adatot kérhet,

b) az állattartással kapcsolatos iratokba betekinthes, továbbá

c) az állattartás helyén helyszíni személt tarthat.

(2) A helyszíni szemlén — meghívása esetén — a természetvédelmi oltalom alatt nem álló, illetve nemzetközi természetvédelmi egyezmény hatálya alá nem tartozó állat (a továbbiakban együtt: természetvédelmi oltalom alatt nem álló állat), valamint természetvédelmi oltalom alatt nem álló veszélyes állat esetében a természetvédelmi hatóság képviselőjének részvétele kötelező. A rendőrhatalóság képviselője a veszélyes állatokkal kapcsolatban megtartott helyszíni szemlén köteles részt venni.

(3) A jegyzőnek az (1)—(2) bekezdésben meghatározott jogköre nem terjed ki az Átv. 2. §-a (1) bekezdésének *b)* és *g)* pontjában említett állatokra, amelyeknek védelméről és kíméletéről külön jogszabályok rendelkeznek.

2. §

A jegyző az állattartót az állat megfelelő és biztonságos elhelyezése, valamint szökésének megakadályozása érdekében a természetvédelmi oltalom alatt álló állat, illetve természetvédelmi oltalom alatt nem álló veszélyes állat esetében a természetvédelmi hatóság szakhatósági állásfoglalásának kikérése után meghatározott építési munka elvégzésére kötelezheti.

3. §

Ha a jegyző az Átv. 6—8. §-aiban meghatározott rendelkezések megsértését észleli, illetve ezek megsértése miatt hozzá bejelentés érkezik, köteles haladéktalanul eljárni, illetve az illetékes hatóság intézkedését kezdeményezni.

4. §

(1) A jegyző az állatvédelmi és az állattartási szabályok megsértése esetén meghatározott cselekmény végzésére, túrésére vagy abbahagyására kötelezheti az állattartót az állatok védelme érdekében.

(2) A jegyző az (1) bekezdés szerinti határozatát, ha az természetvédelmi oltalom alatt álló állatot érint, köteles megküldeni a természetvédelmi hatóságnak.

5. §

Az állattartás céljára szolgáló létesítmények elhelyezésére, építésére és karbantartására az építésügyi, az állategészségügyi, a környezet- és természetvédelmi, valamint a közegészségügyi jogszabályok rendelkezései az irányadók.

Az állatok nyilvántartása

6. §

A jegyző az önkormányzat illetékességi területén tartott veszélyes állatokról nyilvántartást vezet, amely a következő adatokat tartalmazza:

- a) az állattartás helyét,
- b) az állattartó nevét, személyi azonosító jelét, lakcímét,
- c) az állat fajtát, fajtáját, esetleges egyedi azonosításra szolgáló adatait,
- d) az állattartás kezdetének és megszűnésének időpontját,
- e) az állattartásra vonatkozó hatósági határozatok számát, kibocsátójának megnevezését, továbbá
- f) a veszélyes állat országba való behozatala esetén az állat származási (előző tartásának) helyét.

7. §

(1) A jegyző az állatvédelemre, valamint az állattartásra vonatkozó szabályok megsértése esetén — a (2) bekezdés szerinti állatok kivételével — az állattartást korlátozhatja, megtilthatja.

(2) Természetvédelmi oltalom alatt álló, illetve nemzetközi természetvédelmi egyezmény hatálya alá tartozó állat esetén a jegyző kezdeményezi a természetvédelmi hatóságnál az állat tartásának korlátozását, illetve megtiltását.

8. §

Ez a rendelet 1999. április 1. napján lép hatályba.

Orbán Viktor s. k.,
miniszterelnök

A Kormány tagjainak rendeletei

A belügyminiszter 52/1998. (XII. 31.) BM rendelete

**a kötelező kéményseprő-ipari közszolgáltatásról szóló
27/1996. (X. 30.) BM rendelet módosításáról**

Az egyes helyi közszolgáltatások kötelező igénybevételeéről szóló 1995. évi XLII. törvény 4. §-ának (3) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a kötelező kéményseprő-ipari közszolgáltatásról szóló 27/1996. (X. 30.) BM rendelet (a továbbiakban: R.) módosításáról a következőket rendelem el:

1. §

Az R. 19. §-ának (2) bekezdésében az „1999. január 1.” időpont helyébe a „2000. január 1.” lép.

2. §

Ez a rendelet 1998. december 31-én lép hatályba.

Dr. Pintér Sándor s. k.,
belügyminiszter

A belügyminiszter 53/1998. (XII. 31.) BM rendelete

**a belügyminiszter irányítása alatt álló fegyveres szervek
hivatásos állományú tagjai illetményének és egyéb
juttatásainak megállapításáról, valamint a folyósítás
szabályairól szóló 20/1997. (III. 19.) BM rendelet
módosításáról**

A fegyveres szervek hivatásos állományú tagjainak szolgálati viszonyáról szóló 1996. évi XLIII. törvény 342. §-a (2) bekezdésének e) pontjában kapott felhatalmazás alapján a belügyminiszter irányítása alatt álló fegyveres szervek hivatásos állományú tagjai illetményének és egyéb juttatásainak megállapításáról, valamint a folyósítás szabályairól szóló 20/1997. (III. 19.) BM rendelet (a továbbiakban: R.) módosításáról a következőket rendelem el:

1. §

Az R. 11. §-a a helyébe a következő rendelkezés lép:
„11. § (1) A beosztási illetmény legfeljebb 40%-os fel-
emelésére a beosztással járó feladatok huzamosabb időn
át való kiemelkedő teljesítése esetén kerülhet sor.”

2. §

Ez a rendelet 1999. január 1-jén lép hatályba, ezzel egyidejűleg hatályát veszti az R. 10. §-a (1) bekezdésének második mondata, a 10. §-ának (2) bekezdése, valamint 11. §-ának (2) bekezdése.

Dr. Pintér Sándor s. k.,
belügyminiszter

**A belügyminiszter
54/1998. (XII. 31.) BM
rendelete**

**a tűzvédelem és polgári védelem kötelező nemzeti
szabványainak megállapításáról szóló
1/1995. (II. 10.) BM rendelet módosításáról**

A nemzeti szabványosításról szóló 1995. XXVIII. törvény 6. §-ában kapott felhatalmazás alapján a következőket rendelem el:

1. §

A tűzvédelem és a polgári védelem kötelező nemzeti szabványainak megállapításáról szóló 1/1995. (II. 10.) BM rendelet mellékletének 1.1. Tűzvédelmi felszerelések, berendezések pontjában szereplő MSZ 9771—6 Falitűzcsapszekrény magyar szabvány helyébe az MSZ EN 671—2 azonosító jelzetű szabvány lép.

2. §

A tűzvédelem és polgári védelem kötelező nemzeti szabványainak megállapításáról szóló 1/1995. (II. 10.) BM rendelet melléklete 1.3. Éghető folyadékok tárolása című fejezetének felsorolása kiegészül az alábbiakkal:

„MSZ 9909—3 Fekvő, hengeres acéltartályok éghető folyadékok és olvadékok tárolására. Szerelvények, tartozékok, elhelyezés és telepítés.

MSZ 9909—4 Fekvő, hengeres acéltartály éghető folyadékok és olvadékok tárolására. Tartályvizsgálat.

MSZ 9910—3 Föld feletti, álló, hengeres acéltartályok éghető folyadékok és olvadékok tárolására. Időszakos ellenőrző vizsgálat.”

3. §

E rendelet 1. §-a a Magyar Köztársaság és az Európai Községek és azok tagállamai között társulás létesítéséről szóló, Brüsszelben, 1991. december 16-án aláírt Európai

Megállapodás tárgykörében a Megállapodást kihirdető 1994. évi I. törvénnyel, valamint az Európai Községek Tanácsának építési termékekről szóló 89/106/EGK Irányelvvel összeegyeztethető szabályozást tartalmaz.

4. §

Ez a rendelet 1999. január 1-jén lép hatályba.

Dr. Pintér Sándor s. k.,
belügyminiszter

**A földművelésügyi
és vidékfejlesztési miniszter
64/1998 (XII. 31.) FVM
rendelete**

a fajtatiszta ebek tenyésztési szabályairól

Az állattenyésztésről szóló — az 1996. évi CXXX. törvénnyel módosított — 1993. évi CXIV. törvény (a továbbiakban: Átv.) 49. §-a (1) bekezdésének a) 7—8. pontjaiban és a vad védelméről, a vadgazdálkodásról, valamint a vadászatról szóló 1996. évi LV. törvény 67. §-ának (5) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a következőket rendelem el:

1. §

A szabályozás célja, egészséges és a nemzetközi előírásoknak megfelelő fajtajellel rendelkező törzskönyvezett ebállomány kialakítása és szinten tartása. Ennek érdekében eb fajták fenntartása, törzskönyvezése, teljesítményének meghatározása, tenyésztési adatok gyűjtése, nyilvántartása, feldolgozása, a tenyésztési dokumentáció kiadása e rendeletben meghatározott feltételekkel végezhető.

2. §

A rendelet hatálya kiterjed

a) az eb, mint jellemzően kedvtelési céllal tartott, forgalmazásra is kerülő állat — Átv. 2. §-ának b) pontja szerinti — fajtafenntartó, fajtajavító tenyésztésére;

b) valamennyi — az a) pontban megjelölt — eb tenyésztésével, tenyészállat előállításával és forgalmazásával foglalkozó természetes és jogi személyre, valamint jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságra.

3. §

E rendelet alkalmazásában:

1. *Elismert ebtenyésztő szervezet*: a tenyésztéssel foglalkozó szervezetek közül az adott fajta, illetve gyakorlati szempontok alapján kapcsolódó fajtacsoport tenyésztőinek bíróságon bejegyzett társadalmi szervezete, amely a fajtának a származási országában kialakított szabályozásán alapuló és tagjai által jóváhagyott tenyésztési programot hajt végre, és erre a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium (a továbbiakban: minisztérium) általi elismeréssel jogot szerzett (a továbbiakban: tenyésztő szervezet).

2. *Kinológiai szövetség (a továbbiakban: Szövetség)*: olyan társadalmi szervezet, amelynek feladata a hazai kinológia képviselője nemzetközi szervezetben, a kiállítások és egyéb, minősítést adó rendezvények összehangolása; részvétel a bírók képzésében és minősítésében, a rendezvényekre bírók delegálása, a rendezvényekkel kapcsolatos nemzetközi hitelű nyilvántartások vezetése, valamint a kivitelre szánt ebek származási igazolásának ellenjegyzése, nyilvántartása.

3. *Származási igazolás*: tenyésztő szervezet által nyilvántartott eb tenyésztési adatairól, a törzskönyv alapján kiállított okirat.

4. *Teljesítményvizsgálat*: a tenyészcél elérése érdekében végzett, az eb teljesítményeinek (küllem, munkateljesítmény) megállapítására szolgáló eljárás.

5. *Tenyészb*: olyan, azonosító számmal vagy jellel ellátott és nyilvántartott eb, amely egyedileg azonosítható, törzskönyvezett, és amelyet a tenyésztő szervezet — tenyésztési programja alapján — tenyészállattá minősített.

6. *Tenyésztés*: az adott fajta tenyész- és hasznóértékét növelő célirányos tevékenységek összessége.

7. *Tenyésztési adat*: e rendelet hatálya alá tartozó ebek egyedeinek törzskönyvben nyilvántartott adatai, így különösen az egyed azonosítására, tartási helyére, származására, küllemére, teljesítményére, tenyésztőjére és tulajdonosára, alom- és teljes testvéreire vonatkozó adat.

8. *Tenyésztési program*: meghatározott tenyészcél elérésére végzett tenyésztési tevékenységek sora és az ezek megvalósításához szükséges feltételrendszer (nyilvántartás, teljesítményvizsgálat, törzskönyvezés stb.).

9. *Tenyésztő*: olyan természetes és jogi személy, valamint jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság, akinek (amelynek) tenyésztési célra tenyészb van tulajdonában.

10. *Törzskönyv*: tenyésztő szervezet által vezetett központi nyilvántartás, amely a tenyésztési programjába befogadott fajtatizta ebek tenyésztési adatainak nyilvántartására és igazolására szolgál. Egy fajta számára csak egy törzskönyv vezethető.

11. *Törzskönyvezés*: a tenyésztési adatok gyűjtése, törzskönyvben történő nyilvántartása, feldolgozása, rendszerezése és igazolása.

4. §

(1) Eb fajtát fenntartani, törzskönyvezni, teljesítményét meghatározni tenyésztési adatot hitelesen gyűjteni, nyilvántartani, feldolgozni, a tenyésztési dokumentációt kiadni, csak tenyésztő szervezet jogosult.

(2) A tenyésztő szervezet feladatai:

a) adott fajta tenyésztési programjának kidolgozása, elismertetése és végrehajtása;

b) törzskönyvezés és teljesítményvizsgálat végzése vagy végeztetése.

5. §

(1) A tenyésztéssel foglalkozó társadalmi szervezet tenyésztő szervezetkénti elismerésére és az elismerés visszavonására a minisztérium jogosult. Az elismerés megadása vagy megtagadása nem érinti a szervezet külön törvény szerinti jogszerű működését.

(2) A minisztérium — az Országos Mezőgazdasági Minősítő Intézetnek (a továbbiakban: tenyésztési hatóság), az Ebtenyésztési Tanácsadó Testület (a továbbiakban: Testület), vadászb esetében az Országos Vadgazdálkodási Tanács szakmai véleménye figyelembevételével kialakított javaslata alapján — a tenyésztéssel foglalkozó szervezetet tenyésztő szervezetként elismeri, ha

a) a benyújtott tenyésztési program megfelel az általános szakmai és nemzetközi előírásoknak;

b) a tenyésztési program megvalósításához szükséges tárgyi feltételek biztosítottak, és a szakszerű tenyésztői munkához szükséges szakember, mint tenyésztésvezető rendelkezésre áll;

c) a tenyészb utódait egyedenként, tartósan úgy jelölik meg, hogy azonosságuk megállapítható;

d) a törzskönyvet a tenyésztési programban leírt törzskönyvi szabályzat előírásainak megfelelően vezetik;

e) a Szövetség tagjaként rendelkezik

ea) a Federation Cynologique Internationale (a továbbiakban: F.C.I.),

eb) azon fajták esetén, amelyek nem rendelkeznek F.C.I. elismeréssel a fajta nemzetközi szervezetének

elismerésével [a továbbiakban ea) és eb) együtt: nemzetközi elismertség];

f) nyilatkozat a 10. § (4) bekezdésében foglalt feltétel vállalásáról.

(3) A Testület a tenyésztési hatóság véleményező és javaslattevő testülete.

(4) A Testület feladata a bírálatok tisztaságának (pártatlanságának) ellenőrzése és a bírálati szabályzatok megtartásának felügyelete. Az ellenőrzés és felügyelet során tapasztalt szabálytalanság esetén a bírálatot, illetve a bíró tevékenységét felfüggesztheti vagy a bírót tevékenységétől,

a tenyésztőt meghatározott időre a kiállításon, versenyen való részvételtől eltilthatja.

(5) A Testületet a tenyésztési hatóság javaslata alapján a földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter (a továbbiakban: miniszter) határozott időre hozza létre, működési rendjét — a tenyésztési hatósággal egyeztetve — a Testület maga állapítja meg. Az ebtenyésztő szervezeteknek a Testületben való képviselését a miniszter biztosítja.

6. §

(1) A tenyésztő szervezetként történő elismerés iránti kérelmet a minisztériumhoz kell benyújtani.

(2) A kérelemben meg kell jelölni

- a) az elismerést kérő megnevezését, címét, székhelyét;
- b) a tenyésztési kívánt fajtát és fajtákat és azok nyilvánított egyedeinek számát;
- c) a személyi és tárgyi feltételeket, a tenyésztésvezető személyének és adatainak feltüntetésével;
- d) a fajtánkénti tenyésztési programot.

(3) A tenyésztési programnak tartalmaznia kell

- a) a fajta leírását;
- b) a tenyészcélt;
- c) a tenyésztés módszerét, a fajtára jellemző és a tenyésztésnél ajánlott tartási módot;
- d) a törzskönyvi szabályzatot (a törzskönyvezés szabályait az 1. számú melléklet tartalmazza);
- e) a teljesítményvizsgálati szabályzatot (a teljesítményvizsgálati szabályzat kialakításának szabályait a 2. számú melléklet tartalmazza);
- f) a tenyész minősítés rendjét;
- g) a tenyésztésbe vétel szabályait, így különösen a tenyésztésbe vétel alsó és a tenyésztésben tartás felső korhatárát, a két kölykezés közötti időt, az almonként törzskönyvezhető utódok számát, valamint az életteljesítményt (összalom számot);
- h) a nyilvántartás, azonosítás és igazolások rendjét;
- i) az ebek jelölésének módját;
- j) az alomellenőrzés és a származás ellenőrzés módját és dokumentálásának rendjét.

(4) A kérelemhez csatolni kell az aláírással és pecséttel ellátott származási igazolás mintát, az elfogadott alapszabály hiteles másolatát, a taglétszám kimutatást és a bírósági bejegyzés hiteles másolatát.

7. §

(1) A minisztérium az elismerésről, illetve az elismerés iránti kérelem elutasításáról határozatot hoz.

(2) Az elismerés a tenyésztési célra, a tenyésztési programra, valamint a szakmai tevékenységi területre, a törzskönyvi szabályzatra, a fajtafenntartásra vonatkozik és ezek végrehajtására jogosít.

(3) A rendelet hatálybalépése után 1999. december 31-ig, ezt követően évente január 1-jétől június 30-ig lehet elismerés iránti kérelmet benyújtani, a határozathozatalra ezen határidők lejárta után egyszer kerül sor.

8. §

(1) A tenyésztő szervezet köteles mindazon tenyésztő ebének a teljesítményvizsgálatát elvégezni, vagy elvégeztetni, aki azt kéri, valamint az ebet törzskönyvezni és származási igazolással ellátni, ha az a tenyésztő szervezet elismerésében szereplő fajtához tartozik, a törzskönyvezésnek szakmai akadályja nincs, és a tenyésztő az adott fajta tenyésztési programját elfogadja.

(2) A törzskönyv nem selejtezhető.

9. §

A tenyésztő szervezetek listáját a minisztérium a hivatalos lapjában közzéteszi.

10. §

(1) A minisztérium az előírásoknak meg nem felelő működés esetén a tenyésztő szervezet elismerését a feltételek teljesítéséig felfüggeszti.

(2) A minisztérium az elismerést visszavonja

- a) az elismert tenyésztő szervezet megszűnése,
- b) az 5. § (2) bekezdésében írt feltételek be nem tartása,
- c) a hivatalos előírásoknak meg nem felelő működés, adatgyűjtés és valótlán adatközlés esetén.

(3) Az elismerésnek az (1)—(2) bekezdések szerinti felfüggesztésére, illetve visszavonására a minisztérium — a Testület, vadászab esetében az Országos Vadgazdálkodási Tanács kezdeményezésére kialakított — tenyésztési hatósági javaslat alapján intézkedik.

(4) A tenyésztő szervezet jogutód nélküli megszűnése esetén vagy az elismerés visszavonásakor a rendelet hatálybalépése után keletkezett, a nyilvántartásra és a törzskönyvezésre vonatkozó dokumentumokat át kell adni a tenyésztési hatóságnak megőrzése céljából, illetve új tenyésztő szervezeti elismerés esetén a dokumentumokat az új, elismert tenyésztő szervezet részére kell átadni.

11. §

(1) A tenyésztő szervezet vezetője köteles a 6. § (2) bekezdésében foglaltak változásait a tenyésztési hatósággal haladéktalanul közölni.

(2) A 6. § (2) bekezdésének *b)*—*d)* pontjaiban meghatározott változása a minisztérium jóváhagyását igényli. A tenyésztési hatóság a változásokat a közléstől számított harminc napon belül, véleményével ellátva a minisztériumhoz továbbítja.

(3) Az (1)—(2) bekezdések rendelkezései a 6. § (2) bekezdésének *b)* pontja szerinti létszámadatra nem vonatkozik.

12. §

(1) A tenyésztő szervezetben a kialakított és elismert tenyésztési program végrehajtására tenyésztésvezetőt kell alkalmazni.

(2) Abban az esetben, ha a tenyésztő szervezet a törzskönyvezési tevékenységét maga végzi, nem lehet tenyésztésvezető az, akinek egyéb tevékenysége vagy más szervezetben betöltött tisztsége a tenyésztésvezetői megbízással összeférhetetlen.

(3) A tenyésztésvezetőnek agrár-, erdészeti, vadgazdálkodási, állatorvosi vagy biológusi felsőfokú végzettséggel kell rendelkeznie.

(4) Az 5. § (2) bekezdése szerinti szakmai véleménynek ki kell terjednie a tenyésztésvezető személyi alkalmasságára, felelősségére, több fajta esetén azonos személy megnevezésekor a megbízások elláthatóságának véleményezésére is.

13. §

A tenyésztő szervezetnek a kiállítást, tenyész-szemlét, versenyt és vizsgát legkésőbb a rendezvény időpontja előtt hatvan nappal a Szövetséghez be kell jelentenie.

14. §

A tenyésztési hatóság eljárása során figyelembe veszi a Testület, vadász fajtacsoport esetén az Országos Vadgazdálkodási Tanács véleményét.

15. §

(1) A hatóság ellenőrzéskor az Átv. 44. §-ának *a)*—*c)* pontjaiban foglaltakat kell alkalmazni. A Testület az ellenőrzés során — a tenyésztési hatóság felhatalmazása alapján — véleményt ad.

(2) Az ebtenyésztéssel kapcsolatos szabálysértési felelősségre a 17/1968. (IV. 14.) Korm. rendelet 89. §-ának az ebtenyésztésre alkalmazható rendelkezései az irányadók.

16. §

(1) Ez a rendelet 1999. július 1. napján lép hatályba.

(2) A Testület megbízásának lejártá után feladatait — a miniszter felkérése alapján — a Szövetség veszi át.

(3) Ez a jogszabály a Magyar Köztársaság és az Európai Községek és azok tagállamai között társulás létesítéséről szóló, Brüsszelben, 1991. december 16-án aláírt Európai Megállapodás tárgykörében, a megállapodást kihirdető 1994. évi I. törvény 3. §-ával összhangban a Tanács 91/174/EGK irányelvvel összeegyeztethető szabályozást tartalmaz.

Dr. Torgyán József s. k.,
földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter

1. számú melléklet
a 64/1998. (XII. 31.) FVM rendelethez

A fajtatizsra eb tenyésztésére vonatkozó törzskönyv vezetésének és a származási igazolás kiállításának szabályai

I.

1. A törzskönyv vezetésének szabályai

Egy fajta számára csak egy törzskönyv vezethető.

2. A törzskönyv tartalma, szerkezete és vezetése

2.1. A törzskönyvnek minden bejegyzett ebre legalább az alábbi adatokat kell tartalmaznia:

2.1.1. a tenyésztő tulajdonos nevét, címét;

2.1.2. az eb születésének időpontját;

2.1.3. az eb nevét, ivarát, azonosítóját, ismertetőjeleit és tenyészminősítő osztályba sorolását;

2.1.4. az eb szüleinek és nagyszüleinek nevét azonosítóját, ismertetőjeleit és tenyészminősítő osztályba sorolását, valamint teljesítményvizsgálati eredményeit;

2.1.5. az eb dédszüleinek azonosítóját és ismertetőjeleit;

2.1.6. tenyésztőszervezet által ismert összes teljesítményvizsgálati eredményét;

2.1.7. a kiesés időpontját, és amennyiben ismert ennek okát;

2.1.8. a kiállított, illetve kiadott tenyészigazolások dátumát és célját.

2.2. A törzskönyvnek tartalmaznia kell főrészt (a továbbiakban: főtörzskönyvi rész). A törzskönyv a tenyésztő szervezet elhatározása alapján tartalmazhat mellékrészt (a továbbiakban: melléktörzskönyvi rész).

2.2.1. A főtörzskönyvi részbe azok az ebek sorolhatók be, amelyek saját teljesítményük alapján megfelelnek valamely tenyészminősítő osztály feltételeinek, valamint szülei és nagyszülei ugyanazon fajta főtörzskönyvében vannak bejegyezve.

2.2.2. A főtrözkönyvi résznek több, az ebek teljesítménye szerinti osztályt kell tartalmaznia, és csak a trözkönyvi szabályzatban meghatározott ismérvek alapján lehet az egyes egyedeket ezen osztályok valamelyikébe besorolni.

2.2.3. A trözkönyvet vezető elismert tenyésztő szervezet elhatározhatja melléktörzkönyvi rész nyitását, a 2.2.1. pont feltételeinek meg nem felelő egyedek részére. Ez esetben a fő- és melléktörzkönyv kapcsolatát is szabályozni kell.

A melléktörzkönyvi bejegyzéshez az egyedeknek meg kell felelnie:

2.2.3.1. a trözkönyvben megállapított szabályok szerinti azonosíthatóságnak;

2.2.3.2. a fajta küllemi jegyeinek;

2.2.3.3. a tenyésztési programban meghatározott teljesítményvizsgálati feltételeknek;

2.2.4. a bejegyzés vonatkozhat olyan ebekre, amelyek

2.2.4.1. a fajtához tartoznak, de ismeretlen származásúak;

2.2.4.2. a tenyésztő szervezet által jóváhagyott keresztezési programhoz tartoznak.

2.2.5. A melléktörzkönyvi rész szintén tartalmazhat az ebek teljesítménye szerint elhatárolt osztályokat. Az osztályozást a trözkönyvi szabályzatban meghatározott feltételek szerint kell elvégezni.

2.3. A trözkönyvi osztályba sorolást a trözkönyvi szabályzatban meghatározott feltételek szerint kell végezni.

2.4. A trözkönyv formája lehet: könyv, jegyzék, kártyák vagy más olyan adathordozó, amely hitelesíteni lehet.

2.5. A trözkönyv a tenyésztő szervezetnél, vagy annak megbízásából az adatfeldolgozó intézménynél vezethető, és nem selejtezhető.

3. A fajtánkénti trözkönyvi szabályzatban részletesen szabályozni kell:

3.1. a tenyészebek és a tenyésztési programhoz szükséges utódaik meghatározott határidőn belüli bejelentését;

3.2. a fedeztetési, termékenyítési dátumoknak és a kölykezési dátumoknak az elismert tenyésztő szervezethez meghatározott határidőn belüli bejelentését;

3.3. a tenyésztőnél a trözkönyvbevitel alapjaként szükséges alapbizonylatok készítését, a tenyészebek azonosítójáról, ismertetőjeleiről, származásáról és a fedeztetési dátumokról, a kölykezési dátumokról;

3.4. a származásellenőrzés módját;

3.5. a tulajdonosváltozás bejelentését;

3.6. a felelősség viselését a jelölésért, az előírt bejelentésekért, a feljegyzésekért, valamint a regisztrációkért.

II.

A származási igazolás kiállításának előírásai

1. A származási igazolásnak legalább tartalmaznia kell:

1.1. sorszámot;

1.2. az elismert tenyésztő szervezet nevét, a trözkönyv megnevezését és az osztályba sorolást;

1.3. az eb születési dátumát, fajtáját és ivarát;

1.4. az eb megjelölésének módját, egyedazonosítóját és ismertetőjelét, valamint trözkönyvi számát;

1.5. a tenyésztő és a tulajdonos nevét és címét;

1.6. az eb származását, meghatározott generációig visszamenőleg az ősök trözkönyvi számát;

1.7. az eb és szülei, valamint nagyszülei minősítését, annak időbeni korlátait, valamint összes teljesítményvizsgálati eredményeit;

1.8. a kiállítás helyét és időpontját;

1.9. a szakmai munkáért felelős személy aláírását és az elismert tenyésztő szervezet bélyegzőlenyomatát;

1.10. a teljesítményvizsgálatokat.

2. Az észlelt valótlán adatközlés esetén a tenyésztési hatóság a kifogásolt származási igazolást visszamenőlegesen is letiltja.

3. A származási igazolásnak a tenyészeb telephelyén mindig rendelkezésre kell állnia.

4. A származási igazolásról másodlatot az eredeti sorszám jelöléssel a kiállító adhat ki. A másodlaton fel kell tüntetni a másodlat kiadásának okát és a kiállítás időpontját. A másodlat kiadását nyilvántartásba kell venni.

2. számú melléklet

a 64/1998. (XII. 31.) FVM rendelethez

A fajtatiszta eb tenyésztésére vonatkozó teljesítményvizsgálat szabályai

A szabályzat összeállításakor a fajta származási országának követelmény rendszerét kell figyelembe venni.

A teljesítményvizsgálati szabályzatnak tartalmaznia kell legalább a következőket:

— a tenyészcélnak megfelelő (küllem, munkateljesítmény) teljesítményvizsgálat szabályait,

— kiállítási szabályzatot,

— a bírálatok és vizsgák rendjét, szabályait, elérhető címek és díjak rendjét;

— versenyszabályzatot;

— a teljesítményvizsgálatot végzők személyi feltételeit;

— a nemzetközileg elfogadott irányelvek alapján kidolgozott tenyészszemle-, munkavizsga-szabályzatot;

— a bírói testület működési szabályzatát, a bírók minősítésének követelményrendszerét, a bírók felelősségét;

— a munkavizsgálattal rendelkező fajok esetében a teljesítményvizsgálatban résztvevő segédek minősítésének követelményrendszerét;

— jelen rendelet hatálybalépése előtt szerzett teljesítményvizsgálati eredmények figyelembevételi szabályait;

— az importált egyedek származási országban szerzett teljesítményeredményeinek figyelembevételi szabályait.

**A földművelésügyi és vidékfejlesztési
miniszter, a pénzügyminiszter,
valamint a gazdasági miniszter
65/1998. (XII. 31.) FVM—PM—GM
együttes rendelete**

**a mezőgazdasági és élelmiszeripari termékek
egyszerűsített pályázati rendszerű exporttámogatásáról**

Az agrártámogatások igénybevételének általános feltételeiről szóló 273/1997. (XII.22.) Korm. rendelet 1. §-a (3) bekezdésének *b*) pontjában kapott felhatalmazás alapján a következőket rendeljük el:

1. §

Az e rendelet alapján igénybe vehető támogatások rendeltetése a rendelet mellékleteiben meghatározott agrártermékek piacrajutásának elősegítése.

2. §

(1) Az e rendelet szerinti támogatások forrása a Magyar Köztársaság 1999. évi költségvetéséről szóló 1998. évi XC. törvény XII. Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium fejezet kiadások 11. cím, 1. alcím szám alatti előirányzat.

(2) A támogatást az 10032000-01905245 számú APEH Mezőgazdasági és élelmiszeripari exporttámogatás számláról kell teljesíteni.

3. §

E rendelet *1. számú melléklete* tartalmazza a rendelet szempontjából nem hagyományos exportpiacnak minősülő országokat, valamint az Európai Unió és a CEFTA tagországait. E rendelet *2—10. számú mellékletei* tartalmazzák az igényelhető exporttámogatások mértékeit, valamint a támogatásban részesíthető mezőgazdasági és élelmiszeripari termékeket.

4. §

(1) Amennyiben a mellékletben az adott vámtarifaszám előtt „ex” megjelölés szerepel, úgy az adott vámtarifaszám alá sorolható termékek közül csak arra a termékre vagy termékcsoportra jár exporttámogatás, amely megfelel az „ex”-el jelölt árumegnevezésnek.

(2) Amennyiben a mellékletben az adott vámtarifaszám előtt „reg” megjelölés szerepel, úgy az adott vámtarifaszám alá sorolható termékekre exporttámogatás csak a meghatározott régió országaiba, mint célországba kiszállított termékek esetén vehető igénybe.

(3) Az (1) bekezdésben meghatározott esetben az Egységes Vámárunyilatkozaton a 31. rovat „Csomagok és áruk megjelölés” második vízszintes mezőjében az e rendelet mellékleteiben az árumegnevezésnek megfelelő módon kell tüntetni a pontos megnevezést az „ex” megjelöléssel együtt.

(4) Az e rendelet mellékleteiben szereplő termékek exportjánál az Egységes Vámárunyilatkozat 33. rovat ötödik (legutolsó) mezőjében kötelezően fel kell tüntetni a mellékletben az adott termék vámtarifaszáma előtt szereplő háromjegyű kódszámot (sorszámot). A kódszám feltüntetésének elmulasztása esetén az exporttámogatás abban az esetben sem igényelhető, ha az igénybevétel további feltételei egyébként teljesültek.

5. §

(1) A támogatásra való jogosultság feltétele — a mezőgazdasági és élelmiszeripari exporttámogatások igénybevételének eljárási rendjéről szóló 110/1997. (XII. 30.) FM—PM—IKIM együttes rendelet (a továbbiakban: Er.) 4. §-ában meghatározottakon felül — az Agrárintervenció Központ (a továbbiakban: AIK) által kiadott igazolás csatolása a támogatás igényléséhez.

(2) Az (1) bekezdésben meghatározott igazolás kiállításának feltétele, hogy a kiléptetést igazoló vámárunyilatkozatot a termék kiszállítását követő harminc napon belül az AIK-nál bemutassák. A személyesen, illetőleg a támogatásra jogosult (a továbbiakban: igénylő) megbízottja által vagy postai úton (tértivevényesen) az AIK címére (1055 Budapest, Kossuth Lajos tér 11.) eljuttatott vámárunyilatkozathoz mellékelni kell egy bélyeggel bérmentesített, az igénylő nevére megcímezett válaszevelborítékot és a kiállított tértivevényt. Az igazolást az AIK harminc napon belül köteles kiadni, amennyiben a vámárunyilatkozaton szereplő adatok megfelelnek az e rendeletben, valamint az egyéb jogszabályokban előírt feltételeknek.

(3) Az (1) bekezdésben előírt igazolásnak tartalmaznia kell az igénylő nevét, adószámát, az Egységes Vámárunyilatkozat határozatszámát, az exportált termék vámtarifaszámát, megnevezését és mennyiségét, valamint a támogatás jogcímét (rendeletszám, termék sorszám).

(4) Az Er. 5. § (5)—(6) bekezdésében foglaltak kivételével a (2) bekezdésben meghatározott harminc napon túl az igazolás nem kérelmezhető az AIK-tól.

6. §

(1) Ez a rendelet 1999. január 1-jén lép hatályba, és 1999. május 31-én hatályát veszti azzal, hogy rendelkezéseit a hatálybalépés napján, illetve az azt követően történt kiléptetések esetén kell alkalmazni.

(2) E rendelet 3. számú melléklete 1999. április 1-jén hatályát veszti.

(3) E rendelet 4. számú melléklete 1999. április 1-jén lép hatályba.

(4) Az e rendeletben nem szabályozott kérdésekben a mezőgazdasági és élelmiszeripari exporttámogatások igénybevételenek eljárási rendjéről szóló 110/1997. (XII. 30.) FM—PM—IKIM együttes rendeletet kell alkalmazni.

Dr. Torgyán József s. k.,
földművelésügyi és
vidékfejlesztési miniszter

Járai Zsigmond s. k.,
pénzügyminiszter

Dr. Chikán Attila s. k.,
gazdasági miniszter

1. számú melléklet

a 65/1998. (XII. 31.) FVM—PM—GM együttes rendelethez

1. A rendelet szempontjából nem hagyományos export piacoknak minősülő országok:

A) Amerikai kontinens

Amerikai Egyesült Államok
Antigua és Barbuda
Argentína
Bahama
Barbados
Belize
Bolívia
Brazília
Chile
Costa Rica
Dominika
Dominikai Köztársaság
Ecuador
El Salvador
Grenada
Guatemala
Guyana
Haiti
Holland Antillák
Honduras
Jamaica
Kanada
Kolumbia
Kuba
Mexikó
Nicaragua
Panama
Paraguay
Peru
Saint Kitts és Nevis
Saint Lucia
Saint Vincent és Grenada
Suriname
Trinidad és Tobago
Uruguay
Venezuela

B) Kelet- és Délkelet-Ázsia

Fülöp-szigetek
Hong-Kong
Indonézia
Japán
Kambodzsa
Kína
Koreai Köztársaság
Koreai NDK
Laosz
Macao
Malaysia
Szingapúr
Taivan
Thaiföld
Vietnam

C) Csendes-óceániai térség

Ausztrália
Fidzsi-szigetek
Marshall-szigetek
Micronésia
Nauru
Palau
Pápua Új-Guinea
Salamon-szigetek
Szamoa
Új-Zéland
Vanautu

2. Az Európai Unió tagországai

Ausztria
Belgium
Dánia
Finnország
Franciaország
Görögország
Hollandia
Írország
Luxemburg
Nagy-Britannia
Németország
Olaszország
Portugália
Spanyolország
Svédország

3. A CEFTA tagországok

Cseh Köztársaság
Lengyelország
Románia
Szlovák Köztársaság
Szlovénia
Bolgár Köztársaság

2. számú melléklet a 65/1998. (XII. 31.) FVM—PM—GM együttes rendelethez

Sor-szám	Vámtarifaszám	Árumegnevezés	Ft/kg
	0201	Szarvasmarhafélék húsa frissen vagy hűtve:	
	0201 20	— Másképpen darabolt, csonttal:	
001	0201 20 30 00	— — Bontatlan vagy bontott elülső testnegyed	20
002	0201 20 50 00	— — Bontatlan vagy bontott hátulsó testnegyed	20
003	0201 30 00 00	— Csont nélkül	55
	0202	Szarvasmarhafélék húsa fagyasztva	
	0202 20	— Másképpen darabolt, csonttal:	
004	reg 0202 20 30 00	— — Elülső negyedek egyben vagy darabolva (célország: valamennyi ország, a nem hagyományos export piacok kivételével)	20
005	reg 0202 20 50 00	— — Hátulsó negyedek egyben vagy darabolva (célország: valamennyi ország, a nem hagyományos export piacok kivételével)	20
	0202 30	— Csont nélkül:	
006	reg 0202 30 10 00	— — Elülső negyedek, egyben vagy legfeljebb öt részre vágva, minden negyed külön csomagolva; „kompenzált” negyedek két részben, amelyből az egyik az elülső negyedet tartalmazza egyben, vagy legfeljebb öt darabra vágva, a másik pedig a hátulsó negyedet a bélszín nélkül, egy darabban (célország: valamennyi ország, a nem hagyományos export piacok kivételével)	55
007	reg 0202 30 90 00	— — Más (célország: valamennyi ország, a nem hagyományos export piacok kivételével)	55
	1602	Más elkészített és konzervált hús, vágási melléktermék, belsőség vagy vér:	
	1602 50	— Szarvasmarhafélékből:	
		— — Más:	
		— — — Légmentes csomagolásban:	
008	ex reg 1602 50 39 00	— — — — Marhahúskonzerv, legfeljebb 1 kg nettó tömegű kiszerelésben (célország: valamennyi ország, az Európai Unió tagországi kivételével)	45
		— — — — Más:	
		— — — — — Más:	
		— — — — — Szarvasmarha hús vagy belsőség tartalommal:	
009	ex 1602 90 69 00	— — — — — Másféle, a mélyhűtött készétel kivételével	45

3. számú melléklet a 65/1998. (XII. 31.) FVM—PM—GM együttes rendelethez

Sor-szám	Vámtarifaszám	Árumegnevezés	Ft/kg
	0203	Sertéshús frissen, hűtve vagy fagyasztva:	
		— Friss vagy hűtött:	
	0203 11	— — Egész vagy fél:	
010	0203 11 10 00	— — — Házi sertésből	60
	0203 12	— — Comb, lapocka és részei csonttal:	
		— — — Házi sertésből:	
011	0203 12 11 00	— — — — Comb és részei	60

Sor- szám	Vámtarifaszám	Árumegnevezés	Ft/kg
012	0203 12 19 00 0203 19	— — — — Lapocka és részei — — Másféle: — — — Házi sertésből:	60
013	0203 19 11 00	— — — — Elülső részek	45
014	0203 19 13 00	— — — — Tarja, karaj és részei, csonttal	60
015	0203 19 15 00	— — — — Oldalas és dagadó és részei — — — — Más részek:	40
016	reg 0203 19 55 00	— — — — — Csont nélkül (célország: az Európai Unió és a CEFTA tagországai)	65
017	reg 0203 19 55 00	— — — — — Csont nélkül (célország: valamennyi ország, az Európai Unió- és a CEFTA tagországai kivételével)	90
018	0203 19 59 00	— — — — — Másféle — Fagyasztva:	12
019	0203 21 0203 21 10 00 0203 22	— — Egész vagy fél: — — — Házi sertésből — — Comb, lapocka és részei csonttal: — — — Házi sertésből:	60
020	0203 22 11 00	— — — — Comb és részei	60
021	0203 22 19 00 0203 29	— — — — Lapocka és részei — — Másféle: — — — Házi sertésből:	60
022	0203 29 11 00	— — — — Elülső részek	45
023	0203 29 13 00	— — — — Tarja, karaj és részei, csonttal	60
024	0203 29 15 00	— — — — Oldalas és dagadó és részei — — — — Más:	40
025	reg 0203 29 55 00	— — — — — Csont nélkül (célország: az Európai Unió és a CEFTA tagországai)	65
026	reg 0203 29 55 00	— — — — — Csont nélkül (célország: valamennyi ország, az Európai Unió és a CEFTA tagországai kivételével)	90
027	0203 29 59 00	— — — — — Másféle	12
	0210	Élelmezési célra alkalmas hús, vágási melléktermék és belsőség, sózva, sós lében tartósítva, szárítva vagy füstölve; élelmezési célra alkalmas liszt és őrlemény húsból, vágási melléktermékből vagy belsőségből: — Sertéshús:	
	0210 19	— — Másféle: — — — Házi sertésből: — — — — Szárítva vagy füstölve: — — — — — Más:	
028	ex 0210 19 81 00 1601 1601 00	— — — — — Csont nélküli, sós lében tartósított, füstölt húсару Kolbász és hasonló termék húsból, vágási melléktermékből, belsőségből vagy vérből; ezeken a termékeken alapuló élelmiszerek: — Más:	20
029	ex 1601 00 91 00	— — Nyers, szárításos eljárással előállított kolbász, a szalámifélék kivételével (pl. gyulai, stifolder)	80
030	ex 1601 00 91 00	— — Nyers, érleléses gyorsítók alkalmazásával előállított kolbász, a szalámifélék kivételével (pl. konzum kolbász)	70
031	ex reg 1601 00 99 00	— — Másféle, a hazai állatfajok húsból, belsőségeből készült töltelékáru (pl. vörösáruk, farmer kolbász, turista kolbász, turista felvágott stb.), a hurkafélék kivételével (célország: valamennyi ország, az Európai Unió tagországai kivételével)	70

Sor-szám	Vámtarifaszám	Árumegnevezés	Ft/kg
	1602	Más elkészített és konzervált hús, vágási melléktermék, belsőség vagy vér:	
	1602 20	— Májból készült termékek:	
032	ex reg 1602 20 90 00	— — Májból készült termékek, a liba- és kacsamáj kivételével (célország: valamennyi ország, az Európai Unió tagországai kivételével)	20
		— Sertésből:	
	1602 41	— — Sonka és részei:	
033	1602 41 10 00	— — — Házi sertésből	105
	1602 42	— — Lapocka és részei:	
034	1602 42 10 00	— — — Házi sertésből	95

Az exporttámogatás igénybevételének feltétele, hogy az igénylő legalább az alábbi táblázatban megállapított árat (Ft/kg) — e melléklet hatálya alatt (1999. január 1.—1999. március 31.) — megfizette, illetve olyan feldolgozó helyről vásárolt terméket értékesít export célra, amely megfelelt ezen feltételeknek, és erről nyilatkozik az AIK részére. E feltételek be nem tartása esetén az exporttámogatás igénylése jogtalan igénybevételnek minősül.

Minőségi osztály	1999. január 1—31.	1999. február 1—28.	1999. március 1—31.
E	231	236	241
U	211	216	221
R	189	194	199

A fenti árak általános forgalmi adót vagy kompenzációs felárat nem tartalmaznak, továbbá a 13/1998. (IV. 3.) FM rendelet alapján minősített vágósertésre és meghatározott hasított súlyra vonatkoznak.

4. számú melléklet a 65/1998. (XII. 31.) FVM—PM—GM együttes rendelethez

Sor-szám	Vámtarifaszám	Árumegnevezés	Ft/kg
	0203	Sertéshús frissen, hűtve vagy fagyasztva:	
		— Friss vagy hűtött:	
	0203 11	— — Egész vagy fél:	
010	0203 11 10 00	— — — Házi sertésből	12
	0203 12	— — Comb, lapocka és részei csonttal:	
		— — — Házi sertésből:	
011	0203 12 11 00	— — — — Comb és részei	40
012	0203 12 19 00	— — — — Lapocka és részei	40
	0203 19	— — Másféle:	
		— — — Házi sertésből:	
013	0203 19 11 00	— — — — Elülső részek	15
014	0203 19 13 00	— — — — Tarja, karaj és részei, csonttal	40
015	0203 19 15 00	— — — — Oldalas és dagadó és részei	30
		— — — — Más részek:	
016	reg 0203 19 55 00	— — — — Csont nélkül (célország: az Európai Unió és a CEFTA tagországai)	60
017	reg 0203 19 55 00	— — — — Csont nélkül (célország: valamennyi ország, az Európai Unió és a CEFTA tagországai kivételével)	65

Sor- szám	Vámtarifaszám	Árumegnevezés	Ft/kg
018	0203 19 59 00	— — — — — Másféle — Fagyasztva:	12
	0203 21	— — Egész vagy fél:	
019	0203 21 10 00	— — — Házi sertésből	12
	0203 22	— — Comb, lapocka és részei csonttal: — — — Házi sertésből:	
020	0203 22 11 00	— — — — Comb és részei	40
021	0203 22 19 00	— — — — Lapocka és részei	40
	0203 29	— — Másféle: — — — Házi sertésből:	
022	0203 29 11 00	— — — — Elülső részek	15
023	0203 29 13 00	— — — — Tarja, karaj és részei, csonttal	40
024	0203 29 15 00	— — — — Oldalas és dagadó és részei — — — — Más:	30
025	reg 0203 29 55 00	— — — — — Csont nélkül (célország: az Európai Unió és a CEFTA tagországai)	60
026	reg 0203 29 55 00	— — — — — Csont nélkül (célország: valamennyi ország, az Európai Unió és a CEFTA tagországai kivételével)	65
027	0203 29 59 00	— — — — — Másféle	12
	0210	Élelmezési célra alkalmas hús, vágási melléktermék és belsőség, sózva, sós lében tartósítva, szárítva vagy füstölve; élelmezési célra alkalmas liszt és őrlemény húsból, vágási melléktermékből vagy belsőségből: — Sertéshús: — — Másféle: — — — Házi sertésből: — — — — Szárítva vagy füstölve: — — — — — Más:	
	0210 19	— — — — — Másféle: — — — — — Házi sertésből: — — — — — Szárítva vagy füstölve: — — — — — Más:	
028	ex 0210 19 81 00	— — — — — Csont nélküli, sós lében tartósított, füstölt húsáru	20
	1601 1601 00	Kolbász és hasonló termék húsból, vágási melléktermékből, belsőségből vagy vérből; ezeken a termékeken alapuló élelmiszerek: — Más:	
029	ex 1601 00 91 00	— — Nyers, szárításos eljárással előállított kolbász, a szalámifélék kivételével (pl. gyulai, stifolder)	50
030	ex 1601 00 91 00	— — Nyers, érleléses gyorsítók alkalmazásával előállított kolbász, a szalámifélék kivételével (pl. konzum kolbász)	30
031	ex reg 1601 00 99 00	— — Másféle, a hazai állatfajok húsból, belsőségéből készült töltelékáru (pl. vörösáruk, farmer kolbász, turista kolbász, turista felvágott stb.), a hurkafélék kivételével (célország: valamennyi ország, az Európai Unió tagországai kivételével)	40
	1602	Más elkészített és konzervált hús, vágási melléktermék, belsőség vagy vér: — Májból készült termékek:	
	1602 20	— — Májból készült termékek, a liba- és kacsamáj kivételével (célország: valamennyi ország, az Európai Unió tagországai kivételével)	
032	ex reg 1602 20 90 00	— — Sertésből: — — — Sonka és részei:	20
	1602 41	— — — Házi sertésből	
033	1602 41 10 00	— — — Házi sertésből	90
	1602 42	— — Lapocka és részei:	
034	1602 42 10 00	— — — Házi sertésből	80

5. számú melléklet a 65/1998. (XII. 31.) FVM—PM—GM együttes rendelethez

Sor-szám	Vámtarifaszám	Árumegnevezés	Ft/kg
0207		A 0105 vtsz. alá tartozó baromfi élelmezési célra alkalmas húsa, vágási mellékterméke és belsősége frissen, hűtve vagy fagyasztva:	
		— Gallus domesticus fajba tartozó szárnyasokból:	
	0207 11	— — Nem darabolt, frissen vagy hűtve:	
035	reg 0207 11 30 00	— — — Tisztított, bontott, fej és láb nélkül, de nyakkal, szívvel, májjal, zúzával, az ún. „70%-os csirke” (célország: az Európai Unió tagországai)	20
036	reg 0207 11 30 00	— — — Tisztított, bontott, fej és láb nélkül, de nyakkal, szívvel, májjal, zúzával, az ún. „70%-os csirke” (célország: valamennyi ország, az Európai Unió tagországai kivételével)	95
037	reg 0207 11 90 00	— — — Tisztított, bontott, fej, láb, nyak, szív, máj, zúza nélkül, az ún. „65%-os csirke”, vagy más módon bemutatva (célország: az Európai Unió tagországai)	20
038	reg 0207 11 90 00	— — — Tisztított, bontott, fej, láb, nyak, szív, máj, zúza nélkül, az ún. „65%-os csirke”, vagy más módon bemutatva (célország: valamennyi ország, az Európai Unió tagországai kivételével)	95
	0207 12	— — Nem darabolt, fagyasztva:	
039	reg 0207 12 10 00	— — — Tisztított, bontott, fej és láb nélkül, de nyakkal, szívvel, májjal, zúzával, az ún. „70%-os csirke” (célország: az Európai Unió tagországai)	20
040	reg 0207 12 10 00	— — — Tisztított, bontott, fej és láb nélkül, de nyakkal, szívvel, májjal, zúzával, az ún. „70%-os csirke” (célország: valamennyi ország, az Európai Unió tagországai kivételével)	95
041	reg 0207 12 90 00	— — — Tisztított, bontott, fej, láb, nyak, szív, máj, zúza nélkül, az ún. „65%-os csirke”, vagy más módon bemutatva (célország: az Európai Unió tagországai)	20
042	reg 0207 12 90 00	— — — Tisztított, bontott, fej, láb, nyak, szív, máj, zúza nélkül, az ún. „65%-os csirke”, vagy más módon bemutatva (célország: valamennyi ország, az Európai Unió tagországai kivételével)	95
	0207 13	— — Darabok és vágási melléktermékek, belsőségek frissen vagy hűtve:	
		— — — Darabok:	
043	0207 13 10 00	— — — — Csont nélkül	25
		— — — — Csonttal:	
044	0207 13 50 00	— — — — — Mell és részei	18
045	reg 0207 13 60 00	— — — — — Láb és részei (célország: az Európai Unió tagországai)	30
046	reg 0207 13 60 00	— — — — — Láb és részei (célország: valamennyi ország, az Európai Unió tagországai kivételével)	95
	0207 14	— — Darabok és vágási melléktermékek, belsőségek fagyasztva:	
		— — — Darabok:	
047	0207 14 10 00	— — — — Csont nélkül	25
		— — — — Csonttal:	
048	0207 14 50 00	— — — — — Mell és részei	18
049	reg 0207 14 60 00	— — — — — Láb és részei (célország: az Európai Unió-tagországai)	30
050	reg 0207 14 60 00	— — — — — Láb és részei (célország: valamennyi ország, az Európai Unió tagországai kivételével)	95
		— Pulykából:	
	0207 26	— — Darabok és vágási melléktermékek, belsőségek frissen vagy hűtve:	
		— — — Darabok:	

Sor-szám	Vámtarifaszám	Árumegnevezés	Ft/kg
051	0207 26 10 00	— — — — Csont nélkül	16
	0207 27	— — Darabok és vágási melléktermékek, belsőségek fagyasztva:	
		— — — Darabok:	
053	0207 27 10 00	— — — — Csont nélkül	16
		— Kacsából, libából és gyöngytyúkból:	
	0207 32	— — Nem darabolva, frissen vagy hűtve:	
		— — — Kacsából:	
055	0207 32 15 00	— — — — Tisztított, bontott, fej és láb nélkül, de nyakkal, szívvel, májjal és zúzával, az ún. „70%-os kacsá”	10
056	0207 32 19 00	— — — — Tisztított, bontott, fej, láb, nyak, szív, máj, zúza nélkül, az ún. „63%-os kacsá”, vagy más módon bemutatva	10
	0207 33	— — Nem darabolva, fagyasztva:	
		— — — Kacsából:	
057	0207 33 11 00	— — — — Tisztított, bontott, fej és láb nélkül, de nyakkal, szívvel, májjal és zúzával, az ún. „70%-os kacsá”	10
058	0207 33 19 00	— — — — Tisztított, bontott, fej, láb, nyak, szív, máj, zúza nélkül, az ún. „63%-os kacsá”, vagy más módon bemutatva	10
		— — Más frissen vagy hűtve:	
		— — — Darabok:	
		— — — — Csont nélkül:	
059	0207 35 15 00	— — — — — Kacsából és gyöngytyúkból	20
		— — — — — Csonttal:	
		— — — — — Mell és részei:	
060	0207 35 53 00	— — — — — Kacsából és gyöngytyúkból	12
		— — — — — Láb és részei:	
061	0207 35 63 00	— — — — — Kacsából és gyöngytyúkból	12
		— — Más fagyasztva:	
		— — — Darabok:	
		— — — — Csont nélkül:	
062	0207 36 15 00	— — — — — Kacsából és gyöngytyúkból	20
		— — — — — Csonttal:	
		— — — — — Mell és részei:	
063	0207 36 53 00	— — — — — Kacsából és gyöngytyúkból	12
		— — — — — Láb és részei:	
064	0207 36 63 00	— — — — — Kacsából és gyöngytyúkból	12
1602		Más elkészített és konzervált hús, vágási melléktermék, belsőség vagy vér:	
		— A 0105 vtsz. alá tartozó baromfiból készült termékek:	
	1602 32	— — A Gallus domesticus fajhoz tartozó szárnyasokból:	
		— — — Legalább 57 tömegszázalék baromfihús vagy belsőség tartalommal:	
065	ex 1602 32 19 00	— — — — Másféle, legalább 57 tömegszázalék Gallus domesticus fajhoz tartozó baromfihús tartalommal	10

1999. április 1-től a 036., a 038., a 040., a 042., a 046. és a 050. számú sorokban meghatározott támogatási mértékek 27 Ft/kg-ra, a 035., a 037., a 039., a 041., a 045. és a 049. számú sorokban meghatározott támogatási mértékek 0 Ft/kg-ra módosulnak.

6. számú melléklet a 65/1998. (XII. 31.) FVM—PM—GM együttes rendelethez

Sor-szám	Vámtarifaszám	Árumegnevezés	Ft/kg
	0710	Zöldség (nyersen, gőzöléssel vagy vízben forrázással főzve is) fagyasztvá: — Hüvelyes zöldség kifejtve is:	
066	reg 0710 21 00 00	— — Borsó (<i>Pisum sativum</i>) (célország: az Európai Unió tagországai)	10
067	reg 0710 21 00 00	— — Borsó (<i>Pisum sativum</i>) (célország: valamennyi ország, az Európai Unió tagországai kivételével)	15
068	reg 0710 22 00 00	— — Bab (<i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i>) (célország: az Európai Unió és a CEFTA tagországai)	10
069	reg 0710 22 00 00	— — Bab (<i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i>) (célország: valamennyi ország, az Európai Unió és a CEFTA tagországai kivételével)	15
070	0710 40 00 00	— Csemegekukorica	15
	0710 80	— Más zöldség:	
		— — A <i>Capsicum</i> és a <i>Pimenta</i> nemhez tartozó növények gyümölcse:	
071	reg 0710 80 51 00	— — — Édes paprika (célország: az Európai Unió tagországai)	10
072	reg 0710 80 51 00	— — — Édes paprika (célország: valamennyi ország, az Európai Unió tagországai kivételével)	20
073	0710 80 70 00	— — Paradicsom	15
074	reg 0710 80 95 00	— — Másféle (célország: az Európai Unió tagországai)	10
075	reg 0710 80 95 00	— — Másféle (célország: valamennyi ország, az Európai Unió tagországai kivételével)	15
076	reg 0710 90 00 00	— Zöldségkeverék (célország: az Európai Unió és a CEFTA tagországai)	10
077	reg 0710 90 00 00	— Zöldségkeverék (célország: valamennyi ország, az Európai Unió és a CEFTA tagországai kivételével)	15
	0712	Szárított zöldség egészben, aprítva, szeletelve, törve vagy porítva, de tovább nem elkészítve:	
078	0712 20 00 00	— Vöröshagyma	35
	0712 90	— Más zöldség; zöldségkeverék:	
079	0712 90 50 00	— — Sárgarépa	25
080	ex 0712 90 90 00	— — Petrezselyem	25
	0904 20	— A <i>Capsicum</i> vagy a <i>Pimenta</i> nemhez tartozó növények gyümölcse szárítva, zúzva vagy őrölve is:	
081	0904 20 90 00	— — Zúzott vagy őrölt	65
	2001	Zöldség, gyümölcs, dió és más ehető növényrész ecettel vagy ecetsavval elkészítve vagy tartósítva (savanyúság):	
082	reg 2001 10 00 00	— Uborka és apró uborka (célország: az Európai Unió tagországai)	20
083	reg 2001 10 00 00	— Uborka és apró uborka (célország: valamennyi ország, az Európai Unió tagországai kivételével)	20
	2001 90	— Más:	
084	reg 2001 90 20 00	— — A <i>Capsicum</i> nemhez tartozó növények gyümölcse, az édes paprika és a spanyol paprika kivételével (célország: az Európai Unió tagországai)	5
085	reg 2001 90 20 00	— — A <i>Capsicum</i> nemhez tartozó növények gyümölcse, az édes paprika és a spanyol paprika kivételével (célország: valamennyi ország, az Európai Unió tagországai kivételével)	15
086	2001 90 70 00	— — Édespaprika	12
087	2001 90 96 00	— — Másféle	12
	2002	Paradicsom ecet vagy ecetsav nélkül elkészítve vagy tartósítva:	
	2002 10	— Paradicsom egészben vagy darabolva:	

Sor- szám	Vámtarifaszám	Árumegnevezés	Ft/kg
088	2002 10 90 00 2002 90	— — Más — Más:	12
089	reg 2002 90 31 00	— — Legalább 12, de legfeljebb 30 tömegszázalék szárazanyag-tartalommal: — — — 1 kg-ot meghaladó nettó tömegű kiserelésben (célország: valamennyi ország, a CEFTA tagországa, valamint a nem hagyományos export piacok kivételével)	25
090	reg 2002 90 31 00	— — — 1 kg-ot meghaladó nettó tömegű kiserelésben (célország: a CEFTA tagországa)	17
091	reg 2002 90 39 00	— — — Legfeljebb 1 kg nettó tömegű kiserelésben (célország: valamennyi ország, a CEFTA tagországa, valamint a nem hagyományos export piacok kivételével)	25
092	reg 2002 90 39 00	— — — Legfeljebb 1 kg nettó tömegű kiserelésben (célország: a CEFTA tagországa)	17
093	reg 2002 90 91 00	— — — 30 tömegszázalékot meghaladó szárazanyag-tartalommal: — — — 1 kg-ot meghaladó nettó tömegű kiserelésben (célország: valamennyi ország, a CEFTA tagországa, valamint a nem hagyományos export piacok kivételével)	25
138	reg 2002 90 91 00	— — — 1 kg-ot meghaladó nettó tömegű kiserelésben (célország: a CEFTA tagországa)	17
094	reg 2002 90 99 00	— — — Legfeljebb 1 kg nettó tömegű kiserelésben (célország: valamennyi ország, a CEFTA tagországa, valamint a nem hagyományos export piacok kivételével)	25
139	reg 2002 90 99 00	— — — Legfeljebb 1 kg nettó tömegű kiserelésben (célország: a CEFTA tagországa)	17
	2005	Más zöldség ecet vagy ecetsav nélkül elkészítve vagy tartósítva, nem fagyasztva, a 2006 vtsz. alá tartozók kivételével:	
095	2005 40 00 00	— Borsó (<i>Pisum sativum</i>)	20
096	2005 80 00 00 2005 90	— Csemegekukorica (<i>Zea mays var. Saccharata</i>) — Más zöldség és zöldségkeverék:	20
097	2005 90 70 00	— — Zöldségkeverék	14
098	2005 90 80 00 2103	— — Más Mártás (szósz) és ennek előállítására szolgáló készítmény; ételízesítő keverék; mustárliszt és -dara, elkészített mustár:	14
099	reg 2103 20 00 00	— Paradicsomketchup és más paradicsommártás (célország: valamennyi ország, a nem hagyományos export piacok kivételével)	12

7. számú melléklet a 65/1998. (XII. 31.) FVM—PM—GM együttes rendelethez

Sor- szám	Vámtarifaszám	Árumegnevezés	Ft/kg
0811		Gyümölcs és dió (nyersen gőzöléssel vagy vízben forrázással főzve is) fagyasztva, cukor vagy más édesítőanyag hozzáadásával is:	
	0811 20	— Málna, földi szeder, faeper, kaliforniai málna, fekete, fehér vagy piros ribiszke és egres:	
		— — Más:	
100	ex 0811 20 31 00	— — — „Gurulós” málna, legfeljebb 2,5 kg nettó tömegű kiserelésben	40
101	ex 0811 20 31 00	— — — Más fagyasztott málna	10

Sor-szám	Vámtarifaszám	Árumegnevezés	Ft/kg
102	0811 20 39 00	— — — Fekete ribiszke	10
103	0811 20 51 00	— — — Piros ribiszke	10
104	ex 0811 20 59 00	— — — Földi szeder	15
	0811 90	— Más: — — Másféle: — — — Cseresznye és meggy:	
105	0811 90 75 00	— — — — Meggy (Prunus cerasus)	15
106	ex 0811 90 80 00	— — — — Cseresznye	15
107	ex 0811 90 95 00	— — — Másféle hazai köztermesztésű fagyasztott gyümölcs	15
	2007	Dzsem, gyümölcskocsonya (zselé), gyümölcsíz, gyümölcs- vagy dió- (mogyoró) püré, gyümölcs- vagy dió- (mogyoró-) krém, mindezek főzve, cukorral vagy más édesítőanyag hozzáadásával is:	
	2007 10	— Homogenizált készítmények:	
108	ex 2007 10 10 00	— — Homogenizált készítmény kizárólag hazai köztermesztésű gyümölcsből, 13 tömegszázalékot meghaladó cukortartalommal, legfeljebb 1 kg nettó tömegű kiszerelésben	15
		— — Más:	
109	ex 2007 10 99 00	— — — Más homogenizált készítmény kizárólag hazai köztermesztésű gyümölcsből, legfeljebb 1 kg nettó tömegű kiszerelésben	15
	2007 99	— Más: — — Másféle: — — — 30 tömegszázalékot meghaladó cukortartalommal: — — — — Más:	
110	ex 2007 99 31 00	— — — — — Cseresznye- és meggydzsem, legfeljebb 1 kg nettó tömegű kiszerelésben	15
111	ex 2007 99 33 00	— — — — — Eperdzsem, legfeljebb 1 kg nettó tömegű kiszerelésben	15
112	ex 2007 99 35 00	— — — — — Málnadzsem, legfeljebb 1 kg nettó tömegű kiszerelésben	15
113	ex 2007 99 39 00	— — — — — Egyéb dzsem, kizárólag hazai köztermesztésű gyümölcsből, legfeljebb 1 kg nettó tömegű kiszerelésben	15
		— — — 13 tömegszázalékot meghaladó, de legfeljebb 30 tömegszázalék cukortartalommal:	
114	ex 2007 99 55 00	— — — — — Almapüré, beleértve az almakompótot is, legfeljebb 1 kg nettó tömegű kiszerelésben	15
	2007 99 91	— — — — — Almapüré, beleértve a kompótot is:	
115	ex 2007 99 91 99	— — — — — Almapüré, beleértve a kompótot is, legfeljebb 1 kg nettó tömegű kiszerelésben	15
	2007 99 98	— — — — — Másféle:	
116	ex 2007 99 98 99	— — — — — Egyéb dzsem, kizárólag hazai köztermesztésű gyümölcsből, legfeljebb 1 kg nettó tömegű kiszerelésben	15
	2008	Más módon elkészített vagy tartósított, másutt nem említett gyümölcs, dió (mogyoró) és más ehető növényrész, cukor vagy más édesítőanyag vagy alkohol hozzáadásával is:	
	2008 60	— Cseresznye és meggy: — — Alkohol hozzáadása nélkül: — — — Cukor hozzáadásával, legfeljebb 1 kg nettó tömegű kiszerelésben:	
117	2008 60 61 00	— — — — — Meggy (Prunus cerasus)	15

Sor-szám	Vámtarifaszám	Árumegnevezés	Ft/kg
118	ex 2008 60 69 00	— — — — Cseresznye	15
		— Más, beleértve a keverékeket is, a 2008 19 alszám alá tartozó keverékek kivételével:	
	2008 99	— — Másféle:	
		— — — Alkohol hozzáadása nélkül:	
		— — — — Cukor hozzáadásával, legfeljebb 1 kg nettó tömegű kiszere- lésben:	
119	2008 99 55 00	— — — — Szilva és szilvafélék	15
	2009	Gyümölcsle (beleértve a szőlőmustot is) és zöldséglé, nem erjesztve, alkohol hozzáadása nélkül, cukor vagy más édesítőanyag hozzáadásával is:	
	2009 50	— Paradicsomlé:	
120	2009 50 10 00	— — Cukor hozzáadásával	10
121	2009 50 90 00	— — Más	10
	2009 70	— Almalé:	
		— — Sűrűsége 20 °C hőmérsékleten mérve meghaladja az 1,33 g/cm ³ -t:	
122	ex 2009 70 19 00	— — — Almalé sűrítmény (legalább 67 BRIX), cukor hozzáadása nélkül	40
		— — Sűrűsége 20 °C hőmérsékleten mérve legfeljebb 1,33 g/cm ³ :	
		— — — Más:	
123	ex 2009 70 99 00	— — — — Almalé sűrítmény (legalább 65 BRIX), cukor hozzáadása nélkül	40
124	ex 2009 70 99 00	— — — — 100% -os almalé, cukor hozzáadása nélkül, legfeljebb 2 literes kiszere- lésben	12
	2009 80	— Bármilyen más egynemű gyümölcs- vagy zöldséglé:	
		— — Sűrűsége 20 °C hőmérsékleten mérve legfeljebb 1,33 g/cm ³ :	
		— — — Más:	
		— — — — 100 kg nettó tömegre jutó értéke meghaladja a 30 ECU-t, cukor hozzáadásával:	
134	ex 2009 80 79 00	— — — — Sütőtök ital, legfeljebb 2 literes kiszere- lésben	10
	2009 90	— Gyümölcs- vagy zöldséglékeverék:	
		— — Sűrűsége 20 °C hőmérsékleten mérve legfeljebb 1,33 g/cm ³ :	
		— — — Más:	
		— — — — 100 kg nettó tömegre jutó értéke meghaladja a 30 ECU-t:	
		— — — — — Más:	
135	ex 2009 90 51 00	— — — — — Sárgarépalé és kizárólag hazai köztermesztésben ter- melt zöldség- vagy gyümölcsle keveréke, cukor hozzáadásával, legfeljebb 2 literes kiszere- lésben	10

8. számú melléklet a 65/1998. (XII. 31.) FVM—PM—GM együttes rendelethez

Sor-szám	Vámtarifaszám	Árumegnevezés	Ft/kg
	1005	Kukorica:	
	1005 10	— Vetőmag:	
		— — Hibrid:	
125	reg 1005 10 11 00	— — — Négyvonalas hibrid (célország: valamennyi ország, az Európai Unió és a CEFTA tagországai kivételével)	5
126	reg 1005 10 13 00	— — — Háromvonalas hibrid (célország: valamennyi ország, az Európai Unió és a CEFTA tagországai kivételével)	5

Sor-szám	Vámtarifaszám	Árumegnevezés	Ft/kg
127	reg 1005 10 15 00	— — — Kétvonalas hibrid (célország: valamennyi ország, az Európai Unió és a CEFTA tagországai kivételével)	5
128	reg 1005 10 19 00	— — — Másféle (célország: valamennyi ország, az Európai Unió és a CEFTA tagországai kivételével)	5
136	ex 1005 90 00 00	— Takarmánykukorica	1,5

A 136. sorszámú termék esetében az exporttámogatást csak a szabadkereskedelmi megállapodások alapján vámmentesen megvalósuló szállítások kivételével lehet igénybe venni.

9. számú melléklet a 65/1998. (XII. 31.) FVM—PM—GM együttes rendelethez

Sor-szám	Vámtarifaszám	Árumegnevezés	Ft/kg
312	ex 1001 90 99 00	— — — Búza	1,5
137	ex reg 1101 00 15 00	— — Búzaliszt, közönséges búzából (célország: valamennyi ország, a nem hagyományos export piacok kivételével)	2
	1902	Tészta főzve és töltve (hússal vagy más anyaggal) vagy másképp elkészítve is, mint pl. spagetti, makaróni, metélt, lasagne, gnocchi, ravioli, canelloni (hússal töltött makaróni típusú készítmények); kuskusz (búzadarakása) elkészítve is: — Nem főtt tészta nem töltve vagy másképp nem elkészítve:	
	1902 19	— — Másféle:	
129	ex reg 1902 19 90 00	— — — Hagományos száraztészta, tojástartalom nélkül (célország: valamennyi ország, az Európai Unió és a CEFTA tagországai, valamint a nem hagyományos export piacok kivételével)	10

A 312. számú sorban meghatározott támogatási mérték 1999. február 1-jén hatályát veszti.

10. számú melléklet a 65/1998. (XII. 31.) FVM—PM—GM együttes rendelethez

Sor-szám	Vámtarifaszám	Árumegnevezés	Ft/l
	2202	Víz, beleértve a természetes vagy mesterséges ásványvizet és a szénsavas vizet is, cukor vagy más édesítőanyag hozzáadásával vagy ízesítve és más alkoholmentes ital, a 2009 vtsz. alá tartozó gyümölcs- és zöldséglevék kivételével:	
	2202 90	— Más:	
130	ex reg 2202 90 10 00	— — Kizárólag hazai köztermesztésű gyümölcsből készült gyümölcsital és nektár (szűrt és rostos), legalább 12 tömegszázalék gyümölcsstartalommal, legfeljebb 2 literes kiszereleésben (célország: valamennyi ország, a nem hagyományos export piacok kivételével)	7

Sor-szám	Vámtarifaszám	Árumegnevezés	Ft/l
	2204	Bor friss szőlőből, beleértve a szeszezett bort is; szőlőmust, a 2009 vtsz. alá tartozó kivételével:	
	2204 10	— Pezsgőbor:	
131	2204 10 19 00	— — Tényleges alkoholtartalma legalább 8,5 térfogatszázalék:	20
		— — — Másféle	
	2204 21	— Más bor; szőlőmust erjedésében gátolva, vagy alkohol hozzáadásával lefojtva:	
		— — Legfeljebb 2 literes palackban (tartályban):	

Sor-szám	Vámtarifaszám	Árumegnevezés	Ft/kg
		— — — Más:	
		— — — — Tényleges alkoholtartalma legfeljebb 13 térfogatszázalék:	
		— — — — — Más:	
132	2204 21 79 00	— — — — — Fehér	25
133	2204 21 80 00	— — — — — Más	25

**A földművelésügyi
és vidékfejlesztési miniszter
66/1998. (XII. 31.) FVM
rendelete**

az Országos Borszakértő Bizottságokról

A szőlőtermesztésről és a borgazdálkodásról szóló 1997. évi CXXI. törvény (Btv.) 41. §-ának (1) bekezdésében foglalt felhatalmazás alapján az Országos Borszakértő Bizottság működésével kapcsolatban a következőket rendelem el:

1. §

Az Országos Borszakértő Bizottság (a továbbiakban: OBB) a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium szakmai tanácsadó, véleményező testülete.

2. §

(1) Az OBB 15 tagból áll. Tagjait — ideértve elnökét, elnökhelyetteseit és titkárát — a földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter a szőlőtermesztés és a borászat tekintélyes szakemberei közül három évre nevezi ki. Az OBB működési szabályzatát maga alakítja ki, amit a földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter hagy jóvá.

(2) Az OBB tagjait tevékenységükért díjazás illeti meg.
(3) Az OBB működési feltételeit az Országos Borminősítő Intézet biztosítja.

3. §

Ez a rendelet a kihirdetését követő 8. napon lép hatályba.

Dr. Torgyán József s. k.,
földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter

**A gazdasági miniszter
és a pénzügyminiszter
31/1998. (XII. 31.) GM—PM
együttes rendelete**

**a Magyar Energia Hivatal igazgatási szolgáltatási
és felügyeleti díjairól szóló
10/1998. (II. 27.) IKIM—PM együttes rendelet
módosításáról**

A gázszolgáltatásról szóló 1994. évi XLI. törvény 4. §-ának (6) bekezdésében, a távhőszolgáltatásról szóló 1998. évi XVIII. törvény 53. §-a (8) bekezdésének c) pontjában, valamint az illetékekről szóló 1990. évi

XCIII. törvény 67. §-ának (2) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a Magyar Energia Hivatal (a továbbiakban: MEH) igazgatási szolgáltatási és felügyeleti díjait a következők szerint állapítjuk meg:

1. §

A Magyar Energia Hivatal igazgatási szolgáltatási és felügyeleti díjairól szóló 10/1998. (II. 27.) IKIM—PM együttes rendelet (a továbbiakban: R.) 1. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„1. § Az előzetes létesítési engedély, a létesítési engedély, az üzembehelyezési engedély és a működési engedély kiadásáért, valamint a hőtermelő létesítmény megszüntetéséért a kérelem benyújtójának a mellékletben meghatározott igazgatási szolgáltatási díjat kell fizetni.”

2. §

Az R. 3. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„3. § Az engedélyesnek a szétválás, másik engedéllyel történő egyesülés, az alaptőke vagy törzstőke legalább egynegyed részével történő leszállítás, továbbá hozzájárulás a 25%-ot meghaladó tulajdoni hányad egy személy vagy tulajdonosi csoport részére történő megszerzéséhez, valamint a hatályos árban figyelembe vett költségkalkulációk engedélyes által kezdeményezett felülvizsgálatáért a melléklet szerinti igazgatási szolgáltatási díjat kell fizetni. Az R. mellékletének I/6., 7. és II/9., 10. pontja ennek megfelelően módosul.”

3. §

Az R. 5. §-ának (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép, egyidejűleg az R. 5. §-a a következő (3) és (4) bekezdéssel egészül ki, és a jelenlegi (3)—(5) bekezdés számozása (5)—(7) bekezdésre változik:

„(2) Az éves felügyeleti díjat az engedélyesnek két egyenlő részletben, a tárgyév január 15-éig és június 30-áig kell befizetnie a 6. § (1) bekezdésében megjelölt MEH MNB bankszámlára.

(3) A felügyeleti díj mértéke — a (4) bekezdésben foglaltak kivételével — a tárgyévet megelőző évben értékesített energia (beleértve a kapacitást is) nettó árbevételének 0,04%-a, illetve az erőművi előzetes létesítési, a létesítési és üzembehelyezési engedélyesek esetében a melléklet II/6. pontjában, valamint a hőtermelő létesítmény előzetes létesítési, a létesítési és üzembehelyezési engedélyesek esetében a melléklet III/5. pontjában szereplő összeg.

(4) Ha a tárgyévet megelőző évben az engedélyesnél nem keletkezett energiaértékesítési nettó árbevétel az éves felügyeleti díj mértéke a tárgyévre vonatkozó üzleti tervben értékesíteni tervezett energia (beleértve a kapacitást is) nettó árbevételének 0,04%-a.”

4. §

Az R. 6. §-a a következő (3) bekezdéssel egészül ki, egyidejűleg a jelenlegi (3), (4) bekezdés számozása (4) és (5) bekezdésre változik:

„(3) A Magyar Energia Hivatal határozata ellen benyújtott jogorvoslati kérelem díja az első fokú eljárás megindításakor fizetendő igazgatási szolgáltatási díj mértékének 50%-a. A díjat a jogorvoslati kérelem benyújtását megelőzően kell befizetni a Gazdasági Minisztérium MNB 10032000-01460658-00000000 számú bankszámlájára. Az átutalás megtörténtét igazoló bankszámlakivonatot a jogorvoslati kérelemhez kell csatolni. A jogorvoslati eljárásban megfizetett igazgatási szolgáltatási díjat vissza kell téríteni, ha a gazdasági miniszter által felülvizsgált államigazgatási határozat vagy intézkedés az engedélyes hátrányára részben vagy egészben jogszabálysértőnek bizonyult.”

5. §

Az R. melléklete e rendelet *melléklete* szerint egészül ki.

6. §

Ez a rendelet a kihirdetését követő 8. napon lép hatályba.

Dr. Chikán Attila s. k.,
gazdasági miniszter

Járai Zsigmond s. k.,
pénzügyminiszter

Melléklet

a 31/1998. (XII. 31.) GM—PM együttes rendelethez

A 10/1998. (II. 27.) IKIM—PM együttes rendelet melléklete az alábbiakkal egészül ki:

A Magyar Energia Hivatal igazgatási szolgáltatási díjai

Sor- szám	Megnevezés	Díj mértéke
--------------	------------	-------------

„I. Gázszolgáltatás és gázértékesítés

- | | |
|---|------------|
| 6. Szétválás, egyesülés, 25% -ot meghaladó tulajdoni hányad értékesítése, megszerzése, meghatározó részesezés, irányítás szerzése, alaptőke-, törzstőke legalább egynegyed részével történő leszállítás jóváhagyása | |
| — gázértékesítő esetében | 5 000 E Ft |
| — gázszolgáltató esetében | |
| 100 településig | 1 000 E Ft |
| 100 település felett | 3 000 E Ft |

Sor-szám	Megnevezés	Díj mértéke
7.	A hatályos árban figyelembe vett költségkalkulációk engedélyes által kezdeményezett felülvizsgálata	
	— gázértékesítő esetében	5 000 E Ft
	— gázszolgáltató esetében	
	100 településig	1 000 E Ft
	100 település felett	3 000 E Ft
<i>II. Villamos energia termelése, szállítása, szolgáltatása</i>		
9.	Szétválás, egyesülés, 25%-ot meghaladó tulajdoni hányad értékesítése, megszerzése, meghatározó részesezés, irányítás szerzése, alaptőke, törzstőke legalább egynegyed részével történő leszállítás jóváhagyása termelő esetében	
	— 50 MW-nál kisebb erőművi teljesítmény esetén	500 E Ft
	— 50—200 MW erőművi teljesítmény esetén	1 000 E Ft
	— 200 MW-nál nagyobb erőművi teljesítmény esetén	3 000 E Ft
	szállító esetében	5 000 E Ft
	szolgáltató esetében	3 000 E Ft
10.	A hatályos árban figyelembe vett költségkalkulációk engedélyes által kezdeményezett felülvizsgálata termelő esetében	
	— 50 MW-nál kisebb erőművi teljesítmény esetén	500 E Ft
	— 50—200 MW erőművi teljesítmény esetén	1 000 E Ft
	— 200 MW-nál nagyobb erőművi teljesítmény esetén	3 000 E Ft
	szállító esetében	5 000 E Ft
	szolgáltató esetében	3 000 E Ft
<i>III. Távhőtermelés, távhőszolgáltatás</i>		
1.	Üzletszabályzat jóváhagyása	1 000 E Ft
2.	Üzemi szabályzat jóváhagyása	1 000 E Ft
3.	Működési engedély kiadása távhő szolgáltatására (ha a hőtermelő egyben távhőszolgáltató is)	1 000 E Ft

Sor-szám	Megnevezés	Díj mértéke
4.	Hőtermelő létesítmény előzetes létesítési engedély, létesítési engedély, üzembehelyezési engedély és termelői működési engedély kiadása, illetve hőtermelő létesítmény megszüntetése	
	— 50 MW-nál kisebb hőteljesítmény esetén	500 E Ft
	— 50—200 MW hőteljesítmény esetén	2 000 E Ft
	— 200 MW-nál nagyobb hőteljesítmény esetén	5 000 E Ft
5.	Üzletszabályzat, üzemi szabályzat, távhő szolgáltatására vonatkozó működési engedély, hőtermelő létesítmény létesítéséhez előzetes engedély, létesítési engedély, üzembehelyezési engedély, távhő termelésére vonatkozó működési engedély módosítás jóváhagyása	100 E Ft/adat*
6.	Hőtermelő létesítmény létesítéséhez előzetes engedély, létesítési engedély, üzembehelyezési engedély, távhő termelésére vonatkozó működési engedély, szolgáltatói engedély hatályának meghosszabbítása	500 E Ft
7.	Szétválás egyesülés, 25%-ot meghaladó tulajdoni hányad értékesítése, megszerzése, meghatározó részesezés, irányítás szerzése, alaptőke, törzstőke legalább egynegyed részével történő leszállítás jóváhagyása termelő esetében	
	— 50 MW-nál kisebb hőteljesítmény esetén	500 E Ft
	— 50—200 MW hőteljesítmény esetén	1 000 E Ft
	— 200 MW-nál nagyobb hőteljesítmény esetén	3 000 E Ft
	ha a hőtermelő egyben szolgáltató is, további	500 E Ft

* Egy adatnak kell tekinteni a módosítás tárgyában elkülönítő jellel meghatározott bekezdés módosítását, illetve a mellékletben bármely adat változását.

Sor- szám	Megnevezés	Díj mértéke
8.	A hatályos árban figyelembe vett költségkalkulációk engedélyes által kezdeményezett felülvizsgálata termelő esetében	
	— 50 MW-nál kisebb hőteljesítmény esetén	500 E Ft
	— 50—200 MW hőteljesítmény esetén	1 000 E Ft
	— 200 MW-nál nagyobb hőteljesítmény esetén	3 000 E Ft
	ha a hőtermelő egyben szolgáltató is további	500 E Ft
9.	Fogyasztói korlátozási lista jóváhagyása távhőszolgáltató esetében	1 000 E Ft''

A pénzügyminiszter 43/1998. (XII. 31.) PM rendelete

a vámtörvény végrehajtásának részletes szabályairól szóló 10/1996. (III. 25.) PM rendelet módosításáról

A vámjogról, a vámeljárásról, valamint a vámigazgatásról szóló 1995. évi C. törvény (a továbbiakban: tv.) 212. §-a (2) bekezdésének a), c)—j) pontjaiban kapott felhatalmazás alapján a következőket rendelem el:

1. §

A vámtörvény végrehajtásának részletes szabályairól szóló 10/1996. (III. 25.) PM rendelet (a továbbiakban: R.) VIII. rész 35. §-ának (3) bekezdése a következők szerint egészül ki:

[(3) A vámszervezet által jövedékkel kapcsolatosan kezelt államháztartási bevételi számlák: a tv. 1. §-ának (1) pontjában említett szervek tekintetében

(számla száma)	(számla elnevezése)]
„10032000-01037344	VPOP Adójegy elszámolási számla
10032000-01037351	VPOP Dohánygyártmány ÁFA bevételi számla''

2. §

Az R. a 38/C. § után a következő 38/D. §-sal egészül ki:
„38/D. § A Vhr. 88. § (1) bekezdésében meghatározott külső árutovábbítási eljárás magyar vámterületen való alkalmazása az alábbiakat jelenti:

(1) A 83/1996. (VI. 14.) Korm. rendelet II. Függelék 103—110. cikkei szerint engedélyezett feladó — az e tevékenységre jogosító engedélyében foglaltakra figyelemmel —

a) a TC 31 kezességi tanúsítvánnyal, mint főkötelezett végezhet vámáru továbbítást telephelyéről bármely vámhivatalhoz, vagy telephelyéről bármely engedélyezett címzett telephelyére;

b) a TC 31 kezességi tanúsítvánnyal, mint főkötelezett indítványt tehet vámáru továbbítására határvámhivatalnál bármely vámhivatalhoz, vagy határvámhivatalnál bármely engedélyezett címzett telephelyére.

(2) A b) pontban meghatározott esetekben az engedélyezett feladónak (vagy a TC 31 Kezességi tanúsítvány 10. rovatában feltüntetett meghatalmazottjának) a vámkezelési kérelemhez be kell nyújtania az engedélyezett feladói engedélye másolatát.

(3) A 83/1996. (VI. 14.) Korm. rendelet II. Függelék 111—114. cikkei szerint engedélyezett címzett az e tevékenységre jogosító engedélyében meghatározottak szerint kezelheti az engedélyezett feladó telephelyéről továbbított vámárukat vagy a határvámhivaltól továbbított vámárukat, a TIR, az ATA egyezmény szerinti árutovábbítás kivételével.”

3. §

Az R. a következő X. résszel egészül ki:

„X. Rész

„38/E. § (1) A tv. 2. számú melléklete I/1. pontjában engedélyezett vámmentes keret terhére behozott vámárúk nyilvántartására, illetőleg a vámmentesség igazolására az erre a célra rendszeresített, sorszámmal és oldalszámmal ellátott Felszerelési füzet szolgál. A Felszerelési füzetben történt feljegyzés mellett vámmentesen behozott nemesfém tárgyakkal, valamint a Vhr. 266. § (1) bekezdésében meghatározott egyedi értéket meghaladó értékű más tárgyakkal a vám megfizetése nélkül történő értékesítése céljából a Felszerelési füzetrel rendelkezők részére a budapesti 3. számú vámhivatal — a Felszerelési füzet adataival való azonosítás elvégzése után — kérelemre a (6) bekezdése szerinti igazolást állítja ki. A kiállításra kerülő igazoláson fel kell jegyezni, hogy az abban feltüntetett áru a Felszerelési füzet milyen tételszáma alatt szerepel. Egyidejűleg a Felszerelési füzetben is — a vonatkozó tételnél — fel kell jegyezni, hogy az ott megjelölt áru értékesítéséhez szükséges igazolást a vámhivatal kiadta. A megtakarított külföldi napidíjnak valutában történő összegyűjtése, birtokban tartása és a külföldre történő kivitele csak az érvényben levő devizarendelkezések betartása mellett történhet.

(2) A kilépés alkalmával a hajózási alkalmazott köteles a Felszerelési füzet Kilépési oldalán a kilépési időpontját és a kivitt tárgyakat sorszámozva, mennyiség és megnevezés szerint — új vagy használt állapotuk megjelölésével — előzetesen feltüntetni és a határvámhivatalnak az ellenőrző vizsgálat alkalmával bemutatni. A személyes használatra szolgáló tárgyak előzetes feltüntetését — amennyiben azok mennyisége a szokásos mértéket nem haladja meg — nem kell megkövetelni, az ilyen tárgyakat a hajózási alkalmazott a vámmentes visszahozatal érdekében feltüntetheti.

(3) A határvámhivatal ellenőrzi a Felszerelési füzetbe bejegyzett adatokat és ha rendben találja, a kivitelt aláírás és körbélyegző lenyomat alkalmazásával igazolja. Ismételt kilépés esetében a kivitt tárgyakat, ha azokban változás nem történik, nem szükséges újból felsorolni, elegendő a korábbi bejegyzés oldalszámaira hivatkozni. Lényegtelen változást a korábbi bejegyzés oldalszámaira hivatkozással kell feltüntetni, lényeges változás esetében azonban a kivitt tárgyakat teljes egészében újból fel kell sorolni. A határvámhivatalnak a kilépést és a kivitt tárgyak visszahozását — akkor is, ha a kivitt tárgyakat újból nem kell felsorolni — igazolnia kell.

(4) Belépés alkalmával a hajózási alkalmazott köteles a határvámhivatalhoz történő megérkezés előtt az út számát, a belépés időpontját és a külföldön eltöltött napok számát, valamint a külföldön birtokába jutott tárgyak megnevezését és azok mennyiségét a Felszerelési füzet Belépés oldalán bejegyezni. A behozott tárgyak mennyiségét egyidejűleg fel kell jegyeznie a Felszerelési füzet 86. és az azt követő oldalain levő árufelsorolásnál az adott útnak megfelelő számozott hasábjában is. A bejegyzéseket a határvámhivatal ellenőrzi, a behozott vámárúk értékét, valamint ennek figyelembevételével az értékkeret maradvány összegét a megfelelő rovatba be kell jegyeznie, a vámkezelést igazolnia, az üresen maradt rovatokat áthúzással érvénytelenítenie kell.

(5) A vámfizetés mellett kiadásra kerülő vámárúk vámkezelését Egységes Vámárunyilatkozat kiállításával kell elvégeznie. Az árunyilatkozaton a hajózási alkalmazott Felszerelési füzetének sorszámaát kell feljegyezni. A Felszerelési füzet Belépés oldalán, valamint a 86. és azt követő oldalakon levő árufelsorolásnál a vámfizetés mellett vámkezelt áruknál a vonatkozó bevételi napló tételszámát kell feljegyezni. A vámkezelés alkalmával mindig vizsgálni kell, hogy az adott áruból vámmentesen vagy vámfizetés mellett kereskedelmi jellegű mennyiség ne kerüljön vámkezelésre.

(6)

..... sz. Igazolás
 A sz. Vámkedvezmény-nyilvántartási
 könyvvel rendelkező (név, lakcím)
 (munkaadó vállalat neve)
 alkalmazott
 (áru mennyiségi, megne-
 vezése) értékesítheti.

Kelet:.....

P. H.

.....
 pénzügyőr.....

38/F. § (1) Az ügynökségek vezető, illetőleg a hajók parancsnokai vagy megbízottai a felvett valuták összegét a Felszerelési füzet megfelelő rovatába tartoznak bejegyezni, s a bejegyzést aláírással és bélyegzőlenyomattal igazolni.

(2) A Felszerelési füzet a hajózási alkalmazott szolgáltatásának megszűnéséig, legfeljebb azonban két naptári évig érvényes. A névre szólóan kiállított Felszerelési füzetet az érdekelt részére történő kiadása előtt a budapesti 3. számú vámhivatalhoz, személyhajón szolgáltatást teljesítő hajózási alkalmazott és éttermi személyzet tekintetében a budapesti 7. számú vámhivatalhoz kell jegyzék kíséretében hitelesítés végett megküldeni. A jegyzéknek tartalmaznia kell a Felszerelési füzet számát és a tulajdonos nevét.

(3) A névre szóló Felszerelési füzetet tilos más személynek átadni. Jogtalan használat esetén a Felszerelési füzetet be kell vonni, és erről a bevont Felszerelési füzet felterjesztése mellett az illetékes területi parancsnoksághoz jelentést kell tenni. Az illetékes területi parancsnokság a körülmények mérlegelésével határoz a Felszerelési füzet tulajdonosának a további vámkedvezményből való kizárásáról.

(4) A Felszerelési füzet elvesztése esetén az országos parancsnokság új füzet kiadását engedélyezheti. Ebben az esetben az igénybe vehető mennyiség és értékkeret mértékét az országos parancsnokság esetenként határozza meg.

38/G. § (1) A tv. 2. számú melléklete II/1. pontja alá tartozó személyek által a megtakarított külföldi napidíjnak valutában történő összegyűjtése, birtokban tartása és külföldre történő kivitele csak az érvényben lévő deviza-rendelkezések betartása mellett történhet.

(2) Az egyes áruféleségekből a mennyiségi kereten felül behozott áruk még vámfizetés mellett sem vámkezelhetők, az ilyen vámárúk az általános szabályok szerint vihetők vissza külföldre. A nem vámkezelhető árukat az általános rendelkezések szerint kell raktározni, és értékesítésüknél a tv. 70. §-ában foglaltakat kell alkalmazni.

(3) A Vámkedvezmény-nyilvántartási könyvet — amelyet az érintett dolgozó munkáltatója állít ki — a MALÉV hajózási személyzete — ideértve a légiutas kíséret is — esetében a 2. számú Repülőtéri Vámhivatal, minden más esetben pedig a területileg illetékes megyeszékhelyi vámhivatal, Budapesten a 7. számú vámhivatal, Pest megyében a Budakörnyéki Vámhivatal érvényesíti általában egy évre.

(4) A vámhivatalnak a vámvizsgálat során ellenőriznie kell, hogy a Vámkedvezmény-nyilvántartási könyv tulajdonosa a behozott vámárúkat a könyvben feljegyezte-e. Ha a behozott vámáru mennyiségére és értékére tekintettel vámkezelhető, a vámmentes vámkezelést a megfelelő rovatban igazolni kell. A vámáru értékét a határvámhivatalnak kell megállapítania és bejegyeznie. A mennyiségi és értékkeret könnyebb ellenőrizhetősége érdekében az egyes hónapokat vízszintes vonallal vagy más alkalmas módon külön kell választani, és az igénybe nem vett kedvezmény összegét fel kell tüntetni.

(5) A Vámkedvezmény-nyilvántartási könyv alapján csak annak tulajdonosa hozhat be vámárút.

(6) A Vámkedvezmény-nyilvántartási könyv tulajdonosa a részére biztosított kedvezmény terhére behozott nemesfém tárgyakat és a Vhr. 266. § (1) bekezdésében meghatározott egyedi értéket meghaladó értékű egyéb árukat értékesítheti. Mivel a Vámkedvezmény-nyilvántartási könyv nem alkalmas a megvásárlás lehetőségének az átvevő vállalatok részére történő bizonyítására, ezért a megyeszékhelyen működő vámhivatalok — Budapesten a 7. számú vámhivatal, illetve a 2. számú Repülőtéri Vámhivatal — a Vámkedvezmény-nyilvántartási könyvvel rendelkezők által értékesíteni kívánt fenti áruk vámkezelésének megtörténtéről — az érdekeltek kérésére — a (7) bekezdésben szereplő minta szerinti igazolást adják ki.

(7)

..... sz. Igazolás

A sz. Vámkedvezmény-nyilvántartási könyvvel rendelkező (név, lakcím)
 (munkaadó vállalat neve)
 alkalmazott
 (áru mennyiségi, megnevezése) értékesítheti.

Kelet:.....

P. H.

.....
 pénzügyőr.....

Fenti igazolás kiadását a vonatkozó Vámkedvezmény-nyilvántartási könyv megfelelő tételénél fel kell jegyezni.

(8) A Vámkedvezmény-nyilvántartási könyvvel történt visszaélés esetén azt jegyzőkönyv felvétele mellett be kell vonni és az országos parancsnoksághoz fel kell terjeszteni.

(9) A Vámfizetés mellett kiadásra kerülő vámárak vámkezelését Egységes Vámarunyilatkozat kiállításával kell elvégezni. Az árunyilatkozaton a fuvarozó vállalati alkalmazott Vámkedvezmény-nyilvántartási könyvének sorszámat fel kell jegyezni.

38/H. § (1) A tv. 2. számú melléklete III. részében felsorolt személyek által igénybe vett kedvezmények nyilvántartására az e rendelet 38/G. § (3) bekezdésében meghatározott Vámkedvezmény-nyilvántartási könyv szolgál.

(2) A közös határállomásokon szolgálatot teljesítő dolgozók részére — munkáltatójuk által — kiállított Vámkedvezmény-nyilvántartási könyveket a határvámhivatal hitelesíti. Az ellenőrzés biztosítása érdekében a hitelesíteni kért Vámkedvezmény-nyilvántartási könyvekkel egyidejűleg benyújtott névjegyzékben az érintett dolgozók részére kiadott Vámkedvezmény-nyilvántartási könyv sorszámat a Vámkedvezmény-nyilvántartási könyvben pedig a vonatkozó névjegyzék iktatószámát kell feljegyezni.

(3) Egyebekben az (1) bekezdésben meghatározott személyek által behozott vámárakra is az e rendelet 38/E. §-ában foglaltakat kell alkalmazni.”

4. §

Az R. 2/A. számú melléklete az e rendelet 1. számú melléklete szerint módosul.

5. §

Az R. 3. számú melléklete az e rendelet 2. számú melléklete szerint módosul.

6. §

Ez a rendelet a kihirdetést követő 8. napon lép hatályba.

Az R. jelen rendelet 2. számú mellékletével módosított 3.10. pontjának utolsó mondata a 10/0995. (IX. 28.) KTM rendelet módosításakor hatályát veszti.

Járai Zsigmond s. k.,
 pénzügyminiszter

1. számú melléklet
a 43/1998. (XII. 31.) PM rendelethez

(1) Az R. 2/A. számú melléklete 6. pontjának a) alpontja a következőkkel egészül ki:

(a *szlovák határszakaszon*:

.

.

.

vasúti forgalomban)

„aszobi”,

(a *román határszakaszon*:

.

.

.

közúti forgalomban)

„a nagylaki”,

(2) Az R. 2/A. számú melléklete 6. pontjának b) alpontja a következőkkel egészül ki:

(a *Bács-Kiskun és Jász-Nagykun-Szolnok megyei Parancsnokság illetékességi területén*)

„a bajai”,

(a *Központi Repülőtéri Parancsnokság illetékességi területén*)

„az 1-es és 2-es számú Repülőtéri Vámhivatal.”

2. számú melléklet
a 43/1998. (XII. 31.) PM rendelethez

Az R. 3. számú mellékletének módosítása

(1) Az R. 3. számú mellékletének I. rész 3.7. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„3.7. Az EV-ot árutovábbításra, raktározásra, aktív feldolgozásra, ideiglenes behozatalra, belföldi forgalom számára való vámkezelésre, kiviteli ellenőrzésre, ideiglenes kivitelre és a passzív feldolgozásra, a vonatkozó kitöltési útmutatóban meghatározott példányszámban kell benyújtani.

Ha valamely áru/vámáru kiléptetését igazolni kell, erre az EV 3. sorszámú (jobb szélén sárga csíkkal ellátott) példánya, annak hiányában az EV 2. sorszámú példányának kiléptető vámhivatal által hitelesített másolata használható fel. A kiléptetés igazolása céljából csak egy másolat adható ki, annak kiadását követően az EV 3. sorszámú példánya a kiléptetés igazolásához nem fogadható el.”

(2) Az R. 3. számú melléklete az alábbi 3.10. ponttal egészül ki:

„3.10. Egyéb szabályok

A vámáru/áru az EV benyújtásakor hatályos Kereskedelmi Vámtarifa vámtarifaszáma és alszáma alá kell osztályozni, azonban az adótörvények által meghatározott termékkör vámkezelése esetén az EV 47. Rovatába a PM közleményben közzétett fajtakódot a jövedéki adóról szóló 1997. évi CIII. tv. 7. § 3. pontjában, illetve az általános forgalmi adóról szóló 1992. évi LXXIV. tv. 67. § b) pontjában meghatározott időpontban érvényes vámtarifaszámhoz tartozóan kell feltüntetni. A környezetvédelmi termékdíjról, továbbá egyes termékek környezetvédelmi termékdíjáról szóló 1995. évi LVI. törvény végrehajtásáról rendelkező 10/1995. (IX. 28.) KTM rendelet 4. számú mellékletének f) pontjában felsorolt termékek esetén a vámtarifaszám-besorolásokat a jövedéki adóról és a jövedéki termékek forgalmazásának különös szabályairól szóló 1997. évi CIII. törvény 7. §-ának 3. pontja szerint kell értelmezni.”

(3) Az R. 3. számú melléklete II. rész 8.1. pontjának első mondata helyébe a következő rendelkezés lép:

(8. *Külső árutovábbítás*)

„8.1. A Vhr. 88. § (1) bekezdésében meghatározott külső árutovábbítási eljáráshoz — beleértve az engedélyezett feladó által annak magyar vámterületen való alkalmazását is — írásbeli árnyilatkozatként a 84/1996. (VI. 14.) Korm. rendelettel kihirdetett, a Vámformalitások Egyszerűsítéséről szóló Egyezményben meghatározott okmány (a továbbiakban: EV) 1., 4. és 5. sorszámú példányát kell felhasználni és csupán az alább jelzett rovatokat kell a 8.2. pont rendelkezései szerint kitölteni.”

(4) Az R. 3. számú mellékletének II. rész 8.2. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

(8. *Külső árutovábbítás*)

„8.2. A vámkezelést kérőnek — ideértve a határvámhivatalnál az engedélyezett feladó által kért vámkezelést is — az EV-on csak a számmal jelzett rovatokba szabad írnia. A nyomtatott nagybetűs részek a vámhatóság feljegyzései számára szolgálnak.”

(5) Az R. 3. számú mellékletének II. rész 8.2.1. pontjában az 51. rovat kitöltésére vonatkozó részt követően a következő rendelkezést kell felvenni:

[51. rovat: *Tervezett határátlépési helyek (és országok)*]

„Határvámhivatalnál engedélyezett feladó által a Vhr. 88. § (1) bekezdése szerint kért vámkezelésnél a rovatot nem kell kitölteni.”

(6) Az R. 3. számú melléklet II. rész 8.2.1. pontjában a „T2ES” és a „T2PT” jelzést és a hozzá tartozó szöveget törölni kell.

VI. rész NEMZETKÖZI SZERZŐDÉSEK

Sorszám: 16.

A gazdasági miniszertől

A Magyar Köztársaság és az Észt Köztársaság közötti szabadkereskedelmi megállapodás származási szabályokra vonatkozó jegyzőkönyvének módosításáról szóló levélváltás

Öexcellenciája

Raul Mälik Úrnak

az Észt Köztársaság Külügyminiszterének

Tisztelt Miniszter Úr!

Hivatkozással a Magyar Köztársaság és az Észt Köztársaság közötti szabadkereskedelmi megállapodásra (a továbbiakban: Megállapodás), amelyet 1998. november 4-én írtunk alá, van szerencsém Önt — a Magyar Köztársaság Kormánya nevében — az alábbiakról tájékoztatni:

„A Magyar Köztársaság és az Észt Köztársaság közötti szabadkereskedelmi megállapodás (a továbbiakban: Megállapodás) elválaszthatatlan részét képező „A származó termék fogalmának meghatározásáról és az adminisztratív együttműködés módszereiről” szóló jegyzőkönyvnek, a Szerződő Felek és az Európai Unió közötti kétoldalú társulási megállapodások származásai szabályaiban bekeve-

kezett módosításokkal való összhangba hozatala érdekében a Magyar Köztársaság Kormánya és az Észt Köztársaság Kormánya megállapodott az alábbiakban:

1. Az 1. Cikk *(i)* pontja helyébe a következő lép:

„*(i)* a „hozzáadott érték” a gyártelepi árat jelenti, levonva abból azoknak a beépített anyagoknak a vámértékét, amelyek a 3. és a 4. Cikkben hivatkozott más országból származnak, vagy ha a vámérték nem ismert és nem állapítható meg, akkor a Magyarországon vagy Észtországban a termékekért fizetett első igazolható árat jelenti;”

2. A 3. és a 4. Cikk helyébe a következő lép:

„3. Cikk

Kumuláció Észtországban

1. A 2. Cikk 1. bekezdésében foglaltak fenntartásával azokat a termékeket kell Észtországból származónak tekinteni, amely termékeket a Közösségből, Bulgáriából, Lengyelországból, Magyarországról, a Cseh Köztársaságból, a Szlovák Köztársaságból, Romániából, Litvániából, Lettországból, Észtországból, Szlovéniából, Izlandból, Norvégiából, Svájcól (beleértve Liechtensteint)¹ vagy Törökországból — Észtország és ezen országok közötti megállapodásokhoz tartozó származási szabályok előírásai alapján — származó anyagok beépítésével ott állítottak elő, feltéve, hogy az Észtországban elvégzett megmunkálás vagy feldolgozás túlmegy a Jegyzőkönyv 7. Cikkében felsoroltakon. Nem szükséges, hogy az ilyen anyagok kielégítő megmunkáláson vagy feldolgozáson menjenek keresztül.

2. Amennyiben az Észtországban elvégzett megmunkálás vagy feldolgozás nem megy túl a 7. Cikkben foglalt műveleteken, az előállított terméket csak akkor kell Észtországból származónak tekinteni, ha az ott hozzáadott érték nagyobb, mint az 1. bekezdésben említett országok bármelyikéből származó felhasznált anyagok értéke. Ellenkező esetben az előállított terméket azon országból származónak kell tekinteni, amelyik az Észtországban elvégzett előállítás során felhasznált származó anyagok értékének legnagyobb hányadát adta.

3. Az 1. pontban hivatkozott országokból származó termékek, amelyek Észtországban nem mennek keresztül semmiféle megmunkáláson vagy feldolgozáson, megtartják származásukat, ha ezen országok egyikébe exportálják azokat.

4. Az e Cikkben biztosított kumuláció csak azokra az anyagokra és termékekre alkalmazható, amelyek az e Jegyzőkönyvben megadottal azonos származási szabályok alkalmazása alapján nyerték el a származó helyzetet.

4. Cikk

Kumuláció Magyarországon

1. A 2. Cikk 1. bekezdésében foglaltak fenntartásával azokat a termékeket kell Magyarországról származónak tekinteni, amely termékeket a Közösségből, Bulgáriából, Lengyelországból, Magyarországról, a Cseh Köztársaságból, a Szlovák Köztársaságból, Romániából, Litvániából, Lettországból, Észtországból, Szlovéniából, Izlandból, Norvégiából, Svájcól (beleértve Liechtensteint)¹ vagy Törökországból — Magyarország és ezen országok közötti megállapodásokhoz tartozó származási szabályok előírásai alapján — származó anyagok beépítésével ott állítottak elő, feltéve, hogy a Magyarországon elvégzett megmunkálás vagy feldolgozás túlmegy a Jegyzőkönyv 7. Cikkében felsoroltakon. Nem szükséges, hogy az ilyen anyagok kielégítő megmunkáláson vagy feldolgozáson menjenek keresztül.

2. Amennyiben a Magyarországon elvégzett megmunkálás vagy feldolgozás nem megy túl a 7. Cikkben foglalt műveleteken, az előállított terméket csak akkor kell Magyarországról származónak tekinteni, ha az ott hozzáadott érték nagyobb, mint az 1. bekezdésben említett országok bármelyikéből származó felhasznált anyagok értéke. Ellenkező esetben az előállított terméket azon országból származónak kell tekinteni, amelyik a Magyarországon elvégzett előállítás során felhasznált származó anyagok értékének legnagyobb hányadát adta.

3. Az 1. bekezdésben hivatkozott országokból származó termékek, amelyek Magyarországon nem mennek keresztül semmiféle megmunkáláson vagy feldolgozáson, megtartják származásukat, ha ezen országok egyikébe exportálják azokat.

4. Az e Cikkben biztosított kumuláció csak azokra az anyagokra és termékekre alkalmazható, amelyek az e Jegyzőkönyvben megadottal azonos származási szabályok alkalmazása alapján nyerték el a származó helyzetet.”

3. A 12. Cikk helyébe a következő lép:

„12. Cikk

A területi elv

1. A származó helyzet megszerzésére vonatkozó, a II. Cím alatt rögzített feltételeket Magyarországon és Észtországban megszákítás nélkül kell teljesíteni, a 3. és 4. Cikkben, valamint a jelen Cikk 3. bekezdésében foglaltak kivételével.

¹ A Liechtensteini Hercegség vámuníót hozott létre Svájjal, valamint az Európai Gazdasági Térséget létrehozó megállapodás Szerződő Fele.

2. A 3. és 4. Cikkben foglaltak kivételével, ha Magyarországról vagy Észtországból más országba exportált árukat visszaszállítanak, akkor azokat nem származónak kell tekinteni, hacsak a vámhatóság számára kielégítően nem bizonyítható, hogy

- a) a visszaszállított áruk az exportálttal azonosak, és
- b) az adott országban vagy az exportálás során nem mentek keresztül a jó állapotban való megőrzéshez szükséges mértéket meghaladó műveleten.

3. A származó helyzet megszerzésére vonatkozó II. Cím-ben rögzített feltételeket nem érinti a Magyarországon vagy Észtországon kívül végzett megmunkálás vagy feldolgozás, amelyet olyan anyagokon végeztek el, amelyeket Magyarországról vagy Észtországból exportáltak, és azt követően oda visszaszállítottak, feltéve, hogy

- a) a szóban forgó anyagok teljes egészében Magyarországon vagy Észtországból előállított anyagok, vagy az exportálásukat megelőzően a 7. Cikkben felsorolt nem kielégítő műveleteken túlmenő megmunkáláson vagy feldolgozáson mentek keresztül; és
- b) a vámhatóság számára kielégítően bizonyítható, hogy

(i) a visszaszállított árukat az exportált anyagokon végzett megmunkálással vagy feldolgozással állították elő; és

(ii) Magyarországon vagy Észtországon kívül a jelen Cikk szabályainak alkalmazása révén a teljes hozzáadott érték nem haladja meg azon végtermék gyártelepi árának 10%-át, amelyre a származó helyzetet igénylik.

4. A 3. bekezdésben foglaltak céljaira, a II. Cím-ben, a származó helyzet megszerzése érdekében rögzített feltételek nem érvényesek a Magyarországon vagy Észtországon kívül végbement megmunkálásra vagy feldolgozásra. Ahol azonban a II. sz. Melléklet listájában a végtermék származó helyzetének meghatározásánál valamennyi beépített nem származó anyag maximális értékét megadó szabályt alkalmaznak, az érintett fél területén beépített nem származó anyagok teljes értéke, és a jelen Cikk alkalmazása révén Magyarországon vagy Észtországon kívül nyert teljes hozzáadott érték együttesen nem haladhatja meg a megadott százalékot.

8. A II. sz. Melléklet a következőképpen módosul:

- a) a HR 2202 és 2208 vámtarifaszámok közé a következő szabályt kell beiktatni:

„

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
2207	Nem denaturált etilalkohol legalább 80 térfogatszázalék alkoholtartalommal; etilalkohol és más szesz denaturálva, bármilyen alkoholtartalommal:	Előállítás: — a 2207 vagy 2208 vámtarifaszám alá nem osztályozott anyagok felhasználásával.	

„

5. A 3. és a 4. bekezdésben foglalt szabályok alkalmazásának céljaira, a „teljes hozzáadott érték” jelenti mindazon költségeket, amelyek Magyarországon vagy Észtországon kívül merültek fel, beleértve az ott beépített anyagok értékét is.

6. A 3. és 4. bekezdésben foglalt szabályok nem érvényesek azokra a termékekre, amelyek nem felelnek meg a II. sz. Melléklet listájában meghatározott feltételeknek, vagy amelyeket csak akkor lehet kielégítően megmunkálni vagy feldolgozottként tekinteni, ha a 6. Cikk 2. bekezdésében meghatározott általános értékeket alkalmazzák.

7. A 3. és 4. bekezdés szabályai nem érvényesek a Harmonizált Rendszer 50—63. Árucsoportjába tartozó termékekre.

8. Bármiféle megmunkálás vagy feldolgozás, amely a jelen Cikk szabályai alá tartozik, és amelyet Magyarországon vagy Észtországon kívül végeznek el, passzív feldolgozás vagy hasonló eljárás keretében végezhető.”

4. A 13., 14., 15., 17., 21., 27., 30. és 32. Cikkben levő, „a 4. Cikkben hivatkozott” kifejezés helyébe a „3. és 4. Cikkben hivatkozott” kifejezés lép.

5. A 15. Cikk 6. bekezdésének utolsó mondatában levő, „1998. december 31-ig” kifejezés helyébe „2000. december 31-ig” kifejezés lép.

6. A 26. Cikk 1. bekezdésében a „C2/CP3” hivatkozás helyébe a „CN22/CN23” lép.

7. Az I. sz. Melléklet 5.2 Megjegyzésében:

- a) — a „mesterséges végtelen szál” és
— „szintetikus polipropilén vágott szál” francia bekezdések közé a következő új francia bekezdést kell felvenni:
— „áramvezető végtelen szál”;

b) az ötödik példát („Egy szőnyeg, amelyet ... követelményeknek.”) törölni kell.

b) az 57. Árucsoportra vonatkozó szabály helyébe a következő lép:

”

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	(4)
57. Árucsoport	Szőnyegek és más textil padlóborítók:		
	— Tűnemezből	Előállítás: ¹ — természetes szálakból, vagy — vegyi anyagokból vagy textilpépből Azonban: — az 5402 vámtarifaszám alá tartozó polipropilén végtelen szál, — az 5503 vagy az 5506 vámtarifaszám alá tartozó polipropilén vágott szál, — az 5501 vámtarifaszám alá tartozó polipropilén fonókábel, ha az egyágú végtelen szál vagy vágott szál értéke minden esetben kevesebb, mint 9 decitex, felhasználható, ha értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át — jutaszövet hátoldalként felhasználható	
	— Más nemezből	Előállítás: ¹ — nem kártolt vagy nem fésült vagy fonásra más módon elő nem készített természetes szálakból, vagy — vegyi anyagokból vagy textilpépből	
	— Más	Előállítás: ¹ — kókuszrost- vagy jutafonalból ^{a)} , — szintetikus vagy mesterséges végtelen szálból készült fonalból, — természetes szálakból, vagy — nem kártolt vagy nem fésült vagy fonásra más módon elő nem készített műszálból — jutaszövet hátoldalként felhasználható	

¹ A kevert textilanyagokból készült termékekkel kapcsolatos speciális feltételeket az 5. számú Bevezető megjegyzés tartalmazza.

^{a)} A juta fonal felhasználása 2000. július 1-jétől engedélyezett.”

c) a HR 7006 vámtarifaszámra vonatkozó szabály helyébe a következő lép:

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
7006	A 7003, 7004 vagy 7005 vtsz. alá tartozó üvegek hajlítva, megmunkált széllel, metszve, fúrva, fényezve vagy zománcozva vagy másképp megmunkálva, de nem keretben vagy más anyaggal nem összeszerelve — Dielektromos vékony filmmel bevont üveglap szubsztrátum, félvezetői minőségben, összhangban a SEMII szabványával ¹ — Más	Előállítás a 7006 vámtarifaszám alá tartozó nem bevont üveglap szubsztrátumokból Előállítás a 7001 vámtarifaszám alá tartozó anyagból	

¹ SEMII — Semiconductor Equipment and Materials Institute Incorporated.”

d) a HR 7601 vámtarifaszámra vonatkozó szabály helyébe a következő lép:

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
7601	Nyers, megmunkálatlan alumínium	Előállítás, melynek során: — valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott; és — valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át vagy Előállítás ötvözetlen alumíniumból vagy alumíniumhulladékból és -törmelékéből hőkezeléssel vagy elektrolyzissal	

A levélváltásban foglaltak az annak jóváhagyásához a Felek belső jogrendje szerint szükséges eljárás lefolytatásáról szóló utolsó értesítés napján, de legkorábban a Megállapodás hatálybalépésekor lépnek hatályba.

A fentiek szerint módosított, származási szabályokról szóló jegyzőkönyvet a Szerződő Felek a Megállapodás alkalmazásának időpontjától, 1999. január 1-jétől ideiglenesen alkalmazzák.”

Kérem tisztelt Miniszter Urat, hogy a fentiekre vonatkozóan szíveskedjék egyetértését közölni.

Fogadja Miniszter Úr, őszinte nagyrabecsülésemet!

Budapest, 1998. december 29.

Dr. Chikán Attila s. k.,
a Magyar Köztársaság gazdasági minisztere

Őexcellenciája

Dr. Chikán Attila Úrnak

a Magyar Köztársaság Gazdasági Miniszterének

Tisztelt Miniszter Úr!

Ezúton tisztelettel igazolom vissza — az Észt Köztársaság Kormánya nevében — az 1998. december 29-én kelt levele vételét, amelynek tartalma a következő:

„A Magyar Köztársaság és az Észt Köztársaság közötti szabadkereskedelmi megállapodás (továbbiakban: Megállapodás) elválaszthatatlan részét képező „A származó termék fogalmának meghatározásáról és az adminisztratív együttműködés módszereiről” szóló jegyzőkönyvnek, a Szerződő Felek és az Európai Unió közötti kétoldalú társulási megállapodások származásai szabályaiban beke-

kezett módosításokkal való összhangba hozatala érdekében a Magyar Köztársaság Kormánya és az Észt Köztársaság Kormánya megállapodott az alábbiakban:

1. Az 1. Cikk *(i)* pontja helyébe a következő lép:

„*(i)* a „hozzáadott érték” a gyártelepi árat jelenti, levonva abból azoknak a beépített anyagoknak a vámértékét, amelyek a 3. és a 4. Cikkben hivatkozott más országból származnak, vagy ha a vámérték nem ismert és nem állapítható meg, akkor a Magyarországon vagy Észtországban a termékekért fizetett első igazolható árat jelenti;”

2. A 3. és a 4. Cikk helyébe a következő lép:

„3. Cikk

Kumuláció Észtországban

1. A 2. Cikk 1. bekezdésében foglaltak fenntartásával azokat a termékeket kell Észtországból származónak tekinteni, amely termékeket a Közösségből, Bulgáriából, Lengyelországból, Magyarországról, a Cseh Köztársaságból, a Szlovák Köztársaságból, Romániából, Litvániából, Lettországból, Észtországból, Szlovéniából, Izlandból, Norvégiából, Svájcban (beleértve Liechtensteint)¹ vagy Törökországból — Észtország és ezen országok közötti megállapodásokhoz tartozó származási szabályok előírásai alapján — származó anyagok beépítésével ott állítottak elő, feltéve, hogy az Észtországban elvégzett megmunkálás vagy feldolgozás túlmegy a Jegyzőkönyv 7. Cikkében felsoroltakon. Nem szükséges, hogy az ilyen anyagok kielégítő megmunkáláson vagy feldolgozáson menjenek keresztül.

2. Amennyiben az Észtországban elvégzett megmunkálás vagy feldolgozás nem megy túl a 7. Cikkben foglalt műveleteken, az előállított terméket csak akkor kell Észtországból származónak tekinteni, ha az ott hozzáadott érték nagyobb, mint az 1. bekezdésben említett országok bármelyikéből származó felhasznált anyagok értéke. Ellenkező esetben az előállított terméket azon országból származónak kell tekinteni, amelyik az Észtországban elvégzett előállítás során felhasznált származó anyagok értékének legnagyobb hányadát adta.

3. Az 1. pontban hivatkozott országokból származó termékek, amelyek Észtországban nem mennek keresztül semmiféle megmunkáláson vagy feldolgozáson, megtartják származásukat, ha ezen országok egyikébe exportálják azokat.

4. Az e Cikkben biztosított kumuláció csak azokra az anyagokra és termékekre alkalmazható, amelyek az e Jegyzőkönyvben megadottal azonos származási szabályok alkalmazása alapján nyerték el a származó helyzetet.

4. Cikk

Kumuláció Magyarországon

1. A 2. Cikk 1. bekezdésében foglaltak fenntartásával azokat a termékeket kell Magyarországról származónak tekinteni, amely termékeket a Közösségből, Bulgáriából, Lengyelországból, Magyarországról, a Cseh Köztársaságból, a Szlovák Köztársaságból, Romániából, Litvániából, Lettországból, Észtországból, Szlovéniából, Izlandból, Norvégiából, Svájcban (beleértve Liechtensteint)¹ vagy Törökországból — Magyarország és ezen országok közötti megállapodásokhoz tartozó származási szabályok előírásai alapján — származó anyagok beépítésével ott állítottak elő, feltéve, hogy a Magyarországon elvégzett megmunkálás vagy feldolgozás túlmegy a Jegyzőkönyv 7. Cikkében felsoroltakon. Nem szükséges, hogy az ilyen anyagok kielégítő megmunkáláson vagy feldolgozáson menjenek keresztül.

2. Amennyiben a Magyarországon elvégzett megmunkálás vagy feldolgozás nem megy túl a 7. Cikkben foglalt műveleteken, az előállított terméket csak akkor kell Magyarországról származónak tekinteni, ha az ott hozzáadott érték nagyobb, mint az 1. bekezdésben említett országok bármelyikéből származó felhasznált anyagok értéke. Ellenkező esetben az előállított terméket azon országból származónak kell tekinteni, amelyik a Magyarországon elvégzett előállítás során felhasznált származó anyagok értékének legnagyobb hányadát adta.

3. Az 1. bekezdésben hivatkozott országokból származó termékek, amelyek Magyarországon nem mennek keresztül semmiféle megmunkáláson vagy feldolgozáson, megtartják származásukat, ha ezen országok egyikébe exportálják azokat.

4. Az e Cikkben biztosított kumuláció csak azokra az anyagokra és termékekre alkalmazható, amelyek az e Jegyzőkönyvben megadottal azonos származási szabályok alkalmazása alapján nyerték el a származó helyzetet.”

3. A 12. Cikk helyébe a következő lép:

„12. Cikk

A területi elv

1. A származó helyzet megszerzésére vonatkozó, a II. Cím alatt rögzített feltételeket Magyarországon és Észtországban megszákítás nélkül kell teljesíteni, a 3. és 4. Cikkben, valamint a jelen Cikk 3. bekezdésében foglaltak kivételével.

¹ A Liechtensteini Hercegség vámuníót hozott létre Svájjal, valamint az Európai Gazdasági Térséget létrehozó megállapodás Szerződő Fele.

2. A 3. és 4. Cikkben foglaltak kivételével, ha Magyarországról vagy Észtországból más országba exportált árukat visszaszállítanak, akkor azokat nem származónak kell tekinteni, hacsak a vámhatóság számára kielégítően nem bizonyítható, hogy

a) a visszaszállított áruk az exportálttal azonosak, és
b) az adott országban vagy az exportálás során nem mentek keresztül a jó állapotban való megőrzéshez szükséges mértéket meghaladó műveleten.

3. A származó helyzet megszerzésére vonatkozó II. Cím-ben rögzített feltételeket nem érinti a Magyarországon vagy Észtországon kívül végzett megmunkálás vagy feldolgozás, amelyet olyan anyagokon végeztek el, amelyeket Magyarországról vagy Észtországból exportáltak, és azt követően oda visszaszállítottak, feltéve, hogy

a) a szóban forgó anyagok teljes egészében Magyarországon vagy Észtországból előállított anyagok, vagy az exportálásukat megelőzően a 7. Cikkben felsorolt nem kielégítő műveleteken túlmenő megmunkáláson vagy feldolgozáson mentek keresztül; és

b) a vámhatóság számára kielégítően bizonyítható, hogy

(i) a visszaszállított árukat az exportált anyagokon végzett megmunkálással vagy feldolgozással állították elő; és

(ii) Magyarországon vagy Észtországon kívül a jelen Cikk szabályainak alkalmazása révén a teljes hozzáadott érték nem haladja meg azon végtermék gyártelepi árának 10%-át, amelyre a származó helyzetet igénylik.

4. A 3. bekezdésben foglaltak céljaira, a II. Cím-ben, a származó helyzet megszerzése érdekében rögzített feltételek nem érvényesek a Magyarországon vagy Észtországon kívül végbement megmunkálásra vagy feldolgozásra. Ahol azonban a II. sz. Melléklet listájában a végtermék származó helyzetének meghatározásánál valamennyi beépített nem származó anyag maximális értékét megadó szabályt alkalmaznak, az érintett fél területén beépített nem származó anyagok teljes értéke, és a jelen Cikk alkalmazása révén Magyarországon vagy Észtországon kívül nyert teljes hozzáadott érték együttesen nem haladhatja meg a megadott százalékot.

8. A II. sz. Melléklet a következőképpen módosul:

a) a HR 2202 és 2208 vámtarifaszámok közé a következő szabályt kell beiktatni:

Vámtarifaszám	Árumegevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
2207	Nem denaturált etilalkohol leg- alább 80 térfogatszázalék alkoholtartalommal; etilalkohol és más szesz denaturálva, bármilyen alkoholtartalommal:	Előállítás: — a 2207 vagy 2208 vámtarifaszám alá nem osztályozott anyagok felhasználásával.	

5. A 3. és a 4. bekezdésben foglalt szabályok alkalmazásának céljaira, a „teljes hozzáadott érték” jelenti mindazon költségeket, amelyek Magyarországon vagy Észtországon kívül merültek fel, beleértve az ott beépített anyagok értékét is.

6. A 3. és 4. bekezdésben foglalt szabályok nem érvényesek azokra a termékekre, amelyek nem felelnek meg a II. sz. Melléklet listájában meghatározott feltételeknek, vagy amelyeket csak akkor lehet kielégítően megmunkálni vagy feldolgozottként tekinteni, ha a 6. Cikk 2. bekezdésében meghatározott általános értékeket alkalmazzák.

7. A 3. és 4. bekezdés szabályai nem érvényesek a Harmonizált Rendszer 50—63. Árucsoportjába tartozó termékekre.

8. Bármiféle megmunkálás vagy feldolgozás, amely a jelen Cikk szabályai alá tartozik, és amelyet Magyarországon vagy Észtországon kívül végeznek el, passzív feldolgozás vagy hasonló eljárás keretében végezhető.”

4. A 13., 14., 15., 17., 21., 27., 30. és 32. Cikkben levő, „a 4. Cikkben hivatkozott” kifejezés helyébe a „3. és 4. Cikkben hivatkozott” kifejezés lép.

5. A 15. Cikk 6. bekezdésének utolsó mondatában levő, „1998. december 31-ig” kifejezés helyébe „2000. december 31-ig” kifejezés lép.

6. A 26. Cikk 1. bekezdésében a „C2/CP3” hivatkozás helyébe a „CN22/CN23” lép.

7. Az I. sz. Melléklet 5.2 Megjegyzésében:

a) — a „mesterséges végtelen szál” és
— „szintetikus polipropilén vágott szál” francia bekezdések közé a következő új francia bekezdést kell felvenni:
— „áramvezető végtelen szál”;

b) az ötödik példát („Egy szőnyeg, amelyet ... követelményeknek.”) törölni kell.

b) az 57. Árucsoportra vonatkozó szabály helyébe a következő lép:

”

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	(4)
57. Árucsoport	Szőnyegek és más textil padlóborítók:		
	— Tűnemezből	Előállítás: ¹ — természetes szálakból, vagy — vegyi anyagokból vagy textilpépből Azonban: — az 5402 vámtarifaszám alá tartozó polipropilén végtelen szál, — az 5503 vagy az 5506 vámtarifaszám alá tartozó polipropilén vágott szál, — az 5501 vámtarifaszám alá tartozó polipropilén fonókábel, ha az egyágú végtelen szál vagy vágott szál értéke minden esetben kevesebb, mint 9 decitex, felhasználható, ha értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át — jutaszövet hátoldalként felhasználható	
	— Más nemezből	Előállítás: ¹ — nem kártolt vagy nem fésült vagy fonásra más módon elő nem készített természetes szálakból, vagy — vegyi anyagokból vagy textilpépből	
	— Más	Előállítás: ¹ — kókuszrost- vagy jutafonalból ^{a)} , — szintetikus vagy mesterséges végtelen szálból készült fonalból, — természetes szálakból, vagy — nem kártolt vagy nem fésült vagy fonásra más módon elő nem készített műszálból — jutaszövet hátoldalként felhasználható	

¹ A kevert textilanyagokból készült termékekkel kapcsolatos speciális feltételeket az 5. számú Bevezető megjegyzés tartalmazza.

^{a)} A juta fonal felhasználása 2000. július 1-jétől engedélyezett.”

c) a HR 7006 vámtarifaszámra vonatkozó szabály helyébe a következő lép:

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
7006	A 7003, 7004 vagy 7005 vtsz. alá tartozó üvegek hajlítva, megmunkált széllel, metszve, fűrva, fényezve vagy zománcozva vagy másképp megmunkálva, de nem keretben vagy más anyaggal nem összeszerelve — Dielektromos vékony filmmel bevont üveglap szubsztrátum, félvezetői minőségben, összhangban a SEMII szabványával ¹ — Más	Előállítás a 7006 vámtarifaszám alá tartozó nem bevont üveglap szubsztrátumokból Előállítás a 7001 vámtarifaszám alá tartozó anyagból	

¹ SEMII — Semiconductor Equipment and Materials Institute Incorporated.”

d) a HR 7601 vámtarifaszámra vonatkozó szabály helyébe a következő lép:

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A származó termék helyzet megszerzése érdekében a nem származó anyagokon végzett megmunkálás vagy feldolgozás	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
7601	Nyers, megmunkálatlan alumínium	Előállítás, melynek során: — valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott; és — valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át vagy Előállítás ötvözetlen alumíniumból vagy alumíniumhulladékból és -törmeléből hőkezeléssel vagy elektrolyízissel	

A levélváltásban foglaltak az annak jóváhagyásához a Felek belső jogrendje szerint szükséges eljárás lefolytatásáról szóló utolsó értesítés napján, de legkorábban a Megállapodás hatálybalépésekor lépnek hatályba.

A fentiek szerint módosított, származási szabályokról szóló jegyzőkönyvet a Szerződő Felek a Megállapodás alkalmazásának időpontjától, 1999. január 1-jétől ideiglenesen alkalmazzák.”

Tisztelt Miniszter Úr!

Levele tartalmát illetően egyetértésemet fejezem ki.

Fogadja Miniszter Úr, őszinte nagyrabecsülésemet!

Budapest, 1998. december 29.

Raul Málk s. k.,
az Észti Köztársaság külügyminisztere

K Ö Z L E M É N Y

A Magyar Közlöny különszámaként megjelent a

BIZTOSÍTÁSI JOG

című, A/4 formátumú, 344 oldal terjedelmű kiadvány. A kiadvány tartalmazza a biztosítóintézetekkel és a biztosítási tevékenységgel, az életbiztosítással és a nyugdíj-előtakarékossági betétekkel, az élet- és nem életbiztosítási ágak elkülönítésével, a biztosítási intézetek belső adatszolgáltatásával, a biztosítási felügyeleti díjakkal, a biztosítástechnikai tartalékokkal, a biztosítási alkuszi jelentés szabályaival, a nagykockázatok és nagykárok határértékeivel, a kötelező gépjármű-felelősségbiztosítás díjkalkulációjával és eredményelszámolásával kapcsolatos legfontosabb jogszabályokat, a kötelező gépjármű-felelősségbiztosítás 1999. január 1-jétől 1999. december 31-ig terjedő időszakra érvényes alapidjait, és az egyes biztosítók számára az Állami Biztosításfelügyelet által elfogadott díjait.

A kézirat lezárva: 1998. október 31.

Ára: 3360 Ft áfával.

Megrendeléseket a Magyar Hivatalos Közlönykiadó címére (1085 Budapest, Somogyi Béla u. 6.) lehet feladni. Fax: 266-5190.

M E G R E N D E L Ő L A P

Megrendeljük a

BIZTOSÍTÁSI JOG

című kiadványt példányban.

A megrendelő (cég) neve:

Címe (város, irányítószám):

Utca, házsám:

Az ügyintéző neve, telefonszáma:

A megrendelő (cég) bankszámlaszáma:

A megrendelt példányok ellenértékét a postaköltséggel együtt a szállítást követő számla kézhezvétele után 8 napon belül a Magyar Hivatalos Közlönykiadónak a számlán feltüntetett pénzforgalmi jelzőszámára átutaljuk.

Keltezés:

.....
cégszerű aláírás

T Á J É K O Z T A T Ó a Kulturális Közlöny megjelenéséről

1999. január 1-jétől a Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériumának hivatalos lapja — a Művelődési Közlöny részbeni jogutódaként — **KulturálisKözlöny** néven jelenik meg.

A *Kulturális Közlöny* tartalomjegyzékének szerkezete a jelenlegi Művelődési Közlöny tartalomjegyzékével — **Jogsabályok, Határozatok, Utasítások és Közlemények** — megegyezik, azonban a szerkesztőség az újonnan megjelenő jogsabályok figyelemmel kísérésére a „Jogsabályok” rovaton túl „**Jogsabályfigyelő**” néven új rovatot indít, amelyben a Magyar Közlönyben megjelenő, de terjedelmi okok miatt a *Kulturális Közlönyben* nem közölhető fontosabb jogsabályokra is felhívja a figyelmet.

A Közlemények rovatban a nemzeti kulturális örökség minisztere feladat- és hatáskörével összefüggő közérdekű, illetőleg közérdeklődésre számot tartó közlemények és pályázati felhívások jelennek meg. Ennek megfelelően a Művelődési Közlönyből a *Kulturális Közlönybe* kerülnek át például az Országos Rádió és Televízió Testület közleményei, valamint a kulturális és a művelődési intézmények állásaira meghirdetett pályázati felhívások. A miniszter feladatkörének bővüléséből eredően a *Kulturális Közlöny* tartalmazni fogja az egyházakkal és a műemlékvédelemmel kapcsolatban ellátandó feladatokkal összefüggő jogsabályokat és közleményeket is.

A Nemzeti Kulturális Alaprogram Hírlevelét a *Kulturális Közlönyben* is közzéteszik.

A fentiekén túl a közlöny közzétesz fizetett közleményeket és hirdetéseket is.

A *Kulturális Közlöny* havi 2 alkalommal fog megjelenni. A kéziratokat minden hónap 15. és 30. napjáig kell a Kulturális Közlöny Szerkesztőségéhez (1055 Budapest, Szalay utca 10—14.) 2 példányban eljuttatni. A megadott határidőig eljuttatott kéziratok kb. 6 hét múlva jelennek meg.

Amennyiben igényli a *Kulturális Közlönyt*, kérjük, a mellékelt megrendelőlapot szíveskedjen a kiadó címére (Magyar Hivatalos Közlönykiadó, 1085 Budapest, Somogyi Béla utca 6. Fax: 318-6668) kitöltve visszaküldeni. Postafordultával megküldjük a számlát a kért előfizetési időszakra.

M E G R E N D E L Ő L A P

Megrendelem a **Kulturális Közlöny** című lapot példányban, és kérem a következő címre kézbesíteni:

Megrendelő neve:

címe (város/község, irányítószám):

utca, házsám:

Ügyintéző (telefonszám):

Előfizetési díj: fél évre 3864 Ft áfával

egy évre 7728 Ft áfával

Csekket kérek a befizetéshez

Kérjük, a négyzetbe történő X bejelöléssel jelezze az előfizetés időtartamát.

Kelt:

.....
cégszerű aláírás

RENDELJE MEG AZ



ÖNKORMÁNYZATOK KÖZLÖNYE

AMINISZTERELNÖKIHIVATALÉSABELÜGYMINISZTÉRIUMHIVATALOSLAPJÁT!

Tisztelt Hölgem/Uram!

A lap lehetőséget ad hirdetések megjelentetésére is. A hirdetési díj 60 000 Ft+ áfa 1/1 belső oldalon, 30 000 Ft+ áfa 1/2 belső oldalon, 16 000 Ft+ áfa 1/4 belső oldalon, hasábmilliméteres hirdetés ára: 130 Ft+ áfa/hasábmilliméter.

Amennyiben igényli az Önkormányzatok Közlönyét, kérjük a mellékelt megrendelőlapot kitöltve küldje el a Magyar Hivatalos Közlönykiadó Budapest VIII., Somogyi Béla u. 6. szám alatti címre. Postafordultával megküldjük a számlát a kért előfizetési időszakra. Ha nem számla alapján kíván fizetni, akkor kérjük, a megrendelőlap rovatában ezt jelezze.

Az eddig beérkezett megrendeléseket nem szükséges megismételni.

1999-ben havi megjelenéssel számolva az éves előfizetés 2688 Ft.

MEGRENDELÉS

Megrendelem az *ÖnkormányzatokKözlönye* című lapot példányban, és kérem a következő címre kézbesíteni:

Megrendelő neve:

címe (város/község, irányítószám):

utca, házsám:

Ügyintéző (telefonszám):

Előfizetési díj fél évre 1344 Ft

egy évre 2688 Ft

Számlát kérek a befizetéshez

csekket kérek a befizetéshez

Kérjük a négyzetbe történő x bejelöléssel jelezze az előfizetés időtartamát és a fizetés módját.

Kelt:

.....
cégszerű aláírás

FELHÍVÁS

Ingyen, teljesen díjtalanul adja Önnek a Hivatalos Hatályos Joganyagot CD lemezen a Magyar Hivatalos Közlönykiadó

Telefon: 317-9999

KÖZLEMÉNY

150 évvel ezelőtt jelent meg az első hivatalos Magyar Közlöny. Erre emlékezve a Magyar Hivatalos Közlönykiadó értesíti tisztelt előfizetőit, hogy 1998 januárjában minden közlöny-előfizetéssel rendelkező ügyfele részére ajándékként megküldi a **CD-JOGÁSZ** hatályos jogszabálygyűjtemény példányát. Ezáltal az előfizetők birtokába kerül az **EGYEDÜLIHIVATALOSHATÁLYOSJOGANYAG**. Az előfizető megismerheti a **CD-JOGÁSZ** előnyeit, használatát, és eldöntheti, hogy megrendeli-e a folyamatos hatályosítást, illetve karbantartást.

A CD lemezen megtalálhatók a *Magyar Köztársaság jogszabályainak mindenkori hatályos szövege mellett* azok Magyar Közlöny-beli *alapszövege*, a *köztes szövegváltozabk* mindegyike, a *bírósági határozatok* és egy folyamatosan karbantartott *iratmintatár*.

1998 folyamán várható az APEH közleményekkel, a vámtarifák folyamatosan frissített jegyzékével és statisztikai jelzőszámrendszerek gyűjteményével való kiegészítés.

A **CD-JOGÁSZ** program biztosítja a *megbízható, egyszerű és gyors keresést*, a szövegek és kiegészítő információik szabad megjelenítését és nyomtatását, a szövegek vágólapos átemelését WINDOWS rendszerű szövegkezelőkbe. Keresni lehet évszám(tól—ig), sorszám(tól—ig), kibocsátó(k), szövegtípus(ok), megjelenés helye, hatályossági szempontok szerint tetszőlegesen kombinálva ezeket a teljes szöveges (bármely szóra vagy szórészletre) kereséssel. Minden jogszabályhoz tartalmi fa (rajzos, működő tartalomjegyzék), kapcsolati fa (a módosító vagy kapcsolódó jogszabályok működő jegyzéke), információs lap és változatlista tartozik. A **CD-JOGÁSZ** lehetőséget kínál saját megjegyzések, könyvjelzők elhelyezésére és a szövegek különböző pontjai közti ugrások felépítésére.

A **CD-JOGÁSZ** hatályos jogszabálygyűjtemény használatához pontosan arra van szükség, ami bármely WINDOWS program használatához szükséges. Természetesen szükség van CD meghajtóra és lehetőség szerint egy jobb minőségű nyomtatóra.

A **CD-JOGÁSZ** nem csak egy CD lemez adatállományokkal és kereső programmal, hanem teljes körű szolgáltatás. Kézikönyv, beépített segítség és forrádrót szolgáltatás tartozik közvetlenül a vásárlói csomaghoz. Lehetőség van felhasználói és rendszergazda oktatásra, és

**a CD-JOGÁSZ éves előfizetője lehetőséget kap a Magyar Hivatalos Közlönykiadó
— kábel — on line rendszerének kedvezményes használatára.**

Magyar Hivatalos Közlönykiadó

ELŐFIZETÉSIFELHÍVÁS

Kormányrendelet felhatalmazása alapján jelenteti meg a Miniszterelnöki Hivatal a Magyar Közlöny mellékleteként a **HIVATALOS ÉRTEŚITŐT**. A lap hetente, szerdánként, tematikus főrészekben hitelesen közli a legfőbb állami, önkormányzati, társadalmi, gazdasági szervek, illetve szervezetek személyi, szervezeti, igazgatási és képzési, valamint az üzleti élet híreit. Térítési díj ellenében közzétesszük a Kincstári Vagyon Igazgatóság vagyonértékesítési pályázatait, az állami, társadalmi, gazdasági szervezetek, parlamenti pártok, tb-önkormányzatok, kamarák, helyi önkormányzatok egyházak, különböző képviseltek közleményeit. Fizetett hirdetésként — akár színes oldalakon is — helyet kaphatnak az Értesítőben a gazdálkodó szervezetek, egyetemek, alapítványok, de magánszemélyek közérdeklődésre számot tartó közlései is. Őszintén reméljük, hogy a hírek, információk, közlemények egy lapban történő pontos és rendezett formában való közreadásával sikerül hatékonyabbá és eredményesebbé tenni előfizetőink tájékozódását a hivatali és üzleti életben. Az érdeklődők számára egyéb hasznos információkat is nyújt a lap.

A lap előfizetésben megrendelhető a Magyar Hivatalos Közlönykiadó 1085 Budapest, Somogyi Béla u. 6. címén, levélcím: 1394 Budapest 62., Pf. 357; faxszám: 318-6668. 1999. évi éves előfizetési díja: 6384 Ft áfával. Egy példány ára 24 oldalig 140 Ft áfával, utána 8 oldalanként 35 Ft áfával.

A **HIVATALOS ÉRTEŚITŐ** egyes számai megvásárolhatók a Kiadó közlőnyboltjában: 1085 Budapest, Somogyi Béla u. 6. Tel./fax: 267-2780.

MEGRENDELŐ LAP

Megrendelem a **HIVATALOS ÉRTEŚITŐ** című lapot példányban, és kérem a következő címre kézbesíteni:

A megrendelő neve:

címe (város/község, irányítószám):

utca, házszám:

Az ügyintéző neve, telefonszáma:

Előfizetési díj 1999-ben

fél évre: 3192 Ft áfával

egy évre 6384 Ft áfával

Számlát kérek a befizetéshez

Kérjük, a négyzetbe történő X bejelöléssel jelezze az előfizetés időtartamát.

Keltezés:

.....
cégszerű aláírás

Tisztelt Előfizetők!

Tájékoztatjuk Önöket, hogy a kiadónk terjesztésében levő lapok raszóló előfizetésüket folyamatosan tekintjük. Csak akkor kell változást bejelenteniük az 1999. évre vonatkozó előfizetésre, ha a példányszámot, esetleg a címlistát módosítják, vagy új lapraszeretnének előfizetni (pontos szállítási, név- és utcacím-megjelöléssel).

Azesetleges módosítás szíveskedjenek levélben vagy faxon megküldeni.

Felhívjuk szíves figyelmüket, hogy a lapszállításról kizárólag az előfizetési díj beérkezésétkövetően intézkedünk. Fontos, hogy az előfizetési díjakat a megadott 10300002-20377199-70213285 sz. számlára utalják, illetve a kiadó által kiküldött készpénz-átutalási megbízáson fizessék be.

Készpénzes befizetés kizárólag a Közlönyboltban (1085 Budapest, Somogyi B. u. 6.) lehetséges. (Levélcím: Magyar Hivatalos Közlönykiadó, 1085 Budapest, Somogyi B. u. 6. Fax: 318-6668.)

Az 1999. évi lapárak

Magyar Közlöny	38 304 Ft/év	Nemzeti Kulturális Alaprogram Hírlevele	2 016 Ft/év
Az Alkotmánybíróság Határozatai	8 064 Ft/év	Önkormányzatok Közlönye	2 688 Ft/év
Belügyi Közlöny	10 080 Ft/év	Pénzügyi Közlöny	12 432 Ft/év
Cégek Közlöny	40 656 Ft/év	Pénzügyi Szemle	9 072 Ft/év
Egészségügyi Közlöny	9 744 Ft/év	Sport Értesítő	2 016 Ft/év
Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Értesítő	7 056 Ft/év	Statisztikai Közlöny	5 712 Ft/év
Határozatok Tára	9 744 Ft/év	Turisztikai Értesítő	5 040 Ft/év
Hivatalos Értesítő	6 384 Ft/év	Ügyeségi Közlöny	2 688 Ft/év
Igazságügyi Közlöny	6 384 Ft/év	Vízügyi Értesítő	5 376 Ft/év
Ipari és Kereskedelmi Közlöny	10 416 Ft/év	Bányászati Közlöny	2 016 Ft/év
Környezetvédelmi Értesítő	6 048 Ft/év	Légügyi Közlemények	672 Ft/év
Közlekedési, Hírközlési és Vízügyi Értesítő	9 408 Ft/év	Élet és Tudomány	4 368 Ft/év
Kulturális Közlöny (a Művelődési Közlöny jogutódja)	7 728 Ft/év	Ludové Noviny	896 Ft/év
Külgazdasági Értesítő	8 736 Ft/év	Neue Zeitung	1 848 Ft/év
Magyar Közigazgatás	3 696 Ft/év	Természet Világa	2 352 Ft/év
Szociális és Munkaügyi Közlöny	7 056 Ft/év	Valóság	2 688 Ft/év
Oktatási Közlöny (a Művelődési Közlöny jogutódja)	9 408 Ft/év		

Az árak a 12%-os áfát is tartalmazzák.

CD-JOGÁSZ számítógépes jogszabálygyűjtemény, a Magyar Hivatalos Közlönykiadó hivatalos kiadványa

1999. évi éves hatályosítási díjak

Önálló változat	36 000 Ft + 25% áfa	25 munkahelyes hálózati változat	72 000 Ft + 25% áfa
5 munkahelyes hálózati változat	48 000 Ft + 25% áfa	50 munkahelyes hálózati változat	84 000 Ft + 25% áfa
10 munkahelyes hálózati változat	60 000 Ft + 25% áfa	100 munkahelyes hálózati változat	96 000 Ft + 25% áfa

Rendszerbe lépés díjtalan.

Az előfizetők a kiadó online szolgáltatásait kedvezményesen vehetik igénybe.

A **Házi Jogtanácsadó** című lapot kiadja a Házi Jogtanácsadó Könyv- és Lapkiadó Kft. (1085 Budapest, Somogyi Béla u. 6.). Éves előfizetési díja 2016 Ft áfával. Előfizetésben megrendelhető: a szerkesztőségben, a Magyar Hivatalos Közlönykiadó címen (1085 Budapest, Somogyi Béla u. 6., 1394 Budapest 62., Pf. 357.) vagy faxon: 318-6668, a hírlapkézbesítőknél, vidéken a postahivatalokban, Budapesten a Magyar Posta Rt. HI kerületi ügyfélszolgálati irodáiban, valamint a Hírlapelőfizetési Irodában (1089 Budapest, Orczy tér 1., tel.: 303-3441). A kiadó az előfizetési díj év közbeni emelésének jogát fenntartja.

Szerkeszti a Miniszterelnöki Hivatal, a szerkesztőbizottság közreműködésével.

A szerkesztőbizottság elnöke: dr. Bártfai Béla. A szerkesztésért felelős: dr. Müller György. Budapest V., Kossuth tér 1-3.

Kiadja a Magyar Hivatalos Közlönykiadó. Felelős kiadó: Nyéki József vezérigazgató.

Szerkesztőségi iroda: Budapest VIII., Somogyi Béla u. 6. Telefon/Fax: 266-5096.

Előfizetésben megrendelhető a Magyar Hivatalos Közlönykiadónál, Budapest VIII., Somogyi Béla u. 6., 1394 Budapest 62. Pf. 357, vagy faxon 318-6668.

Előfizetésben terjeszti a Magyar Hivatalos Közlönykiadó a FÁMA Rt. közreműködésével. Telefon/fax: 266-6567.

Információ: Tel./fax: 317-9999, 266-9290/245, 246 mellék.

Példányonként megvásárolható a kiadó Budapest VIII., Somogyi B. u. 6. (tel./fax: 267-2780) szám alatti közlönyboltjában.

Éves előfizetési díj: 33 264 Ft. Egy példány ára: 70 Ft 16 oldal terjedelemig, utána + 8 oldalanként + 35 Ft.

A kiadó az előfizetési díj év közbeni emelésének jogát fenntartja.

HU ISSN 0076—2407